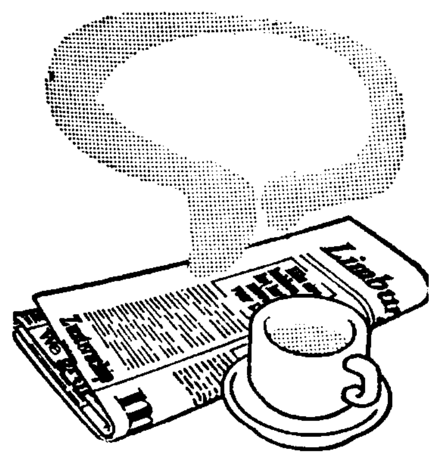
Limburgs Dagblad

Woensdag 6 oktober 1971.
53e jaargang no. 234.

MEER DAN ... ABONNEES GPD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100



HET WEER VANDAAG



DROOG

DE BILT

Droog en meest zonnig weer. Zwakke tot matige naar zuid tot zuidwest ruimende wind. Maximumtemperatuur omstreeks 16 graden.

Vooruitzichten voor donderdag en vrijdag: droog, later minder zonnig en geleidelijk hogere temperaturen.

AKEN

Helder tot licht bewolkt. Maximumtemperaturen van 12 tot 16 graden. Zwakke tot matige wind uit oost, later draaiend naar zuidelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: toenemende bewolking maar over het algemeen droog. Minder koude nacht.

In Europa:

		max. temp.
Zuid-Limburg	onbewolkt	13
Barcelona	licht bew.	24
Innsbruck	licht bew.	14
Mallorca	zwaar bew.	21
Parijs	onbewolkt	15
Split	onbewolkt	20
Wenen	licht bew.	11

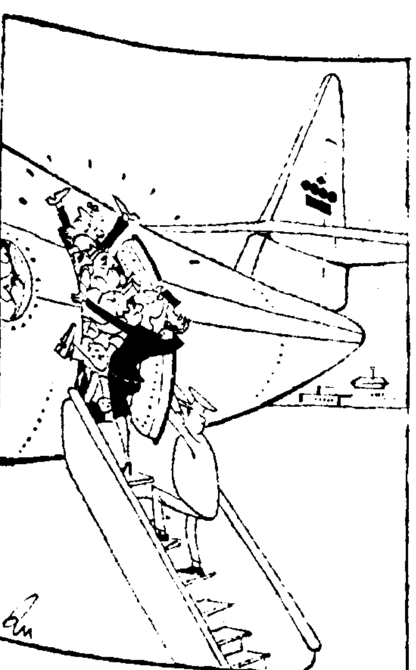
Pustjens bij Sonolor

Math Pustjens, de bergkoning van de Tour de l'Avenir heeft een tweejarig profcontract getekend voor het Franse merk Sonolor van wie Jean Stablinsky de ploegleider is. Pustjens is er voor bestemd een rol van betekenis te spelen in de strijd om het bergklassement van de Tour de France 1972.

sport 1

VERDER

KLM VERLAAGT TARIEVEN



ONTWERP-MAATREGEL IN RIJNMONDGEBIED

„Vuile" bedrijven 48 uren dicht

DEN HAAG, 6 oktober. — De commissaris der koningin in Zuid-Holland krijgt met ingang van volgende week de bevoegdheid om luchtvervuilende bedrijven in het Rijnmondgebied voor een periode van maximaal 2 x 24 uur geheel stil te leggen.

De minister van Volksgezondheid, dr L. B. J. Stuyt, heeft gisteren aan de vaste Kamercommissie voor milieu-hygiëne meegedeeld dat hij een ontwerp-koninklijk besluit aan de koningin heeft gezonden, waarin de uitvoeringsmaatregel is vervat die de inwerkingtreding van bepaalde delen van de wet op de luchtverontreiniging vervroegd mogelijk maakt.

De minister liet tijdens het eerste overleg met de zojuist in het leven geroepen commissie weten niet te zullen schromen om vergaande maatregelen te treffen tegen bedrijven die sterk verouderd zijn of zeer veel overlast geven.

Trein greep twee man

DORDRECHT, 6 okt. — De 63-jarige melkrijder P. Valk uit Dordrecht is gistermorgen op een spoorwegovergang even buiten Dordrecht met zijn tractor door de met volle snelheid aanstormende trein uit Breda gegrepen. Hij kwam daarbij om het leven. Het slachtoffer was gehuwd en had acht kinderen.

Op een met automatische knipperlichten beveiligde overweg tussen Dordrecht en Lage Zwaluwe werd gisteren ook een tractor door de reizigerstrein Keulen-Amsterdam gegrepen. De bestuurder van de trekker werd gedood.

Jonge ruiter doodgereden

SCHIJNDEL, 6 okt. — De 12-jarige Jan van de Bosch uit Schijndel is maandagavond om het leven gekomen nadat hij met zijn paard door een auto was aangereden. Het ongeluk gebeurde toen hij samen met zijn twee jaar oudere broer Maarten een tochtje maakte langs de Schijndelse weg in Sint Oedenrode.



Op een autoweg in Florida raakte een motorrijder bij een botsing bekneld tussen het onderstel van een zware trailer met verstelbare wielen. De wagen kwam bij een uitwijkmanoeuvre, aan de rand van een afgrond, waar Steve Waller (23) met zijn motor in een bijna hopeloze situatie terechtkwam. Reactievermogen van de trailer-chauffeur en snel ingrijpen van enkele automobilisten redden Waller het leven. Toen hij in een ziekenhuis werd onderzocht bleek dat hij niet al te zware kneuzingen had opgelopen.

AGENT WIL WÉL SNOR OF SIK



◆ Een van de drie Eindhovense agenten, die hun sik hebben laten staan.

EINDHOVEN, 6 okt. — Ofschoon het politie in Eindhoven verboden is om een sik of baard te dragen, lopen er momenteel drie korpsleden rond, die sedert de vakantie hun sik hebben laten staan. De drie politiële sikkedragers hebben een bevel van hun directe chef, de commandant van het districtsbureau in Woensel om 't haar onder de kin af te doen, straal genegeerd. Om een rel daarover naar buiten te maskeren heeft de voorlichtingsdienst van de politie gisteren 'n communiqué uitgegeven, waarin wordt gesteld, dat aan het scheerbevel een communicatiestoornis ten grondslag ligt. Hoofdcommissaris J. Odekerken van de Eindhovense gemeentepolitie had niet anders bedoeld dan dat de commandant van de sikkenbrigade in een persoonlijk gesprek met de drie van Woensel zou trachten hen te bewegen de sik op vrijwillige basis af te scheren. De commandant hing echter een briefje op het publikatiebord van het bureau aan de Marconistraat met de mededeling dat sikken dienen te worden verwijderd.

Drs. J. Heyboer, plaatsvervangend commissaris van gemeentepolitie in Heerlen verklaarde desgevraagd, dat er in Heerlen nog nooit moeilijkheden met baarden of sikken zijn geweest. „We lètten alleen op verzorgde haargroei", aldus de heer Heyboer.

„Het ambtenarenreglement verbiedt 't dragen van een sik of baard niet", aldus mr. P. Arends, de commissaris van politie in Maastricht. „Ik zal het mijn mensen dan ook nooit verbieden. Wel heb ik in het verleden mijn manschappen laten weten, dat ik geen prijs stel op baarden en sikken. Ik vind het geen gezicht."

Hirohito zou willen aftreden

Van een medewerker

LONDEN, 6 oktober. — De 70-jarige keizer Hirohito van Japan overweegt ernstig af te treden ten gunste van zijn 37-jarige zoon kroonprins Akihito. Uit zeer betrouwbare bronnen is gemeld, dat de keizer de Japanse regering heeft meegedeeld dat hij in 1972 — waarschijnlijk na zijn staatsbezoek aan Washington — afstand van de troon wil doen.

Hirohito beschouwt zijn huidige rondreis door Europa als het hoogtepunt van zijn keizerschap. Hij acht daarna de tijd gekomen om plaats te maken voor zijn zoon, die niet — zoals hijzelf — is belast met een oorlogsverleden.

In hofkringen wordt gezegd, dat Hirohito zijn tournee door Europa beschouwt als een boetedoening, omdat hij sinds de voor Japan zo desastreuze afloop van de oorlog wordt achtervolgd door een gevoel van schuld.

Treinmachinist vergat te stoppen

UTRECHT, 6 okt. — De stoptrein Eindhoven-Rotterdam heeft gisteravond om 18.12 uur in tegenstelling tot wat het spoorboekje vermeldt niet gestopt in Tilburg-west. Tot verbazing van reizigers die er wilden uitstappen en van mensen die op het perron stonden te wachten raasde de trein het station voorbij omdat de machinist er niet op tijd aan dacht dat hij er moest stoppen. De reizigers die te ver werden meegevoerd werden door NS vanaf Gilze-Rijen en Breda weer per trein naar Tilburg teruggebracht.

In Dordrecht kunstroof

DORDRECHT, 6 okt. — Uit het Dordrechts Museum zijn zeven vrij kostbare schilderijen verdwenen. De waarde van deze doeken wordt geschat op anderhalve ton. Ze zijn niet uitgesneden, maar met spieraam en al uit de lijsten gehaald.

Nixon zendt Kissinger opnieuw naar Peking

WASHINGTON, 6 oktober (Rtr./DPA). — Henry Kissinger, Nixons voornaamste politieke adviseur gaat in de tweede helft van deze maand opnieuw naar Peking, om met de Chinese regering „concrete regelingen te treffen voor het bezoek van de Amerikaanse president". Gisteren werd dit gelijktijdig in Peking en Washington bekendgemaakt.

De afgelopen weken hebben talloze geruchten de ronde gedaan over interne spanningen in China, geruchten die in de hand werden gewerkt door de afgelasting van de 1-oktoberparade en andere traditionele hoogtepunten van de viering van de communistische machtsovername. Kissinger zelf deelde in het Witte Huis journalisten mee dat de gebeurtenissen die zich in China zouden hebben afgespeeld, en waarover de Amerikaanse regering niet meer betrouwbare informatie had dan wat algemeen bekend was, de voorbereidingen voor Nixons reis in geen enkel opzicht hadden beïnvloed.

Het contact was voortdurend bewaard, en er waren talrijke bewijzen dat China het bezoek zorgvuldig voorbereidt. „De Volksrepubliek China en de V.S. hebben het serieuze besluit genomen hun betrekkingen te verbeteren met erkenning van hun ideologische verschillen, en zo'n besluit wordt van geen van beide zijden lichtvaardig herroepen", zo verklaarde Kissinger. Volgens hem zijn er ook helemaal geen aanwijzingen dat Peking daarvan terugkomt.

Kissinger zal met een speciaal vliegtuig via Hawaii naar Peking reizen, waar hij vier dagen blijft. Hij verwacht daar naar zijn zeggen premier Tsjoe en Lai te ontmoeten, maar heeft er „geen idee van wie nog meer". Kissinger wordt vergezeld door een delegatie van tien man, onder wie een Chinadeskundige van het ministerie van buitenlandse zaken, Al Jenkins, Nixons „kwartiermaker" Dwight Chapin, verbindingsspecialisten, een lid van de persdienst van het Witte Huis en een van de Amerikaanse geheime dienst.

De Chinese handelsmissie onder leiding van de minister voor buitenlandse handel heeft gisteren in Parijs onverwacht haar vervroegde terugkeer naar China aangekondigd; bezoeken aan Italië en aan Hongarije blijken te zijn afgezegd. Een reden voor het plotselinge vertrek is niet meegedeeld, hetgeen nieuwe aanleiding geeft tot speculaties.

kolom links

eiers en beiers

● *Een ouderwets Zeeuws gerecht, waarvan verschillende recepten bekend zijn. Een er van is deze: kook ruim een halve kilo kruisbessen in een bodempje water. Klop intussen vier eieren (niet uit de koelkast) tot een schuimige massa, tezamen met 100 gram suiker en eventueel een snufje kaneel. Wrijf de gare kruisbessen (10 minuten koken is meestal wel voldoende) door een zeef en meng dan de eiermassa door het nog warme kruisbessemoes. Laat het mengsel afkoelen en zet het dan in de koelkast om het goed koud te laten worden.*

dier vandaag



Een fraaie vlinder die waar het ons land betreft, alleen in Zuid-Nederland voorkomt is deze **beervlinder.** Zijn voorvleugels zijn bruin met wit, de achtervleugels, die door de voorvleugels bedekt worden wanneer de vlinder rust, zijn oranje met zwart. De beervlinder draagt zijn naam dank zij de rups, die er vervaarlijk uitziet en geheel in een bruinige bontjas gehuld is. De beervlinder is zowel als rups als vlinder geen onschuldige verschijning. De rups is bijzonder vraatzuchtig en de vlinder is zelfs giftig. Een aantal in het borststuk gelegen klieren scheidt een giftige stof af. Pakt men de vlinder wat ruw beet, dan kunnen de scherpe stekels op zijn poten met gif besmeurd worden en als gifstekels werken. Mensen met gevoelige huid kunnen hier hinder van ondervinden. Veel dieren echter zullen ernstiger vergiftigingsverschijnselen vertonen.

H. van Rooy

(Foto: Spectrum Dierenencyclopedie).

tekst vandaag

„Op 13 maart 1915 drukte de Limburger Koerier het koninklijk besluit af, waarbij aangekondigd werd, dat om te voorzien in het gebrek aan brandstoffen in Nederland, in versneld tempo, de kolenlagen in het westelijke Maasbekken ontgonnen zouden worden, die tot onder de bebouwde kom van Berg reikten. En enige maanden later wandelden op zondagmiddag groepjes nieuwsgierige Bergenaren langs de toen nog erg eenzame „Aw Baan" om de boortoren te bewonderen, die in Lutteraderveld opgetrokken was als een sombere afgeknotte pyramide, waarbinnen geheimzinnige machines ronkten. In de verte, in oostelijke richting, wezen ze elkaar een heuvel aan, waarop een eenzame lindeboom stond te dromen in een korenveld. Daar zou straks, zo luidde het verhaal, een hele stad verrijzen, die Lindenheuvel gedoopt zou worden. Deze toekomstmuziek gaf uitzicht op volop werkgelegenheid in eigen omgeving". Dit citaat is van A. H. Simonis en is ontleend aan het programmaboekje van het Oogstdankfeest 1971 te Berg aan de Maas. De schrijver, wonend te Sittard, gepensioneerd Mulo-onderwijzer, is een der specialisten op het terrein van de historie en volkskunde in Midden-Limburg. Hij schreef samen met de kruisheer W. Sangers „Een eiland in de Maas" en heeft thans een boek over de historie van Sittard gereed.

uitspraak

● *„We zitten met de belangstelling voor het werk in een soort crisistoestand. Tal van mensen zijn door de weelde van de welvaart erg gemakkelijk gaan denken over hun werk. Er is weinig interesse en gevoel van verantwoordelijkheid". (Dr. J. M van Susante).*

foto vandaag



● *Eveline van der Neut uit Rotterdam, die sinds 14 augustus in Engeland werd vermist, dook op 29 september plotseling weer op. Ze trouwde met de 22-jarige Barry Downey, een bouwwerker uit Chesham. Eveline is 18 jaar oud.*



Kleren in katoenfluweel genieten ook bij de jongsten de voorkeur. De industrie zoekt naar een grotere soepelheid van het ribfluweel en bereikt tegenwoordig een zeer „vloeiende" katoen. Van oudsher werd ribfluweel en velours gebruikt voor beroeps- en werkkleding. De laatste jaren ging het er in bij modebewuste mensen van alle sociale rangen. Voor de jeugd is het een aanbevelenswaardige materie vanwege zijn slijtweerstand, zijn warmte-isolerend vermogen, zijn relaxerende allure, zijn even sportief als pretentieloos uiterlijk. Ook de nieuwe verftechnieken voor katoenvelours maken het modieuzer en in het algemeen aantrekkelijker voor mensen met smaak.

Het gebruik van velours is in de laatste jaren aanzienlijk gestegen. Fevel is de Europese Fereratie voor (Cord)-Fluweel. Ze groepeert de textielondernemingen in Nederland, België, Italië, Frankrijk en Duitsland. Ze hebben een gezamenlijke marketing en ze houden kontakt met het publiek over de jongste modeverschijnselen in fluweel en corduroys.

Hierbij enkele exemplaren voor de jongsten:

I. Sterk en praktisch voor de winter. Zit lekker warm. Tal van rib-variaties en kleuren. (model Steilmann).

II. Erg leuke modellen in jonge kleuren en uitstekend wasbaar. (model Schiesser).

III. Beweeglijke overgooiers van 100 pct katoen, met bijpassende truitjes en maillots (model Schiesser)

gier

In Ouwehands Dierenpark leven twee kondors, enorme gieren, in de vrije natuur. Ze wonen op een eilandje, gelegen midden in een grote vijver, die op een steenworpafstand ligt van het wolvenverblijf.

De beide enorme gieren zijn uiteraard gekortwiekt, maar op een goede of zo U wilt kwade dag zijn de vleugels weer zover aangegroeid, dat ze weer als voorheen normaal kunnen vliegen. Vorige week was dat zover. De beide gieren hadden het luchtruim gekozen en waren geland op het buitenterras van de wolven.

Die hadden het niet bepaald op hun gevederde gasten voorzien, want ze namen onmiddellijk een gevechtshouding aan. Maar de beide gieren ook niet mis, lieten zich niet verslinden. Met hun vlijmscherpe snavels ver vooruit gingen zij in de aanval en toen het er naar uitzag dat de wolven in het nauw zouden worden gedreven kwamen oppassers tussenbeide om de vechtende partijen uit elkaar te halen.

De gieren werden naar huis gebracht en na opnieuw gekortwiekt te zijn was de rust in deze hoek van Ouwehands Dierenpark weergekeerd.

Moren-land		bespotten	garnituur	eivormig	keervers	item / bint			bloem	insekt	
opzuiging										lengtemaat	
snoepje							uitroep		boom / god v.d. liefde		
fijne likeur								bergweide / tijdperk			
Eminentie / onheilsgodin			st. in Gelderland							echtgenoot	fijnste tabakssoort
			Europeaan / hard gesteente				vogel / zoogdier				
papegaai				lof		naaigerei					
pakken						kleur		tekst met melodie	bevel / aartsbisschop (L)		
					helaas / bloeiwijze						
munt		antwoord / familielid								en andere	
plant	Griekse letter			slee			edel		tiv. in Friesland		
									slee		

oplossing van gisteren

```
T     E  L    S
ONDERWYZER
OOR    NAR  B
NM  IEP  NABY
DIENBLAD  R
BINT   AS  DIA
CACTUS  ROER
HT  AL    ER  I
STIEKEM  I  LA
DIE  EVENGOED
N  SLENTEREN
EGEL  LU  REDE
```

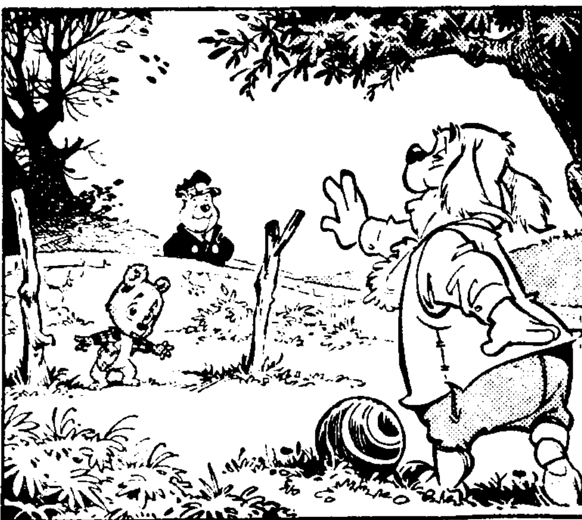
ze blijven babbelen

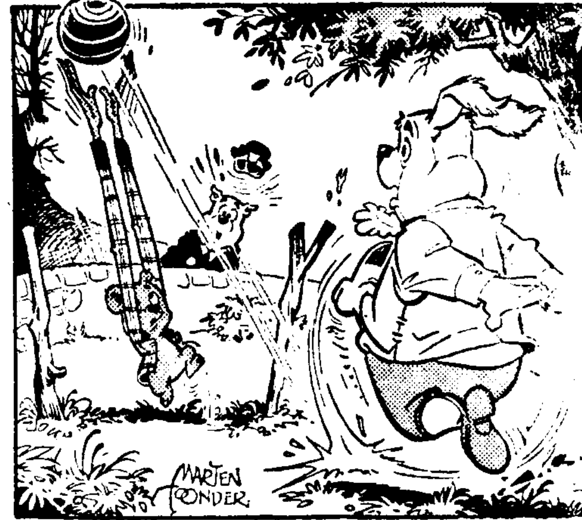
Algemeen wordt aangenomen dat vrouwen méér praten dan mannen, maar wij wisten niet dat deze babbelzucht zich tot in de dood voortzet. De Britse arts dr. Dewi Rees vindt dat wel. Hij schrijft in het zeer serieuze „British Medical Journal" aan de hand van een studie te hebben vastgesteld dat eén van de zes weduwen of weduwnaars regelmatig de stem van hun overleden geliefden horen en dat de vrouwen anderhalf maal zo vaak het woord tot hun nabestaanden richten als de mannen.

Dr. Rees is na ondervraging van 300 weduwen en weduwnaars voorts tot de conclusie gekomen dat naarmate het huwelijk langer heeft bestaan de kansen op communicatie na de dood groter zijn.

heer bommel en kon gruwer







7279. Burgemeester Dickerdack had inmiddels een besluit genomen. „Dat gezeur over Bommel's zoontje verveelt me", sprak hij. „Al die vragen om wetenschappelijk onderzoek zijn hinderlijk en kostbaar; ik heb al vijf florijnen uit de gemeentekas besteed om die grot te laten onderzoeken! Ga jij nu persoonlijk eens kijken, Bas. Misschien kan jij uitmaken of het ventje normaal is, of dat we Zielknijper moeten inschakelen".

De commissaris salueerde en verliet het gemeentehuis om zich naar Bommelstein te spoeden. Onopvallend drentelde hij langs het grasveld en wierp in het voorbijgaan een blik over het muurtje. Daar trof een aardig, opgewekt toneeltje zijn oog en glimlachend bleef hij staan.

„Dat moet het betreffende ventje zijn", sprak hij tot zichzelf. „Een alleraardigste, frisse knaap. Heel anders dan men tegenwoordig vaak ziet. En kijk eens aan, hij leert voetballen! Dat is vlug voor zijn leeftijd".

„Ik ga nu een voorzet nemen, met uw welnemen", riep Joost op het gazon. „En ik moet er op aandringen, dat u hem tracht tegen te houden, jonge heer! Het spel wil, dat de bal die twee paaltjes niet passeert!"

Zo sprekende nam de brave knecht een aanloopje en trapte het leder met kracht de lucht in. Het zag er naar uit, dat het hoog over het hoofd van de kleine op de weg zou belanden, maar Konstantijn liet zich niet kennen. Hij trachtte de bal tegen te houden zoals hem gezegd was en met dat doel stak hij zijn armen tot enkele meters lengte uit de mouwen.

arman en ilva







huon de neveling

HET MAANWOUD.







schuins

Die stortplaatsen di ik tegen kom in de verscholenheid van het Limburgse la zijn zonder twijfel ontstaan met medeweten van de plaatselijke burgemee Zij weten dat die sortplaatsen daar liggen en ze zijn er blij om. En zij hop dat nooit iemand errucht baarheid aan geeft. Ik zal dat ook niet doen. Die sto plaatsen liggen er nu eenmaal en het zou niet leuk zijn as ik vertelde waar ze nu precies te vinden zijn. Het enige wat ik ervan wil zeggen is dit: de echtgenoten van de burgemeesters maken er gebruik van. Sterker: ze zijn voor hen bestemd. Niemand anders mag er ook storten. Dat weten de gemeente-ambtenaren ook en daarom zeggen ze er niks van. Maar iemand zoals ik, die ieder paadje kent en die ied bosje betreedt, ik weet hoe de vork in de steel zit. Ik heb met eigen ogen gez hoe de echtgenote van een burgemeester sluipend naderbij trad en haar tas n tigde die vol zat met verscheurde petities en protesten van verontwaardigde bi gers. Ik heb het gezen maar ik zwijg er verder over. God zal eenmaal re spreken.

gepraat

„De cafétarrassen aan de zijkant van het Maastrichtse Vrijthof, t sen de Grote Staat en de Bredestraat, hebben nu zulk een afme dat ze zelf op een plein lijken. De rijweg van asfalt bevordert schoonheid ook al niet. Het lijkt allemaal op een ongeplande knoeierij. beetje: laten we maar eens doen, dan zullen we wel zien hoe het uit Ik heb in mijn beroep als bouwkundig ingenieur zelden zo zien sukkelen een belangrijke binnenstad als die van Maastricht. De oplossing voor de ui van de ondergrondse parking blijft een probleem. Maar de praktische k b.v. die van de koolgaslozing is nog opvallender. De verantwoordelijke spe listen van deze aanleg hadden de vergiftigde lucht eerst willen doen ontsn pen met een stoutmoedig, ja zelfs waanzinnig projekt. Ze hadden aan Sint Servaas-parochie gevraagd om een installatie aan te leggen in de hoe tegen de Servaastoren aan... Stel je voor... Nu hebben ze voorlopig geroosterde luchtgaten aangelegd. Gelukkig hebben we geen clochards (Parijse rooster-slapers) want die zouden 's morgens vergiftigd zijn. Met enkele mensen hebben een plan opgevat, namelijk om het hele Vrijthof met een laag grint te bed ken om al die verschillende bestratingen tot eenheid te brengen. Het moet zegd dat aan schoonheid de Limburgse hoofdstad de laatste jaren niet gew nen heeft. Wanneer men vraagt wie daaraan schuld heeft, dan komt het uiteindelijk allemaal op de rug van de Raad terecht en de Raad is een vertegenwoordiging van de Maastrichtenaren zelf."

mensje

openen 1

Wij openen, ons hele leven. De minister opent, de huisvrouw opent, het kind en de man openen.

De minister opent bruggen, de huisvrouw opent blikjes, het kind opent een zakje snoep en de man opent zijn pakje sigaretten.

Het zou een hele studie vergen na te gaan hoe al deze dingen gesloten zijn, op wat voor manieren het pakje dichtgemaakt is, het blikje, het zakje snoep.

Allemaal andere sluitingen, hechtingen, geplakt, geniet, gelijmd.

openen 2

Toch zijn niet alle sluitingen even gemakkelijk te doorbreken, hoewel voor het gemak van de consument heel wat verbeteringen zijn aangebracht. Ingenieus zijn soms deze verbeteringen, zó ingenieus dat je soms radeloos staat te rukken en te trekken.

Hoeveel tijd verdoe je met het openen van een onwillig blikje? Hoeveel kracht oefen je vaak niet uit om een sluiting open te maken? Hoeveel intellect moet je soms niet gebruiken om te doorgronden hoe de vork in de steel zit?

openen 3

Nu heb je bepaalde doosjes pijptabak die je alleen kunt openkrijgen als je een muntstuk gebruikt en dat in de rand steekt, daar waar deksel en doos elkaar overlappen.

U moet mij zien wurmen met dat muntstuk! Lukt het niet met onze gewone cent, dan neem ik een Pfennig of een Belgische Franc. Of ik neem een dubbeltje of een kwartje.

Heb je eenmaal het passende muntstuk gevonden en kun je het deksel eventjes omhoogwippen, dan ontstijgt er een zuchtje aan het doosje en plotseling, als een geschenk, heb je deksel in je hand. Die zucht die doosje slaat, die ontsnappende lucht de moeite waard om aan te horen. is een zucht van verlichting.

openen 4

Ik moet eerlijk bekennen dat ik va niet weet hoe ik een blikje kan op maken.

Er bestaan jampotjes waarvan je deksel moet ronddraaien om het op te krijgen. Maar al werk ik me zweet op het voorhoofd: ik krijg niet open. Pas als mijn behoefte jam verschrikkelijk groot is geword en ik sterf van verlangen naar ontvang ik de krachten die nodig en laat het deksel los.

Toch heet het een ingenieuze uitv ding, de manier waarop zo'n jampo gesloten is.

cent

Wat is een cent nog waard? De me sen talen er niet meer na. Ze lat hem liggen als ie op de grond valt ze rapen hem niet eens op. En je la je niet gauw een cent teruggeven.

Nu de cent zo weinig waarde wor toegekend, is het goed te bedenk dat 100 centen nog altijd een gulden Zo waardeloos en nietswaardig is cent dus ook weer niet.

En hoeveel mensen moeten nog stee op de kleintjes letten?

gehOOrd

● *men kan geen keizer met hand breken*

meneer Quinten meent

● *kunstroof: lijstbegeerte*

FRED BASSET







HET BROMMENDE BRONS

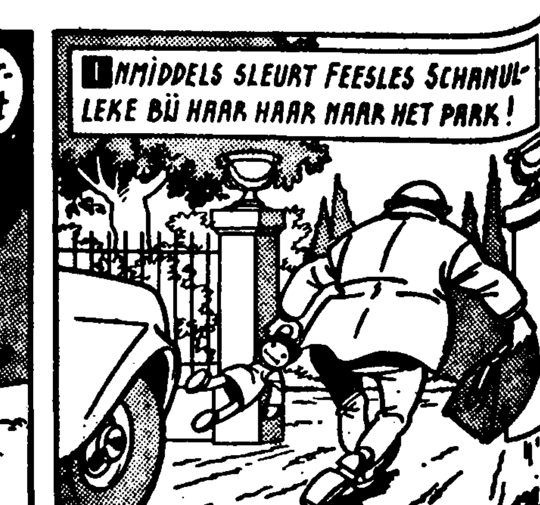












Martin Bormann

NEURENBERG, 6 okt. — De advokaat die Martin Bormann destijds in Neurenberg bij verstek heeft verdedigd, Friedrich Bergold, heeft in een gesprek met een krant gezegd, dat de beweringen dat Bormann, een Sowjetspion was, niet waar waren. Dit wordt gezegd in de memoires van de voormalige chef der Westduitse inlichtingendienst, generaal Reinhard Gehlen. „Weer een nieuwe bijdrage tot de Bormann-geruchten", noemde Bergold het verhaal over de spionage. „Uit het materiaal dat ik in Neurenberg (op het grote proces tegen de Duitse oorlogsmisdadigers) bestudeerde bleek niet in het minst dat Bormann een dubieuze rol had gespeeld in de opperste nazi-leiding of dat hij verraderlijke aktiviteiten tentoon spreidde", aldus de advokaat in het vraaggesprek met de Nürnberger Zeitung. De memoires van Gehlen worden op het ogenblik gepubliceerd in enige Westduitse bladen, binnenkort komen zij ook in boekvorm uit in New York. Gehlen was chef van de Westduitse inlichtingendienst tot 1968.

Russisch pleidooi

MOSKOU, 6 okt. (Rtr.) — Een groep van 47 vooraanstaande Russische burgers heeft het hoofd van het Serbsky-instituut (een psychiatrische kliniek in Moskou) opgeroepen de jonge dissidente intellectueel Vladimir Boekovsky vrij te laten. De groep waarschuwt het instituut, dat zij elk besluit om de 28-jarige Boekovsky krankzinnig te verklaren zullen beschouwen als een misdaad die „met alle legale middelen" zal worden bestreden. Dit blijkt uit een open brief die zij samen hebben opgesteld en waarvan afschriften ter beschikking zijn gesteld van buitenlandse journalisten.

Opsluiting in psychiatrische klinieken is een bekende methode van de Russische autoriteiten bij het bestrijden van nonconformistische intellectuelen die het oneens zijn met bepaalde aspecten van het Russisch regiem.

Onder de ondertekenaars bevinden zich mevrouw Zinaida Grigorenko, vrouw van de vroegere Russische generaal Pjotr Grigorenko die vorig jaar zelf in een psychiatrische kliniek werd opgesloten nadat hij in Tasjkent een proces tegen dissidente Krim-Tartaren wilde bijwonen en de historicus Pjotr Jakir, zoon van generaal van het Rode Leger Ion Jakir die werd gelikwideerd tijdens de Stalinistische zuiveringen van 1937.

In hoger beroep

JACKSON, 6 okt. — James Earl Ray, de man die tot 99 jaar gevangenisstraf is veroordeeld wegens de moord op ds. Martin Luther King, gaat tegen zijn straf in beroep. Op 26 februari van dit jaar had hij ook herziening van het vonnis aangevraagd, maar dit was geweigerd. De advocaten van Ray hebben hun verzoek om heropening van de zaak gebaseerd op vier nieuwe feiten die, zeggen zij, bekend werden nog voordat Ray op 4 april 1968 toegaf schuldig te zijn aan de moord op de negerleider. Eén ervan is, dat Ray toendertijd, volgens hun zeggen, geen eerlijk proces heeft gehad omdat men hem „onpartijdig" bejegende, een aantal belangrijke getuigen à decharge niet beschikbaar was en de staat bepaalde bewijzen achterhield. Ray, 41 jaar oud, zit opgesloten in een gevangenis in Jackson waar hij zeer zorgvuldig wordt bewaakt.

Afkoeling

KEY BISCAYNE, 6 okt. (Rtr) — President Nixon heeft gisteren met het oog op de nationale havenstaking de Taft-Hartleywet in werking gesteld, die voorziet in een afkoelingsperiode van 80 dagen. Hij heeft een speciale raad in het leven geroepen die moet beslissen in welke gebieden de havenarbeiders tot hervatting van het werk zullen worden gedwongen.

Nixon's perschef Ziegler zei dat de afkoelingsperiode zeker zal worden afgekondigd voor de westkust, waar 15.000 arbeiders al ruim drie maanden staken en 24 havens, van Canada tot Mexico, zijn gesloten. Aan de oostkust legden de arbeiders vrijdag j.l. ook het werk neer, maar de staking heeft daar nog niet zo'n grote omvang bereikt. De havenarbeiders eisen loonsverhoging, een gegarandeerde werkweek van 40 uur en bepalingen voor de behandeling van sommige soorten containervracht.

Brosio naar Moskou

BRUSSEL, 6 okt. — Als afgezant van de regeringen van 14 NAVO-landen gaat Manlio Brosio, de voormalige secretaris-generaal van de NAVO, naar Moskou om daar de mening van de Russen te peilen over hoe een wederzijdse en evenwichtige vermindering van strijdkrachten in Europa kan worden verwezenlijkt. De afgevaardigden van deze 14 regeringen hebben in de eerste zitting van hun dinsdag begonnen tweedaagse NAVO-conferentie „op hoog niveau", hierover overeenstemming bereikt.

Frankrijk houdt zich afzijdig en heeft in de gistermiddag gehouden eerste zitting uitvoerig uiteengezet waarom de Franse regering niets ziet in deze hele poging om tussen NAVO en Warschaupact te komen tot wederzijdse troepenvermindering en waarom zij dit een verwerpelijke zaak vindt. Manlio Brosio gaat dus uitdrukkelijk niet namens Frankrijk. Hij gaat ook niet als „verkenner" van de NAVO-raad, maar uitdrukkelijk als vertegenwoordiger van de 14 individuele regeringen. Moskou heeft namelijk laten blijken bezwaar te hebben tegen een blok-tot-blokbenadering en ook sommige NAVO-landen zien het plan tot wederzijdse troepenvermindering liever niet behandeld als een affaire tussen NAVO en Warschaupact.

Film(af)keuring

ROME, 16 okt. — Het afgelopen jaar waren er tot nu toe maar drie films, waarover het Vaticaan ronduit tevreden was. Hiertoe behoren een film over Donald Duck en één over de autoraces van Le Mans. De lijst van de films is verschenen in de staatscourant van het Vaticaan. Ze omvat 39 filmtitels. In een volgende categorie worden films vermeld, waarbij de toeschouwer al een bepaalde eigen inbreng en begrip, interpretatievermogen en rijpheid mee moet brengen in de bioscoopzaal, aldus het Vaticaan. In deze groep vallen vilms als Visconti's „Dood in Venetië", en een andere Italiaanse film, namelijk die over drie Italianen die in de jaren twintig in de Verenigde Staten werden ter dood gebracht, omdat ze ten onrechte van spionage waren beschuldigd. Tot een derde categorie behoren films, waarvan de kunstrechters in het Vaticaan vinden, dat ze moreel gezien discutabel zijn: o.a. „Love Story" en de in Italië zeer positief beoordeelde film, waarin de „Mafiose"-prakijken op Sicilië aan de kaak worden gesteld („Il sassa in Bocca").

PRIJSSTIJGINGEN BEPERKEN TOT STRIKT NODIGE

Inflatie-plan van CNV

TILBURG, 6 okt. — De ledenraad van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) is van mening, dat de hollende inflatie bezworen kan worden als werkgevers, werknemers en overheid tezamen zich bij hun beleid laten leiden door het inzicht, dat zich in de groei van de welvaart een duidelijke stagnatie aftekent.

Bij het opstellen van een anti-inflatieplan zullen de werkgevers hun prijsstijgingen tot het strikt noodzakelijke moeten beperken, aldus de ledenraad, die in Tilburg vergaderde. In de komende tijd mag volgens het NCW grote onderlinge solidariteit en discipline op de arbeidsmarkt en bij de loononderhandelingen gevraagd worden.

Plannen om te komen tot ombuiging van de loonkostenstijging zullen door 't NCW constructief worden benaderd.

Daartoe mogen offers worden gevraagd bij de werkelijke stijging van alle inkomens. Die offers zullen redelijk verdeeld moeten worden. Het zoeken naar zo'n verdeling is de opgave voor het verdere overleg. Wil dat overleg slagen, dan is het van belang dat de partners zich niet te diep ingraven in vaste stellingen, hoe verdedigbaar op zichzelf ook, aldus de christelijke werkgevers.

Minister mr. drs. H. Langman van economische zaken zei op de NCW-vergadering, dat grote groepen van de Nederlandse bevolking nu pas aan een bestaan zijn toegekomen, „zoals de meesten onder u dat al decennia kennen".

Deze groepen zijn volgens de minister nog niet bereid zich bij het verhogen van hun levensstandaard beperkingen op te leggen. De minister meende dat onze bevolking op den duur geen duurzame achterstand in welvaartsniveau in vergelijking tot de buurlanden zal accepteren. Een verlangzaming van de groei zou volgens hem ook wel eens op korte termijn een omvangrijke structurele werkloosheid ten gevolge kunnen hebben.

Minister Langman hield de leden van het N.C.W. voor, dat hij vier jaar geleden had voorgesteld de winstdeling voor werknemers in de vorm van uitgifte van nieuwe aandelen te doen geschieden. „Misschien biedt een verdeling van de extra winst, die door loonmatiging ontstaat, nu een goede mogelijkheid om daar eens mee te beginnen. Voordelen van een bredere spreiding van het vermogen lijken mij evident. De converteerbare obligatie zou een aanvaardbare tussenvorm zijn', zo meende hij.

NCW-voorzitter mr. P. M. H. v. Boven, zei op de jaarvergadering o.a. dat elke onderneming van een zekere omvang zich moet verzekeren van deskundigheid op het terrein van het personeelsbeleid. Hij meende, dat het de moeite waard was te overwegen of kleine ondernemingen een gezamenlijke personeelsdienst kunnen instellen, een bureau, dat voor verschillende bedrijven als adviseur kan optreden.

Veehandelaar verloor map met f 159.000

OPLOO, 6 okt. — „Dat geld zullen we wel nooit meer terugzien. Meestal meldt de vinder zich kort na het vertrek. Maar wij hebben nog steeds niets gehoord. De vinder krijgt zo 16.000 gulden in het handje, als hij het geld terugbrengt". Aldus mevrouw Aben uit het Brabantse Oploo. Haar 25-jarige zoon Theo verloor vorige week donderdagmiddag een bedrag van liefst 159.000 gulden.

Theo handelt samen met zijn vader Wim Aben in levend pluimvee. Donderdagmiddag reed de zoon naar de Boerenleenbank in Cuyk en nam 159.000 gulden in contanten op. Het geld ging in een plastic mapje van de bank en Theo stak dat in de binnenzak van zijn jas. Bij aankomst in Nijmegen, waar hij het geld voor een transactie nodig had, bemerkte hij tot zijn grote schrik dat de map niet meer in zijn zak zat. Vermoedelijk is hij er bij het instappen in Cuyk uitgevallen.

In appèl zes jaar cel voor Chinese moord

AMSTERDAM, 6 okt. — De 27-jarige Chinese kok en restauranthouder Siew Joong „Johnny" C. uit Reuver is gisteren door het gerechtshof in Amsterdam wegens doodslag conform de eis veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. In eerste instantie veroordeelde de rechtbank C. in februari van dit jaar na een eis van tien jaar wegens moord tot een gevangenisstraf van vijf jaar met aftrek wegens doodslag.

Het hof achtte bewezen, dat C. zijn landgenoot, de 21-jarig Chew Cheo Poh, bijgenaamd Sai Kow, in juni van het vorig jaar heeft gewurgd.



• Moeder zwaan zwemt trots met haar jongste op de rug door de vijvers van het Centennial Park in Sydney. Hij werd vijf dagen geleden, licht grijs en donzig, geboren als zoon van het zwanenpaar, dat bij de bezoekers aan het park erg populair is.

Israel bouwt zeer explosieve raketten

NEW YORK, 6 okt. (Rtr./AFP) — Israel is begonnen met de productie van een klein aantal raketten die explosieve ladingen van 400 tot 600 kilo over een afstand van 480 km kunnen vervoeren. De New York Times meldde dit gisteren op gezag van enkele functionarissen van de Amerikaanse geheime dienst (CIA) en van geheime diensten in andere landen. Per maand zouden maximum zes van deze raketten „type Jericho" worden gemaakt.

Volgens het blad heeft Israel herhaalde malen beloofd niet als eerste kernwapens te gebruiken in het Midden-Oosten. Maar, aldus de krant, deskundigen zijn van mening dat Israël mogelijk toch een aantal kernwapenonderdelen wil hebben, die als het nodig mocht zijn, snel geassembleerd kunnen worden voor gebruik met de Jericho-raket en in gevechtsbommenwerpers.

Ten aanzien van het Midden-Oosten zette gisteren de Amerikaanse minister Rogers van Buitenlandse Zaken in zes punten het Amerikaanse voorstel uiteen voor een doorbraak in de huidige impasse. Deze punten zijn:

- Een interim-regeling over het Suezkanaal zal niet meer dan „een stap" zijn in de richting van een algehele regeling onder auspiciën van de Verenigde Naties en bemiddelaar Gunnar Jarring.
- Een „staakt-het-vuren" overeenkomst kan noch van tijdelijke aard zijn, zoals Egypte wenst, noch zonder afspraken over de beëindiging daarvan, zoals Israel wenst.
- Aan de terugtrekking van Israëlische troepen uit de kanaalzône komen strategische overwegingen te pas, en Rogers liet blijken dat er diepgaande meningsverschillen zijn tussen Israel en Egypte op dit punt.
- Er moet een grote en ingrijpende verandering worden aangebracht in de manier waarop er in de afgelopen twintig jaar internationaal is toegezien op de naleving van het bestand. Rogers scheen hierbij te duiden op een troepenmacht van de Verenigde Naties die grotere bevoegdheden zou hebben bij welke overeenkomst er over het Suez-kanaal dan ook wordt bereikt.
- Egypte zou het recht moeten hebben om zich militair aan de oost-zijde van het kanaal te vestigen, maar Israel en Egypte zijn het niet eens over de aard van een dergelijke vestiging.
- Alle landen, inclusief Israel, zullen het recht moeten hebben om het kanaal te gebruiken. Op dit punt zou de supervisie van de Verenigde Naties moeten worden uitgebreid.

Werkgroepen aan de slag

door Jo Groen

ROME, 6 okt. — Gistermorgen heeft de synode de algemene beschouwingen afgesloten over het leerstellige deel van het priestervraagstuk. Zij zegt dat er een diepe zucht van verlichting in de synode is opgestegen nu de laatste van de 82 sprekers zijn papieren dichtvouwde. Kardinaal Höffner van Keulen had toen als relator van dit eerste hoofdstuk de hopeloze taak om een samenvatting te geven van het gesprokene en om vragen te formuleren waarmee de kleine werkgroepen van de synode — de zogenaamde circuli minores — zich nu gaan bezighouden.

De vragen die hij opstelde luidden: a) Wat acht u de onderwerpen die een diepgaande behandeling behoeven en b) Hoe moet het werk in de werkgroepen verlopen? Alleen al deze vragen schijnen een vernietigend oordeel in te houden over het effect van de eerste vier dagen van deze synode. Was er werkelijk een discussie geweest — en niet naast elkaar optreden van thuis reeds klaargemaakte en dikwijls elkaar overlappende meningen — dan zouden de echt belangrijke onderwerpen er allang uitgesprongen zijn. Men mag slechts hopen dat de werkgroepen nu eenstemmigheid over de belangrijkheid van de onderwerpen bereiken.

Maar het secretariaat van de synode heeft deze werkgroepen reeds gewaarschuwd dat zij zich nu nog niet met de praktische onderwerpen mogen bezighouden als het politiek engagement van de priester, het celibaat of het priesterschap van de gehuwden. Het zijn praktische priesterproblemen en die worden eerst donderdag in de algemene vergadering van de synode aan de orde gesteld als kardinaal Taragon van Toledo als relator daarover zijn inleiding houdt.

De vergadering van de werkgroepen die vandaag wordt gehouden zal vertrouwelijk zijn. Wel zullen de journalisten vernemen wat er in deze vergadering besproken is, maar zij mogen niet weten wie het heeft gezegd. Wat kardinaal Döpfner in de Duitse werkgroep gaat zeggen zal geheim blijven. Een Romeins geheim wel te verstaan en dat zijn geheimen waarover een deur verder dan het Vaticaan openlijk persconferenties worden gehouden.

Kardinaal Alfrink heeft zich aangesloten bij de Duitstalige werkcommissie die kardinaal Döpfner als voorzitter heeft gekozen. Naast de Duitse en Oostenrijkse bisschoppen treft men daar ook aan bisschoppen uit Noorwegen, Joegoslavië, Indonesië, Brazilië en Litauen.

Gistermorgen is deze groep die 19 leden telt, reeds één uur bijeen geweest. Er is besloten dat ieder vrij het woord mag nemen en de hiërarchie niet in acht behoeft te worden genomen die in de synode geldt. Ook de drie priesters die ertoe behoren mogen op voet van gelijkheid meepraten, en dat is voor Rome revolutionair. Zelfs heeft men besloten dat er gerookt mag worden. Van mgr. Weber uit Oostenrijk mag men zelfs in gemakkelijke kleding verschijnen.

Een goed punt van deze Duitse werkgroep was ook dat ze bij haar werk besluit uit te gaan van praktische vragen die de priester vandaag stelt. Zo'n vraag: Wat is een priester nog, als sommige taken als sluiten van het huwelijk en het toedienen van de doop door leken zullen worden overgenomen? De centrale vraag zal zijn: Waar is de plaats van de priester in de levende praktische geloofsgemeenschap? Mgr. Hengsbach van Essen zal de vragen ordenen om effectiever te kunnen werken.

Naast de Duitse werkgroep zijn er nog elf andere werkgroepen: Drie Franse, drie Engelse, drie Spaans-Portugese, een Italiaanse en een Latijnse. Kardinaal Suenens heeft zich bij een Franse groep aangesloten die hem ook tot voorzitter heeft gekozen. Kardinaal Willebrands en pater van Asten de generaal van de Witte Paters, kozen de Engelse groep.

Donderdagmiddag zal blijken of de werkgroepen een eensluidend antwoord kunnen geven op de vraag van kardinaal Höffner: „Welke zijn de vragen die deze synode zeker moet beantwoorden? Of en in welke vorm er antwoorden tijdens deze synode zullen komen weet nog niemand. Eerst in het verdere verloop zal uitgemaakt worden of het wenselijk is documenten op te stellen waarover gestemd kan worden.

Het is nog altijd de wens dat deze synode tenminste uitkomst zal geven voor de Latijns-Amerikaanse priesters, die — zoals bisschop Pironio de secretaris van de Latijns-Amerikaanse bisschoppenconferentie in een algemene zitting uitdrukte — gevoeliger worden voor de schreeuw van de mensen dan voor de stem van god. Hij raakte hiermee natuurlijk aan de vraag — het speelt in Zuid-Amerika — of de priester zich achter het geweld mag stellen om sociale gerechtigheid te krijgen.

Hij wijst er tegelijkertijd op dat het evangelie geen uitsluitsel geeft over de rol van de priester in de problemen van vandaag. Die rol wil ook mgr. Brando Vilela van Brazilië graag helder bepaald zien. Zijn priesters wensen hun profetische functie te kunnen uitoefenen wat betreft sociale gerechtigheid en dienst aan de armen. Bisschop Lorscheider van Brazilië zei dat deze synode met het oog op de toekomst van de kerk en in navolging van andere priestergroeperingen het ontstaan van kleine groepen mogelijk moet maken — gemeenschappen aan de basis — die dan vanzelf andere soorten priesters noodzakelijk maken. De Nederlandse curiekardinaal J. Willebrands, president van het Secretariaat van de Eenheid vroeg de synode vooral die elementen in het priesterambt te belichten die belangrijk zijn voor het oecumenisch gesprek.

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

Centrale Verwarming
kost minder dan u denkt
Vraagt u eens vrijblijvend inlichtingen bij
centrale verwarming botermans
geleenstraat 43 heerlen - telefoon 045—714707

TEN ALLEN TIJDE DE JUISTE TIJD
CONSTEN
O.N.STRAAT 12 HEERLEN
alleenverkoop
bulova
's werelds beste tijdmeter.
tevens
eterna
buren
certina
prisma
citizen
bwc

Wij zijn nog steeds de specialisten in
herentoupets en -pruiken
alsmede
damespruiken en haarstukken
Wij verzorgen ook alle reparaties.
KAPSALON FRANS JANSEN
HEERLEN
Stationstraat 47, filiaal: Benzenraderweg 94

MARMEREN SALONTAFELS
model als afbeelding
tijdelijk
f 199,—
Ook MIMISETS en RONDE TAFELS
EUROTEGEL
AKERSTRAAT 96 — HEERLEN

BOEKEN
koopt U
bij
WINANTS

smaakvol INLIJSTEN
HEERLEN ★ KUNSTHANDEL ★ TEL. 713893
studio "MiJa"
★ STATIONSTRAAT 18 ★
Wij zijn gespecialiseerd in het inlijsten van oude prenten - etsen en gravures.

S.A.S. AUTOSHOP
NOBELSTRAAT 16, HEERLEN, TEL. 712113
DE SPECIAALZAAK VOOR UW AUTO-ACCESSOIRES
Enorme sortering.
Eigen parkeerruimte.
's Zaterdags geopend.

VESPA-PUCH-HONDA-KREIDLER
MARSAEL
Benzenraderweg 14-24
HEERLEN
Tel: 717268
MOTO-CYCLO-CENTER
100% SERVICE
GEM. BETALING
DEALER VOOR HEERLEN
CARL SAELMANS

"de Zwaluw"
De enige speciaalzaak in huishoudtextiel
DAUTZENBERGSTRAAT 29-31
HEERLEN

JORZO
theedoeken
65 x 65
f 1,65

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Op klein doch druk handelskantoor te Heerlen wordt gevr. een ADM. MEDEWERKSTER voor boekhouding en correspondentie. Prettige werkkring, goed salaris is vanzelfsprekend. Br. o. no. 3515 LD. x

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Rifi-Couture N.V., Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indienstr. gerout. STRIJKSTERS. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

Met spoed gevr. METSELAARS en timmerlieden; werk in Nederland. Melden: tel. 045—212401. x

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico N.V., Stadsweg 17, Sittard. x

Wiener café Stationstr. 13, Heerlen vraagt BUFFETDAMES. Aanm. 's avonds na 19 uur. x

Aank. VERKOOPSTER gevr. plm. 20 jr. liefst m. stoffenvak bekend. Maison Exclusief, Promenade 51, Heerlen, tel. 045-714381. x

MEISJES die goed willen verdienen kunnen bij ons geplaatst worden als naaisters, controleuses en strijksters. Confectie-atelier P. van Dijk Nobelstr. 59A Heerlen, of belt u 045—712095; na 6 uur 719159. x

Gevr. net MEISJE voor de huish. in gezin zonder kinderen; werkt. van half 9 tot half 5, woensdag- en zaterdagmiddag vrij; 2e hulp aanwezig. Salaris f 300,- netto. Aanm. 's avonds na 7 uur Gillissenstr. 14, Simpelveld, tel. 1389. x

Nette WINKELHULP gevr. De Spar, Tuddernweg 95 Sittard, tel. 5166. x

Gevr. VERKOOPSTER voor onze afd. damesconfectie; gehuwd geen bezw. Aanm. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen. x

Eerste Ned. Cash en Carry voor vers vlees vraagt voor haar zaak in Hoensbroek 2 WINKELDAMES en voor haar zaak te Geleen 1 winkeldame. Aanvangssalaris f 100.- netto per week. Aanmelden dagelijks: voor Hoensbroek, Hoofdstraat 194 tel. 045-213616 en voor Geleen Ringovenstraat 60, tel. 04494-7840. x

Gevr. voor Dld. ELECTRICIENS. Vast werk. Duits verz. Elke dag thuis. Melden tel. 04443-2891. Pers. Europaweg 188, Waubach. x

Voor dir. gevr. BETONTIMMERLIEDEN voor werk in Duitsland. Hoog loon, goede soc. voorz. Fa. Holtus-Keulen, Paulus Potterstraat 14-15, Brunssum, tel. 045-253749 of 252288. x

BARDAME gevr. Loon f 275,— per w. Tel. 04402-2647. x

BARDAMES gevr. voor bar Elysée. Hoog loon + provisie. Eventueel ook voor enkele dagen p.w. Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 719841. x

Met spoed gevr. net en betrouwbaar PERSOON. Inl.: Stationsrijwielstalling Heerlen. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor zuivel- en levensmiddelenbedrijf 5 dgse werkw. J. Feron Tunnelstr 77 Sittard. tel. 3838. x

Waarom iets weggooien dat geld waard is!

Met een piccolo heb je altijd een koper. Wees wijs, plaats eerst een piccolo. Weggooien kan altijd nog. Zo is het!

DAGMEISJE gevr., hoog loon, 5-daagse werkweek. Mevr. Jakobs, Kerkstraat 12 Brunssum. x

Vrl. PERSONEEL gevr. voor hele dagen, lft. v.a. 16 jaar, voor inpakwerkzaamh. Firma Remo Chemie, Steenweg no. 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

Mannelijk PERSONEEL gevraagd voor hele dagen lft. vanaf 16 jaar. Firma Remo Chemie, Steenweg 2, Merkelbeek, tel. 04492-1755. x

Gevr. nette JONGEN leeft. 16-17 jaar als bijrijder. Bakk. Meertens, Nieuwhuisstraat 9, Heerlerbaan. x

Nette WERKSTER gevr., 2 ochtenden p. week. Boesberglaan 6, Schaesberg, tel. 04443-1923. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl. naaisters v.a. 16 jr., wij betalen een goed loon en goede soc. voorzieningen Gennes Confectie, Julianastr. 39 Brunssum, tel. 253883. x

KELNER gevraagd. Pers. aan. na 18 uur: Bar-Dancing „Manuela", Saroleastr. 48, Heerlen. x

Brood- en BANKETBAKKERSKNECHT gevr. Hoog loon. Fa. J. Scheepers, Kerkstr. 36 Ubachsberg, tel. 04446-1358. x

2de KAPSTER gevr. Salon Elisabeth, Tenelenweg 25, Voerendaal, tel. 1545. x

Gevr. voor afd. centr. verwarm. MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieters en leerlingen. Techn. Bureau Vromen NV Hommerterweg 256-258, Amstenrade-H'broek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn Bureau Vromen NV Hommerterweg 256-258, Amstenrade-Hoensbroek tel. 04492-1818. x

Voor het vervaardigen van japonnen vragen wij nog enkele NAAISTERS, leerling naaisters en strijksters. Aanm. dagel. aan ons atelier, Confectie Atelier C. Kroon, Rumpenerstraat 124, Brunssum, tel. 045-251660. x

Direkt gevr. nette WERKSTER voor 3 morgens per week. Mevr. Hendriks Dautzenbergstr. 38 Heerlen tel. 714324.

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en II. NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch, Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kl. Graverstr. 197 Kerkrade-West. x

Gevraagd voor direkte indiensttreding bekwame CHAUFFEURS voor fern- en kieptransport in bezit van rijbewijs BCDE. Zonder ervaring met aanhanger onnodig te solliciteren. Int. transport- en overslagbedrijf H. J. Coumans n.v. Havenstraat 25 Stein tel. 04495-1641.

WERKSTER gevr. v. di. of vr.morg. of vr. hele dag. — Mevr. Reuten, Zomerstr. 7, Heerlen, tel. 711192. x

Welke dame heeft interesse in echt vrouwelijk WERK? Met een bijverd. v. 6-8 gld. per uur. U of U? Schrijf dan vlug aan P.B. 56 Hoensbroek. x

Gevraagd ELECTRO-MONTEURS voor montagewerk in Nederland en Duitsland. L.H.F. N.V., Nuth, tel. 04447-no. 1814

MEISJE of vrouw voor de afwas gevr. (mach. aanwezig). Rest. Le Coq d'Or, eign. L. Willems, Emmaplein 1-2, Heerlen, tel. 713556.

Gevr. v. Aken BANKWERKERS en pijpfitters. Hoog loon. Bet. verlofdagen. Terschurenweg 63, tel. 04447-1716 Hoensbroek.

Wij zoeken vlotte accurate JONGEMAN voor opleiding in algemene dienst. Benco, alles voor kantoor, Stationstraat 58, Maastricht, telef. 13691 — 16241.

JONGEMAN gevr. Spar supermarkt Passart-Zd. H'broek, tel. 045-212645.

Lampe Modehuis te Heerlen vraagt een THUISNAAISTER. Hebt U interesse, dan kunt U telefonisch of schriftelijk een afspraak maken. Promenade 31, Heerlen, tel. 717047. x

Lampe Modehuis te Heerlen zoekt voor haar kinderafdeling een ervaren VERKOOPSTER. Leeft. 18 tot 22 jaar. Goede arbeidsvoorwaarden. Hebt U interesse, bel of schrijf voor een afspraak. — Promenade 31, Heerlen, tel. 717047. x

N.V. Hago vraagt nette SCHOONMAAKSTER voor een object te Heerlen - Aarveld. Werkt. ma. t.m. vrijd. van 9 tot 12 uur v.m. Aanm.: dagel. van 8.30 tot 17.30 uur op ons kantoor Sittarderweg no 4, Heerlen.

Welk net MEISJE wil ons helpen met het ontbijt serveren van 7 tot 11 uur? Melden bij Grand Hotel Heerlen, tel. 045—713846. x

Aan alle beroepen! Bent U niet tevreden met uw huidig WERK of inkomen? Amerik. firma biedt U de mogelijkheid f 2500.— en meer per maand te verdienen. Bent U in het bezit van een auto en tussen 25—35 jaar? Bel dan 045—710398 van 12 tot 14 uur. Geen colportage! x

Wij zoeken een VERKOOPSTER, 5-daagse werkweek en heel behoorlijk loon. Bakkerij Prieckaerts, Amsterdamstraat 62, Heerlen. x

Gevr. v. zo sp. mog. VOEGERS en leerling-voegers. Fa. J. W. Burggraaff, Tulpenstraat 25, Kerkrade-West Aanm. liefst na 6 uur. x

Man of vr. POMPBEDIENDE gevr. lft. 18-19 jr. Br. o. nr. A 623 L.D. Hrl.

Tientallen RASCOLP. gevr. voor een landelijke aktie, ook groepsleiders gevraagd. Melden bij Dhr. v. Schijndel, Stationsrestauratie Maastricht op woensdag en donderdag 6 en 7 oktober van 8.30 uur tot 10 uur en van 18.00 tot 21.00 uur. x

Flinke HULP gevr. voor enkele dagen per week. Mevr. Hoefsmit, Hesselleplein 8, Heerlen. Tel. 045-713437. x

Gevr. zelfstandige HULP in de huish. v. hele of halve dagen. Juwelier Bemelmans - Markt 29, Kerkrade. x

Heko brood en banket vr.: BAKOVENIST. Hoog loon - prettige werkkring. Aanmelden H. Kockelkorn, St. Pieterstr. 83, Kerkrade. x

Leerl. KAPSTER gevr. Dameskapsalon Jan Stassen - Hommerterweg 227, Amstenrade, tel. 045—211852 x

WERKSTER gevraagd voor 1 ochtend per week van 8 uur tot 1 uur. Europalaan 563, Brunssum. x

Demu Düsseldorf, Bauunternehmung vraagt met spoed enige STUCADOORS, metselaars, dakdekkers, loodgieters. Aanm. telef. 0949-211-717354 of 04490-6626 of Wilhelminastraat 93, H'broek x

M. spoed gevr. geroutineerde BASGITARIST v. modern dansorkest. Nusterweg 25, Sittard, na 17.00 uur. x

Gevr. v. ons consumptiebedrijf jeugdige MENSEN die zich willen opwerken. Tev. slagersknecht en kantoorbed. Fa. Edmi. Dr. Schaepmanpl. 10, Hrln. tel. 714976 x

Dames en heren opgelet! - Grote huis aan huis AKTIE voor gehand. en inv. Gevr. wordt groot aantal dames en heren voor Maastricht en omgeving. De aktie is landelijk. En u krijgt van ons een kon. goedgekeurd legitimatiebewijs. Stationsrestauratie Maastricht 's morgens van 8.30 uur tot 10 uur en van 18.00 tot 21.00 uur - Woensdag en donderdag 6 en 7 oktober bij Dhr. v. Schijndel x

Gevr. GLAZENWASSER en leerling glazenwasser. Schoonmaakbedrijf Csukerda, Limburgiastraat 3, Heerlen, tel. 711606 Aanm. 's avonds, na 6 uur.

2 nette BARMEISJES gevr. Leuke werkkring, hoog loon. Zeer aparte zaak (Blokhütte). Aanm Industriestr. 40, Spek'heide, tel. 045-413978. x

MAN of vrouw gevr. voor garderobe voor 's zat. en 's zond. in de dancing Streeperkruis. Schaesberg. Melden na 6 uur. x

Brood- en banketbakk. P. Snijders vraagt voor dir. BAKKERSBED. Moet zelfst. kunnen werken. Tevens vragen wij winkelmeisje. 5-dgse werkw. Aanm. Schoolstr. 1, Waubach, Oude Markt, tel. 2553. x

VERKOOPSTER en leerl. verk. gevr. Modehuis Hélène, Markt, Nieuwenhagen. x

Zelfst. MEISJE in gezin met 1 kl. kind, voor verz. kind en enig huish. werk. Dr. Goossensstr. 20, Welten, tel. 713168. x

Voor direct SERVEERSTER gevr. (geen avonddienst). Rest. Le Coq d'Or, eign. L. Willems, Emmaplein 2, Heerlen, tel. 713556. x

Mevr. van Wersch vraagt MEISJE voor hulp in de huishouding voor dinsdag- en vrijdagmorgen. Bekkerveld 13, Heerlen. x

M. Bruls, Hoofdstr. 56, Schaesberg, vraagt een CASSIèRE en een medewerker voor afd. groente. x

Gevr. LEERL.-WINKELJUFFROUW of met enige erv. Th. Coenjaerts, Schleidenstr. 1, Kerkrade. Zuivelhandel en kruidenier. x

GEVR. BETREKK.

Ger. typiste z. THUISW. Ook stencils en offsetw. Tev. stencils afdr. en lichtdr. Br. o. nr. G 624 LD Hrl. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919. x

SCHILDER vr. schilder- en behangwerk. Ook gr. objecten. Br. ond. nr. D 625, L.D. Heerlen. x

Stratenmakersbedrijf kan nog OPDRACHTEN aannemen. Voor straten, herstraten en bestraten; ook voor opvaart en uitrit moet u bij P. Willems zijn. Netelstr. 23, Heerlerheide. x

WERKSTER heeft nog enkele dagen vrij. Ook genegen 's middags te werken. Br. o. no. H 3754 LD H'broek. x

Personeelsproblemen? PERSONEEL voor halve en hele dagen beschikbaar. Uitleenbureau Claessens, Hoge Barakken 4, Maastricht, telef. 15884. x

Speciaal adres voor het INVLECHTEN van uw gaatjesmatstoelen en uw oudholl. stoelen. Reparatie aan al uw rietwerk. Bel. aanbevelend J. H. In 't Veld, Chr. de Wetstraat 18, Heerlen.

CHAUFFEUR B.C.D.E. i.b.v. stationcar. Werkstudent. Tel. 04490—7133. Na 18.00 uur. x

Voor NIEUWBOUW of verbouwen, onderhoudswerken voeg-, cement-, tegelwerk, gemetselde garages kant en klaar. Fa. Schmitz, Hommert 14, Vaesrade, tel. 04492-1214 x

JONGEMAN i.b.v. rijbewijs BE biedt z.a. v. 's morgens 3 uur tot 's middags 14.00 u. v. alle voork. werkzaamheden (lfst. bezorgw.) Br. ond. no. H 3755 LD Hoensbroek x

TE KOOP AANGEB.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1- 2-, 3-zits: oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten Giesen Meubelen. Annastraat 46, Geleen tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Uw piccolo in het Limburgs Dagblad

Vandaag voor 11 uur nog opgegeven, morgen al in de krant. Drie keer plaatsen, twee en een halve keer betalen. Zo moet het ook. Dat is service.

Partij TV'S v.a. f 50.- Tientallen a. nw. voor f 250.- Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-231879. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

AARDAPPELS te k. bintje 12 ct. per kg. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl. — Windsor — dralon, ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen. Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6. 12. 18 mnd. x

Partij nwe TV's grootbeeld alle zenders, nu f 398,—. f 445.—. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045 no. 213879. x

WINTERAARDAPPELEN levert u Aardappelhandel „De Ster". Prima kleibintjes voor de prijs van f 14 per 100 kg. Thuis afgehaald. Poeder inbegrepen. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide, tel. 045—412043. x

Dames opgelet: zolang de voorraad strekt kunt u bij ons resten COUPONS tegen fabrieksprijzen kopen. — 's Maandags t.m. vrijdags. Confectie-atelier P. v. Dijk, Nobelstr. 59a, Heerlen. x

Complete WONINGINRICHTING, t.v.'s, wasautomaten. eBtaling tot 30 mnd. Geen bank. Tel. 04444-1840. x

BANKSTELLEN, alle modellen van fabriek en toonkamer, beslist goedkoop. Inr. en fin. Kock, Kampstr. 62, L.heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Zelfbouwers, Bouwbedrijven Bouwvakbeurs te Valkenburg van 2—6 oktober vertellen wij u alles over speciale koop- en huurprijzen van BETONMOLENS, bouwliften, kruiwagens, heteluchtkanonnen, lasapparaten enz. enz. Geopend van 2 tot 10 uur 's avonds. Dassen machine import, Gronsveld, tel. 04408 - 516 - 756. x

Te k. AARDAPPELS, kleibintjes, 1ste kwal., 16 ct per kg: wintervoorraad wordt gratis gepoederd en thuisbezorgd. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade. x

Goed idee... voor BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland... Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage.. betaalbare.. prijzen! Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3 jarig schriftelijk garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3; straat schuin t.o. HEMA te Eindhoven-Centrum. Tel. 040-61100. Bij koop krijgt u reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. gebruikte BADDING, planken, kepers, latten, profiel en pijpijzer, wastafels met of zonder mengkraan, spoelbakken, grote en kleine kasten, zowel enkel als dubbel, dubbelw. schotten, grote ramen, grote partij bilsen en div. andere materialen. N.V. M. van den Akker, Bergstr. no. 1, Born, tel. 04498-1606. x

Te k. PEREN V.A. 10 ct p. kg. appels v.a. 25 ct p. kg. kleiaardappels v.a. 10 ct p. kg. bintjes, ijsselster, spartaan, gratis poeder. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

TELEVISIES zeer grote sort. pr. spelen v.a. f 75.-, z.g.a.n., volautom. mod. v.a. f 175,-, alle merken onder gar. Inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

OLIEVAT van 200 ltr. aangeb. t.e.a.b. Bevr. Limb. Dagblad, Rumpenerstr. 36, Brunssum. x

Te k. een KINDER-SPORTWAGEN. Pr. Hendriklaan 14, Brunssum. x

Te k. OLIEHAARD Beckers m. elementen, prijs f 260,—. Heilustst r. 21, Kerkrade-W. x

Biedermeier MEUBELS te k. Tafels, stoelen, kasten en banken. Fr. Erensstraat 16, Baandert Sittard, achter de kerk. x

Plastic GOLFPLATEN, wandbekled. schoten tegen voord. prijzen. Hout. board en triplexhandel 't Timmerhuys Schandelerstr. 106 te Heerlen. x

Gebr. dames- heren- en KINDERRIJWIELEN v.a f 25.-. Ook des zondags Akerstr. 332 Hoensbroek. x

Te k. CAFé-BUFFET met koeling en barbuffet, 3-delige lampen en ligstoel, bezichtigen na tel. afspraak. Tel. 045-413900.

Voor GRINDTEGELS en of patioblokken moet u bij gebr. Creugers zijn, tel. 045-213877. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Ebuornenweg 13, Maastricht, tel. 04400-27959. x

Gijzen Papier. VERPAKKINGSEXPERTS. Telefoon 04400-27959. x

Te k. PIANO's vanaf f 350 tot f 950. Tel. 045—410043. Kanaalstr. 7, Heerlerbaan. x

PERMA JALOEZIEëN bijv. 200x200cm à f 111,-. Korte levertijden door eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstraat 15, Molenberg Heerlen tel. 13907. x

FERNSEHGERäTE, grosses Bild, alle Programma ab DM 10.-. Asymmetrische Geräte ab DM 150. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 045-252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Amerikaanse hal te Bunde Vliegenstr. 30 NATOJACKS, nieuw f 39.95, Fly-jacks met bont gevoerd f 49,95, poollaarzen 32,50, milit. schoenen f 10.95, petjes, koppels USA-schoudertassen, regenkleding, laarzen v.a. f 9.95, bromfietskleding werkschoenen v.a. f 18.95, werkkleding gebruik en nieuw, gevoerde Parka jassen f 59,50, grote sortering werktruien, corduroy en spijkerkleding o.a. Lee en Levis en nog vele andere artikelen. Wij staan tevens iedere dinsdag van 9-3 uur nam. op de markt te Heerlen. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie te bezichtigen: Willemstraat 97 Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 kcal. f 620.-, 21000 kcal f 690.-; 25200 kcal f 770.-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV, Rijksweg nrd 104-112, Sittard (bij ziekenhuis). tel. 04490-3228 x

Centr. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen. tel. 045-714707 x

STEREO in uw auto compleet gemonteerd. Met cassette f 349. Autoshop Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490 - 2718 x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's. uitsluitend met rijkskeur. Fin. dir. geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5038. 's zondags gesloten x

AUTOGARAGES f 295 alle srtn. hokken en keten. Houtbouw Ubach, Kerkrade-Vink. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359.—; 190 liter f 435.—; 300 liter f 585.—. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco weg Nrd 104-112, Sittard (bij thuis. Jac Köhlen NV Rijksziekenhuis). Tel. 3228. x

Opheffingsuitverkoop. BANKSTELLEN, eetkamers, salonkasten, bergmeubels, ladenkastjes, mimisets, losse clubs en gordijnstoffen. Alles moet weg. Woninginrichting Tummers Stationstr. 48 Heerlen t.o. muziekschool. x

Opheffingsuitverkoop. BANKSTELLEN, eetkamers, salonkasten, bergmeubels, ladenkastjes, mimisets, losse clubs en gordijnstoffen. Alles moet weg. Woninginrichting Tummer, Stationstr. 48 Heerlen t.o. muziekschool. x

2- en 3-drs KLEERKASTEN, stalen ledikanten en matrassen. Spotprijs. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

WASAUTOMATEN, koelkasten nu f 100 tot f 400 voor uw oude machine, in voorraad Miele, Zanker, AEG, Bauknecht, Stabil, Constructa Habe. Meer dan 100 modellen in voorraad. Reclame: bij aankoop van een volautomaat, koelkast gratis, 1 mnd. op proef. Koelkastenreclame, koelkast met diepvries 310 ltr. van f 798 nu f 498, meer dan 50 modellen in voorraad. Aanb. Igniskast v. 170 ltr. v. f 498 nu f 295 en van f 595 nu f 395. f 200 voor uw oude kast dit zijn inruilprijzen die u nergens vindt, allemaal groothandelaarsprijzen. Levering ook aan winkeliers. Eigen fin., event. zond. bank. Dit kan alleen de Huishoudbeurs. Let op! Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. x

GASHAARDEN, oliehaarden meer dan 100 modellen in voorraad. Dru, Atag, Faber, Benraad, Etna, Nobel, Siegler enz. enz. Inruilprijzen tot f 200. Gevelkachels Benraad, Dru, Bocal enz. enz. met 10, 20, 30 pct. korting. Gasfornuizen grote kortingen. Etna, Zanussi, Pelgrim, Atag. Reclame: gasfornuis RTLG van f 499 nu maar liefs voor f 299. Oliehaarden Efel antiek model van f 998 nu f 798. In voorraad Pelgrim, Hoenson, Nobel, Faber, enz. Prijzen v.a. f 195. Uw oude kachel is f 200 waard. Gascombi met verwarming. Ruil nu uw oude gaskachel in. Inruilprijzen tot f 200. Mini gaskachels met 10 en 20 pct. korting. Dit zijn prijzen die u nergens goedkoper vindt. Wij breken de prijzen. Levering ook aan winkeliers. Wij zijn gedipl. en erkend gasinstallateur. Ook in termijnbetaling. Event. zonder bank. Dit kan alleen de huishoudbeurs. Let op. Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956. x

STOFZUIGERS, stofzuigers. Ruil in nu tot f 50,- voor elke oude stofzuiger. Alle merken in voorraad, ook in termijnen. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252956. x

Te k. GASHAARD en oliehaard. Corneliusstr. 48, Heerlerheide.

BREIMACHINES Passap en Knittax leveren wij uit voorraad. Ook alle onderdelen en ingeruilde machines. D. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen; Kouvenderstr. 68, Hoensbroek; Raadhuisstr. 14, Geleen.

Zigzag NAAIMACHINES nu nog f 249,- voor het maken met knoopsgaten, stoppen, ritssluiting innaaien. 3 jr. garantie. D. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen, Kouvenderstr. 68, H'broek. Raadhuisstr. 14, Geleen.

Te k. 4 STOELEN en 1 uittrektafel, 1 eikehouten salonkast, 2 rookstoelen z.g.a.n. Kennedylaan 3, Hulsberg.

Te k. plastic ZITBAD f 25,-. Dr. Schaepmanstr. 53, Molenberg vóór 18 uur.

Te k. smeedijzeren WIEG geh. compleet i.z.g.st. Past. Honeestr. 80, Heksenberg Hrl

Te k. zwart skai BANKSTEL f 100. Geerstr. 60, Heerlen.

Te koop HERENOVERJAS als nieuw f 30. Dr. Jaegersstraat 52, Heerlen.

Te k. BOEKENKAST, encyclopedie en 17 jaarboeken Winkler Prinz. Sparstraat 6, Heerlen, tel. 215534.

Te k. OPKLAPBED 90 cm br. f 50. Burg. v. Grunsvenplein 43, Heerlen, tel. 712160.

Cash and Carryprijzen. BALKEN 8x18 cm f 3,75 p. m., 6½x16½ cm f 2,90 p.m., 4,8x15 cm f 2,45 p.m.; prima vloerplanken 15 mm f 6,10 p. m2, kepers 8x9 cm f 1.95 p.m., 6½x8 cm f 1,50 p.m., 4½x4½ cm f 0,80 p.m., achtergeveldeuren f 30 p. deur, panlatten f 0.25 p.m., hardboard 63x200 cm f 1,32 p. m2, grote partij par. pain schroten f 0,75 p.m., in lengten van 2,75 mtr of 5,40 mtr., latten 2x4½ cm 10 stuks in bos van 2 mtr. voor f 6,35. Alle prijzen excl. 14% BTW. Alles nieuw materiaal. — J. Rinkens, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen of Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

Wegens verhuizing te koop GASHAARD Bocal 140 7,9 kw (6,8 m. cal h) f 250,—; groot dressoir eiken z.g.a.n. f 75; Etnagasfornuis met bakoven f 45,-. Te bevr. Landsteinerstraat 6, Brunssum, na 6 u.

Ze zijn er weer! de hippe oranje Gas- en OLIEKACH. v. 215 bij Haas, Rijksweg N. 4, Geleen. x

POSTZEGELCOLLECTIE — Frankrijk, 2000 zegels prijs f 395,- Na 19.00 uur Oranjeplein 39 h Maastricht.

Te k. z.g.a.n. d. bl. KINDERWAGEN en sportwagen ook apart te gebr. tot 18.30 uur Mgr. Lebouillestr. 83, Hoensbroek. x

Ant. Mechelse ALTAARKAST en gr. oliehaard. Ridderhoenstr. 39, H'broek.

Te k. hand- en STOOFPEREN, belle fleur, boskoop, sterapp à 25 ct p. kg. Thull 28, Schinnen.

Splinternieuwe ARISTONA TV voor f 35 p. mnd. bij Haas, Rijksweg N. 4, Geleen. x

Te k. PARK.KOOI. z.g.a.n. Past. Huppertzstr. 2, Waubach, tel. 04443-2567.

Te k. WANDKASTJE f 125, Seringenstr. 9, Kaalheide.

OLIEKACHELTJE te k. Pr. f 75, Emmastr. 6, Kerkrade. Na 4 uur.

Te k. BRUIDSJAPON m. sleep en toebeh. Debets, Kl. Graverstr. 115, Kerkrade-West. Na 13.30 uur.

OLIEHAARD te k. met ton. Emmastr. 6, Kerkrade. Na 4 uur. x

Mod. Efel OLIEHAARD te k. i.z.g.st. m. radiatortank, thermost. en leiding. D. Cortenstr. 22, Kerkrade. x

Te k. 1 DIEPVRIESKIST 340 l f 300, 1 diepvrieskast 535 liter f 400 z.g.a.n. St. Antoniusstr. 8, Bleijerheide. x

Te k. ALPENKREUZER Sr. 1968 incl. voortent f 1600,- Oranjesingel 102, Beek, tel. 2010.

TELEVISIE Blaupunkt, extra grootbeeld z.g.a.n. 195,—; Nord-Mende 59 cm autom. druktoetsbed. zeer mooi 175.— Saba 61 cm v. Electronic z.g.a.n., Loewe-Opta 59 cm t.v. in luxe salonkast 125.—; mod. Philips t.v. 100,—; Grundig 59 cm t.v. 85,—; Blaupunkt 59 cm t.v. alle zenders 75.—; Philips grootbeeld met U.H.F. 50,—. Met volledige garantie. Inruil mog. Dr. calsstr. 23 (station), Schaesberg. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. met spoed MIDDENST.WONING in Brunssum. Tel. 045-212401. x

TE HUUR AANGEB.

WINKELPAND in het centrum van Heerlen te huur. Te bevr. o. nr. P 617 L.D. Hrl. x

Te huur electr. KAPHAMERS De ideale kaphamer bij verbouw., aanl. v. cv. het slopen v. muren of het kappen van gaten in beton enz. Versch. uitv. gew. 6-11 kg pr f 30 p. werkd. excl. BTW. Inl. L. P. Brouwers, Elkenrade 9, Wijlre, tel. 04451-339 tev. aann. van kapw. t.b.v. electr. x

Huur nieuwe T.V.'s, wasautomaten, radio-combinaties ijskasten, diepvrieskisten, bankstellen en kasten. Onderhoud gratis. Altijd recht van koop, met aftrek van betaalde huurpenningen. Vrijblijvende informatie. Tel. 04444-1840. x

WOON- en WINKELHUIS te huur gel. te Brunssum hoek Dorpstr.-Maastrichterstr. Te bevr. tel. 045—252003. x

Te huur droog MAGAZIJN 175 m2. Tel.: 413675 - 413485. x

Te huur: MAGAZIJNRUIMTE, werkplaats 100m2 incl. kantoor, toilet. Eigen oprit. Gelegen te Schinnen f 150 p. mnd. Tel. 045-716045.

Te h. aangeb. gemeub. ZIT-SLAAPK. bij voorkeur dame alleen, liefst op korte termijn. Italiëlaan 142. Vrieheide tel. 045-215080

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENSTANDSWON. tel. 045-212401. x

Alleenst. dame zoekt 2 à 3 ongem. KAMERS omg. Heerlen, H'broek, Brunssum. Tel. 045-211603, na 17 u. x

2 studenten zoeken BOVENWONING in Heerlen. Br. o. no P 625 LD Hrl. x

Alleenst. heer zoekt goed PENSION in Heerlen. Br. o. no A 626 LD Hrl.

Ongemeub. KAMER(S) of etage. Onderwijzeres in Sittard. Tel. 04760-1321 (na 4 u.)

Te huur gevraagd: BAR-DANCING, in de omgeving van: Maastricht, Heerlen, Brunssum, lfst in centrum, oppervl. ± 300m2, aanvaarding op korte termijn. Aanbiedingen aan: Makelaarskantoor Franken N.V., Tempsplein 33, Heerlen, tel. 045-711632. x

Duits echtp. m. kind zoekt WONING nieuwb. omg. grstreek Vaals tot Kerkrade of 5 kam., keuken, douche of bad, wc, cv, tuin, garage Huur tot. ± f 380,- v. beg. 1972. Br. o. no. K 4639 L Kerkrade.

Jong echtpaar zoekt 2 of KAMERS in de onmiddellijk omg. v. Brunssum. Br. ond. no. B 1546 Brunssum.

BOUWVAK

POOLLAARZEN 40° vorstbestendig, doorwerkkleding, regenkleding, overals, werkschoenen, laarzen in kuit-, knie- en liesmodellen. Veiligheidshelmen en gordels. Werkhandschoenen in katoen, leer en PVC. Militaire kleding, nw. en gebr., zware noorse sokken. Klinkenberg NV. Heisterberg 78, Hoensbroek. tel. 045-211888 Vertegenwoordigersbezoek op aanvraag. x

TOUW in katoen, nylon, sisal enz. Wegenlampen in div. modellen, afbakeningslinten, Houtskool, bedrijfsimperials, canvasvuilniszakken, pakdekens, vlaggen, nationaal en internat., masten in alle maten. Klinkenberg NV, Heisterberg 78, Hoensbroek .tel. 045-211888. Vertegenwoordigersbezoek op aanvraag. x

DEKKLEDEN, katoen, Polycuver (kunststof), Bisonnyl (nylon) in alle maten. Tevens reparatie en verhuur. Specialist in wagenhoezen. Klinkenberg NV, Heisterberg 78, Hoensbroek, tel. 045-211888 Vertegenwoordigersbezoek op aanvraag. x

U let toch ook op de kleintjes

Geld is duur en bovendien kan iedereen geld goed gebruiken. Dat is niets nieuws. Daarom is het zo vreemd dat veel mensen iets weggooien of op zolder zetten dat geld waard is. Er zijn altijd mensen die iets nodig hebben. Plaats toch eerst een piccolo!

Dief van Vermeer stelt „ultimatum”

BRUSSEL, 6 okt. (Belga/AFP) — De dief van „De Liefdesbrief” van Vermeer heeft ook de dagbladen „Het Volk”, „De Standaard” en „La Laterne” opgebeld om de voorwaarden door te geven waaronder hij het beroemde schilderij zal teruggeven.

Als wachtwoord gebruikte hij de zin: „is de handtekening van Tijl helemaal wit”, die hij bij het eerste contact, zaterdag jl. met een journalist van „Het Volk” ook had gebruikt. De dief stelde gisteren het volgende ultimatum: Uiterlijk vandaag, woensdag, moet de Belgische radio en tv een programma uitzenden waarin het contract van schenking van 200 miljoen Belgische franks (f 14¼ mln) voor de Bengaalse vluchtelingen, wordt getekend.

„Hoe het schilderij terug komt zal ik later wel regelen”, aldus „Tijl” in een telefoongesprek met „Het Volk”. De BRT liet weten, dat zij op de t.v. wel het contract maar niet de ondertekening wilde laten zien.

De dief maakte een zeer bezorgde indruk: hij zei nogmaals dat hij geen dief is maar zo handelt uit medelijden met de mensen die lijden.”

Worden de eisen niet ingewilligd, dan verkoop ik het doek aan een Amerikaan en zal nog 39 andere Vermeers stelen”, aldus „Tijl”. Deze decreteerde ook dat hij bij de tv-uitzending voor het tekenen van de cheque, vertegenwoordigers van de Londense verzekeringsmaatschappij wilde zien, evenals de directeuren van het Rijksmuseum, het Paleis voor Schone Kunsten en Caritas Catholica.

De verzekeringsmaatschappij heeft in eerste instantie gezegd dat Tijl zich niet realiseert wat hij eigenlijk vraagt en dat de termijn veel te kort is.

Evenals de directeur van het Rijksmuseum, dr. Arthur van Schendel is ook directeur Charles van Leerberghe van het Paleis voor Schone Kunsten voorzichtig in de beoordeling van de foto's en de gegevens die de dief heeft verstrekt. De spanning neemt toe, omdat „Tijl” gisteren verklaarde dat hij verder geen telefoongesprekken meer in deze affaire zal voeren.

Einstein-theorie vliegend getest

WASHINGTON, 6 okt. — Twee Amerikaanse geleerden, Joseph Hafele en Richard Keating, zijn maandag op een vliegtocht rond de wereld vertrokken om de uit 1905 stammende relativiteitstheorie van Albert Einstein met de modernste methoden op de proef te stellen. Hafele, assistent-hoogleraar in de natuurkunde aan de Washingtonuniversiteit van St. Louis en Keating, medewerker aan het marineobservatorium, hebben voor hun wetenschappelijke reis van twee en een halve dag in oostelijke richting de beschikking over een Boeing 747 en twee atoomklokken.

Met een derde atoomklok, in het marineobservatorium, wordt de tijd op konventionele wijze gemeten.

Krachtens Einsteins theorie is de door een klok geregistreerde tijd afhankelijk van de snelheid van die klok ten opzichte van de sterren.

Hafele heeft berekend, dat een klok die in westelijke richting een reis om de wereld maakt ongeveer 300 miljarste van een sekonde wint op een „stationaire” klok, en een klok die in oostelijke richting een reis om de wereld maakt, ongeveer 100 miljardste van een sekonde achter raakt.

Tevens meent hij dat de klok op de aarde niet echt stationair is, aangezien de aarde in oostelijke richting om zijn as draait, met een snelheid die aan de evenaar ongeveer 1.600 kilometer per uur bedraagt.

Groot deel van hartinfarcten bejaarden wordt niet opgemerkt

UTRECHT, 6 okt. — Een groot deel van de hartinfarcten bij bejaarden treedt „stil” op, dat wil zeggen dat patiënt en arts ze niet of nauwelijks opmerken. Daarom, en ook gezien het feit dat een aanzienlijk aantal bejaarden een min of meer ernstig hartgebrek heeft, is een periodiek elektrocardiografisch (ECG) onderzoek een dringende noodzaak, met name voor bejaarden. Hiervoor zal het wellicht mogelijk zijn eerder gegevens over het hart te verkrijgen en in een vroeger stadium in te grijpen.

Tot deze conclusie komt de 35-jarige Haagse huisarts A. K. C. Burger in zijn proefschrift getiteld „een algemeen lichamelijk en elektrocardiografisch onderzoek bij een groep bejaarden in een huisartsenpraktijk”. Hij promoveerde gisteren in Utrecht tot doctor in de geneeskunde.

Uit een ECG-onderzoek in zijn huisartsenpraktijk onder 89 bejaarden van 65 jaar en ouder bleek dr. Burger dat meer dan de helft min of meer ernstige hartafwijkingen had. Meer dan de helft van het aantal door de SCG gesignaleerde hartinfarcten (drie van de in totaal vijf gevallen) was tevoren nooit ontdekt, noch door de patiënt, noch door de arts. Tijdens een persgesprek in Utrecht vertelde de Haagse huisarts dat het onderzoek ook veel afwijkingen aan het licht had gebracht die tevoren niet bekend waren. Zo hadden twee onderzochte bejaarden een tumor. Overigens bleek van deze afwijkingen slechts ongeveer tien procent te genezen te zijn.

Over het grote aantal ECG-afwijkingen bij de onderzochte groep bejaarden zei dr. Burger dat deze over het algemeen weinig invloed hadden op de validiteit van de betrokkenen. Hij verklaarde dit enerzijds uit het vertraagde levenstempo van de bejaarden, anderzijds uit het feit dat de betrokkenen vage klachten mogelijk zelf aan hun ouderdom hadden toegeschreven zonder zich er al teveel over te verontrusten.



MODE UIT RUSLAND

In het Bulgaarse Plovdiv is een modeshow gehouden met inzendingen uit bijna alle Oosteuropese landen. Op de foto een van de Russische inzendingen, een leren unisex combinatie met bijpassende bontmutsen.

Advies W. Perquin:

Banketbakkers moeten prijzen niet verhogen

VALKENBURG, 6 okt. — Op een overigens feestelijk congres in Valkenburg hebben de leden van de katholieke vereniging voor het banketbakkersbedrijf gistermorgen een somber toekomstbeeld voorgeschoteld gekregen door zowel hun algemeen voorzitter H. van Nistelrooy uit Nijmegen als door de als gastspreker uitgenodigde landelijk voorzitter van het Nederlands Katholiek Ondernemers Verbond, de heer W. Perquin.

Deze gaf de banketbakkers het advies mee om zeker in hun bedrijfstak de prijzen niet te verhogen daar dit een zeer conjunctuurgevoelige bedrijfstak is. Voorzitter Van Nistelrooy, terugblikkend naar de veel minder gunstige bedrijfsresultaten van de laatste jaren, de bedrijfssluitingen en de fusies, meende dat er voor de banketbakkerijen nog wel een goede toekomst is, maar alleen als er onder meer in deze arbeidsintensieve bedrijven nog veel rationeler gewerkt zal worden. De verenigingsvoorzitter stelde de leden binnenkort een rapport met algemene richtlijnen voor een doelmatige bedrijfsvoering in het vooruitzicht. Beide sprekers hadden overigens waardering voor de huidige regering, die bij alle bezuinigingen toch blijk geeft iets te willen doen aan de moeilijkheden van het klein- en middenbedrijf.

KINDER-BOEKEN BEKROOND

AMSTERDAM, 6 okt. — De jury, ingesteld door de collectieve propaganda van het Nederlandse boek (CPNB) heeft de prijs „kinderboek van het jaar 1971” toegekend aan „Het malle ding van bobbistiek”, geschreven door Leonie Kooiker en geïllustreerd door Carl Hollander. Bekroond met de prijs „jeugdboek van het jaar 1971” werd met meerderheid van stemmen „De mare van de witte toren”, geschreven en geïllustreerd door Alet Schouten.

Naast de twee bekroonde boeken werd nog een tiental andere goede kinder- en jeugdboeken door de jury geselecteerd. Het zijn Valentijn (door Arnold Lobel), Minoes (Annie M. G. Schmidt), Heraios en de beker (Sacha Burger), De roemruchte daden van Robin Hood (Rosemary Sutcliff), Net als je vader, Manolo (Maia Rodman), Schakelfout (Hen van Kerkwijk), Met Kurilu de griemel rond (Thea Beckman), Het gouden suikerriet (Siny van Iterson), De kleine bruitijger (Reiner Zimnik) en de Rommeltuin (Hans Andreus).

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

KRO en BRT werken samen aan Normandisch Paasspel



● Pilatus en zijn hof tijdens de opnamen voor het Paasdrama dat de KRO en de BRT met pasen in een co-produktie op het scherm brengen.

Vijftig leerlingen van het Maastrichts conservatorium zullen meespelen in een nogal groots opgezette televisie-produktie van de KRO en de BRT. Het betreft hier het „Middeleeuwse Normandisch Paasspel” voor welk drama prof. dr. J. M. A. F. Smits van Waesberghe de teksten schreef. Zowel de KRO- als de BRT-televisie brengen dit paasspel op tweede paasdag 45 minuten lang op de beeldbuis.

Weliswaar ligt pasen 1972 nog even in het verschiet. In de O.L. Vrouwe-basiliek van Tongeren, waar de opnamen voor dit Paasdrama plaatsvinden, heerst echter grote bedrijvigheid. Onder regie van Ben Mettrop worden alle scènes doorgenomen om op beeldband vastgelegd te worden. Er zijn nogal wat scènes in het Paasspel waarin onder leiding van muziekdocent A. Kurris nog zuiver gregoriaase zang te beluisteren valt. Er zijn nogal wat rollen: die van Pilatus, Maria Magdalena, de aartsengel Michael, die van de hogepriesters, soldaten, volgelingen, enzovoort. Op een door de BRT en de KRO gistermiddag in Tongeren gezamenlijk gehouden persconferentie gaf professor dr. Smit van Waesberghe een toelichting op de inhoud van dit paasdrama. Regisseur Ben Mettrop liet weten dat voor het maken van de opnamen de keuze op de basiliek van Tongeren is gevallen om akoestische en andere technische redenen.

Het initiatief om met pasen andermaal middeleeuws paasspel op de televisie te brengen ontstond na het succes van het Maastrichtse paasspel dat in 1969 vanuit de Maastrichtse O.L. Vrouwebasiliek op het scherm kwam.

Programma's IKOR gehekeld

In de gereformeerde synode is gisteren vrij scherpe kritiek geleverd op enige programma's van IKOR en Convent van Kerken. Dat gebeurde bij de behandeling van radio- en televisiezaken in Lunteren.

De deputaten voor radio en televisie werden zelfs gemachtigd de samenwerking met IKOR en Convent van Kerken te verbreken, „indien ze geen heil meer zien in voortzetting daarvan.”

Tijdens de bespreking van dit punt spitste de kritiek zich toe op de familiestrip „werken op zondag” en de film „son of man”. Enkele synodeleden die zich aan de betreffende uitzendingen hadden geërgerd, stelden voor onmiddellijk over te gaan tot het verbreken van de samenwerking met IKOR en uitsluitend kerkdiensten te gaan uitzenden. De overige zendtijd wilden zij dan overdragen aan de NCRV of andere evangelische omroepen.



Venray in aktie voor Zeskamp

In Venray bestaat enorme belangstelling voor de „Zeskamp-olympiade” van de N.C.R.V.-televisie waaraan vanaf komende zaterdag ook een ploeg uit de peelstad zal deelnemen. Voor de eerste uitzending in Rotterdam waren gisteren al zestien bussen met Venrayse supporters volgeboekt. In Venray is verder een supportersvereniging opgericht.

Vanavond kan de bevolking in de foyer van de schouwburg met de zeskampploeg kennis maken tijdens een amusementsprogramma, dat tevens als warming-up voor zaterdag is bedoeld.

Pop voor 60.000 jongeren in München

Tijdens de Olympische Spelen van volgend jaar in München zal een speciaal stadion in gebruik worden genomen voor het houden van een grootscheeps popfestival. Naar het Duitse Olympische Comité gisteren heeft laten weten zullen voor dit evenement, waarvoor nog een exacte datum moet worden vastgesteld, 's werelds beste popgroepen worden uitgenodigd. Het ligt in de bedoeling dat zeker 30 formaties naar München zullen komen. In het stadion waar het popfestijn wordt gehouden, kunnen zeker 60.000 jongeren zich verzekerd weten van een plaats. Zoals het Olympisch Comité verder meedeelde wil men dit popfestijn maken tot het grootste dat ooit in Europa werd gehouden.

NEDERLAND I

17.00 Wolletje: Programma voor de kleintjes.
18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 K Van gewest tot gewest: Reportages uit de regio.
19.50 K Tips van het Nationaal Bureau voor Toerisme.
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.20 Zendtijd Politieke Partijen: Een uitzending van de Katholie Volkspartij.
20.30 Staatsloterij: Uitzending van de trekking van de derde klasse van de 605de trekking van de Staatsloterij.
20.35 Stichting Socutera: Een film van de Nederlandse Centrale Vereniging tot Bevordering van de Revalidatie.
20.40 The girl with green eyes: Engelse speelfilm van Desmond Davis uit 1963.
22.10 Studio Sport.
22.35 K Journaal.
22.40 Den Haag Vandaag.
22.45 K Zienswijze: Is de opvatting dat de bijbel het geopenbaarde woord van God is, nog wel houdbaar?

NEDERLAND II

18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K Journaal.
19.05 K Het wonder der natuur: „Het Nieuw Engelandsprookje.”
19.30 K De Mary Tyler Moor Show: „Vandaag ben ik m'vrouw”.
20.00 K Journaal en weeroverzicht.
20.21 K Toen... in Tuschinski.
22.05 Kenmerk: Wekelijkse informatierubriek over Kerk en samenleving.
22.30 K Journaal.

DUITSLAND I

16.15 K Journaal.
16.20 Tina en Nina: Een verhaal in plaatjes, van Hans Baumann.
16.30 De weide, waar de wind slaapt: Programma voor de jeugd.
17.10 K Fortifeif: Magazine van Lisa Kraemer.
17.55 K Journaal.
18.05 K Vaders tegen wil en dank: Het clubhuis.
18.40 K Hier en Nu.
19.15 K Voor de kleintjes.
19.25 K Ginds bij de Lehmanns: Moeilijke beslissingen.
20.00 K Journaal en weerbericht.
20.15 K In het brandpunt: Actualiteitenrubriek.
21.00 K Wen der Vater mit dem Sohne (slot).
22.00 K Cille Black en Sacha Distel.
22.45 K Journaal en weerbericht.

DUITSLAND II

17.00 K Kakelbont: „Tom en Tina.”
17.20 K Turn mee.
17.30 K Journaal en weerbericht.
17.35 Lassie: „Ranger Corey Stuart”.
18.05 K De draaischijf.
18.40 Ten westen van Santa Fé: „Predikant Jamison en het verleden.”
19.10 K S.R.I. en de lugubere gevallen: „Het spoor van de dood”.
19.45 K Journaal, thema van de dag, weerbericht.
20.15 K ZDF-Magazine - Daarna: kort nieuws.
21.00 K Jakob von Gunten: T.v.-film van Peter Lilienthal naar de roman van Robert Walser.
22.40 K Journaal, weerbericht, commentaar.

DUITSLAND III

18.30 Cursus ruimtelijke planning.
19.00 K Voor Spaanse gastarbeiders.
19.10 K Klaas Vaak.
19.15 K Hierzulande, Heutzutage.
19.45 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.55 Commentaar.
20.00 K Journaal.
20.15 K Proza en poëzie van geestelijk gestoorden. Reportage van Leo Navratil.
21.00 Rosa van Praunheim.

BELGIE (NEDERLANDS)

19.15 K De Fabeltjeskrant.
19.20 Vergrootglas op de postzegel.
19.33 Keurg Frans; zoeklicht.
19.35 Mededelingen; weeroverzicht.
19.45 Jurnaal.
20.10 K Exploratie: Magellaan: „De Filippijnen.”
21.00 Magesien: Licht-satirisch programma van Jan v.d. Straeten e.a.
21.30 Volksconcert: Onder leiding van Daniël Sternefeld speelt het Symfonieorkest van de BRT.
22.05 Het vrije woord: Het Humanistisch Verbond.
22.35 Journaal.

BELGIE (FRANS)

16.50 Journaal.
16.55 Feu Vert: K. Enigmes: Un Napolitain.
18.25 Zojuist verschenen.
19.00 Noèle aux quatre vents.
19.30 Omnium: Sportmagazine.
20.10 K La piste aux étoiles.
21.04 L'Evironnement en Hollande: Documentair programma.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte grammofoonmuziek en actualiteiten. (7.30-7.41 Nieuws; 8.30-8.41 Nieuws). 10.00 Voor de vrouw. (10.03-10.33 Nieuws). 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land: 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41-12.50 Actualiteiten: 13.00-13.05 Raden maar...) 14.10 Huisbezoek: pastoraal gesprek van mens tot mens. 14.20 Van Ta-ta tot totale taal: ene rubriek over het leven in de taal. 14.30 (S) Aspekten van de kamermuziek: moderne muziek. 15.00 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. 16.35 (S) Happy Sound: De Les Humphries Singers. 16.45 (S) Journaal anno Nul, hoorspel. 17.00 (S) NCRV-Vocaal Ensemble en solisten: Franse volksliederen. Overheidsvoorlichting: 17.20 Tekst en uitleg, een driewekelijkse rubriek van het ministerie van onderwijs en wetenschappen. Leraar worden, hierover is Henk van Stipriaan in gesprek met dr. J. L. P. Brandts. 17.30 Nieuws. 17.32 Hier en Nu: actualiteiten. 18.00 (S) Lichte muz. 18.30 Nieuws. 18.41 Veel gevraagde gewijde muziek. 19.00 De kerk vandaag — nieuws en commentaar. 19.10 Programma voor blinden en slechtzienden. 19.20 Openbaar Kunstbezit. 19.30 (S) Woensdagavondmuziekmagazine, waarin nieuws reportages, interviews en commentaren over muziek. Bond zonder Naam: 22.25 Harts-ziek, praatje. 22.30 Nieuws. 22.40 Den Haag vandaag. 22.50 (S) Zin-Tuig nr. 46: kunstkroniek. 23.20 (S) Signaal — muziek van eigen tijd. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag woensdag!: muziek en informatie. (Om plm. 7.33 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 (S) Dag woensdag (vervolg). (Om plm. 8.35 Van alle markten thuis.). 9.00 Radioweekblad, met om 9.00 Ons nummer is...; om 9.35 Waterstanden; om 9.40 Schoolradio; om 10.15 Koning Klant; om 10.30 De Weekbladen; om 10.45 Voor de kleuters; om 11.00 Nieuws; om 11.03 Op de koffie: informatie en commentaar. 12.00 Hindelopen... Centraal: rechtstreekse uitzending met, over en te midden van mensen. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 (S) Lichte grammofoonmuziek. 13.45 Gesproken portret. 14.00 Speelruimte, gevarieerd programma met actualiteiten en muziek. (Om 16.00 Nieuws). 17.00 (S) Geef me de vijf: verzoekplatenprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten.

18.20 Uitzending van de Partij van de Arbeid. 18.30 (S) Klink Klaar, zonder nonsens. 19.30 (S) Tango rumba orkest met zangsolisten. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Dansorkest met solisten. 20.35 (S) Tante Thea en de tijd, licht programma. 21.00 (S) Popsmuk: musici praten over eigen werk. 21.45 (S) Koloriet: een veelkleurig muziekprogramma. 22.30 (S) Klassieke muziek. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 Actualiteiten. 23.20 (S) Radio Jazz Magazine. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Radiojournaal. 7.05 Jan Steenman. (8.00 Nieuws.) 9.00 Nieuws. 9.03 De negen-uur-show: licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.03 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws.) 12.00 Nieuws. 12.03 Radiojournaal. 12.06 Zet 'm op: licht platenprogramma. (13.00 Nieuws). 14.00 Nieuws. 14.03 Superclean Dreammachine: licht platenprogramma. 15.00 Nieuws. 15.03 Licht grammofoonplaten. (16.00 Nieuws.) 17.00 Nieuws. 17.03 Radiojournaal. 17.06-18.00 Postbus 700: verzoekplatenprogramma.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-actueel. 19.10 Van Pop tot Polka. 19.40-20.00 Parterre, kroniek van het theater.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Verzoekprogramma voor de automobilist. 9.10 Wat geeft het voor nieuws. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf 10.30 Das Miniprogramma. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Verzoekprogramma voor de automobilist. 15.00 Hits aus aller Welt. 16.00 Tag Schatz. Tag Spatz. 17.00 Die Bravo-Musikbox.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht met Euro Topper Tijd.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart.

BRT 2

6.30 Nieuws met weerbericht. 6.33 Goede morgen, morgen. 7.00 Nieuws met weerbericht. 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Tip Top. 9.00 Nieuws met weerbericht. 9.15 Ray Conniff en the Singers. 9.25 Vandaag en morgen.

9.30 Zonnetij. 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiekles. 10.08 De vrije teugel. 11.00 Klankspoor. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws. 13.00 Nieuws. 13.15 Jama Zaki. 14.00 De Hitgolf van BRT2. 15.00 Nieuws. 15.30 Splinternieuws namiddageditie. 17.00 Nieuws. 17.10 Schering en inslag. 18.00 Claxon. 18.30 Splinternieuws.

18.40 Drive-Inn. 19.00 Nieuws. 19.15 Saloon. 19.45 Onderweg. 20.00 Gasten op woensdag. 21.00 De troubadours. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Operettetheater. 22.00 Zomaar... door Jan van Rompaey. 23.00 Nieuws. 23.10 De laatste gast.

RUILEN

Mooie en duplex 2 SL. K. te Schinveld te ruil met won. te Schinv., Brunssum of omg. Br. ond. no. B 624 L.D. Hrl. x

Gemod. oude WON., huur f 61,— teg. hoekw. Meezenbroek - Sch'bergerveld. Br. o. nr. F 624 LD Heerlen. x

Te ruil FLAT in Europalaan Brunssum tegen eengezinswoning of andere kleine flat in Brunsum of omg. Te bevr. Europalaan 215 Brunssum.

3 slpk. won. Verschuurstr. tel. 712342 Hrl. teg. EENGEZINSWON. in Hrl. of omgev. Ouder huis g. bezw.

Te ruil DUPLEX BOVENWONING met oprit teg. benedenwoning. Mag ook duplex zijn. — Paadweg 73 A, Hoensbroek.

WONINGRUIL Amsterdam geboden 4 kamerwoning, keuken en douche voor eengezinswoning in Zuid-Limburg. Inlichtingen tel. 04445-6993.

WONINGRUIL: geboden in Amsterdam-West (bos en Lommert) een 4-kamer won. met keuken en badcel. Huur f 115,-, Gevr.: een eengez.-woning in Zuid-Limburg - Inl. tel. 04445—6993

BOVENHUIS te ruil aangeb. tegen onversch. wat in Heerlen. Br. ond. no. K 625 LD Hrl.

HUIZEN

Te k. WINKEL-WOONH. geheel c.v. zeer geschikt voor alle zakendoeleinden. Br. o. no N 6157 L.D. N'hagen. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151*. Lid N.B.M., Beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. WOONHUIS te Heerlen of dir. omgeving. Vlotte en discrete behandeling. Vrijblijvende aanbied. aan Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen. x

Obbicht. — Gerestaureerd BOERDERIJTJE met boomgaard Oppervl. 1225 m2 Direkt te aanv. Vr.pr. f 37.000 Stienstra n.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

GULPEN. Te k. goed gel. bungalow met tuin, gar., voorz. van c.v. Ind. woonk. in L-vorm met open haard 23,85 m2, mod. keuken, ruime hal, badk. met ligbad, 3 slpk. (4e te maken). Direct te aanv. Prijs f 77.500.- k.k. Inl. L. H. Nicolai, makelaar in onr. goed. Oranjeplein 98 te Maastricht tel. 04400-22888. x

HEERLEN. Te k. op 1e stand i.h. centrum gel., ruim kantoorpand voorz. van centr. verw. Voor vele doeleinden gesch. Spoedig leeg te aanv. Vraagprijs f 85.000.- k.k. Inl. L. H. Nicolai, makelaar in onr. goed. Oranjeplein 98 te Maastricht tel. 04400-22888. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

FRITURE te k. Prima lopend, omg. Heerlen. Br. ond. no. M 621 L.D. Hrl. x

Te huur WOONHUIS met veel bergruimte, gel. in centrum Meerssen. Br. ond. nr. MA 5471 LD Maastricht. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden u geheel vrijblijv. Inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen Tempsplein 26 tel. 045-712255. x

HUIS te koop 2 ben.kms en 3 b.kms f 25.000,— Vrij te aanv. Wilhelminastr. 154 - Hoensbroek.

Bent u geïnteresseerd in onroerend goed? Met de „Woninggids voor Zuid-Limburg" zult u zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij STIENSTRA N.V., M'tricht, Alex. Battalaan 85, 04400-19177 of Heerlen, Tempspl. 26, 045-712255. x

STIENSTRA heeft in Limburg 4 vestigingen. Dit betekent voor u een aanb. van vele honderden won., winkel en bedr.panden in alle pr.kl. en gem. Stienstra Hrln 045-712255; Stienstra Maastricht 04400-19177; Stienstra Roermond 04750-7272; Stienstra Weert, 04950-22639. x

BOCHOLTZ: nieuwb. middenst. woningen met rijkspremie. nIdeling ruime doorzonk. met erker, mod. keuken, hal met toilet, 3 slpk., badk. met douche, voorz. van c.v. gas. Kooppr. vanaf f 50.000,- incl. notarisk. Rijkspremie f 5.000,- contant. Inl. Mak. Peters N.V. Rijksweg Nrd. 136 Geleen tel. 04494-8191. x

Wij komen uit Australië en zoeken in Zuid-Limburg riante bungalow of landhuis. Prijsklasse f 65 - f 100.000,— Br. o. nr. 3521 Heerlen x

Guttecoven. Te koop of te h. CAFéPAND met ruimte v. friture, woonhuis, douche en 2e toilet. Direct leeg te aanvaarden. Vr.pr. f 49.000,— Huurprijs f 325,— per mnd. Stienstra n.v. Tempspl. 26, Heerlen 045-712255

Ruim BEDRIJFSPAND te k. te Heerlen met ruim 3600 m2 terrein voor f 160.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

SCHAESBERG. Vrijst. bungalow voorz. van c.v. met garage voor 2 auto's en aangelegde tuin. Z-vorm. woonk. met parket, betegelde keuken, badk. en 4 slpk. In overl. te aanv. — Koopprijs f 140.000,—. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Bocholtz, Min. Ruysstraat - MIDDENST.WON. met cv en garage. Ind. o.a. gr. woonk., zeer gr. keuken, terras, 4 slaapk., Prijzen v.a. f 66.507,- Rijkspremie f 2.599,-. Inlichtingen Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255 x

Schaesberg. Grote HOEK-WINKEL met bovenw. met mogelijkheid voor parkeerruimte. winkelopp. ± 40 m2 te vergroten tot 80 m2, 1e en 2e verd. totaal 10 kamers, gesch. voor alle branches, direkt te aanv. — Koopprijs f 90.000,— Stienstra n.v. Tempspl. 26, Heerlen, 045—712255.

Kerkrade. CAFéPAND met aparte woning en kegelbaan Vraagprijs f 35.000,- k.k. — Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, Tel. 04490-9151* Beursmakelaar.

Heerlen. Uiterst luxueus gebouwd HERENHUIS met o.m. ideale woonkamer (opp. 108 m2), 4 garages, 3 kelders grote keuken, 6 slaapkamers ruime badkamer, prachtig aangelegde tuin met optimale privacy. Tot opp. 2600 m2 Vraagprijs f 200.000,- k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

Sittard. Halfvrijst. WOONHUIS met o.m. garage, c.v. ruime woonkamer en 4 slp. Vraagprijs f 49.500,— k.k. - Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein -, Sittard, tel. 04490-9151* Beursmakelaar.

HUIS te k. van part. in centrum Geleen. Te bevr. Wolfstraat 7A, tel. 7980. x

Als u nu een WONING te koop of te huur heeft. Belt u dan naar onderstaand telefoonnummer of schrijf een brief of briefkaart aan onderstaand adres. Dan kunnen wij er weer iemand anders blij mee maken die al zo lang wacht op een geschikte aanbieding. Aanbiedingen te richten aan: Adviesbureau Nationaal B.V. Eindhoven, Gestelsestr. 103, Tel. 040-61902 of 510963 of 510040 b.g.g. Tel. 04490-7202 (bijkantoor Sittard). x

HUIS te huur. Molenbergl. 16, Hrl. Te bevr. Nobelstraat 56, Heerlen.

Door bouwbedr. Scheeren NV worden te Kerkrade-West luxueuze BUNGALOWS gebouwd met garage, 3 slks., ruime L-vormige woonk., keuken, bijkeuken, badk., c.v., voorzien van alle moderne comfort. De kooppr. bedragen met open haard f 84.500,— v.o.n., zonder open haard f 83.500,—. Er zijn slechts nog enkele te koop. Folder is op aanvr. verkrijgbaar. Vrijbl. inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij 4-6, Heerlen, tel. 045-718330. NV, mak. o.g., Weltertuinstr. x

Nabij het station te Voerendaal moderne BUNGALOW te k. met 3 slks., L-vormige woonk. met open haard, garage, c.v. etc. f 100.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV, mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

Heerlen, Schaesbergerw. BEDRIJFSRUIMTEN te k., bestaande uit 2 woningen, magazijnen en ruim 1600 m2 terrein. f 1000.00,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV, mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

Vrijbl. te k. gevr. te Nuth of dir. omgev. BUNGALOW of landhuis ca. f 85.000,—. Aanb. aan Penners & Schoenmakers Makelaardij NV ,mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

Lux. halfvrijst. WOONHUIS met 4 slks., garage en c.v. te k. te Voerendaal. Vraagpr. f 75.000,—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij NV, mak. o.g., Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN. Luxe halfvrijst. herenh. voorzien van c.v.-olie. Prachtig aangel. tuin. Ind. o.a. 4 kelders, royale entree, m. garderobe, woonk. met open haard 108 m2, moderne keukeninrichting, 6 slpk., badk. met ligb. bidet, 3e toilet en dubb. vaste wastafel, zolder. In overl. te aanv. Kooppr. f 180.000,—. Stienstra N.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

DIEREN

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101. Heerlen. tel. 413446. x

Hisex jonge HENNEN als wit en bruin leggers, eveneens mestkuikens steeds leverbaar. Vaesrade 43. Nuth tel. 04447-1284. x

Mooi goed RIJPAARD te k. of te ruil, Voortstr. 110, Nieuwenhagen.

Mooie jonge COCKERSPANIEL te k. f 125. Te bevragen Thomassen, Chrystantstraat 10, Spek'heide, teef, 5 mnd. oud.

Te k. langharige en kortharige TECKELS. Gravenweg, 34 Abdissenbosch (Ubach over Worms). x

Te k. 6-jarige Friese MERRIE. Rijksweg Nrd. 282, Sittard, tel. 5015.

Jonge Duitse HERDERS te k. met stamboom. Holstr. 2B Spaubeek.

Goedkoop af te geven 1 GOUDFAZANT haan, 10 st. parkieten, 6 st. lachduiven. Ganzeweide 113, Heerlerheide.

Wegens omstandigheden DWERGPOEDELTJE te koop. Te bevragen H. Smeets, Beatrixplein 8, Hulsberg.

J. HOND weg te geven — Terlindeweg 18, Hoensbroek.

LANDBOUW

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth, tel. 04447-1753. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth tel 04447-1563. x

Onze service is onze reclame. Grote voorraad in landbouw- en autobanden. RUBBERSTALMATTEN, Balanceren-uitlijnen. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-286. x

Bet. 375,- - 500,- gld. v. be[...] KALVEREN, zeugen en [...]ren. K. Meijer Geleen, [...] 04494-2772 b.g.g. 04490-2550.

Bet. 375,- tot 500,- gld. beste KALVEREN, beren [...] zeugen. Niet over pr. m[...] overt. U. Bel. Beusm[...] Noorb. tel. 04457-315.

Te k. 2 dragende RUND[...]REN bijna aan telling. [...] bevr. W. Lumey, Peusche[...]heide, Simpelveld.

HUWELIJK

Welke alleenst. vrouw, [...] wed. wil komen INWON[...] en de zorg op zich nemen [...] gezin best. uit man 49 jr., [...] 2 stud. jongens 17-19 jr. [...] ond. nr. B 626, L.D. Heerl[...]

TROUWEN?... Ja maar m[...] wie...! Vraag het Internati[...]nal-Dezenta, vraag om o[...] gratis informatiebrochu[...] Erkend instituut voor huw[...]lijkspartnerbemiddeling I[...]ternational-Dezenta, Hoo[...]kantoor Postbus 18, Hatt[...] Gld.; Heerlen, Postbus [...] Post Heerlerheide, Tel. 0[...] 213099; Sittard, Bachstra[...] 32 II, Tel. 04490-9511.

Nette alleenstaande WEDU[...]WE, zeer vitaal zoekt ne[...] man of weduwnaar, ni[...] gesch. als g. v. vriend v. 6[...] 70 jr. om eenz. op te losse[...] Huwel. niet uitgesl. Br. on[...] nr. H 3753 L.D. Hoensbroek.

Ook het Noorden schreeuwt om hulp

GRONINGEN, 6 oktober. — Ook in het noorden van ons land, vooral in de provincies Groningen en Friesland, zwelt het aantal stemmen dat zich beklaagt over de slechte gang van zaken in het bedrijfsleven, aan tot een koor, waarvan het geluid nu wel tot „Den Haag" moet doordringen. Veel meer bedrijven, aldus het Industrialisatiebureau Noorden des Lands, dan wordt vermoed, verkeren in acute moeilijkheden. Het klimaat voor het aantrekken van nieuwe industrieën is er bedorven door arbeidsonrust en het dreigen met nieuwe akties. Er is een hoge werkloosheid en een inkomensachterstand in vergelijking met de rest van het land.
Het overgrote deel van de bedrijven, dat in moeilijkheden verkeert, of deze op korte termijn onder ogen zal moeten zien, is gevestigd in Oost-Groningen. Het is dringend nodig, dat de economische structuur in het Noorden wordt verbeterd door het aantrekken van nieuwe, kapitaalsintensieve bedrijven. Maar — zo ver er nog van deze bedrijven zijn, die naar een plaats voor vestiging zoeken — passen deze voor het Noorden, bang voor de politieke agitatie, die daar voortdurend erin slaagt bedrijvigheid te verlammen — ook al meent ir. J. Bloemendal, direkteur van genoemd bureau, „dat die arbeidsonrust in het Westen veel erger wordt gezien, dan zij in werkelijkheid is"...

Reddingspogingen

Nodig is — volgens hem — een instelling voor reddingspogingen voor noodlijdende bedrijven met nieuw kapitaal en/of management. Maar er is meer nodig. Vooral een adempauze voor het herstel van rust en vertrouwen, waarna het landelijke industriespreidings-beleid duidelijk naar het Noorden zal moeten wijzen, aldus dit bureau.

Dat houdt ook in het aanmoedigen van de trek van vakmensen naar het Noorden, de zorg voor hun huisvesting, het weren van smoggevaar en het verbeteren van het leefmilieu, zodat dit voor gequalificeerde krachten aantrekkelijk wordt.
Een arbeidsreserve van deze soort bestaat in het Noorden nauwelijks; het grootste deel der vele werklozen bestaat in het Noorden uit niet meer plaatsbare krachten, uitgestotenen uit de landbouw of de seizoensarbeid, die niet meer kunnen of willen worden omgeschoold.
Arbeidsintensieve bedrijven heeft men er dus niet nodig — wel kapitaalsintensieve, om de inkomensachterstand, die in het Noorden in vergelijking met de rest van het land 18 pct bedraagt, in te lopen.
De aandacht wordt vooral gevestigd op vier regio's: Delfzijl-Eemshaven, Groningen-Hoogezand, Drachten-Heerenveen en Emmen-Hoogeveen, met — in de omgeving daarvan toeleverings en dienstverlenende bedrijven — aldus wensen de bezorgde Noorderlingen.
Voor de ontwikkeling van één van deze gebieden bestaan nu al goede kansen, nl. voor dat van Delfzijl-Eemshaven.
Ook de vakbeweging mengt zich in het debat met eisen voor financiële hulp uit 's lands schatkist en met (waarschijnlijk echter maar voor zolang links nog niet aan de macht is) — dreigementen van het overgaan tot „harde akties met inbegrip van stakingen". Zulks wel in concurrentie met Fred Meis c.s., die er veelal in slagen de vakbonden vliegen af te vangen.

Mede namens NKV en CNV heeft NVV-man Arends verklaard, dat de regering „de hele inflatie-correktie niet moet laten doorgaan en dat zij „de extra-ontvangsten (?) die dat zal opleveren, t.w. 50 miljoen gld. moet besteden ter verbetering van de werkgelegenheid in het Noorden".
Men houdt zo de agitatie levend in spijt van de noodzaak tot herstel van orde en rust — door nu alvast te verklaren, dat de toegezegde Struktuur-nota van de regering toch te laat komt, zodat er „een catastrofe" zal ontstaan.
Deze woordvoerder ziet in het Noorden niet alleen een inkomens-, maar ook een loons-achterstand, die hij schat op 4-5 pct, ook al zij nin het Noorden de CAO-voorwaarden gelijk aan die in de rest van het land. Maar de werkgevers in het Noorden drukken de lonen door „titelinflatie" en in het Westen betalen — volgens hem — de werkgevers eerder boven het CAO-minimum. (Wat de vakbonden tegen deze — het Noorden discriminerende — schendingen van hun eigen CAO-overeenkomsten doen, wordt niet vermeld).

Lichtpunten

Het Verbond van Nederlandse Ondernemers (VNO) tracht olie op deze golven te gooien, met eron te wijzen, dat er in het Noorden niet uitsluitend noodlijdende bedrijfstakken zijn. De scheepsbouw — aldus deze instantie — maakt er een zeer gunstige ontwikkeling door, al wordt deze geremd door gebrek aan arbeidskrachten.

De carton-industrie concentreert zich met succes. De 18 fabrieken van deze soort die er in 1945 draaiden zijn teruggebracht tot 11. Zij schakelen nu over van stro op oud papier, waardoor nieuwe markten zijn geopend, terwijl enkelen ook zijn overgegaan tot het zelf verwerken van de grondstoffen.
De bouwnijverheid wordt er gestimuleerd door de wegenbouw van overheidswege, maar lijdt aan een teveel aan kleine bedrijven, geringe bevolkingsaanwas en een tekort aan arbeidskrachten.
Van de aardappelmeel-industrie meldt het VNO, dat deze in het Noorden „in een uiterst sterke positie verkeert". Zij houdt vele boerenbedrijven in stand. Zij dankt haar bloei aan haar baanbrekend research, die telkens nieuwe toepassingsmogelijkheden voor haar produkten heeft weten te vinden.
„Niets dan goeds" meldt het VNO ook van de suikerindustrie, die — eveneens dank zij research — een leidende positie inneemt, zowel op de Nederlandse als op de wereldmarkt.

Confectie-industr ie heeft moeilijkste tijd achter de rug

DEN HAAG, 6 oktober (G.P.D.) — De zware confectie-industrie (kostuums en mantelpakken, jassen en mantels), een bedrijfstak, die door haar arbeidsintensiviteit voor de werkgelegenheid van grote betekenis is, heeft de moeilijkste tijd achter de rug. Het jaar 1972 zal echter, als gevolg van de aanhoudende sterke kostenstijgingen, nog een kritiek jaar zijn en het is ook te verwachten, dat er nog meer ondernemingen in deze bedrijfstak het onderspit zullen delven. Aldus de heer F. de Jong, directeur van de NV Herenkledingfabriek voorheen Levi, voorzitter van de kring Noord van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) en voorzitter van de Stijlgroep Groningen, waarin de confectie-industrie van het Noorden zich heeft georganiseerd.

De afzet is voor de Nederlandse zware confectieindustrie geen probleem. De verwachting is, dat bijv. de uitvoer dit jaar met tien procent zal stijgen. Ook vorige jaren is de export krachtig gestegen. De exportvergroting zal dit jaar hoofdzakelijk worden bereikt door grotere verkoop naar België en Luxemburg.

Wel een probleem is de „geweldige" kostenstijging, waarmede deze zeer arbeidsintensieve industrie wordt geconfronteerd als gevolg van de sterke loonstijgingen. De zware confectieindustrie heeft, als gevolg van de scherpe buitenlandse concurrentie, geen kans gezien de gestegen kosten in de prijzen door te berekenen en de prijzen, die de producenten af-fabriek kunnen verkrijgen, liggen nu slechts enkele procenten hoger dan bijv. vijf jaar geleden.
Aan deze enorme kostenstijgingen moet snel een einde komen, aldus de heer De Jong, want anders wordt het aantal bedrijven, dat moeilijkheden krijgt, steeds groter. Die kostenstijgingen zijn bij de buitenlandse concurrenten namelijk veel kleiner.

Daar komt nog bij, dat bijvoorbeeld in Duitsland (de voornaamste concurrent van de Nederlandse confectieindustrie), Frankrijk en Italië de arbeidsproduktiviteit hoger ligt dan in Nederland. Dat men ondanks dit alles toch nog exportsuccessen behaalt en kans ziet zich ook in Nederland de buitenlandse concurrentie van het lijf te houden, komt doordat de Nederlandse confectie-industrie het modeaspect uitbuit en probeert voor te blijven op modegebied.

Bezwaren tegen "veredeling in loon"

DEN HAAG, 6 okt. — Van ondernemerszijde en van de kant van de vakbeweging is de wens geuit, dat de regering maatregelen treft om de loonveredelingspraktijken, die de laatste tijd in de publiciteit zijn gekomen, aan banden te leggen.
De heer F. de Jong, directeur van NV Herenkledingfabriek v.h. Levi te Groningen, voorzitter van de Kring Noord van het VNO en voorzitter van de Stijlgroep Groningen, heeft er op gewezen, dat de loonveredeling de positie van de confectie-industrie nog moeilijker maakt dan zij al is.

Vele bedrijven in de confectie-industrie, maar ook in andere bedrijfstakken, besteden hun produktie uit in landen met lage lonen, o.a. in Oostbloklanden, of vestigen daar ateliers. De op deze wijze, met lage loonkosten vervaardigde goedkope kostuums, jassen enz., worden dan weer ingevoerd in ons land en beconcurreren het eigen produkt hier. De heer De Jong ziet hierin een aantasting van de positie van de bedrijven in Nederland met alle nadelige gevolgen vandien voor de werkgelegenheid. Beperking van deze invoer door het stellen van maximum-invoercontingenten, zoals bijv. in West-Duitsland gebeurt, mag — volgens de heer De Jong — niet achterwege blijven, indien men prijs stelt op het behoud van de werkgelegenheid.

De vakbond „De Eendracht" heeft eveneens voor maatregelen om de loonveredelingspraktijken aan banden te leggen gepleit. Het bestuur acht het gevaar niet denkbeeldig, dat via deze veredeling een groot deel van de Nederlandse confectie-industrie „naar de kroppen zal gaan".

AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 6 oktober — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 300 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 83 (27,7 pct), lager 140 (46,7 pct), onveranderd 77 (25,6 pct). Vorige beursdag totaal 301, hoger 144 (47,8 pct), lager 98 (32,6 pct), onveranderd 59 (19,6 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO 68.10 - 68.20 (68.70).
Hoogovens — (63.00).
Kon. Olie 128.00 gb - 128.50 (129.50).
Philips 33.20 - 34.10 (34.70).
Unilever 108.80 - 109 (109.70).
KLM — (113.50).

BEDRIJFSLEVEN

• PHILIPS-PYE

In de eerste zes maanden van 1971 is de omzet van Pye Holdings Ltd. in Londen, dochteronderneming van Philips, toegenomen van 53 mln pond sterling in het eerste halfjaar van 1970 tot 54 mln pond. Het resultaat na belastingen steeg van bijna 1 mln pond tot bijna 1,1 mln pond en het netto resultaat nam toe van 352.000 pond tot 543.000 pond. In deze resultaten zijn ook de gegevens verwerkt van Pye of Cambridge Ltd., sedert maart 1967 een dochteronderneming van Pye Holdings.

De omzet steeg met 10 pct. ten opzichte van de eerste zes maanden van 1970, indien uit de cijfers van 1970 de omzet van de unidare groep, waarvan Pye's belang aan Philips (Ierland) is verkocht, wordt geëlimineerd.
Bij de stijging van de netto winst wordt in een tussentijds bericht aangetekend, dat het uit deze winst voor de vervangingsreserve te bestemmen bedrag hoger zal zijn dan vorig jaar.
Pye Holdings heeft een onveranderd interimdividend van 3 pct gedeclareerd.

• AUTO'S

Nadat de nieuwe, socialistische president van de Zuidamerikaanse staat Chili, heeft bepaald, dat er voortaan in zijn land nog maar drie autoproducenten werkzaam mogen zijn en dat de staat in hun aktiviteiten een meerderheidsbelang moet krijgen van 51 pct., heeft Ford bekend gemaakt, dat het zijn fabrieken in Chili zal sluiten. General Motors heeft daarop verklaard, dat het ook zijn fabriek, waarin in het afgelopen halve jaar slechts 480 eenheden van de band kwamen, zal stilleggen.

Als gegadigden voor samenwerking met Chili op de voorwaarden van president Allende zijn nu nog: Mercedes-Benz, Volvo, Fiat, Renault, Br. Leyland, Fab. Famus (Joegoslavië), Peugeot, Nissan (Japan), Pegaso (Spanje) en Citroën overgebleven. Op 15 oktober a.s. zal over hun voorstellen worden beslist.

• LEDERWAREN

Op een bijeenkomst ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Nederl. Bond van Lederwaren en Kofferfabrikanten in Utrecht, heeft de voorzitter van de bond, de heer H. Hulshof, gezegd dat in de komende jaren zal blijken dat de Nederlandse lederwarenindustrie weer zal terugvallen op zijn handelsfunctie en opdrachtgever zal worden voor buitenlandse fabrikanten, tenzij het industriële klimaat in ons land op korte termijn een verbetering ondergaat.

Volgens de heer Hulshof zijn er in Nederland voor een ondernemer te weinig kansen om in de lederwarenindustrie een inkomen te verwerven dat acceptabel is. In een groot deel van de bedrijven is de ondernemer, zo zei hij, een dubbel hard werkende arbeider, die nauwelijks meer verdient dan een gemiddelde geschoolde werknemer in deze bedrijfstak.

De heer Hulshof memoreerde dat de lederwarenindustrie in Nederland na de oorlog een bloei meemaakte, die zich weerspiegelt in het aantal ondernemingen en de omzet. In 1945 waren er 140 bedrijven met een gezamenlijke geldomzet van 12 miljoen gulden. Omstreeks '55 werd een totaalomzet behaald van 60 mln gulden en omstreeks '65 was dat bedrag opgelopen tot f 140 mln. Het aantal bedrijven was toen ongeveer 400. In 1970 bleek het aantal ondernemingen terug te zijn gelopen tot 350 met een gezamenlijke omzet van f 160 mln bij een export ten bedrage van 35 miljoen.

• JAPAN

Aisin Seiki Company, die onderdelen voor automobielen en elektronische huishoudelijke apparaten maakt, heeft bekendgemaakt dat het in Brussel een dochterbedrijf heeft gesticht. Hierin is 100.000 dollar geïnvesteerd. Het bedrijf te Brussel heet Aisin-Europa en zal niet alleen produkten verkopen maar ook personeel van de verkoopafdeling opleiden.

Aisin Seiki is gelieerd met de Toyota Motor Co., de grootste Japanse autofabrikant. In oktober van het vorig jaar had de maatschappij een dergelijke dochteronderneming geopend te Los Angeles.

• ROLLS ROYCE

De aandeelhouders van de oude, failliet gegane onderneming Rolls Royce hebben besloten tot vrijwillige liquidatie over te gaan. Er zijn drie bewindvoerders benoemd: Zij moeten de onderhandelingen met de Britse regering en de nieuwe onderneming Rolls Royce (1971) Ltd over de prijs, die laatstgenoemde moet betalen voor de aan haar overgedragen activa, tot een goed einde brengen.

De staatsonderneming Rolls Royce (1971) Ltd is opgericht nadat Rolls Royce in februari bekendmaakte in ernstige financiële moeilijkheden te verkeren. De bewindvoerder van de maatschappij, verklaarde tijdens de aandeelhoudersvergadering dat de boekwaarde van de bezittingen, die aan Rolls Royce (1971) zijn verkocht, wordt geraamd op ongeveer 175 miljoen pond. Behalve de aan Rolls Royce (1971) overgedragen bezittingen is de geliquideerde onderneming ook eigenaresse van de autofabriek Rolls Royce. Deze bloeiende onderneming — in 1969 en 1970 ruim twee miljoen pond verdiend — gaat vermoedelijk begin volgend jaar aandelen uitgeven waarvan de opbrengst zal bijdragen tot de vereffening van de schulden der oude maatschappij.

• Kunstvezel

Het bestuur van ENKA NV en Glanzstoff AG, de grootste groepering binnen de AKZO, heeft enige belangrijke wijzigingen aangekondigd in de ondernemingsstructuur. De veranderingen zijn voornamelijk het gevolg van de sinds 1969 optredende structurele moeilijkheden in de chemische vezelindustrie welke, naar wordt aangenomen, nog de eerstkomende jaren kunnen voortduren, aldus het bedrijf.

De twee belangrijkste wijzigingen zijn, dat de Textieldivisie wordt gesplitst in drie divisies en dat de research- en ontwikkelingsactiviteiten gebundeld worden rechtstreeks in de raad van bestuur van ENKA Glanzstoff vertegenwoordigd zullen zijn. De drie nieuwe divisies op het gebied van textielgarens- en vezels komen elk onder leiding van een lid van de raad van bestuur.

Witte-boord-boef kost Duitsland miljarden

ENSCHEDE, 6 okt. (G.P.D.) — Profiteurs van de vrijheid in het Duitse bedrijfsleven berokkenen de economie van het land per jaar een schade van gemiddeld 10 miljard mark. Dit heeft J. Veismann, hoofd van de Handelskamer van Osnabrück meegedeeld. Hij constateerde in een vergadering van de kamer, dat op grote schaal misbruik wordt gemaakt van de onbeperkte mogelijkheid tot het voeren van een bedrijf voor „witte boorden boeven", hele en halve oplichters-zaakjes en ondernemers, die grotere zaken doen dan hun beurs toelaat.

Tijdens de vergadering van de Kamers werd aangedrongen op onmiddellijke maatregelen om dergelijke obscure bezigheden te verhinderen. Voorgesteld werd ondermeer: Strengere straffen in te voeren voor economische delicten en het stichten van een speciaal „Strafbureau", dat deze zaken moet behandelen, Grotere mogelijkheden om ontoelaatbare zaken te verbieden: Het invoeren van een centrale, die een zwarte lijst bijhoudt van mensen, die zich hebben schuldig gemaakt aan overtredingen zoals dat al gebeurt bij verkeerszondaars en strengere eisen bij het verstrekken van vergunningen voor nieuwe bedrijven of organisaties.
De makelaars hebben als eerste groep voorstellen ingediend om hun branche moeilijker toegangbaar te maken. Wanneer hun voorstellen worden aanvaard kunnen alleen nog mensen zich makelaar noemen, die bewezen hebben persoonlijk betrouwbaar en vakbekwaam te zijn.
Overwogen wordt nog de makelaars te verplichten zich te verzekeren tegen beroepsrisico's, zodat de cliënten niet de dupe worden van eventuele fiasco's.

Spaaroverschot bij Rijkspostspaarbank

De RPS boekte over de maand september 1971 een spaaroverschot van 26 miljoen gulden tegen een overschot van 22 miljoen over september 1970. Ingelegd werd in september 160 milj. (sept. 1970: 149 milj.) en opgenomen 135 milj. (sept. 1970: 127 milj.).
Het inleggerstegoed bedroeg ultimo september 1971 6305 milj. gld tegen 5742 milj. ultimo september 1970.

Beurs-overzicht

Weer gedrukt

AMSTERDAM, 6 okt. — De Amsterdamse Effectenbeurs gaf dinsdag weer een wat gedeprimeerde stemming te zien. Evenals maandag waren het weer de scheepvaartfondsen, die relatief gezien het beste in de markt lagen.
Nat. Nederl. opende f 0,30 hoger op f 61,50. KLM verloor f 4 op f 114 en Heineken f 0,60 op f 242,50.

De internationals gedroegen zich flauw. AKZO en Unilever waren beide f 0,60 op hun retour op f 68,60 resp. f 110,20. Olies verloren f 1,40 op f 129.60, Hoogovens f 0.70 op f 64 en Philips f 0.40 op f 34,70.

ABN moest opnieuw f 1,50 prijsgeven en AMRO f 0,90 op f 55.
De staatsfondsen waren licht verdeeld.
Op een rustige lokale markt gaf v.d. Grinten na de koersval van maandag een krachtig herstel te zien met een winst van f 8 op f 178. Ook ACF was weer vast en won f 3,50.
Fokker steeg f 1,40, Macintosh f 1, en AIR 8 pnt.
Opvallend blijft het aandeel Vihamij zich ontwikkelen. Evenals maandag gingen er weer 10 pnt. van de koers af, waardoor de parikoers werd bereikt.
Ver. Bedrijven Bredero moest 10 pnt. terug en ook Landré en Glinderman moest meer terug (10 pnt) dan maandag werd gewonnen. Alb. Heijn was f 1,50 verder op zijn retour. Homburg verloor f 2, Elsevier f 4, Buehrmann f 1,80.

Bij de actieve fondsen hadden vooral Heineken en Hoogovens het moeilijk. Rond 1 uur had Hoogovens f 1,70 verloren (f 63) en Heineken f 2,90 (240,20). Ook de banken moesten verder verliezen accepteren. De rest van de hoofdfondsen bewoog zich rond het openingspeil.
Over het algemeen begon zich tegen het slot van de beurs een dalende tendens te manifesteren.

NV PAS in Reuver breidt uit

REUVER, 6 okt. — Vrijdag 8 oktober wordt het dertig jarig bestaan van NV PAS (briefhouder- en papierwarenfabriek) uit Reuver herdacht. Die dag wordt tevens afscheid genomen van de grondlegger van het bedrijf, de heer A. J. J. Ambaum. Bovendien zal op 8 oktober een nieuwe silo voor de verwerking van ruwe grondstof met een inhoud van 45 ton en een verwerkingscapaciteit per uur van drie ton in gebruik worden genomen.
De produktie van NV PAS is in vijf jaar verdubbeld. De export, die nu 35 procent van de totale produktie bedraagt zal in de direkte toekomst tot vijftig procent stijgen. Er bestaan plannen om in 1972 een derde uitbreiding te verwezenlijken. Belangrijkste fabricageproduct van NV PAS is stapeldozen, waarmee een opbergsysteem voor archief en administratie valt op te bouwen. Voor 1972 verwacht het bedrijf een omzetverdubbeling.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	69.20	68.70
Alg. Bank Nederl	261.50	257.00
AMRO-bank	55.90	54.80
A'dam Rubber	40.70	42.00
Deli Mij.	81.80	81.30
Dordtsche Petrol.	814.50	804.50
idem 7% pr.	812.50	802.00
Heinekens bel. & beh.	233.00	230.50
Heinekens Bier	243.10	239.80
HAL	86.00	88.00
Hoogovens	160	63.00
HVA	62.10	62.80
KLM	118.00	113.50
Kon. Petr.	131.00	129.50
KNSM	100.00	100.00
Nat. Nederl.	61.20	61.60
Phs. v. Ommeren	243.50	241.00
Philips	35.10	34.70
Robeco	226.60	226.60
Rolinco	164.00	163.50
Scheepsv. Unie	64.80	64.80
Unilever	110.80	109.70

OBLIGATIES
Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8	101.50	101.30
idem 15-j. '71	8	100.60	100.50
idem 7-j. '69	8	103.10	103.40
idem 1970	7¾	101.20	101.20
idem '69	7½	98.00	97.90
idem '66-1	7	94.70	94.70
idem '68-1	6½	90.40	90.20
idem '66	6¼	91.30	91.30
idem '67	6	86.60	86.70
idem '65-1	5¾	88.60	88.40
idem '64-1	5¼	86.00	86.00
idem '64	5	83.20 b	83.70
idem '58	4½	88.30	88.40

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¼	75.50	75.50
AMRO bank	5½	102.40	101.00
Berkels Pat.	5	92.00	92.00
Borsumij	3¼	—	94.00
Elsevier	7¾	117.80	117.80
Gelder Pap.	4¾	86.80	86.20
Gelderl.-Tielens	8¼	102.50	102.50
Gist Brocades	5¾	83.00	82.80
v.d. Grinten '69	6½	96.50	96.50
Hoogovens	8¼	73.00	73.80
KLM	5¾	73.00	72.50
Meelf. Ned.B.'66	6¼	—	92.20
Philips '70	6½	96.70	96.40
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	79.00	79.25
Rolinco / 1000	6½	83.70	83.00
Ver. Glas	7	106.00	105.00

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	90.00	89.00
AMFAS-groep cert. f.	78.00	77.50
Ass. C. St. R'dam c.	69.30	69.40
Bank en Ass. Ass.	125.00	123.00
Cultuurbank	95.5	95.50
Delta-Lloyd cert. f.	56.00	56.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	122.40	122.00
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	37.70	37.40
Ned. Middenstandsb.	107.00	107.00
Slavenburg's bank f.	229.50	229.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	216.00	219.50
Albert Heyn	163.00	161.00
Alg. Hand. Onr. Goed	147.00	147.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	164.00	164.00
Amalga holding f 20	50.00	50.00
A'dam Droogdok Mij	139.00	141.50
A'dam Rijtuig Mij.	154.00	154.50
A.N.I.E.M. nat. bez.	84.50	84.40
Arnhemsche Schb	124.50	125.50
Asselbergs IJzer	131.00	130.00
Autom. Screw Works	94.00	94.00
Auto-Industr. R'dam	180.00 b	185.00
Ballast-Nedam Gr.	48.10	48.30
B.A.M. Ver. Bedr.	84.00	84.00
Batenburg	233.00	229.00
Beek A.L.V.	98.00	100.00 b
Beers' Zonen	304.00	304.00
Befo B.	136.00	136.00
Begemann Mach.	114.00	114.50
Bensdorp Intern.	342.00	341.00
Bergoss Tapijt	189.00	188.00
Berkels' Patent	183.00	84.00
Blijdenst-Willink	55.50	184.00
Boer Drukk. Uitgev.	276.00	277.00
Bols Lucas	133.20	133.00
Borsumij-Wehrv 400	189.00	188.90
Bos Kalis WM-f. 10,-	87.00	87.30
Bank onroer. zaken	372.00	372.00
Braat Bouwstoff.	200.00	200.00 l
Bredero Vast Goed	218.50	—
idem Ver. Bedr. nrc	214.50	214.00
Bredero V. Goed nrc	322.00 l	312.00
Bredero V. Bedr. nrc	320.00 l	307.00
Bührmann-Tetterode	52.10	50.00
Calvé nrc	719.00	—
Calvé Delft nrc	727.00	727.00
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Centr. Suikermij	401.00	395.00
Ceteco Hand-Ind.	181.00	180.20
Chamotte Unie	143.00	140.00
Cindu-Key & Kram.	69.70	69.70
Crane Nederland	139.00	137.00
Dagra	180.00	129.00
Desseaux Tapijt	70.90	—
Dikkers & Co.	67.00	67.50
Dorp & Co.	176.00 b	175.00
Drentsch-Overijs. H.	136.00	138.00
Dröge Wol	136.50	138.00 b
Duiker Apparaten B	106.50	106.00
ECONOSTO	46.00	47.00
Elseviers Uitg. Mij.	375.00	370.00
EMBA	64.70	160.00
Enkes	133.00	131.00
E.N.O.T.	—	—
Erdal Wasverwerk.	173.00	170.50
Europe Hotel	—	350.00 b
Figee Haarlem Mach.	114.00	114.00
Fokker	30.90	31.50
Ford	850.00	850.00
Furness f 20	71.00	70.00
Gelder Papier	62.00	62.00
Idem p	—	62.00 b
Gelderl.-Tielens	46.50	46.00
Gero Nat. Bez. c.	87.00 l	85.00 l
Giessen De Noord	141.7	139.50
Gist-Brocades	56.00	55.00
Goudsmit Ed.	111.50	111.50
Grasso's Machines	139.00	136.00
Grinten Venlo	170.00	176.00
Grofsmederij K ned.	67.00	66.50
Hagemeijer & Co.	119.00	117.00
Halberg Machines	87.00	86.00
Hatema-Texopr.	162.50	162.50
idem 5 pct p.wd	97.50	97.00
Hattum & Blankev.	63.50	63.30
Hellingma	260.00 l	225.00 l
Hero Conserven	183.00	183.00
Hoek's Machines	595.00	590.00
Holec	129.00	129.00
Holl. Beton Groep	69.00	69.00
Homburg B	66.50	65.70
Hoogenbosch Schoen.	154.00	152.00
Hoogenstraat Cons.	70.00	70.00
Hoolmeyer Zn.	123.00	122.00
I.H.C.-Holland	326.00	328.50
Industriële Mij.	194.00	193.00
IBB-Kondor gr.	110.00	109.00
Interlas	462.50	458.00
Internatio-Mueller	50.20	50.80
Int. Gewap. Beton-B.	260.00	—
Inventum	169.00	165.00 b
Jean Heybroek	77.00	79.00
Jongeneel Hout	—	—
Kemo Corset	193.00	194.00
Kempen & Begeer	—	63.30
Key Hout	232.00	232.00
Klene Suikerwerk	208.00	208.00
Kloos & Zn.	144.00	144.00
Kluwer Uitgev. Mij.	192.00	191.60
KBB (Bijenkorf Beh.)	82.80	82.80
KBB (id.) 6% cum pr.	15.50	15.60
K.F. vh Alex Adam	168.00	168.00
K.N. Papier Maastr.	124.50	127.00
K.N. Textiel Unie c	32.50	31.50
Koudijs Voeder nrc	81.50	80.00
Krasnapolsky	49.10	48.80
K.V.T. Tapijt	204.00	203.00
Kwatta Chocolade	128.00	128.00
Landré/Glunderman	138.50	125.00
Leidsche Wolspinn.	232.00	234.80
Lindeteves	230.00	229.50
Lijempf	50.00	49.00
Lijm-Gelatine Delft	103.00	103.00
Macintosh Stein	73.00	74.00
Matubel	48.00 b	48.50
Meel Ned. Bakkerij	201.00	198.00
Mees' Bouwmater. B	79.50	79.50
Metaverpa B	282.00 b	285.00
Meteoor Beton	328.00	328.00
Molukse Handel	22.00	21.60
MOSA Maastricht	67.00	66.80
Mulders Fabr.	94.80	94.80
Mijnbouwk. Werk.cv	595.00 l	298.00
Naarden Ch. en N. C.	63.00	62.00
Naeff Gebr.	147.00	145.00 l
Nedap Apparaten	201.00	201.00
Nederhorst Ver.Bedr.	52.80	53.00
Ned. Bontweverij	114.00	115.50
Ned. Dagblad Un.	131.00	130.00 l
Ned. Springstoff. c.	—	—
Nelle Wed. v.	280.50	276.00
Netam B	95.20	95.50
Nieaf	78.00	78.50
Nierstrasz	112.50	111.00
Nrd. Europ. Houth.	165.00	165.00
Norit	144.	140.00
Nutricia N.R.C.	325.00	323.00
Nyma	26.00	25.80
Nijverdal-t. Cate	66.50	66.80
Overzeese Gas	81.00	80.80
Orenst & Koppel	259.00	—
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	80.20	79.40
Palembang Cult.	77.00	77.00
Palthe	84.00	83.00
Pont Hout	180.50	181.00
Porceleyne Fles	155.00	157.00
Proost & Brandt	225.00 l	219.00
Rademakers Metaal	125.00	124.00
Reesink & Co	89.00	89.50
Reeuwijk	334.00	334.00
Reineveld Mach.	83.50	84.00
Reiss & Co	49.20	49.30
Riva	215.00	218.00
Rohte Jiskoot	84.00	82.00
Rommenhoeller	736.00	740.00
Ruhaak	—	175.50
Rijn-Schelde Mach.	171.00	175.00
Sanders Behang	200.00	202.00
Scheveningen EMS	15.60	15.60
Schokbeton B	180.00	182.50
Scholten Carton	166.00	159.50
Scholten Honig	52.60	52.90
Schuitema Gebr.	239.00	232.00
Schuppen Sajet	250.00	—
Schutterv.-v. Heek	110.00	110.00
Simon de Wit B	247.00	—
Simons' Emballage	84.50	—
Stokvis	32.40	32.70
St. Spinn. Twenthe	91.00	88.50
Tabak Philips	57.90	57.80
Tech. Bur. Marijnen	134.00	136.00
Technische Unie	272.00	272.00
Tilburg Water	233.00	236.00
Tricotbest	45.00	48.00
Twentsche Kabel	331.00	330.00
Ubbink Davo	113.00	113.00
Udenhout	—	110.00
Unikap Rijwiel	118.00	118.50
Unilever 7% c. pr.	92.00	92.00
idem 6% c. pr.	83.00	83.20
idem 4% c. pr.	53.80	53.80
Utermohlen	235.00	233.50
v.d. Vliet-Wernink	154.00	154.00
Veneco	65.00	67.00
Veneta Tapijt	157.00	154.00
Ver. Glas NB	129.50	124.00
V. Hand Scheven.	46.50	47.00
Verenig. Mach. Febr.	93.50	93.00
V.N. Uitg. Bedr.	107.00	106.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	18.00 b	18.00 b
Ver. Touwfabrieken	143.00	140.50
Vezelverwerk. Noord	61.20	61.50
Vihamy-Buttinger	110.00 l	100.00
VRG-Papier G.B.	520.00 b	511.00
Vulcaansoord	107.50	107.00
Waveren Graan	55.50	55.00
Wegener Courant. C	67.00 b	67.00
Wereldhaven	103.40	—
Wessanen KF	71.00	72.00
Wessem & Co Hout	136.00	136.00
Wyers'	105.80	105.50
Wijk & Heringa	66.50	66.50
Zaalberg	78.50	78.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	98.00	98.00
Converto 1/1 pb	785.00	785.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	775.00	775.00
Holland Fund pb.	602.00	603.00
Binnl. Vast Goed	134.00	134.00
Breevast 1967	110.00	113.00
A'dam Bel. Mij. f. 50	129.00	129.00
Dutch Int. Fund	117.50	116.00
Ned. Fonds Mij Nefo	64.50	64.50 b
PROTECTOR	117.50	117.50
Unitas f. 50	83.00	82.80
Utilico	120.20	120.60
Europafonds 10 pb	438.00	438.00
Unifonds 20 pb	526.00	524.00
Eurunion 10 pb	1259.00	1265.00
Valeurop 10 bp	674.00	676.00
Chemical Fund c.	17.00	17.00
Dreyfus Fund 10	12.75	12.75
Fidelity Fund	16.25	16.25
Massachusetts I. Tr.	12.20	12.20
Value Line Fund	5.70	5.80
Solvay & Cie	182.00	184.00
Union Miniere 1 aand	1100.00	1125.00
Imp. Chem. Ind. c.	247.00	240.00

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	5.95	6.10
Imperial Oil	31.25	31.25
Shell Canada	34.30	34.25 b
ACF Industr.	53.00	53.00
Akzona	38.90	38.30
Allied Chemical	29.50	29.40
American Motors	7.05	7.00
Anaconda	13.70	13.50
Atchison Topeka	28.50	29.50
Bethlehem Steel	23.00	24.00
Boeing Comp.	15.00	15.90
Burroughs Corp.	125.75	127.75
Colgate Palmolive	47.75	48.25
Dow Chemical	64.80	64.40
Du Pont de Nemours	143.00	143.00
Fluor Corp.	23.70	24.00
Ford Motor	66.50	65.60
Gen. Electric	108.25 b	110.00
Gen. Motors	77.75	78.00 b
Int. Buss. Mach. IBM	297.00	304.00
Kennecott Copper	26.10	25.70
Litton	25.00	25.25
Montgommery Ward	62.00	61.00
National Steel	30.00	30.00
North Am. Philips	24.10	24.40
Olin Corp	21.30	21.20
Philips Petrol	29.80	29.80
Procter & Gemble	68.25	68.75
Radio Corp. America	34.00	34.50
Republic Steel	21.40	22.25
Shell Oil	40.00	40.10
Stand. Oil N. Jersey	67.50	67.50
Texaco	30.50	31.00
U.S. Steel	27.00	27.50
Westingh. Electr.	89.60	89.25

AUTO'S & MOTOREN

„Wilt U twee weken gratis proefrijden. Wilt U 10.000 km garantie. Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen. Koopt dan bij de Sustersе Automobiel Maatschappij S.A.M. Marktstr. 46 in de S-bocht te Susteren. Telefoon 04499-542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 150 occassions. Opel Admiral '66, Opel Commodore 4 drs. '68, Opel Commodore coupé '67, Opel Record caravan '68, Opel Record 4 drs. '67, Opel Record coupé 1900 67, Opel Record coupé 1700 '70, Opel Record '69 en '68, Opel Kadett Olympia 1900 type '70, Opel Kadett Olympia '68, Opel Kadett LS '69, Opel Kadett caravan '69, Opel Kadett 2x '69, 1x '67 en '66, Mercedes 250S '66, Mercedes 230 '66, Ford Mercury Cougar '69, Ford Mustang cabriolet 64, Ford Mustang '65, Ford Capri 1500XL '69, Ford 20M hardtop '65, Ford 20M TS coupé 2300 S, Ford 20M XI 2300 S '60, Ford 1600 L '70, Ford 20M '60, Ford Taunus 20M 2x'66, Ford Taunus 17M '65, Ford bestel '66, Cortina stationcar '65, Ford Escort 1300XL '70, Fiat 600 '65, Peugeot 404 68, '65, '64 en '65, Daffodil '66, DAF 55 '70, VW '67, Karmann Ghia 1500 '65, VW bus '68, '67 en '65, BMW 2000 '68 en '67, BMW 1800 '65, Simca 1000 '69, Citroën Pallas DS 21 66, Citroën Ami '65, Vauxhall Viva '67, Triumph Herald '65, Triumph 1300 TC '69, MG B '64 met winterkap, Austin Seven '68, Renault 10 '66, Audi 100 LS '69, Audi '66, Chevrolet Chevelle '67, NSU 110 SC '67, Glas '67, Toyota crown 70 met LPG, Fiat 850 coupé '66, Simca 1100 '68, Plymouth Barracuda '67, Renault R 16 '67, Motor Yamaha 1971. Nu ook nieuwe Toyota's in diverse typen. Uit voorraad leverbaar met een jaar garantie en/of 20.000 km garantie. Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend. Zaterdag van 10 tot 18 uur. Zondag van 10 tot 17 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21 uur en woensdag tot 19 uur. Inruil en financiering mogelijk."

Autobedrijf Tummers biedt aan: MERCEDES 250 S 1968 blauw, Mercedes 250 S 1967 beige, Opel Commodore 1969 4-drs. goud metallic, Opel Commodore 1969 2-drs. rood met schuifdak, Opel Commodore 1967 4-drs. beige, Opel Rek. 1700 L 4-drs. 1971 blauw met pook 11.000 km., Opel Rek. 1700 L met pook type '70 groen, Opel Rek. 1700 '68 wit, Opel Rek. 1700 '68 groen, Opel Kadett '70 oranje, Opel Kadett '70 blauw, Opel Kadett LS Fastback '69 zilver, Opel Kadett ls fastback '68 zilver, Opel Kadett '69 beige, Opel Kadett Speciaal '70 zilver; Opel Kadett Coupé '68 wit, Opel Kadett luxe '65 groen, Opel Kadett '67 4-drs. luxe blauw, Opel Kadett caravan '69 5-drs. rood, Opel Rekord Caravan 5-drs. '69 1700 L rood, Opel Rekord bestel type '70 blauw zonder ramen, Opel Kadett caravan '68 zilver, Opel Kadett Olympia '67 wit 4-drs., **Opel Kadett Speciaal '68 zilver**, Opel Kadett Speciaal goudmetallic '70, Opel Kadett 4-drs. '68 blauw, Ford 17M 1968 goudmetallic als nieuw, Ford 15M XL coupé zilverblauw '69 '79 met pook, Ford 15M 1970 met pook blauw, Ford 12M 1969 beige met pook, Ford 15M 1969 blauw, Ford 12M 1968 blauw, Ford Escort 1970 4-drs. 1300 de luxe beige, BMW 1800 1968 1969 beige, Renault 10 '69 groen, Daf 55 de luxe '69 rood, Vauxhall Viva 1969 wit, VW 1300 de luxe '70 rood, VW 1300 de luxe '68 beige, Austin Seven 1969 wit, Austin Seven 1966 geelzwart, Opel Rek. 1963 beige 4-drs 1700 L met radio, Opel Kad. 1965 L groen, N.S.U. 1200 TT 1970, Oranje 20.000 km, NSU 1200 1969 wit 27000 km., Ford 15M R 5 1970 goud metallic met sportwielen, Opel Kad. '68 zilver, Fiat 124, Spec. '70 rood, Olymp. 1969 blauw, Opel Rek. 1700 L '69 wit. Alle wagens met BOVAG-garantie. Inr. en fin. mog. Fina Tankstation Heerlenerweg 39, Sittard, Grote weg Sittard, Heerlen. Tel. 04490-2077. x

---

Garantie en service zijn een begrip bij Opeldealer automobielbedrijf Göttgens C.V. Daarom als u een goede auto zoekt kom dan eens kijken naar onze occasions. Bv. FORD Capri 1970 als nieuw, Ford Taunus 1969 15M zeer mooi, Volkswagen 1600 TL donkerrood, zeer goed onderhouden BMW 2000 met nieuwe motor, iets aparts, Austin Seven 1969 wit. Deze wagens zijn allen als nieuw. Daarnaast nog Opel Kadett 1967 1968 1969 1970 1971. Opel Kadett Caravan 1965 1966 1967 1968 speciaal voor mensen welke zo links en rechts nog wat karweitjes hebben. Opel Rekord 1967 Caravan (zeer aantrekkelijke prijs), Rekord 1700 1968 en 1969 in diverse uitvoeringen. Opel Commodore 1967 extra voordelig. Opel Kapitein 1965. Vauxhall Victor 1966 in prima staat. Simca 1000 1969, Fiat 1100 1966, Fiat Neckar 1968, Fiat 850 Coupé 1966, Volkswagen 1500 1965, Volkswagen kever 1969 1968 automaat, Ford Cortina 1965, Ford Taunus 15M 1969, Ford Taunus 12M 1968, Ford Taunus 12M 1967, Caravan, Hillmann 1965 licht blauw. Chevrolet Corvair 1966 met gereviseerde motor, metallic groen. Zoals u ziet een grote keus met elk wat wils, vanaf grote beurs tot aan de man die graag wat jongs wil. Ook 's zaterdags van 10.00 tot 16.00 kunt u bij ons terecht. Bij automobielbedrijf Göttgens C.V., Haspelsestraat 20, Rijksweg N. 27, Sittard. Tevens directe eigen financiering, tel. 04490-6565.

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie, ANWB-keuring toegestaan: RENAULT R12 TL '70, Fiat Autobianchi A111 '70, Fiat 850 '68, Fiat Stationcar '67, Taunus 17M 1700 S '68, Citroën 2CV eend '69, BMW 2000 '67, Skoda 1000 MB '67, NSU Prinz 4 '65 en '64, DKW F12 '64, VW bus '67. Diverse inruilwagens in de prijzen van f 250,— tot f 850,—. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstraat 6, einde Demstraat, tel. 045-213190.

AUTOMOBIELEN Jules Otten. BMW 2002 bwj. '69 kl. rood met schuifdak, BMW 2002 bwj. '68 kl. blauw met gasinstallatie en alluminium velgen, BMW 1800 bwj. '67 kl. wit, zeer mooi, Opel Rekord 1700 bwj. '69 kl. wit, Opel Rekord 1700 bwj. '67 4-deurs, Opel Kadett de l. bj. '68 kl. blauw, 4-deurs, Opel Kadett l. bwj. '68 kl. wit, NSU 1200 T.T. bwj. '68 kl. wit, NSU 1000 T.T. bwj. '66 kl. rood, Toyota Carolla bwj. '67 kl. rood, Ford Escort l. '69 kl. rood, zeer mooi, Ford Escort l. bwj. '68. Div. inruilers v.a. f 400. Fiat, Ford, VW, Vauxhall. Inr. gar. 3 mnd. fin. in één dag klaar. Kerkradersteenweg 69 aan de kant van de ventweg of Pannesheiderstr. 37, Kerkrade, tel. 04445-6330.

Garage Steyvers biedt aan 20.000 km schriftelijke garantie, 1 mnd. gratis proefrijden, ANWB-keuring toegestaan, kijk en vergelijk. SUNBEAM Hunter 1968 f 2850,-, VW 1300 1969 f 2500,-, VW 1200 1967 f 1900,-, VW 1300 1968 f 2150,-, BMW 1600 1967 f 2250,-, BMW 1800 1968 f 2750,-, BMW 2000 1968 f 2750,-, Fiat 850 1966 f 1150,-, Fiat 850 1967 f 1600,-, Fiat 125 1968 f 1850,-, Fiat 125 1968 f 2500,-, Fiat 850 coupé 1967 f 1900,-, Peugeot 404 1967 f 1800,-, Mercedes 190D 1965 f 1600,-, Fiat 850 coupé 1967 f 2100,-, Ford 12M 1967 f 1950,-, Ford 17M 1968 f 2450,-, Ford 20M 1967 f 1950,-, Austin 850 1967 f 1500,-, Triumph Herald 1250 1966 f 1250,-, Citroën Amy 6 1969 f 1950,-, Opel Kadett coupé 1967 f 2750,-, Opel Olympia 1968 f 3750,-, Opel Rekord 1968 f 3050,-, NSU 1000 1968 f 1950,-, Ford Cortina 1968 f 2100,-, Ford Corsair 1967 f 1450,- en nog vele andere. Inruil en financiering mog. Geopend van 9 tot 21 uur. Weekends tot 17 uur. Garage Pierre Steyvers, Stationstr. 18 Maarheeze, ligt tussen Eindhoven en Weert, tel. 04959-614.

Automobielbedrijf Koriander Leenderweg 300A Eindhoven tel. 040-113953 het adres voor een goede gebruikte auto. Deze week kunnen wij U weer plm. 40 uitgezochte auto's aanbieden. Hier een kleine greep uit onze voorraad. RENAULT 8 66 f 1650,- Renault 10 '66 '67 '68 f 2150,- Renault 16 '66 '67 '68 f 2500,- Ford Taunus 12M coupé 1967 als nieuw 40.000 km f 3500,- Ford 17M 1969 f 4250,- Fiat 124 sport coupé 1967 als nieuw met accessoires f 4800,- Fiat 125 1968 f 3500,- Fiat 850 '66 '67 v.a. f 1850,— Fiat 850 coupé 1967 f 2600,- Fiat 600 1969 f 2500,- BMW 2002 1968 44000 km 1e eigenaar werkelijk een plaatje zilver metalic zien is kopen, BMW 1800 66 f 1750,- Morris Minii 1000 1968 f 2950,- Peugeot 404 1967 f 2950,- Peugeot 204 '66 f 2750,- Ford Cortina 1500 1968 f 2800,- Fiat 124 '67 f 2350,- Opel Kadett '66 '67 '68 v.a. f 2600,- Triumph Vitesse '66 f 1900,- Simca 1501 GLS '67-'68 v.a. f 2750,- Ford 15 M '68 f 2750 Ford Cortina 1600 GT '68 f 3300,- Austin Glider 1100 '66 '67 '68 v.a. f 1950,- verder nog diverse goedkope inruilwagens. Wij ruilen alles in (motor-bromfiets-auto) op al onze auto's **de bekende** schriftelijke „Koriander" garantie voor U een waarborg voor onbezorgd autorijden. Ook verzorgen wij Uw financiering geheel of gedeeltelijk bij aanbetaling van f 200,- in een dag klaar. Koriander is gevestigd Leenderweg 300A Eindhoven dat is als U vanuit richting Weert Eindhoven binnenrijdt plm. 100 meter voorbij rotonde met fontein richting centrum. Koop verantwoord een gebruikte auto koop bij Koriander tel. 040-113953

Leon Franssen AUTOMOBIELEN biedt te koop aan: Mercedes 280S '69, schuifd. en pook, Ford Mustang type '70, km.st. 20.000 als nw, Ford Mustang '68 m. schuifdak, Ford Mustang '66 cabriolet, goed onderh., Plymouth Fury III, 4 drs., zwart, geschikt v. taxi of bruidswagen, autom., Dodge Dart GT '67, 6 cyl., Fiat 124S '69, Ford 20M '68, 4 drs. m. pook eerste eig., Ford 17M '68, 4 drs., Ford M.R.S. coupé type '69 top 180 km, Opel Rekord 1700L '68 met schuifdak, Vauxhall Viva de luxe '69, Opel Kadett LS coupé '70, Opel Kadett '65, Renault 10 Major '70, Renault 4L de luxe comfort '69, Austin Seven 1000MKII '68 met schuifdak, Fiat 850 spec. '69, Fiat 850 '68, DAF 33 de luxe '67. Inruil, garantie, financ. in een dag. Beitel 26, Kerkrade-West richting Simpelveld. Tel. 045-413078. Via autobaanafrit Kerkrade-West, over de brug 50 m links. Geopend tot 23 uur. x

---

Bij Donnij kijken is kopen. Inruil, fin. tot 30 maanden. Ook zonder geld, kunt u bij ons een auto kopen. Elke keuring toegestaan. Speciale aanbieding: MERCEDES 250SE coupé, direktiewagen special '67, electr. schuifdak, radio etc. etc., slechts 45.000 gelopen, gloedn. 30.000 gulden onder de nieuwprijs, Fiat 124S '70, '69, Fiat 128 '70, Fiat 850 coupé '68, Fiat 850 spider sport '69, Fiat 850 speciaal '70, Opel Rekord '68, 1700L, Opel Kadett stationcar luxe '67, Peugeot 504 '70, Peugeot 204 '70, Renault 4L '69, Citroën 2CV '70, Ford 20MTS nw model '68, Ford 12M stationcar '67, Simca 1000GL '70, Simca 1100GL '68, VW 1302 '71 gloednieuw, VW 1300 '70 schuifdak, VW 1300 '69, '68, '67, VW 1600 '70, Daf 33 luxe '70, NSU Prinz 1000, Mercedes diesel 190 '64, iets werk f 1000, VW Pick-up '70, '69 dubb. cabine, VW gesloten bestel clipper '69, Ford Transitbus personenverv. '70, Ford Transitbus '69, Ford Transit gesloten model, bestel nw model, diesel 1970. Let op adres: Donnij Klassen, alléén Meerssenerweg 219. Tel. 04400-27354. -11569, Maastricht t.o. hotel Old Hickory. x

---

Door inruil verkregen automobielen: div. FIATS 600, al, Fiat 850 Coupé 1968 blauw, Fiat 850 Coupé 1968 ivoor, Fiat 124, Fiat 1100 R 1968, Fiat 124 S, div. Fiats 125, VW 1300 groen 1969, Peugeot 404 65, Renault R8 1968 kl. groen, Morris Mini 1000 blauw 1969, Opel Kadett wit 1968, BMW 1600 zilvergrijs 1968. Automobielbedrijf A. C. Muyrers, Kl. Graverstr. 154, Spekholzerheide, tel. 045-413916.

Kijk vrij door Brilmij

Win uw kijkgeld terug

Doe mee aan de Brilmij Kijkgeldactie. Win spelenderwijs uw kijkgeld terug. Via de televisie. Het gaat zo:

De krant bij de hand

Vanaf 27 september verschijnt via Ned. I en II de Brilmij reclamespot keer op keer op uw scherm. Wat ù nu moet doen, is goed letten op de inhoud. U kunt dan de volgende vijf vragen gemakkelijk beantwoorden.

1. Wat kocht de ene vrouw bij Brilmij?
2. Hoe heet haar man?
3. Waarom ging ze juist naar Brilmij?
4. Hoe heet het jongetje?
5. Wie bepaalt bij Brilmij de keuze van de bril? Houd de krant bij de hand.

De "Onvoltooide" voltooien

Vond u op alle vragen het antwoord, dan gaat u de 'Onvoltooide' voltooien. Aan de onderstaande limerick ontbreekt namelijk de laatste regel. Vult u hem aan met een originele zin die betrekking heeft op Brilmij.

Een 'zwartkijker' uit Pieterburen, legde iedereen in de luren.
Hij zei: 'Hoe komt men er bij, ik kijk eerlijk vrij.

\- -

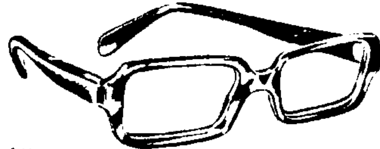
Oplossingen en uitzenddata

In elke Brilmij-winkel kunt u zó even een kaartje halen waar u uw oplossingen op kunt invullen. Ook de uitzenddata van de Brilmij-spot staan er op vermeld. Het ingevulde kaartje levert u weer in in de Brilmij-winkel.

Uw kansen

Elke Brilmij-winkel stelt wekelijks een jaar kijkgeld beschikbaar. Liefst 8 weken lang! Dat is de moeite waard. Een deskundige jury kiest de winnaars. Deze krijgen persoonlijk bericht.

Speel mee. Haal zo'n kaartje bij Brilmij, waar ook uw keuze vrij is.



Uiterst mannelijk brilmontuur. Gedistingeerd karakter. Smalle, rechthoekige glazen. 24.50
Op ziekenfondsrecept **19,60**



Imposant herenmontuur met stoere brede veren. In gevlamde uitvoering. 23.50
Op ziekenfondsrecept **18,80**

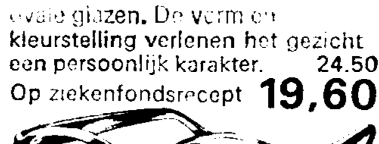


Interessant damesmontuur. Verrassend van vorm en kleur. 15.00
Op ziekenfondsrecept **12,00**

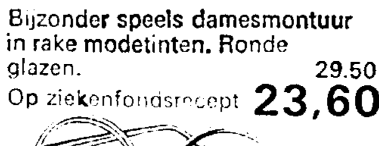
Zacht gelijnd damesmontuur. Elegant uiterlijk. Heel fijntjes afgewerkt. 23.50
Op ziekenfondsrecept **18,80**



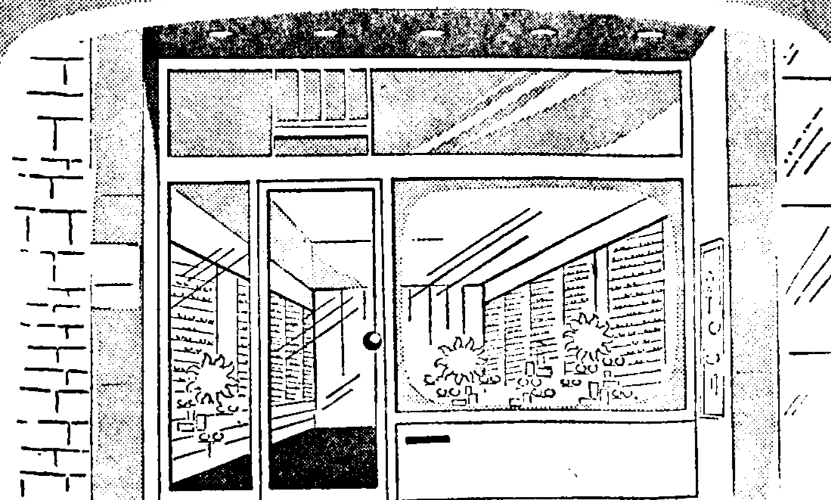
Modieus damesmontuur, met ovale glazen. De vorm en kleurstelling verlenen het gezicht een persoonlijk karakter. 24.50
Op ziekenfondsrecept **19,60**



Bijzonder speels damesmontuur in rake modetinten. Ronde glazen. 29.50
Op ziekenfondsrecept **23,60**







HEERLEN Geleenstraat 13 tel. 712306
maandag gesloten

keuze vrij



beslist bij Brilmij

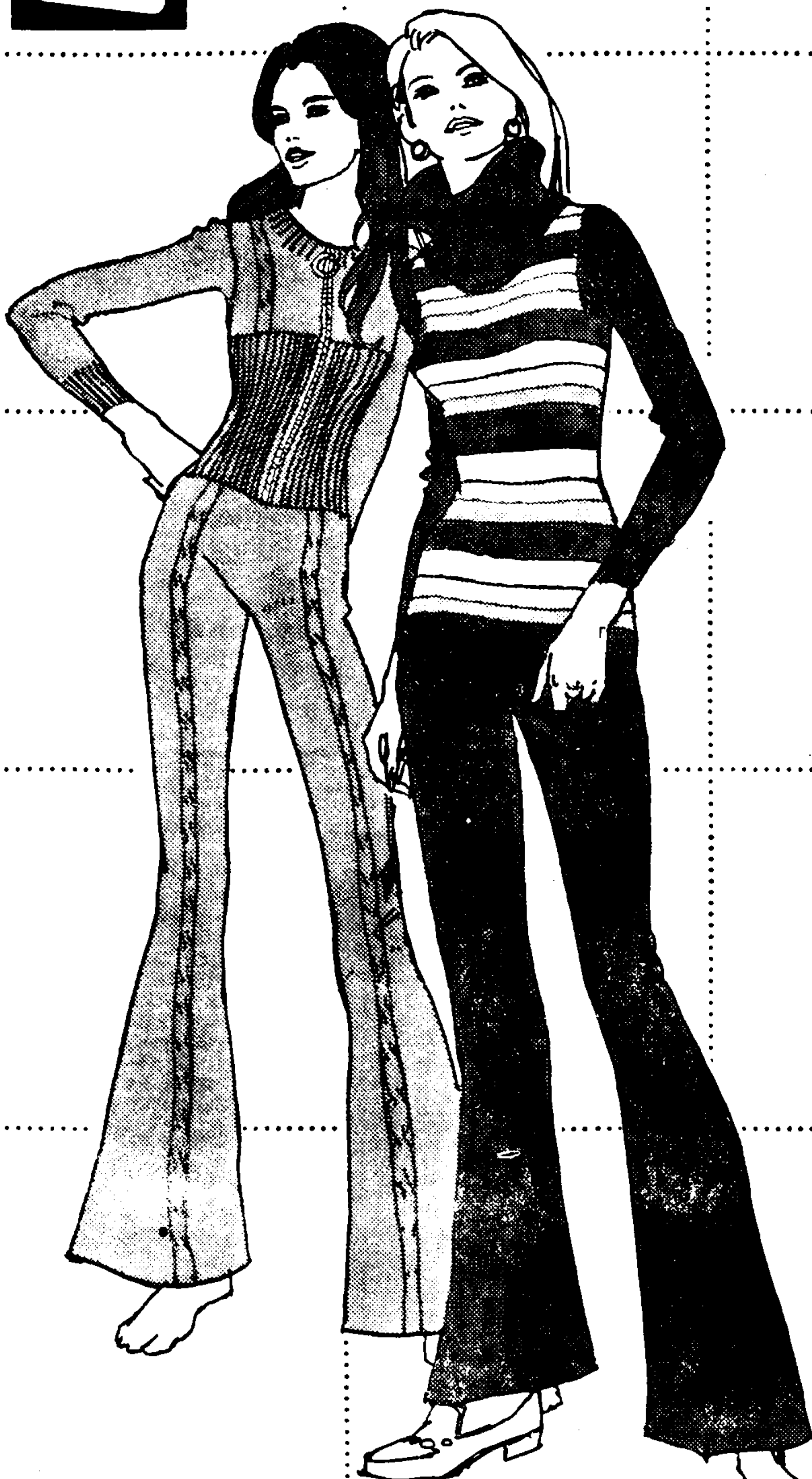
ROTTERDAM - DEN HAAG - UTRECHT - HILVERSUM
ARNHEM - NIJMEGEN - APELDOORN - RIJSWIJK - HEERLEN
GRONINGEN - LEEUWARDEN - BREDA - AMERSFOORT

Kijk vanavond 10 voor 7 naar Nederland I. Haal snel uw kaartje in de Brilmij-winkel



Sprankelende, nauwsluitende jumpsuit uit 100% Acryl met mooi kabelmotief. Zwart-bruin-rood. S-M-L.
39.75

Joyeus 3-delig pantalonpak: mouwloze streeptuniek. Plus een pullover met wijde rolcol. En een fijne pantalon. In diverse kleurenkombinaties. 38-42
59.-



Blij met gebreid



Sportieve, behaaglijke cashmirette damespullover in platte ribsteek. In mooie modekleuren. 38-46
19.95

Prachtige damespullover met ronde hals. In leuke fantasiesteek gebreid. In o.m. beige-rose-bleu-bruin. 44-50
24.95

Zuiver scheerwollen (IWS) turtleneck damespullover met raglanmouwen. Voorpand in ajourdessin. In moderne kleuren, o.m. bruin, marine, bottle. 40-46
22.95



Heel mooie cashmirette damespullover bedrukt met fraai bloemdessin. Ronde hals en raglanmouw. Is er met 3 dessins en 11 kleurstellingen. 42-50
24.95

Sjiek damesvest uit zachte, warme wol/crylor. Voorpand in fantasie-kantsteek. Met reverskraag en lange mouwen. In prachtige modekleuren. 44-52
29.95



Geinige Acryl streep-pull met rolcol. Is er in 8 kleurenkombinaties. 38-42
14.95

Pittig battledress-vestje uit zuivere linksgebreide Acryl. In 6 up-to-date kleuren. 36-42
19.95

Kleurige, gestreepte wijde rolkraagpull. Ribgebreide Acryl. Effen mouwen. In 6 kleurenkombinaties. 38-42
17.95



Partij rolkraag-pullovers in 100% Acryl
9.95

Turtleneck-pull met knoopgarnering. O.m. in roest en geel. Acryl. 36-42
12.95

VROOM & DREESMANN

FA. R.S.I. vraagt voor direct

electriciens

voor Düren (Duitsland)

en c.v. monteurs

Zeer hoog loon

Aanmelden telefonisch tot 18.00 uur 045-716440
Na 19.00 u.: Pijperstr. 123 Geleen en Heistr. 55, Einighausen

Te koop centraal verwarmd WOONHUIS

MET KANTOOR EN TUIN GELEGEN TE BRUNSSUM AAN DE HEUFKESSTRAAT 1A

oppervlakte 3.19 are, alsmede een naast en achter voormeld onroerend goed gelegen bouwterrein, oppervlakte 3.97 are.

Inlichtingen onder 045-718282

Wij vragen voor direct:

CHAUFFEUR/ MAGAZIJNBEDIENDE KANTOORJUFFROUW

Aanmelden: van 8.30—18.00
5-daags werkweek

TEXTIELGROOTHANDEL L.T.H. — HEERLEN
Kempkensweg 34 - Telefoon 045—714048 en 711208

transpirerende voeten....

.... ruiken niet lekker. Dit is nu snel en radicaal te verhelpen met de nieuwe NOXACORN VOETSPRAY.
Want NOXACORN VOETSPRAY is een deodorant dat bovendien de transpiratie stopt. Houdt uw voeten droog en fris, de hele dag. NOXACORN VOETSPRAY verfrist en verkwikt vermoeide, branderige voeten. U merkt uw voeten niet meer — anderen ook niet. f 5.95

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 30 september 1971 is, in staat van faillissement verklaard N.V. Schildersbedrijf „Gomas", gevestigd te Heerlen en kantoorhoudende aan de Schelsberg no. 190, dit met gelijktijdige intrekking van de op 9 september 1971 voorlopig verleende surséance van betaling.
Tot rechter-commissaris is benoemd mr. H. M. J. I. Steenbergen en tot curator is aangesteld mr. J. G. H. Lückers, Caumerdalsestraat no. 1 te Heerlen.

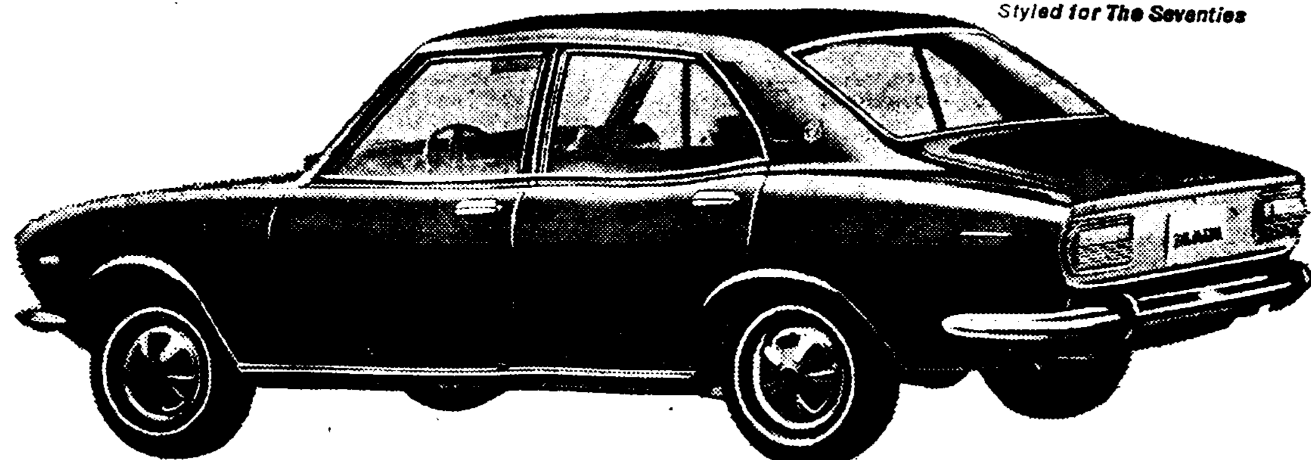
neo-antiek massief eiken meubelen
(rechtstreeks uit eigen fabriek)
th. v.d. bolt
interieurverzorging
schaesberg
Streeperstraat 32 x

koopt u zo'n Japanse Mazda 616 alléén op zijn fraaie styling?

Natuurlijk, U kunt er - terecht - van uitgaan dat onder de bijzonder fraaie carosserie van zo'n Mazda vast wel een technisch perfecte motor schuilgaat: laat U dat maar gerust over aan 's werelds modernste auto-producent: Toyo Kogyo, in Hiroshima, Japan. Al voor even f 9000.- bent U de trotse bezitter van deze sportief gelijnde 1600 cc klasse-auto (topsnelheid 165 km/u) met zijn talloze pluspunten: ruim, comfortabel, geraffineerd afgewerkt, pittige acceleratie, geruisloos rijgenoegen... Neem eens de proef op de som in een (gratis) proefrit. Bel 070-855100 en wij verstrekken U het adres van onze dealer in Uw rayon. 163 dealers in Nederland. Service door geheel Europa.

1300 v.a. f 6.999.- • 1800 v.a. f 10.699.- • R 100 (Wankelmotor) v.a. f 11.695 • RX-2 (Wankelmotor) v.a. f 12.995.- • Alle prijzen incl. BTW af Den Haag.

MAZDA
Styled for The Seventies



v.a. f 9.199.-(ook leverbaar als Coupé)

AUTO-PALACE - DE BINCKHORST N.V. TEL. 070-855100 POSTBUS 148, BINCKHORSTLAAN 312-322, DEN HAAG

Automobielbedrijf A. CAUBO
Eygelshovergracht 65
Kerkrade - Tel. 04444 - 1558
DEALER VOOR KERKRADE EN OMGEVING

EDAH N.V. HELMOND

En weer opent Edah N.V. een ZieZomarkt in Heerlen

Voor deze binnenkort te openen ZIEZOMARKT te HEERLEN DE WIEëR, Stanleystraat, willen wij graag kennis maken met mensen, die menen een van onderstaande funkties te kunnen vervullen en aan de daarvoor gestelde eisen voldoen.

Een goed salaris plus prima secundaire arbeidsvoorwaarden, reiskostenvergoeding en 's ZATERDAGS VRIJ zijn voor iedereen vanzelfsprekend.

ASSISTENTEN DIVERSE AFDELINGEN

Jongemannen, die zich een goede toekomst willen verzekeren en daarvoor hard willen werken kunnen het beste nu meteen solliciteren. Wanneer zij zich verder willen bekwamen, dan betalen wij graag hun opleiding.
's-ZATERDAGS ZIJN ZIJ VRIJ.

KASSIERES

Het spreekt vanzelf, dat het bedienen van snelle, moderne kassa's geen enkel probleem voor hen is. Naast akkuratesse en verantwoordelijkheidszin moeten zij zeker gevoel hebben voor service en met takt kunnen optreden in „moeilijke geldzaken". Hun leeftijd ligt tussen 16 en 20 jaar.
's-ZATERDAGS ZIJN ZIJ VRIJ

VERKOOPSTERS/LEERLING KASSIERES

Wij zoeken meisjes, die het prettig vinden op diverse afdelingen te assisteren. Tevens worden zij in de gelegenheid gesteld een gedegen opleiding te volgen tot kassière. Bovendien krijgen zij direkt een goed salaris.
's-ZATERDAGS ZIJN ZIJ VRIJ

HOE TE SOLLICITEREN

Donderdag 7 oktober a.s. tussen 19.00 en 20.30 uur biedt onze personeelschef u de gelegenheid met hem te komen praten. Hij zal u gaarne alle gewenste inlichtingen verstrekken.

Hij zal u gaarne ontvangen in Hotel Café-Restaurant Leenders, Kerkstraat Brunssum.

HEERLEN

Heden, woensdag en morgen donderdag
van 9.00 tot 18.00 uur

HOOGST BELANGRIJKE EXPOSITIE VERKOOP

300 stuks originele

PERZISCHE TAPIJTEN

40 tot 50 % echt voordeel

Verkoop uitsluitend:
Vandaag woensdag van 9.00 tot 18.00 uur
en donderdag van 9.00 tot 18.00 uur

ONDER VOLLE GARANTIE VAN ECHTHEID

in de toonkamer van
CARPET CENTRE ORIENT
aan de Promenade te Heerlen, ingang:
Honigmanstraat 12. 2e verdieping. nr. 12.
Telefoon 045 - 716135

Deze kapitale collectie omvat fijngeknoopte tapijten voor woon- en eetkamer, verder fraaie salontapijten in prachtige antieke kleurstellingen, ook in tafelmaten, lopers en div. soorten kleedjes.
o.a. in Kerman, Beloutsch, Mesched, Bochara Schiraz, Gharadjeh, Mahal, Saraband, Kolia, Kordi, Ghoum, Bidjar, Esfahan, Nain, enz.

BELANGRIJK

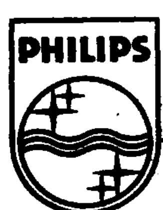
Bij iedere aankoop van tapijten ontvangt U een officieel garantiebewijs.

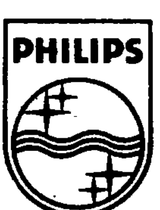
KOM KIJKEN, het loont de moeite, U kunt zelf uitzoeken, alle tapijten en kleden zijn geprijsd.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd 30 september 1971 is in staat van faillissement verklaard: **Peter Antoon Tümmers,** geboren 25 mei 1928 te Kerkrade, verwarmingsinstallateur, wonende te Kerkrade, Drievogelstraat 134, zulks met benoeming van de E.A. Heer Mr. H. M. J. I. Steenbergen tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.

Kerkrade, 4 oktober 1971
Hoofdstraat 36

Mr. M. L. J. P. L'Ortye
curator





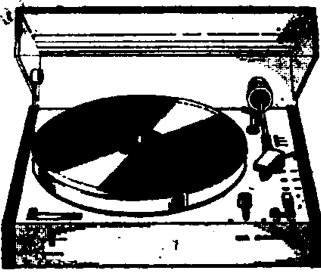
kwaliteits HiFi stereo bij DOM v.d. BERGH



STEREO radio/versterkercomb. all transistor. 5 Golfgebieden. 2 x 10 Watt. INCLUSIEF boxen Een Firatosensatie voor 599,-

firato-nieuw

Ook artikelen, die Philips op de Firato introduceerde, heeft Dom. v.d. Bergh al voorradig.

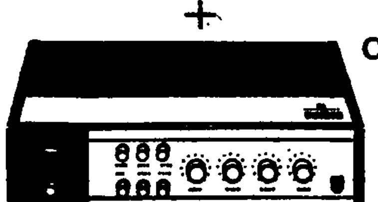


Hi Fi STEREO platenspeler, 3 snelh. Exacte naaldkrachtinst. en regelb. dwarsdrukcompensatie. DIN 45500. 526.--



STEREO versterker/tuner com. (dus compl. radio) m. maar liefst 2 x 18 Watt muziekverm. Hypermoderne vormgev. en techn. Slechts 729.–

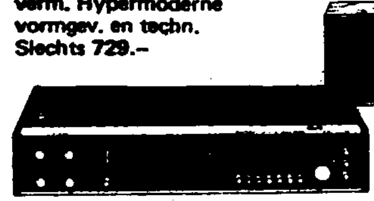
Speciaal hiervoor ontwikkelde box 149,–



HiFi STEREO versterkers DIN 45500
2x 15 Watt 439.--

of

2x 30 Watt 729.–



STEREO radio met ingeb. stereo cassetterecorder, FM, LG, 2x MG, KG. Speciale aanbieding: van 857.– voor 599.–
Boxen van 150.– af.

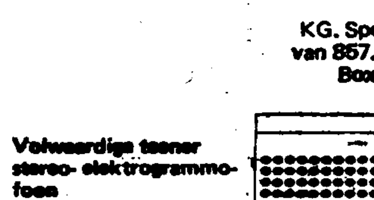
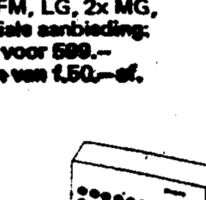
voordelig

U koopt altijd een COMPLEET toestel bij Dom. v.d. Bergh, óók als er van de prijs een hoge inruilpremie afgaat.

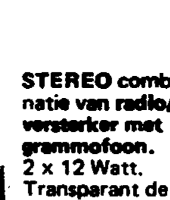


2 HiFi drukkamer-luidsprekerboxen met hoge en lage tonen speakers DIN 45500 434.--

= Het neusje van de stereozalm!
2 x 15 Watt: 526.– plus 439.– plus 434.– is 1399.– maar bij DOM. v.d. Bergh 1099.–
2 x 30 Watt: 526.– plus 729.– plus 434.– is 1689.– maar bij DOM. v.d. Bergh 1299.–

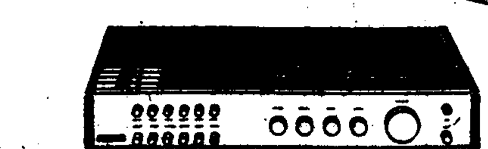



Volwaardige teener stereo- elektrogrammofoon v. net- en batterijvoeding. Automatische afslag speler en versterker. Eerst 247,–, toen 199,– NU (de laatste) 159,–

STEREO combinatie van radio/versterker met grammofoon. 2 x 12 Watt. Transparant deksel. Slechts 899.-- Bijbeh. boxen à 118.--

STEREO bandrecorder compl. m. microfoon, lege en volle spoel en aansluitsnoeren; 4 sp; 2 snelh. 722.– plus 2 boxen à 103,– De bandrecorder NU 599.– en de box erbij, per stuk NU 50.–



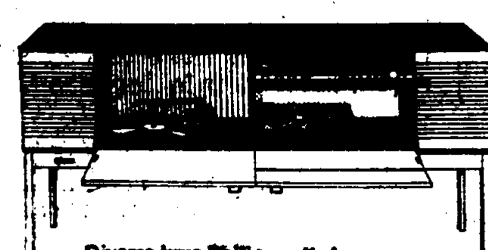
Hi Fi STEREO radio/versterkercomb. 2 x 30 Watt. DIN 45500. 4 Golfber. Uiterst voordelig van 1240,– NU 999,–

100% goed

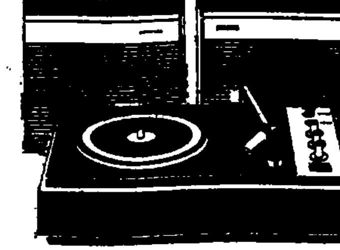
Philips geeft u garantie, maar Dom. v.d. Bergh zelf óók. Wat u ook koopt, het voldoet helemaal.



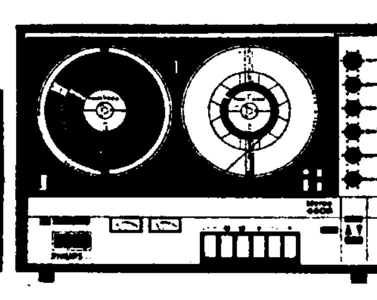
STEREO bandrecorder, ook geheel compleet. 4 sp; 3 snelh. Van 928.– NU 799.–



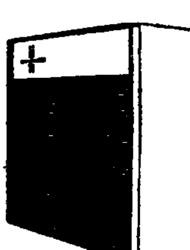
Diverse luxe Philips radio/grammofoon meubels in noten, palissander, wengé enz. 150,– voordeliger; vanaf 799,–



Luxe Stereo-grammofoon COMPLEET met 2 luidsprekers. Was 349.– NU slechts 279.–

Hi Fi STEREO bandrecorder, compleet met 2 microf., spoelen en snoeren. 4 sp., 3 snelh. 2 luidspr. boxen in afneemb. deksel Geen 1290.– MAAR 999.--



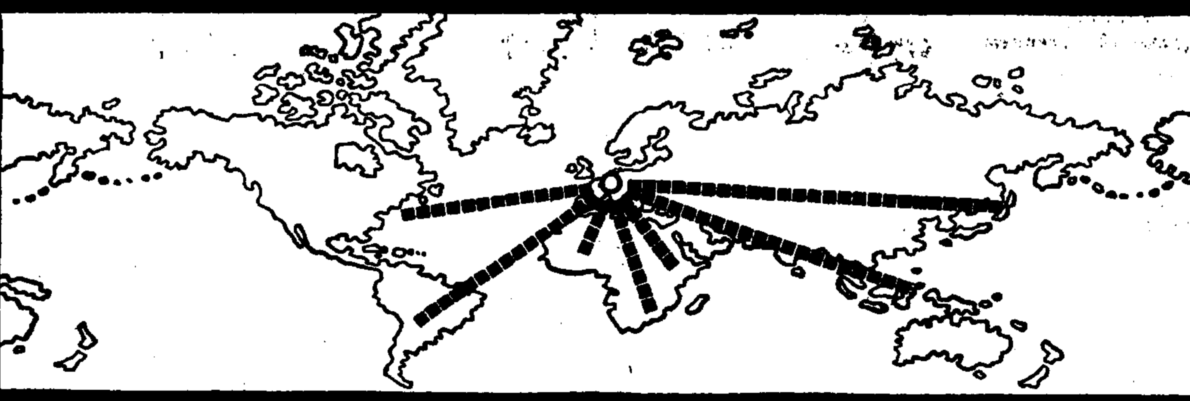
Hi Fi STEREO "tapedeck" geheel compleet inclusief 2 microfoons à 85.– (dus gratis) Van 1085.– Slechts 998.--

DOM.v.d.BERGH

EXCLUSIEVE MEUBELEN

MAASTRICHT - Nieuwstraat 11,
HEERLEN - Dautzenbergstr. 48,
SITTARD - Voorstad 25
VENLO - Vleesstraat 43

Sabena is de luchtvaartmaatschappij die u snel thuis brengt



30 x per week van of naar verschillende plaatsen in Afrika. Zoals: Kano, Monrovia, Johannesburg, Kigali, Entebbe, Nairobi, Dar es Salaam, Conakry, Dakar, Bujumbura, Tunis, Kinshasa, Abidjan, Niamey, Lagos.

2 x daags van of naar New York met de Boeing 747 of de Boeing 707.

3 x per week van of naar Tokio, en wekelijks naar of van Bombay, Manilla, Bangkok.

1 x per week van of naar Zuid-Amerika via Dakar.

Alle vluchten van en naar Brussel.

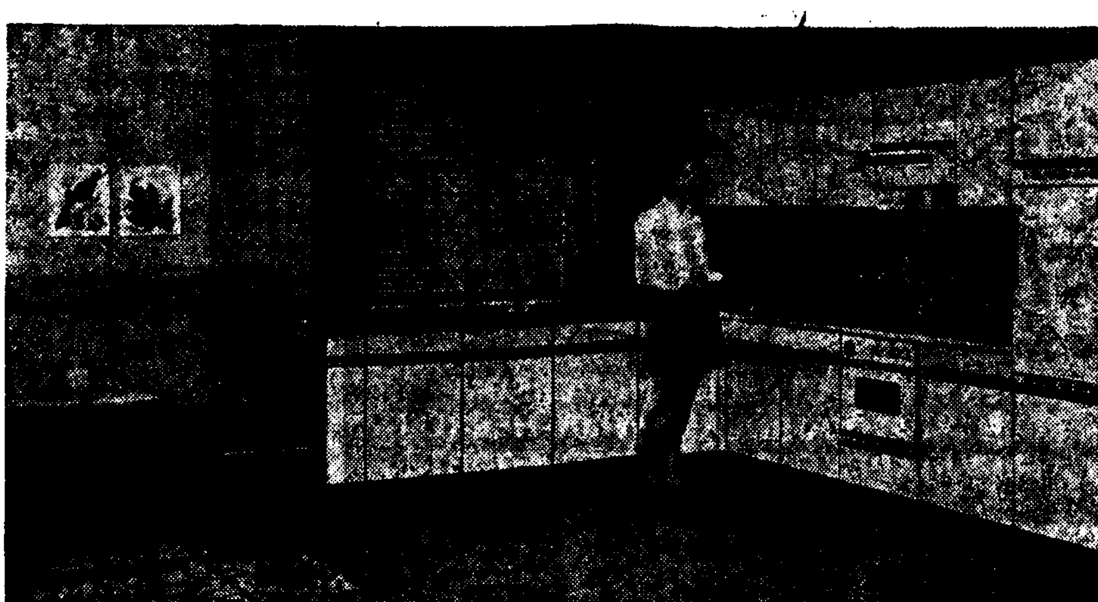
Vraagt u onze werelddienstregeling:

Rotterdam
Coolsingel 61
tel. 010 111315

Den Haag
tel. 070-608939



„RATIONAL" AANBOUWKEUKENS



De nieuwe aanbouwkeuken.... opwindend modern, technisch perfekt.
Voor oud- of nieuwbouw, een huurwoning of „eigen huis", geen planningsproblemen.
4 frontkleuren: parelgrijs, lindegroen, lichtblauw en zand.

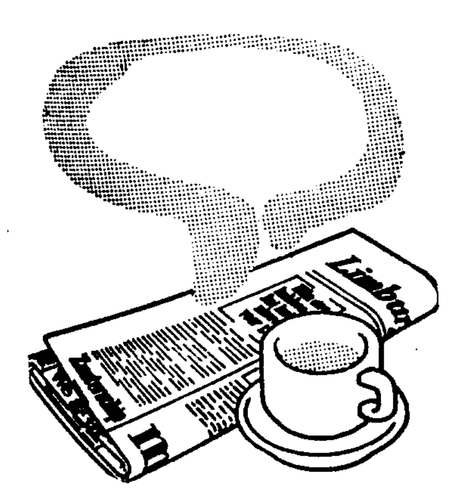
Vraagt vrijblijvend offerte:

KEUKENCENTRUM VONDENHOFF

St. Pieterstraat 40 - tel. 04445–7026 - CHEVREMONT

imburgs
agblad voor ittard en eleen
Woensdag 6 oktober 1971

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Hier stinkt het nog (1)

In Obbicht stinkt het nog steeds. Het zal vele trouwe L.D.-lezers vertrouwd in de oren klinken, want zoals Thorn het witte stadje is, zo is Obbicht het stinkende stadje. Vanavond zal de riolering in de raadsvergadering wel weer ter sprake komen. Tevergeefs, nemen we aan, want vermoedelijk zal Obbicht nooit riolering krijgen. Er is zo veel actie gevoerd door particulieren, kranten, statenleden en leden van G.- en P.S. en andere instanties voor wat de zaak Obbicht heet, dat het gewoon belachelijk zou zijn als Obbicht inderdaad riolering zou krijgen. De rijksoverheid heeft heel andere plannen met dit dorp. Het moet een toeristische trekpleister worden van de eerste orde. Niet voor niets wordt in deze buurt hard aan de weg getimmerd (Grevenbicht, Roosteren, Ohé en Laak) op het punt van natte recreatie. Denk effe aan de grindgaatjes daar. Daar komen straks toeristen op af. Obbicht is in dat plan zo'n beetje een concentratiepunt (zoals Terborg in het stadsgewestpark): een rioleringsloos concentratiepunt. De bedoeling is dat straks het hele dorp toeristisch moet gaan functioneren: een soort stinkend Madurodam. Op alle invalswegen moeten grote zinkputten met inhoud komen te staan met enorme ventilatoren, die alle stank het dorp inwaaien. De toeristen moeten in drommen door Obbicht gaan zwalken en frites kunnen kopen in papieren zinkputjes. Toiletten zouden in cafés aangeduid moeten worden als „niet op riool aangesloten w.c.'s", zodat de toerist naar huis kan schrijven: we hebben er ook op een niet aangesloten w.c. gezeten. En de attractie: elke avond een schertsraadsvergadering in het gemeentehuis, waarop de raadsleden hysterisch om riolering zouden moeten smeken en de burgemeester zou moeten uitroepen: ik neem het niet langer, ik ga morgen weer naar Den Haag en Lebens zal mee moeten of hij wil of niet. Rond de riolering zou een hele toeristische industrie kunnen ontstaan en werkgelegenheid kunnen we hier wel gebruiken. Er zouden ook schertsactiegroepen moeten ontstaan, die protesteren tegen de rioleringsplannen. Obbicht moet Obbicht blijven. Zoals het hier stinkt, stinkt het immers nergens.

Hier stinkt het nog (2)

Bovenstaand verhaal geldt op dit moment ook nog voor de wijk Hondsbroek in de gemeente Born.

Trein

Gehoord en gezien op het station te Sittard. Een trein staat gereed om naar Heerlen te vertrekken. Op de trein staat 'Heerlen' en op het perron geeft ook de richtingaanwijzer 'Heerlen' aan.
Dame vraagt aan conducteur: „Gaat deze trein naar Heerlen ?".
Conducteur: „Ja mevrouw, deze gaat naar Heerlen".
Dame: „Maar deze kan toch niet naar Heerlen gaan".
Conducteur: „Jawel hoor, het staat er trouwens ook op".
Dame tot vergezellende heer: „Hij gaat naar Heerlen".
Heer: „Wie gaat naar Heerlen ?".
Dame: „De trein natuurlijk".
Dame tot conducteur: „Dus hij gaat echt naar Heerlen ?".
Conducteur met geduld van engel: „Zoals u zegt, mevrouw".
Dame en heer stappen in.
In coupé vraagt dame aan tegenover haar zittende dame: „Gaat deze trein naar Heerlen ?".

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490-5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.

Editiechef-redactie L. Willemsen.

VOLGEND JAAR NAAR UTRECHT

Romme trekt zich terug uit politieke leven van Geleen

GELEEN, 6 okt. Het is vrijwel zeker dat de heer R. Romme uit Geleen zijn funktie als fraktieleider van de Samenwerkende Christelijke Partijen zal neerleggen en zich volledig terugtrekt uit het politieke leven van Geleen. Ook zal hij bedanken als kringcommissaris van het Rode Kruis in Limburg. Dit hangt rechtstreeks samen met de herstructurering van DSM, waar de heer Romme werkzaam is. De afdeling commerciële zaken van DSM in Heerlen, waar de heer Romme als secretaris dienst doet, is per 1 september opgeheven. Hoewel de zaak nog niet officieel rond is en de besturen van de verschillende organisaties om die reden nog niet zijn ingelicht, spreekt de heer Romme zelf van een „zeer reële mogelijkheid van overplaatsing". Volgens plan krijgt de heer Romme per 1 januari 1972 een funktie in een handelspolitiek en algemeen commercieel vlak bij het nieuwe verkoopkantoor van DSM in Utrecht. Het neerleggen van zijn funkties in het politieke en maatschappelijke leven zal echter pas samenvallen met zijn in juli 1972 geplande verhuizing naar de provincie Utrecht

Volgens de kieswet zou de heer J. Meyer van de ARP de zetel in de gemeenteraad van Geleen moeten innemen die vrij komt met het vertrek van de heer Romme. Volgens de deal die de KVP, ARP en CHU in Geleen vóór de verkiezingen hebben gemaakt, zullen opengevallen plaatsen in de raad door mensen van de eigen partij worden opgevuld. Als de ARP zich inderdaad aan de verkiezingsafspraken houdt en voor de zetel bedankt zal de heer W. J. Leentjens, personeelschef van het Barbaraziekenhuis, voor de KVP in de gemeenteraad komen. Wie de heer Romme als fraktievoorzitter van de Samenwerkende Christ. Partijen — die na het uittreden van de CHU alleen nog wordt gevormd door de KVP en ARP — is niet bekend. De heer Romme, die vanaf 1966 fraktievoorzitter is, blijft lid van de KVP totdat er een beter alternatief is".

Nooit meer los

„Natuurlijk neem ik met pijn in mijn hart afscheid. Zowel in de gemeente Geleen als bij de organisatie van het Rode Kruis zijn belangrijke ontwikkelingen op gang gebracht. Het is dan helemaal niet prettig om het mes in het varken te laten steken. Of ik in Utrecht nog politieke funkties zal gaan vervullen, hangt mede af van de situatie in mijn nieuwe woonplaats. Het Rode Kruis is voor mij een virus dat je nooit meer los laat, aldus de heer Romme. In 1958 vestigde de heer Romme (49) zich (na een verblijf van elf jaar in Indonesië) in Geleen. Als afgevaardigde van de afdeling Kluis in de KVP-centrale Geleen, zette hij zich onmiddellijk in voor samenvoeging van de verschillende onderafdelingen. In 1966 volgde hij de heer Timmermans op als fraktievoorzitter van de KVP.

Onafhankelijk

Na zijn voorzitterschap van de plaatselijke afdeling van het Rode Kruis werd de heer Romme in 1967 kringcommissaris voor Limburg. Bij koninklijk besluit is hij met ingang van 1 januari herbenoemd voor een periode van vijf jaar. „Dergelijke funkties heb ik altijd als mijn hobby beschouwd zoals een ander duiven houdt. Politiek heb ik altijd met plezier kunnen bedrijven, omdat ik volledig onafhankelijk wenste te blijven. Als ze mij morgen uit de fraktie of de gemeenteraad gooien, doet mij dat niets. Voor een wethouderszetel ben ik zelf om die reden nooit belanghebbende geweest".

R. ROMME
— met pijn —

Niet tevreden

Terugkijkend zegt de heer Romme niet tevreden te zijn over de stedebouwkundige planologie zoals die in Geleen is gevoerd. „Er is in onze stad teveel aandacht besteed aan huizenbouw, ten koste van de bewoonbaarheid van de stad. Elke vierkante meter wordt hier volgebouwd. Persoonlijk vind ik het bijvoorbeeld absurd dat het plan Krawinkel is goedgekeurd. Het creëren van woonwijken in de onmiddellijke omgeving van de chemische industrie blijft onverantwoord, ook als de continuïteit in de woningbouw als argument wordt aangevoerd. Zeker ben ik als raadslid medeverantwoordelijk, maar ook als grootste fraktie kun je niet alles tegenhouden. Met z'n allen moeten wij op onze leefbaarheid toezien. Dat moet niet gaan onder het motto: Geleen steeds groter, maar beter".

Centrum-partij

Over de toekomst: „Al jaren pleit ik voor een grote centrum-partij. Het is voor mij bezwaarlijk dat onder het mom van geloof uiterst links en rechts in één klub bij elkaar worden gehouden in een programma met voor elk wat wils. Voor mij persoonlijk hoeft op dit moment de KVP al niet meer maar er is nog geen alternatief. De CDU-gedachte, waaraan jaren is gewerkt, is inmiddels ook al achterhaald. Om vanuit een christelijke inspiratie aan politiek te doen, kan men ook in een bredere opzet terecht. Geloof als bindmiddel doet het niet meer". Ook voor de situatie in Geleen is volgens de heer Romme schaalvergroting binnen het politieke wereldje belangrijk. „Als er een grote gemeente Geleen komt, is dé toekomst voor de landelijk georganiseerde politieke groeperingen. Nu moet al aan schaalvergroting worden gewerkt binnen de gemeenteraad, want daar is Geleen rijp voor".

DE KROON VERWERPT BEROEP ZES INWONERS

Geleen mag bij de markt parkeerterrein leggen

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 6 okt. — De Kroon heeft het beroep van zes inwoners van Geleen verworpen, dat deze hadden ingesteld tegen een besluit van de Geleense gemeenteraad om een parkeerterrein aan te leggen nabij de Markt in het gebied tussen Markt, Mauritslaan, Bernhardstraat en Graaf Huynlaan. Het parkeerterrein dat geprojecteerd is in de tuinen van een groot aantal huizen mag nu worden aangelegd, zij het dat De Kroon bepaald heeft dat de oppervlakte van het parkeerterrein minder groot mag zijn dan de raad wilde.

Op 11 juli 1967 besloot de raad van Geleen tot het aanleggen van het openbaar parkeerterrein centrum nabij de Markt. De raad deed dat ondanks een protest van 36 eigenaars van de tuinen, waarop de parkeerplaats zou moeten komen. Een groot aantal van deze betrokkenen ging in beroep bij Ged. Staten van Limburg, maar dit college was van mening dat het algemeen belang voorrang had boven dat van de tuinbezitters, terwijl bovendien werd overwogen, dat de betrokkenen nog voldoende tuin over hielden. Ook de ingebrachte verkeerstechnische bezwaren werden door G.S. niet aanvaard evenmin als de klacht dat het van de openbare weg niet zichtbare parkeerterrein in de avonduren bepaalde aantrekkingskracht zou uitoefenen.

Zes van de indieners der bezwaarschriften lieten het hierbij niet zitten en gingen in beroep bij de Kroon. Bij de Raad van State werd namens en door hen ook nog aangevoerd, dat er in Geleen geen behoefte aan dit parkeerterrein zou zijn, omdat er voldoende ruimte in de omgeving beschikbaar was en er in feit alleen op zaterdagmiddag een parkeerprobleem zou bestaan. Dit zou vooral worden veroorzaakt door de geparkeerde auto's van de meer dan honderd marktkooplieden. De Kroon heeft deze bezwaren niet geheel geaccepteerd en de gemeente alsnog toestemming verleend het parkeerterrein aan te leggen, zij het dat het iets kleiner zal moeten worden.

Raad Obbicht beslist over belastingen

OBBICHT, 6 okt. — De gemeenteraad van Obbicht zal vanavond moeten beslissen over twee voorstellen van b. en w. inzake belastingverhoging. De bedoeling is dat de opcenten op de personele belasting worden gebracht van 230 op 275 en dat de rioolbelasting wordt verhoogd van f 53,50 per aansluiting tot f 59,-. Overigens betaalt in Obbicht slechts een zeer beperkt deel van de bevolking rioolbelasting, want zoals bekend is de overgrote meerderheid van het aantal percelen nog altijd niet op de riolering aangesloten. Een brandend vraagstuk, dat al jaren de gemoederen in Obbicht bezighoudt.
De vergadering begint om 20 uur.

IJsbaan Geleen zaterdag open

GELEEN, 6 okt. — Zaterdagmorgen wordt de ijsbaan bij het Burgemeester Damensportpark in Geleen weer opengesteld voor het publiek. Momenteel is men druk bezig het ijs gereed te maken.

GOUDEN PAAR IN SPAUBEEK

SPAUBEEK, 6 okt. — Vrijdag 22 oktober viert het echtpaar Jan Terwint-Hendrina Peters, wonend in de Margrietstraat 18 te Spaubeek, zijn gouden huwelijksfeest. Ter gelegenheid van het feest is er 's morgens om half elf een eucharistieviering in de parochiekerk. In „Eldorado" worden de festiviteiten in familiekring voortgezet. Het gouden paar zal van 18 tot 20 uur recipiëren.

De beide echtelieden leerden elkaar kennen in de winkel-slijterij van Sef Dieteren aan de Looiwinkelstraat in Spaubeek. De heer Terwint (79), die in Gent bij Nijmegen werd geboren, ging al op 12-jarige leeftijd werken op een Gelderse steenfabriek. In 1921 kwam hij voorgoed naar Spaubeek en zijn broodwinning vond hij op de steenfabrieken in Spaubeek, Beek en Hommert. Dat bleef zo tot zijn pensionering op 65-jarige leeftijd. Daarna heeft hij nog ruim 5 jaar als 65-plusser gewerkt op de steenfabriek in Hommert. Zijn echtgenote (74) doet nog zelfstandig het huishouden.

Uit het huwelijk werden 11 kinderen geboren, van wie er nog 9 in leven zijn. Het echtpaar heeft 23 kleinkinderen en 2 achterkleinkinderen. Rest nog op te merken dat de heer Terwint bij zijn komst naar Spaubeek een enthousiast lid werd van de Werkliedenbond en dat hij diverse jaren secretaris is geweest van Credo Pugno.

LESJE IN MILIEU-HYGIëNE

MAASTRICHT, 6 okt. — Op niet minder dan zeven middelbare scholen in Maastricht wordt deze week een actie gehouden tegen milieuverontreiniging. Vooral de schoolgemeenschap zelf wordt daarbij kritisch onder de loep genomen. Rommel in klaslokalen en op de speelplaatsen bijvoorbeeld is deze week taboe. Ook is de strijd tegen de luchtverontreiniging aangebonden. Leraren en docenten is verzocht niet te roken en niet per brommer of auto maar per fiets naar school te komen. Ze houden er zich weliswaar niet allemaal aan, maar toch heeft de oproep succes, zoals deze foto van fietsende leraren van „Stella Maris" getuigt.

Born wacht op "de officiële" zesduizendste

BORN, 6 okt. — In het gemeentehuis van Born wordt met smart gewacht op een geboorteaangifte. Want zodra die er is, kan de vlag worden uitgestoken en kan de zesduizendste inwoner officieel worden ingeschreven. Eigenlijk zit men al over dit getal heen, maar het is gebruikelijk dat een dergelijke plechtigheid gekoppeld wordt aan een geboorteaangifte. En die kan nu ieder ogenblik plaats hebben. Dat hoopt men tenminste.

Meisje gewond bij botsing

GELEEN, 6 okt. — Op het fietspad langs de Rijksweg Zuid te Geleen liep het 12-jarige meisje G. M. uit Beek dinsdagmorgen een hersenschudding op toen zij met haar fiets in botsing kwam met de 17-jarige bromfietsberijdster A. T. uit Geulle. Het meisje werd per ambulance overgebracht naar het ziekenhuis te Geleen. Het ongeluk gebeurde, toen T. de voor haar rijdende M. wilde passeren en zij met elkaar in aanraking kwamen. M. kwam bij de val ongelukkig met haar hoofd op de grond terecht.

DE FEITEN:
De meerderheid in de Heerlense gemeenteraad heeft medewerking aan de instelling van een wekelijkse koopavond geweigerd.

visie op limburg

TER DISCUSSIE:
Wel of geen koopavond?

BESLISSING WAS éN POLITIEK éN JUIST:

Nog geen koopavond

In de discussie over wel of geen koopavond heeft de gemeenteraad van Heerlen er wel erg veel bijgesleept: van het gat van Witteveen tot het communistische maatschappijsysteem toe. En alhoewel dat gat van Witteveen in ons eigen Nederlandse voortuintje ligt, geloven wij toch dat het communisme méér mèt die koopavond te maken heeft.

★

Wij leven hier in de vrije westerse wereld met het kapitalistische systeem, waarin de vrije onderneming heilig is en de harde wetten van de concurrentie gelden. Het gaat er hier om zoveel mogelijk winst te maken, ook ten koste van de ander. Dat geldt zowel voor de produktiesector als voor de distributie-sector en wie niet op kan tegen de concurrentie, gaat kapot.

Nu heeft die concurrentie ook nog een andere dan deze droevige kant van diegenen, die het loodje leggen. Want op produktie en distributie volgt consumptie en, behalve de winnaar in de concurrentiestrijd, is het de consument die van de concurrentie profiteert. Het systeem garandeert hem de kans op steeds betere produkten tegen steeds lagere prijzen, omdat producenten en distribuanten kien zijn op produktie- en verkoopmethoden, die hem de gunst van de consument doen winnen: de klant is tenslotte toch koning. Geen huisvrouw die eraan denkt slechte zeep te kopen als ze voor hetzelfde geld goede kan krijgen; en geen huisvrouw die eraan denkt de supermarkt te mijden, omdat de kruidenier op de hoek toch ook moet leven; en gelijk heeft ze: tenslotte is zijn gezin haar zaak niet.

★

Nu past een koopavond helemaal in dit systeem van concurrentie. De feiten wijzen duidelijk uit dat het het grootwinkelbedrijf is, dat naar een koopavond toe wil. En dat is echt niet alleen omdat ze zo uit zijn op de voordelen van het winkelend publiek. Ze hebben het dan ook heel eerlijk gezegd in de open briefadvertentie van zaterdag in deze krant: „Ook een winkel met voorraden is een grote investering geworden en dit dure apparaat moet een ondernemer winstgevend kunnen gebruiken, wil hij voortbestaan".

Met andere woorden: in een koopavond ziet het grootwinkelbedrijf een mogelijkheid om de rentabiliteit van het bedrijf in stand te houden en op te voeren.

En daar ligt nu juist het verschil met de zelfstandige ondernemer in het midden- en kleinbedrijf, die van een koopavond wél de kostenverhoging vreest, maar niet de grotere winst verwacht, omdat hij geen omzetstijging, maar slechts omzetverschuiving als gevolg veronderstelt. Als dat zo is, komt die ondernemer in een moeilijker concurrentiepositie te zitten door een koopavond.

★

En nu doet zich het op zich merkwaardige feit voor, dat wij in ons principieel kapitalistische systeem van de vrije onderneming en de harde concurrentie hier en daar remmen hebben ingebouwd om te voorkomen dat het al te gek zou worden. Een van die remmen is de winkelsluitingswet, zonder welke de bedrijven in de distributiesector dag en nacht, zondags en door de week open zouden kunnen zijn. De winkelsluitingswet beschermt de winkelier, groot en klein tegen een — te — moordende onderlinge concurrentie. En het is ook die winkelsluitingswet, die krachtens artikel 3, de beslissing over het instellen van een koopavond legt bij de gemeenteraad.

★

Het al of niet hanteren van deze rem, ter bescherming van de kleine zelfstandige en het winkelpersoneel in de harde concurrentiestrijd om meer winst, heeft aldus gezien toch wel iets met het communisme, want met het kapitalisme te maken, en de beslissing van de Heerlense gemeenteraad géén koopavond in te stellen, is in ieder geval duidelijk een politieke beslissing; het inzicht daarin ontbrak jammerlijk bij de voorzitter van de Heerlense SCP-fractie alsmede bij de wethouder die het voorstel moest verdedigen: althans gaven zij daarvan geen enkel bijk, integendeel, door in dit verband de tegenstelling „politiek" en „zakelijk" te hanteren. Geen wonder dat een politicus als Dragstra dan, ondanks eensgezindheid over geen koopavond, toch kans ziet links en rechts, maar vooral rechts, de vloer aan te vegen.

★

Intussen hebben wij onszelf nog niet uitgesproken over deze politieke beslissing van de raad over wel of geen koopavond.

Wij willen daar dit van zeggen: met voor- en tegenstanders zijn wij van mening dat de ontwikkeling ertoe zal leiden dat winkeltijden en werktijden nog minder dan nu aan elkaar gekoppeld zullen blijven. De voordelen van een koopavond voor de consument zijn onmiskenbaar. Maar daaraan behoeft de zelfstandige ondernemer niet 'rücksichtslos' te worden opgeofferd. Wij hadden geen wet om de supermarkten tegen te houden. Het midden- en kleinbedrijf heeft zich intussen langzaam maar zeker aan de veranderde koopgewoonte van het publiek aangepast. We hebben wel een wet om de koopavond tegen te houden. En het is goed dat dat gebeurt, zolang het midden- en kleinbedrijf zich onvoldoende heeft ingesteld op die verandering van koopgewoonten en koopbehoeften. Maar laat het midden- en kleinbedrijf, laat de zelfstandige ondernemers van Heerlen, zich dan niet opstellen in een negatieve afweerhouding van de vooruitgang, maar naarstig zoeken naar oplossingen die het mogelijk maken, dat ook in dit opzicht de klant weer een beetje meer koning wordt.

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

HEERLEN

Lunchroom Schunck

Portretschilder P. Daenen; open op winkeltijden.

VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach

Expositie van schilderijen door Wim Beek uit Buchten-Born en sculpturen van Sjef Kreutzer uit Maastricht. Op maandag gesloten. Overige dagen van 10 tot 23 uur geopend.

HULSBERG

Galerie 't Boerehöfke

Hekerweg 23

Expositie van schilderijen en tekeningen door Victor Linford van tekeningen en gouaches van Paul Milosevich en van schilderijen van Martha Milivojevic. Dagelijks geopend van 14-22 uur. 's maandags gesloten.

MAASTRICHT

Voorlichtingscentrum Artifort

St. Annalaan 23, Maastricht „Kosmos en kunst". Ruimtetijdkunst van Peter Stuyvesant-stichting. Dagelijks van 10 tot 22 uur.

Galerie C.C.

Achter de Comedie 1, Maastricht. Tentoonstelling van dekor- en kostum-ontwerpen Huub van Gestel en Eric Wijnands

THORN

De Oude Molen

Expositie grafiek van Toon Tersas.

HOENSBROEK

Galerie de Stoof

Hommerterweg.

Expositie van werken van Nederlandse en Franse meesters. Van 10 tot 18 uur.

THEATERS

MAASTRICHT

Stadsschouwburg

Je hebt 't, (musical voor de jeugd). Toneelgroep Proloog, 15 uur.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival: Ryan's Daughter; 4 en 8 u. Sebastiaan vindt een vader za zo en wo om 2 uur.

Palace: Sexplosie in het paradijs, doorlopend 2 tot 12 uur.

Studio: De taal der liefde; 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur.

Royal 1: Terug van de apenplaneet; 2 uur.

De val van Rome; 4 en 8 uur.

Royal 2: Blue Movie; 1.45, 4 6.15 en 8.30 uur.

De techniek der liefdeskunst: do t/m zo 10.30 uur.

Heerseres van Atlantis; zo en wo 1.45 uur.

Mabi: Wat zien ik? 1.45, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Lux: Het masker der demonen; 4 en 6.15 uur.

De uil en de poes; 8.30 uur.

VALKENBURG

Fransche Molen: Hel en hemel 8.30 uur.

HEERLEN

Royal: Wat zien ik, om 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Rivoli: Mad Dogs and Englishmen (Joe Cocker); 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.

Scala: James Bond in „On her majestys Secret Service." 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Rosemary's Bab, 8.30 uur.

Passage: Cool it Carol; 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.



'Spaghetti van Menetti' in schouwburg Sittard

Pantomime in kader jeugdboekenweek

SITTARD, 6 oktober. — In het kader van de jeugdboekenweek westelijke mijnstreek, die van 16 tot en met 24 oktober in de Sittardse schouwburg wordt gehouden, zal — zoals eerder vermeld — op woensdag 20 oktober 's middags om drie uur in de schouwburg door het pantomime-theater Caroussel uit Amsterdam een opvoering worden gegeven van „Spaghetti van Menetti" (toegang: f 2.50). De jeugd zal veel plezier beleven aan de malle voorvallen, die zich op de toneelplanken afspelen. De hierbij afgedrukte foto laat er reeds een fragment van zien. In het verhaal komen voor een dik mannetje en een aantal dunne mannetjes. Die laatsten eten zoveel slierten spaghetti dat ze kogelrond worden en nauwelijks meer kunnen lopen. En dat geeft natuurlijk heel wat problemen. Na de voorstelling kunnen de aanwezigen aan een spaghetti-maaltijd deelnemen.

Een ander hoogtepunt in de jeugdboekenweek wordt de lezing door Miep Diekmann op dinsdag 19 oktober om 20 uur eveneens in de schouwburg. Haar inleiding is getiteld „Het jeugdboek". Miep Diekmann heeft al zo'n veertig boeken geschreven. Vorig jaar werd haar de driejaarlijkse prijs voor jeugdliteratuur toegekend en in 1957 ontving zij de prijs voor het beste Nederlandse kinderboek: „De boten van Brakkeput". In West-Duitsland mocht deze schrijfster in 1964 de staatsprijs voor het jeugdboek „En de groeten van Eilo" in ontvangst nemen en voorts kwam ze in 1960 in Denemarken in bezit van de Christiaan Andersen-prijs. De werken van Miep Diekmann zijn al in elf landen vertaald. Van haar is bekend dat ze bepaald niet te spreken is over het feit, dat de jeugdliteratuur nog altijd als een aparte categorie wordt beschouwd, die los staat van de gewone literatuur. Miep Diekmann is dan falikant tegen de stelling, dat het jeugdboek een verlengstuk van het schoolboek zou moeten zijn. Kortom, zij heeft een duidelijke eigen mening over dit onderwerp. Bovendien heeft zij de invoeging van de werkgroep jeugdboekenschrijvers bij de vereniging van letterkundigen bewerkstelligd.

Vertalingen

Van haar kan voorts worden gezegd, dat zij ijvert voor meer en betere vertalingen in en uit het Nederlands, voor andere lees- en leermethoden, voor een leerstoel (leeropdracht) aan een of meer universiteiten, en voor vakkundige voorlichting. In haar lezing in de Sittardse schouwburg zal zij deze punten ongetwijfeld opnieuw aan de orde stellen.

Een andere lezing in het kader van de jeugdboekenweek is die van dominee Johanna Klink op vrijdag 22 oktober om 20 uur in de schouwburg. Zij heeft een jarenlange ervaring als predikant, maar bovendien houdt zij zich bezig met problemen rond de godsdienstige opvoeding. Dominee Klink schreef een bijbel voor de jeugd, maar kreeg bovendien grote bekendheid met haar boeken „Kind en geloof" en „Kind en leven". In het eerstgenoemde boek brengt zij tot uiting dat kinderen door hun elementaire vragen hun ouders in onzekerheid kunnen brengen. Het boek heeft dan ook de bedoeling om ouders en opvoeders, die met de godsdienstige opvoeding van hun kinderen geen raad weten, terzijde te staan.

Vervolg

„Kind en leven", dat in het afgelopen voorjaar is verschenen, mag als een vervolg op het eerste boek worden beschouwd. Het derde deel zal vermoedelijk volgend jaar verschijnen. In haar lezing, die getiteld is „Sinterklaas en God", wordt al gedeeltelijk stof uit het derde deel behandeld.

Een ander interessant aspekt van de jeugdboekenweek is de presentatie van het jeugdboek „Barbapapa". Het is een produkt van de Française Annette Tison en de Amerikaan Talus Taylor. Niet bekend is wie van hen de tekst heeft geschreven en wie de illustraties heeft verzorgd. Zij houden dat angstvallig geheim. „Barbapapa" is al in diverse landen verschenen en dat gaat nu ook in Nederland gebeuren. Bij de presentatie op de jeugdboekenweek in Sittard op donderdag 21 oktober, zal Talus Taylor aanwezig zijn.

Gehandicapte verkenners te gast in Ophoven

SITTARD, 6 okt. — In het hoofdkwartier van de verkennersgroep St.-Jozef te Ophoven-Sittard zijn in het afgelopen weekeinde gehandicapte verkenners, onder leiding van hopman Aarts, op bezoek geweest. In totaal werden 25 gehandicapte jongens ontvangen, die vergezeld waren van 7 leiders en helpers. De Ophovense verkenners waren uiteraard ook van de partij en dat betekent dat een gezelschap van ongeveer ... personen bij elkaar was. Het werd een zeer geslaagd en zonnig weekeinde waarin de vriendschap volop bloeide. Gezamenlijk werden trektochten met opdrachten gemaakt en de verkenners van de St.-Jozefgroep deden alles om het hun gehandicapte collega's zo aangenaam mogelijk te maken. Aan het ... vond er onder leiding van kapelaan Stenzel uit Sanderbout een eucharistieviering in de openlucht plaats. Door hopman Aarts werden woorden van dank gesproken voor de ondervonden gastvrijheid.

Nieuw comité samenwerking in Dieteren

DIETEREN, 6 okt. — In Dieteren is een comité van samenwerking nieuwe stijl geformeerd. Het voormalige comité en het aktiecomité voor de bevordering van de leefbaarheid van Dieteren zijn daarbij tevens opgeheven. Over de taken van het nieuwe comité werd een toelichting gegeven door de heer V.d. Ven, opbouwconsulent voor het Land van Swentibold. Men zal zich niet alleen moeten bezig houden met geschillen tussen verenigingen, maar ook met zaken als woningbouw, onderwijs, bejaardenzorg, jeugdwerk enz. In het nieuwe comité werden gekozen: mevrouw B. Marx en de heren Heggen, Bocken, Hoorens, Meeuwissen, Mostard, Otten, Spelthan, Stiphout, Lijnen en Meuffels.

Kermis voor gehandicapten groot succes

SITTARD, 6 okt. — Tweehonderd geestelijk en lichamelijk gehandicapte kinderen van huize Watersleyde te Sittard en honderd kinderen van de St. Paulusstichting uit Hoogcruts hebben zich in het afgelopen weekeinde kostelijk vermaakt tijdens een kermis, die speciaal voor hun was opgebouwd op het parkeerterrein voor huize Watersleyde. Er stonden draaimolens, eettentjes en andere attracties. Ook het ponyrijden viel zeer in de smaak. Een muziekkorps uit Oud-Geleen kwam een serenade brengen. De kermis is dermate goed geslaagd, dat het comité nu reeds heeft besloten het volgend jaar de kermis te herhalen.

ANWB-team test in Valkenburg personenauto's

VALKENBURG, 6 okt. — Van 12 tot en met 16 oktober zal het team Speciale Akties van de ANWB op de rolschaatsbaan langs de Burg. Henssingel in Valkenburg een stand inrichten. Het team zal met name de verlichting en de kilometertellers van personenwagens gaan testen voor diegenen die er belangstelling voor hebben. Deze testen zijn gratis voor leden en niet-leden van de ANWB.

Het speciale ANWB-station is van dinsdag tot en met vrijdag dagelijks geopend van 11 tot 19 uur. Zaterdag 16 oktober is het station geopend van half tien tot 16 uur.

Tentoonstelling van postzegels 3 dagen in Echt

GELEEN, 6 okt. — Ter gelegenheid van de jaarlijkse „Dag van de postzegel" zal door philatelistenclubs uit Limburg onder de titel Limphilex IV een tentoonstelling worden gehouden in de huishoudschool aan de Julianastraat te Echt. De officiële opening heeft plaats vrijdag 8 oktober om 20.30 uur, waarna de expositie te bezichtigen zal zijn van ... 21.30 uur en verder zaterdag en zondag. Veiling wordt gehouden zaterdag 9 oktober in de huishoudschool te Echt en de interphil-ruildag is zondag 10 oktober in het Royaltheater te Echt aan de Peyerstraat 47 van 10 tot 17 uur.

Daar de Limphilex volgend jaar in Geleen wordt gehouden is de tentoonstelling in Echt een goede leerschool in het opzetten van een verzameling. Vooral de verzameling rond „de Ryoal Air Force" en die van „Machinestempels van Nederland" verdient bijzondere aandacht.

Tongerse expositie in stadskantoor van Maastricht

MAASTRICHT, 6 okt. — Op uitnodiging van de Limburgse Kunstkring exposeren leden van de Tongerse Kunstkring werk in het Maastrichtse stadskantoor. De tentoonstelling wordt van 9 tot 30 oktober gehouden in het kader van het Belgisch-Nederlands accoord. Wethouder M. Debats opent de expositie zaterdagavond om 18.30 uur.

Brandweer vergeefs naar winkelcentrum

MAASTRICHT, 6 okt. — Het nieuwe wijkwinkelcentrum Brusselse Poort in Maastricht kreeg voor het eerst officieel bezoek van de brandweer in vol ornaat. Deze was met zwaar materiaal uitgerukt na een brandmelding. Van brand was evenwel geen sprake. Condenswater bleek kortsluiting veroorzaakt te hebben in de automatische brandmelder.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk

Sittard

— De uitslag van de bliksemloterij, gehouden door de hengelsportvereniging „De Aanhouwtesj" bij gelegenheid van de grote internationale hengelwedstrijd op zaterdag 3 oktober luidt: hoofdprijs no. 1098 en vervolgens 721 1818 488 1380 1868 2359 1592 241 1672 1619 1923 1911 756 953 117 323 135 1921 912 802 2306 1025 1465 2445 751 427 681 1263 1561 1683 1881 96 937 2031 2038 662 519 1666 713 2380 192 1019 258 en 2081. De prijzen liggen voor de winnaars klaar bij secretaris P. Cremers, Ranonkelstraat 37, Sittard.

— Op de maandelijkse kwajongavond van de leden van de zomeravondvoetbalclub De Beierpöl in het stamcafé van gelijke naam werd winnaar van het kwajongconcours het koppel Masthof-Mevis.

— Het 50 leden tellende jongerenkoor van Overhoven/Limbrichterveld uit Sittard, verzorgt op zaterdag 9 oktober de eucharistieviering om 7 uur in de Verrijzeniskerk in de Potterstraat te Geleen. Dit is het begin van een reeks uitvoeringen, die in Sittard en omstreken gehouden zullen worden. Wanneer er onder de jeugd, ouder dan 14 jaar, belangstellenden zijn om zich bij de groep aan te sluiten, kunnen zij zich opgeven bij P. Houben, Odasingel 59, Sittard, tel. 04490-9072.

Nieuwstadt

— De speeltuin van Nieuwstadt werd vorig jaar door 5570 kinderen bezocht.

— De vrouwenvereniging Maria Martha gaat weer een zwemcursus houden. Wie interesse heeft dient zich spoedig aan te melden.

— De RIA-girls voetbalden tegen Sanderbout. De gasten wonnen met 3—0 op Krekelzank.

— Pastoor E. Hoenen deelde in de kerkdiensten mede dat drie nieuwe kerkmeesters benoemd zijn, namelijk de heren J. van de Bergh, J. Savelkoul en J. de Wit.

— De Nieuwstadtse Baracou-girls kregen bezoek van de meisjes uit Sanderbout. De bezoeksters wonnen de voetbalwedstrijd met 3—0.

— De schietwedstrijden, die de „Broederschap van Sint Jan" organiseerde aan de Sluisbeekweg, trokken een redelijke belangstelling. In de personele wedstrijden werden 30 kaarten vol geschoten. Drie drietallen zijn kandidaat bij het clubschieten. Voor het plaatselijk kampioenschap stelden zich 21 personen kandidaat. Momenteel is de beker in bezit van de heer H. Bex. Zaterdag om vier uur wordt de strijd voortgezet en zondag kan men vanaf twee uur terecht. In elk geval wordt zondag nog gekaveld om het kampioenschap.

— Het federatiefeest van de zuidelijke schutterijen wordt in Nieuwstadt gehouden op de derde zondag in juli 1972. Ongeveer 50 schutterijen zullen dan in Nieuwstadt te gast zijn.

Geleen

— De wandelsportvereniging „Tempo" zal zondag deelnemen aan de traditionele gemzentocht te Maastricht. Vertrokken wordt vanaf de parkeerplaats aan de Rijksweg om 11 uur. Zondag 17 oktober neemt Tempo deel aan de jaarlijkse Eifelwandeltocht die dan voor de 7e maal van start gaat. Ook niet-leden kunnen aan de Eifeltocht deelnemen, maar dan dienen zij zich vóór zondag 10 oktober aan te melden bij de heer P. Bruls, Kummenaedestraat 56.

— De Ned. Ver. van Huisvrouwen zal woensdag een sportkledingsbeurs houden in AMVJ-hostel aan de Parklaan. De beurs gaat open om 14 uur.

— Zaterdag brengt de kegelclub „Het Volkshoes" voor de negende maal een bezoek aan Kerpen (D.). Ieder jaar is de uit- en thuiswedstrijd een van de belangrijkste evenementen. De kegelclub „Der Goldene 7" uit Kerpen, die in het voorjaar een bezoek bracht aan Lindenheuvel verloor toen met 20 hout, zodat de kegeltrofee in Lindenheuvel bleef. Ondanks de voorsprong van 20 hout blijft het voor de kegelclub van Lindenheuvel oppassen geblazen, wil hij de trofee weer mee terug naar Lindenheuvel kunnen nemen.

— In verband met het behaalde succes tijdens het bondsconcours te Heer hield de drumband St.-Barbara Lindenheuvel een druk bezochte receptie in het clublokaal aan de Burg. Lemmensstraat. De receptie werd bezocht door de geestelijkheid van de drie parochies, loco-burgemeester Schepers namens het gemeentebestuur, de heer G. Fijten, namens het districtsbestuur Maastricht van de LBT, de zusterverenigingen Concordia Obbicht en St.-Jozef van Berg aan de Maas en de verenigingen van Lindenheuvel. Aan het einde van de receptie dankte voorzitter Arensbergen voor de grote belangstelling. Voor de receptie werd de heer Hoevenaars als nieuw bestuurslid van het korps geïnstalleerd.

— In samenwerking met de supportersclub en de spaarclub „Het Volkshoes" houdt de SV Lindenheuvel vrijdag haar jaarlijkse kontaktavond in het Volkshuis. Tijdens deze avond wordt ook de nieuwe „Miss Wilskracht" uitgeroepen.

Beek

— De wijkraad van de Carmelflats in Beek heeft een voorlopig bestuur gekozen dat als volgt is samengesteld: J. Dekkers, voorzitter, Muhrer, secretaris en Michalski, penningmeester. Donderdag houdt het bestuur een voorlichtingsavond, waarop de heer K. Hesdahl uit Maastricht een lezing zal houden over het functioneren van wijkraden. Deze bijeenkomst wordt gehouden in de kleuterschool en begint om 20.30 uur.

— De Beeker middenstanders zijn met een actie begonnen, die de klanten in staat stelt, om tegen inlevering van 25 Becobonnen de Weense IJsrevue in Luik te bezoeken. Bij voldoende deelname worden op nader vast te stellen dagen in de maand deze trips georganiseerd.

— Maandagavond is de bekroonde Beeker Harmonie in Beek op grootse wijze gehuldigd. Onder leiding van de heer André Wouters wist het korps in de superieure afdeling de eerste prijs te behalen met 319 punten, in het Noord-limburgse Arcen. In de concertzaal Maessen werd een druk bezochte receptie gehouden die door de voorzitter P. Wouters geopend werd. Hij sprak daarbij woorden van lof over het korps en huldigde in het bijzonder de heer André Wouters. De voorzitter hoopte dat de harmonie een goede gooi naar het landskampioenschap zal doen. Na de officiële opening feliciteerde burgemeester jhr. mr. P. van Meeuwen namens de burgerij van Beek de Beeker Harmonie. Hij bood namens het gemeentebestuur een enveloppe met inhoud aan. Cadeaus, gelukwensen, bloemen en enveloppes met inhoud ontving de vereniging ook van de damessupportersclub van de harmonie, de parochiegeestelijkheid, de besturen van zusterverenigingen en andere verenigingen.

Vilt

— Voor de inwoners van Vilt staan er in de wintermaanden weer verschillende kienavonden op het programma: op 13 november voor de jeugdcarnavalsvereniging de Törke, op 3 oktober voor harmonie Amicitia en op 30 oktober voor postduivenvereniging De Witpen.

— Woensdagmiddag is er voor de bejaarden weer soos van 2 tot 5 uur in de kantine van de sportvereniging Vilt.

— Vrijdagmiddag komt de Bibliobus weer naar Vilt. Van 4.15 uur tot 5 uur staat de bus aan de Meesweg.

Elsloo

— De actie, die jongerensociëteit Utopia in de vorm van een wielerwedstrijd heeft gehouden om de inrichtingskosten van het nieuwe centrum te dekken, is een enorm succes geworden. Dank zij de geweldadige steun van de zijde van de middenstanders en vele particulieren is de opbrengst de 2.000 gulden bijna gepasseerd. Naast de financiële hulp, die de gemeente verleent, zal Utopia een aanzienlijk bedrag bij elkaar moeten krijgen om de inrichting van het nieuwe jeugdcentrum te kunnen voltooien. Er is meer geld nodig. Om deze reden vraagt het bestuur allen hulp te verlenen door het storten van een financiële bijdrage op nr. 11.41.98.942 Boerenleenbank Elsloo t.n.v. Stichting Jongerensociëteit Utopia onder vermelding van „Wij helpen".

— Vrijdag houdt de carnavalsvereniging „De Sajelaire" een kienavond. De avond wordt gehouden in zaal Raeven en begint om 20.00 uur.

— Zondag zal de buurtvereniging „De dikke Stein" haar 15-jarig bestaan vieren. Zondagmorgen wordt in de Augustinuskerk om 10.00 uur een mis opgedragen voor de levende en overleden leden. Het bestuur recipieert daarna van 11.30 tot 13.00 uur in café Eussen, Julianastraat. Zondagavond vindt er in zaal Janssen aan de Julianastraat een feestavond plaats voor de leden. Aan deze feestavond werken mee het orkest „De Stradella's" en buuttereedner Vaessen uit Meers. Zaterdag beginnen de feestelijkheden al met een jeugdbal voor de kinderen van de buurt. Deze gebeurtenissen zullen des te feestelijker verlopen omdat de voorzitter van de buurtvereniging, de heer Louis Bocken, tevens prins carnaval 1971 is.

Schinnen

— De heer Jan Maes, gemeente-ambtenaar te Schinnen, slaagde voor het eerste gedeelte gemeente-administratie II.

EXAMENS

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor kandidaatsexamen wiskunde: J. H. M. Zijlstra, Roermond; kandidaatsexamen natuurkunde: J. J. M. Thomassen en J. J. M. van Nieuwenhoven, Maastricht; kandidaatsexamen farmacie: M. Th. P. J. Voesten, Kerkrade; doctoraal examen farmacie: mej. A. R. A. M. Beekman, Maastricht; MO-B scheikunde: G. A. Th. Stigchers, Geleen; doctoraal examen Duits: J. M. M. Vliegen, Roermond.

Grevenbicht

— Het bestuur van de Grevenbichtse Judoclub behoeft dringend uitbreiding. Momenteel moet men met 2 bestuursleden en 2 trainers de zaken „runnen" in deze groeiende sportvereniging, hetgeen een onhoudbare toestand is. De heer Jos Savelkoul treedt op als voorzitter en de heer Jac. Cörvers als penningmeester. Meer bestuursleden zijn er niet. Men doet een beroep op de ouders van de judoka's om een bestuurspost te gaan bekleden.

— Via het parochieblad „Oos Klökske" vraagt de geestelijkheid de medewerking van de ouders om hun kinderen op het hart te drukken dat de entourage van de parochiekerk géén speelplaats is. Er zijn veel kerkgangers die zich ergeren over het kabaal dat rondom de kerk (tijdens de missen) door de straatjeugd gemaakt wordt. Ook zijn er weer glas-in-lood-ramen van het kerkgebouw gesneuveld. Het herstel hiervan kost vele honderden guldens. Het kerkbestuur heeft dit geld echter hard nodig voor andere dringende zaken.

— Tijdens de bestuursverkiezing op de jaarvergadering van de K.C. „Neerlandia" in het gelijknamige verenigingslokaal, werd in de vacature Reijnen voorzien door de benoeming van de heer P. de Zwart. Het andere aftredende bestuurslid de heer J. Hubens, werd herkozen. Tijdens een gezellig samenzijn werden twee kersverse koningen, de heren W. Eurlings en L. Stauder, door ere-voorzitter Veders in de bloemetjes gezet.

Eijsden

— De Eijsdense musicus H. Sipers heeft tijdens het bondsconcours te Arcen een 1e prijs behaald met de harmonie Diligentia uit Eckelrade.

— De busroute Osterweg-Emmastraat St. Martinusstraat, St. Martinusplein, Kennedylaan (plan Noord) is met ingang van zondag gewijzigd in: Oosterweg-Emmastraat - Breusterstraat - Kennedylaan. De halte op de St. Martinusstraat vervalt. Hiervoor komt in de plaats halte Emmastraat t.o. de woning van de heer Huls. Als extra service is een nieuwe halte opgenomen op de hoek Breusterstraat-Kennedylaan.

— Om echtparen met kleine kinderen de kans te bieden op zondag samen de eucharistie te vieren zal gezocht worden naar een mogelijkheid tijdens een of meer missen een crèche in te richten, waar de ouders hun kinderen voor de duur van de eucharistieviering kunnen onderbrengen.

Susteren

— De laatste zal de eerste zijn. De oeroude gezegde gold ook voor de jarige Peter Maassen aan de Rect. Meuffelsstraat 5 te Susteren toen hij als laatste zanger optrad in het kader van de door de KRO te Horn georganiseerde „Talentenjacht". Toen Peter als laatste de microfoon greep om zijn liedjes „Ar ja" en het tweede liedje „Rinie" te gehore te brengen duurde het nog maar even voor de toekenning volgde van de eerste prijs en de beker aan Peter. Inmiddels trad Peter ook op voor radio Hilversum, terwijl hij binnenkort te zien en te horen zal zijn via de televisie in „De Springplank". In het voorjaar zal hij andermaal voor de televisie verschijnen in de eindronde voor Nederland. Deze laatste uitzending wordt verwacht in het voorjaar van 1972.

— De Katholieke Bond van Vervoerspersoneel — vrieger „St. Raphaël" — heeft in zaal Claessen aan de Stationsstraat een feestelijke bijeenkomst gehouden bij gelegenheid van het feit, dat ... personen 25 jaar lid van de vereniging waren. Er was ook een gouden jubilaris, de heer J. Weijzen, die jammer genoeg niet aanwezig was omdat hij is opgenomen in het Sittardse ziekenhuis. Naast de vele felicitaties van bestuur en leden van de afdeling Susteren waren er ook gelukwensen bij monde van districtsbestuurder Hengst uit Venlo die namens de bond — de jubilarissen het zilveren insigne opspelde. Pastoor Mennens van de parochie Mariaveld was er eveneens. Hij prees de jubilarissen voor het vele verdienstelijke werk dat zij in de afgelopen 25 jaren hebben verricht in het belang van de vereniging. De feestelijke bijeenkomst werd nog lang gezellig voortgezet.

Eckelrade

— De harmonie Diligentia wordt zaterdag gehuldigd in verband met het behalen van de eerste prijs op het Bondsconcours te Arnen. Om 18.30 uur wordt Diligentia afgehaald aan de grens van het dorp. Na een korte rondgang volgt om 21 uur de receptie in zaal Diligentia. Inmiddels werd het korps bij zijn terugkeer uit Arcen reeds feestelijk ontvangen door het hele dorp.

— Vrijdag om 19.30 uur heeft de vogelvereniging 't Sijske ledenvergadering gevolgd door de vertoning van een serie dia's door de heer Paulissen.

— De afdeling van de LVB houdt vrijdag in zaal Diligentia een moederavond die om acht uur begint. Er zal dan een spreekbeurt worden gehouden over het gebruik van drugs.

DIRECTIE CONFECO WAUBACH BOOS

Confectie Meyer nam hele personeel Tweka Nieuwenhagen over

NIEUWENHAGEN, 6 okt. — De heer J. Boosten, directeur van het confectiebedrijf Confeco uit Ubach over Worms is verontwaardigd over het feit dat het voltallige personeel — zestig personen — van de Tweka n.v. in Nieuwenhagen is overgenomen door het confectiebedrijf Meyer uit Heerlen. Naar zijn mening is het personeel onder pressie naar het Heerlense bedrijf gegaan en hij ziet hierin een discriminatie ten opzichte van de andere confectiebedrijven, die met een chronisch tekort aan personeel te kampen hebben.

Enige tijd voordat de sluiting van de Tweka bekend werd, is een aantal confectieateliers door het Gewestelijk Arbeidsbureau bezocht. Daarbij werd gevraagd of men nog personeel kon gebruiken, dat bij de sluiting van een niet nader genoemd bedrijf moest afvloeien. „Wij zitten met een chronisch tekort van tien werkneemsters", aldus de heer Boosten, „waardoor een aantal machines al lange tijd onbezet is. Op het moment, dat bekend wordt om welk bedrijf het gaat, is ook al beklonken dat het hele personeel naar Meyer gaat. Het gesprek met ons was kennelijk alleen een doekje voor het bloeden. Het personeel is verteld dat het de rechten op verlof- en snipperdagen en vakantiegeld zou verliezen, als het ergens anders naar toe dan naar Meyer ging".

Homogene groep

De heer Van der Stap, directeur van de hoofdvestiging van Tweka in Geldrop stelt, dat de pogingen om het personeel in zijn geheel over te laten nemen gebaseerd zijn op puur menselijke overwegingen: „Ze kennen elkaar, werken al langere tijd samen en wat is er aantrekkelijker dan een homogene groep in zijn geheel te laten bestaan? Het personeel is over de regeling dik tevreden".

De heer Wermeling van het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen noemt de regeling voor het Twekapersoneel een ideale oplossing bij het sluiten van een bedrijf. „Tussen Tweka en Meyer bestaat een zakelijke overeenkomst. Meyer zal in het pand van Tweka voorlopig verder werken en het personeel kan daar zolang blijven. Alle rechten, ook de dienstjaren en lonen, worden door Meyer gegarandeerd. Tegen het einde van dit jaar is de uitbreiding van Meyer in Heerlen klaar en zal het personeel daarheen gaan", aldus de heer Wermeling.

Volkomen vrij

„Het personeel van Tweka bestaat niet alleen uit naaisters, maar ook uit kantooremployees en schoonmaaksters. Voor de laatste categorie bestaat in de confectieïndustrie weinig belangstelling. Maar ook deze worden door Meyer overgenomen. Wij hebben vooraf een aantal bedrijven omtrent een mogelijke plaatsing benaderd. Toen één daarvan genegen was om het hele personeel over te nemen, was dat naar onze mening voor het personeel de beste oplossing. Als de werkneemsters zelf om bepaalde redenen naar een andere werkgever willen gaan, dan staat hun dat volkomen vrij", zegt de heer Wermeling.

7 miljoen extra voor wegenbouw in Zuid-Limburg

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 6 oktober — Het ministerie van economische zaken heeft voor volgend jaar 7,5 miljoen gulden beschikbaar gesteld voor een aantal wegwerken in Zuid-Limburg, die verwezenlijkt kunnen worden in het kader van het meerjaren-infrastructuur-programma voor de herstructurering van dit gebied. Enkele van deze werken zijn al begonnen of zullen in de loop van dit jaar nog aangepakt kunnen worden. Voor 1971 is namelijk twee miljoen gulden beschikbaar. In totaal is voor de periode 1971 tot en met 1974 75 miljoen gulden beschikbaar, waarvan tweederde voor grote werken.

Dit blijkt uit de gisteren verschenen toelichting op de begroting van economische zaken, waaraan we de volgende werkzaamheden ontlenen:

- verdubbeling van de rijbanen van de Antwerpseweg in Heerlen vanaf de Eikendertunnel tot aan de Wijngaardsweg onder Ten Esschen;
- aanleg van de weg „zwart 9" vanaf de Keulsebaan tot aan de weg Rukker-De Locht (inclusief het viaduct bij de grens van Heerlen en Kerkrade);
- voltooiing van de structuurweg Dentgenbach in Kerkrade inclusief de aansluiting van het industrieterrein Streijthagen en de spoorwegaansluiting;
- reconstructie van de nieuwe weg Maastricht-Heerlen;
- reconstructie van de viaductweg in Maastricht tussen de Sionsweg en de Borgharenweg;
- werken voor de ontsluiting van het industrieterrein in Eygelshoven, waaronder begrepen de aansluiting van de Gravenweg aan secundaire weg nummer 26, de reconstructie van de Gravenweg en de Waubacherweg en het aanleggen van de verbindingsweg tussen Waubacherweg en Rimburgerweg;
- aanleg en reconstructie van de weg Putbroek-Roermond en aanleg van de St. Wirosingel in Roermond.

Naast dit programma voor Zuid-Limburg in het kader van de herstructurering zijn er ook nog gelden beschikbaar voor de rest van de provincie. Als nieuw punt wordt hierbij in de begroting genoemd de Nieuwe Horsterweg in Venlo vanaf Blerick tot het viaduct over de spoorlijn Venlo-Nijmegen.

18 ton zware graafmachine kantelde van helling

SIMPELVELD, 6 okt. — Bij graafwerk voor de bouw van een bungalow in de steile helling van de Steenstraat in Simpelveld, raakte een grote Jumbo-graafmachine op drift. Het 18 ton zware gevaarte dat door de gesteldheid van het terrein, soms op één van zijn grote rupsbanden moest werken, gleed hierbij weg en sloeg met een daverende klap van de helling naar beneden, waardoor de cabine in de grond gedrukt werd en de rupsband in de lucht stak. Een zoon van de eigenaar (Snackers uit Strijthagen) die het gevaarte bestuurde, wist met een snelle sprong de cabine te verlaten voor deze de grond raakte, en bleef ongedeerd.

Maastricht geeft miljoen uit voor laatste verbouwing stadsschouwburg

MAASTRICHT, 6 okt. — De oude Maastrichtse stadsschouwburg zal voor een bedrag van bijna een miljoen gulden worden afgebouwd. Na uitgebreide discussies nam de gemeenteraad gisteravond dit besluit. Deze afbouw houdt onder meer in dat er een trappenhuis met lift zal worden gebouwd, zodat niet langer gebruik gemaakt zal behoeven te worden van de brandtrappen als enige toegang tot de schouwburgzaal. Verder zullen er op de verdiepingen foyers worden aangebracht, zodat de redoute onafhankelijk van de grote zaal kan worden geëxploiteerd.

Deze investering van een miljoen gulden heeft tot gevolg dat het jaarlijkse bedrag van rente en aflossing van circa 3,5 ton met een ton vermeerderd zal worden tot circa 4,5 ton. Het college vond dit evenwel verantwoord, enerzijds omdat de oude schouwburg door deze laatste verbouwing voor vele doeleinden bruikbaar en veilig gebouw wordt, anderzijds omdat hij beter zal kunnen worden geëxploiteerd waardoor het rendement hoger wordt. Diverse raadsleden wezen erop dat nieuwbouw te prefereren zou zijn, maar aangezien financiële onmacht dit onmogelijk maakt, gingen zij met het gevraagde krediet akkoord. Voornamelijk omdat door deze verbouwing de zekerheid wordt verkregen dat de bonbonniere ook nog voor andere dingen bruikbaar zal zijn als er over ettelijke jaren een nieuwe schouwburg zal verrijzen. Tegen stemden alleen de vier leden van de partij 65 plus en de KVP'ers Aarts en Godfroy.

De heer Haaken, die voortdurend beweerd had eveneens tegen te zullen stemmen, liet door onoplettendheid zijn kans om inderdaad tegen te stemmen voorbijgaan. Hij merkte dit eerst toen het te laat was. Haaken tot de burgemeester: „Deze slag is voor u. Maar de volgende is voor mij. Ik zal u nog wel vangen".

Zuurstofgebrek was oorzaak van vissterfte

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 6 okt. — De vissterfte in de Maas bij Grevenbicht begin vorige maand is volgens minister Drees van verkeer en waterstaat veroorzaakt door zuurstofgebrek. Door de lage waterstand is de zuurstofhuishouding van de Maas mede door de algenbloei in de knel gekomen. Er is dan ook in het geheel geen sprake geweest van het lozen van giftige stoffen en er behoeft dus niet tegen een eventuele vervuiler te worden opgetreden. De minister heeft dit laten weten in antwoord op schriftelijke vragen van het Tweede-Kamerlid dr. ir. A. P. Oele (PvdA) uit Geleen.

Neergestoken monteur had ruzie uitgelokt

KERKRADE, 6 okt. — Uit verklaringen van de 20-jarige monteur J. Q. uit Kerkrade, die zondag bij een vechtpartij met een mes in zijn buik werd gestoken, en van getuigen is komen vast te staan, dat Q. zelf de aanleiding tot de vechtpartij heeft gegeven. Tegen hem is proces-verbaal opgemaakt.

Zondagavond omstreeks elf uur stonden acht jongens voor de ingang van een bar in Spekholzerheide. Q. wilde naar binnengaan en moest daarvoor tussen de jongens door. Hij gooide een van hen op de grond, waardoor de ruzie ontstond. Buiten de bar werd Q. ook de steekwond toegebracht. Hij merkte dit echter pas toen hij al binnen was.

Zowel op straat als in de wagen, die door de zeven jongens uit Heerlen werd gebruikt om hun vrienden te hulp te komen, werden twee dolkmessen gevonden. Het bleek dat de bestuurder van deze wagen geen rijbewijs had. De wagen was niet verzekerd. Hij is in beslag genomen.

Volgend jaar honderd man meer personeel bij het ABP

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 6 okt. — Minister mr. W. J. Geertsema van binnenlandse zaken verwacht dat het personeel van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (A.B.P.) volgend jaar met ruim honderd man zal toenemen tot ruim 1300. Uitbreiding van het personeel is nodig, zo schrijft hij in de toelichting bij de begroting van het A.B.P., door toeneming van de werkzaamheden over de hele linie en door de mogelijkheden om bij verdere automatisering taken die nu slechts gedeeltelijk worden vervuld of in het geheel niet, volledig ter hand te nemen.

De totale personeelsuitgaven, die over dit jaar nog werden geschat op ruim 21 miljoen gulden zullen volgend jaar door de uitbreidingen van het personeelsbestand en de te verwachten salarisstijgingen oplopen tot f 28.263.500.

Vooral de kosten van zogenoemde servicekrachten gaan volgend jaar nogal flink omhoog en wel van f 200.000 dit jaar naar f 500.000 voor 1972.

Minister Geertsema merkt in de toelichting ten aanzien van deze krachten op dat het in de bedoeling ligt een aantal werkloze hoofdarbeiders te belasten met het in de computer brengen van alle diensttijdgegevens op de 1,2 miljoen stamkaarten. Toeneming van het personeel en de noodzakelijkheid centraal aanvullende instructie te geven gaan volgens minister Geertsema gepaard met een stijging van de kosten van opleiding en vorming.

De minister spreekt in de begroting voorts nog de verwachting uit dat het nieuwe gebouw van het A.B.P. in Heerlen medio volgend jaar gereed zal komen.

Charme van de herfst

De nevel 's morgens en 's avonds, de vallende bladeren, het gezeefde en steeds bleker wordende licht van de zon, het zijn allemaal tekens dat de prachtige zomer van dit jaar voorbij is. Voor de echte wandelaar is dit geen bezwaar, want een bos in de herfst heeft een veel grotere charme dan in de zomer: het eentonige groen van de bladeren heeft plaats gemaakt voor een gamma van diepe tinten rood, bruin, goud en geel.

Acht Limburgse korpsen voor landskampioenschap uitgenodigd

HEERLEN, 6 okt. — De Limburgse bond voor muziekgezelschappen heeft acht korpsen uitgenodigd om Limburg te gaan vertegenwoordigen tijdens de landskampioenschappen, die op 11 en 12 december in 's Hertogenbosch worden gehouden. De afgevaardigde muziekgezelschappen zijn: in de afdeling superieur harmonie: harmonie St.-Aemiliaan, Bleyerheide en Kon. Harmonie Cecilia, Beek; in de afdeling superieur fanfare: fanfare Eendracht, Nieuwenhagerheide; de koninklijke fanfare Puth-Schinnen; in de ere-afdeling harmonie: de kon. Harmonie Lottum en de kon. Harmonie St.-Cecilia, Kerkrade; in de ere-afdeling fanfare: het Heerlens muziekkorps St.-Jozef. In de afdeling uitmuntendheid fanfare: fanfare Aloysiana, Schaesberg. In de afdeling uitmuntendheid harmonie is geen Limburgs korps afgevaardigd.

Overleden aan verwondingen

SITTARD, 6 okt. — In het ziekenhuis van Sittard is gisteren de 67-jarige L. van Neer uit Echt overleden aan de verwondingen, die hij vorige week woensdag had opgelopen bij een verkeersongeluk. In de Wilhelminalaan in Echt werd het slachtoffer op de fiets aangereden.

Strenge eisen voor speedboten in Limburgs water

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 6 oktober. — Sinds enkele dagen zijn strenge eisen gesteld aan het gebruik van snelle motorboten in de Limburgse wateren. Het gaat hier om boten die een snelheid kunnen halen van meer dan 16 km per uur. Ze moeten voortaan zijn voorzien van een registratieteken. Er moet een registratiebewijs aan boord zijn, evenals een brandblusapparaat en een zwemvest of drijfkussen voor elk der opvarenden. Bovendien moet de stuurinrichting deugdelijk en doelmatig zijn, moet het uitzicht voor de bestuurder naar alle zijden vrij zijn en moet de bestuurder tenminste 18 jaar zijn. Indien een dergelijke boot wordt gebruikt voor waterskiën moet de bestuurder worden bijgestaan door een uitkijk, die tenminste 15 jaar oud is.

Deze bepalingen gelden in de Maas en de daarmee in open verbinding staande wateren. Ook is ze in Limburg van kracht in het Julianakanaal en het kanaal van Linne naar Buggenum.

Overtreding van deze artikelen kan gestraft worden met een hechtenis van maximaal tien dagen of een geldboete van ten hoogste f 150,—. Het niet aan boord hebben van het registratiebewijs kan een boete van maximaal honderd gulden opleveren.

Kabinet geeft Limburg nu onvoldoende garanties

GELEEN, 6 okt. — De KVP-jongeren van de Westelijke Mijnstreek hebben op hun vergadering vastgesteld, dat het huidige kabinet onvoldoende garanties biedt voor een doeltreffend herstructureringsbeleid in Zuid-Limburg. De jongeren spreken daarom de wens uit, dat de KVP-fractie alle mogelijke druk op het huidige kabinet zal uitoefenen om Limburg uit de impasse te halen.

De KVP-jongeren zijn van mening, dat men aan de noodsituatie in Den Haag onvoldoende aandacht schenkt en dat Limburg deze gang van zaken geen dag langer wenst te nemen. De jongeren geven te kennen dat de regio Westelijke Mijnstreek alle middelen zal aangrijpen om Limburg uit de impasse te halen en dat zij hun provincie zullen verkopen bij de eerstvolgende verkiezingen aan die regeringscombinatie, die wel doordrongen is van de noodsituatie, en dienovereenkomstig wil handelen.

Pater Cooymans schonk Geulloord en Kenia giften van zijn receptie

BRUNSSUM, 6 okt. — De bekende logopedist pater Hugo Cooymans uit Brunssum heeft de opbrengst van de receptie, die hij hield ter gelegenheid van zijn zilveren jubileum als logopedist, in zijn geheel ter beschikking gesteld aan Geulloord het wooncentrum voor de zwaarst invaliden te Bunde, en het blindeninstituut te Kenia. De totale opbrengst aan geld en cadeaus bedroeg f 1906,05.

Pater Hugo Cooymans is zelf ernstig gehandicapt in zijn gezichtsvermogen. Hij was door de uitermate drukke receptie zeer getroffen. Een groot aantal oud-leerlingen van de cursus welsprekendheid, die de heer Cooymans aan in totaal 1200 cursisten heeft gegeven, was aanwezig. Verder waren er vertegenwoordigers van beide Nederlandse Blindenbonden.

W. DERKS
— nog geen namen —

Voorzitter Derks van KVP-Limburg:

GS komt niet slecht voor de dag met plan voor herindeling

MAASTRICHT, 6 okt. — Voorzitter Wim Derks van de Limburgse K.V.P. is ervan overtuigd, dat Gedeputeerde Staten met hun plan voor een gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg niet slecht voor de dag zijn gekomen, al geeft hij toe zelf niet alle aspecten van dat plan te kunnen overzien en minder nog te kunnen beoordelen. De „strovuurtjes" die in diverse gemeentelijke kampen zijn ontstoken, hebben de Limburgse KVP-bestuurders geenszins in verwarring gebracht en hen zeker geen aanleiding gegeven de vijf gedeputeerden van KVP-huize tot de orde te roepen. Wel behoort het kringbestuur zich, aldus de heer Derks, gewetensvol af te vragen of ooit een meer algemene en permanente weerstand tegen het plan van de provincie kan ontstaan. Om op een dergelijke situatie te zijn voorbereid, heeft het bestuur van de Limburgse KVP het plan opgevat een commissie in het leven te roepen die „zelfstandig, objektief en met de haar als meest geëigend voorkomende technieken" gaat peilen wat er leeft onder de burgerij om dat uiteindelijk aan het gewestelijke partijbestuur over te seinen.

Voorzitter Derks zegt de leden van Gedeputeerde Staten stuk voor stuk mans genoeg te achten een stap terug te doen wanneer mocht blijken, dat hun herindelingsplan te ambitieus is. Hij realiseert zich overigens, dat dit plan zeer waarschijnlijk nog maar korte tijd in Maastricht zal liggen om dan te verhuizen naar Den Haag waar het verder onbereikbaar zal zijn voor het correctiepotlood van G.S. Mocht het advies van de — nog in te stellen — commissie evenwel daartoe aanleiding geven, dan zal de Limburgse KVP toch proberen daar een klankbord te vinden voor een uitdrukkelijke wens de zaak alsnog te wijzigen. Wim Derks stelt zich voor dat te doen via de wettelijke inspraakkanalen tijdens de verdere procedure dan wel in de vorm van een „boodschap" aan de KVP-ers in de Staten-Generaal.

Geen namen

Hij wil voorlopig niet de namen prijsgeven van de personen die gisteren zijn aangeschreven om in de studie- en adviescommissie zitting te nemen. Omwille van eerlijkheid en sportiviteit wil hij ieder van hen de gelegenheid bieden zich afzijdig te houden van het onderzoek zonder dat in het openbaar te moeten verantwoorden. Het ligt overigens in de bedoeling de commissie te laten bestaan uit 11 leden onder voorzitterschap van een buiten Zuid-Limburg woonachtig lid van het kringbestuur. Er zijn 5 burgemeesters aangeschreven, van wie 1 ook een partijpolitieke funktie bekleedt en de overige 4 uitsluitend contribuerend lid zijn van de KVP. Een is afkomstig uit Midden-Limburg en de 4 andere uit het Zuiden, waar 3 van hen burgemeester zijn van een middelgrote gemeente en 1 de ambtsketen draagt in een kleine gemeente. Kandidaten zijn voorts een vrouwelijk gemeenteraadslid, twee leden van de KVP-jongeren en drie leden van Provinciale Staten, van wie 1 een gemeentelijk-politieke funktie bekleedt.

Achttien karaats

Over de gemeentelijke standpunten omtrent de voorgenomen herindeling wil de heer Derks nog kwijt, dat deze standpunten een achttien karaats karakter eisen willen zij kunnen getuigen van een objektieve stellingname. In het andere geval wordt er volgens hem een stuk emotionaliteit en persoonlijk belang in verdisconteerd, hetgeen niet in het belang is van de burgers. „Leidt een nieuwe vorm van samenwerking of een geheel nieuwe structuur tot een situatie die tekort doet aan de burgerij, dan dient men te stoppen op het moment dat men zich daarvan bewust wordt", aldus voorzitter Derks van de Limburgse KVP.

Geboren:

Roger

zoon van

L. v. Driel
M. v. Driel-Schepers
Paul
Karen
Susanne

Geleen, 5 oktober 1971.
St. Jansstraat 24.
Tijd. St. Barbaraziekenhuis, kamer 203.

Op donderdag 7 oktober, mijn 77ste verjaardag, neem ik afscheid van familie en kennissen en vertrek na kerstmis naar mijn enigste zoon in Australië.

M. Brinkhuis

Maastricht, oktober 1971
Alex Battalaan 45b

Resi Strijdhagen
en
Jean Quaedackers

hebben de eer U, ook namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de kerkelijke inzegening zal plaats hebben op zaterdag 9 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius te Rumpen, Brunssum.

Brunssum, Woendershof 14
Hoensbroek, Randweg 27

Adres van de dag: Concordia, Prins Hendriklaan, Brunssum.

Receptie van 17.30 tot 18.30 uur.
Toekomstig adres: Kennedylaan 41a, Brunssum.

Op zondag 10 oktober a.s. hoopt onze moeder en oma haar

40-jarig jubileum als kapster

te vieren.

Receptie van 15-17 uur.

Kapsalon H. Ossel-Freijters
Kampstraat 254, Heerlerheide

Haar dankbare kinderen:

B. Ossel
T. Ossel-v.d Burgt
Brigitte
G. v. Wijngaarden-Ossel
H. v. Wijngaarden

---

† Op 4 oktober 1971 is in alle rust vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 22 jaar, onze innig-geliefde zoon, broer en neef

Piet Steijvers

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: Th. W. Steijvers
M. A. Steijvers-Dassen
Chris
Sjef

Schaesberg, 4 oktober 1971
Montfortstraat 31

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 10.45 uur.

Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 17.00—18.30 uur.

---

† Hierbij vervullen wij de droeve plicht U in kennis te stellen van het overlijden van onze sportvriend

Piet Steijvers

Zijn toewijding en kameraadschap zullen in onze vereniging steeds blijven voortleven.

Bestuur en leden
R.K. Gymnastiekvereniging „Prins Bernhard"

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden na een kortstondige ziekte tot zich genomen heeft in 't Ziekenhuis in Brunssum, mijn dierbare en zorgzame echtgenote, moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Horbach

echtgenote van

LAMBERTUS JOHANNES KESSELAER

in de leeftijd van 34 jaar.

De bedroefde familie:

Brunssum: L. J. Kesselaer
Huub
Jos
Fam. Kesselaer
Fam. Horbach

Brunssum, 4 oktober 1971.
Pelgrimsweg 12.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 8 oktober 1971 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof in Rumpen.

Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10 uur.

Rozenkransgebed donderdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden vrij plotseling na een kortstondige ziekte in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard van ons heengegaan voorzien van de H. Sacramenten der zieken in de ouderdom van ruim 66 jaar, mijn innig-geliefde man, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

de Heer

Johannes Hubertus Heijnen

echtgenoot van

MARIA CORNELIA SPIJKERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:

Nuth: Mevr. M. C. Heijnen-Spijkers
Nuth: P. Heijnen-Meuffels en kinderen
Nuth: L. Heijnen
Amsterdam: W. Heijnen-Cuipers
Hoensbroek: G. Heijnen-Haanraeds en kinderen
Schinnen: H. Minten-Heijnen en kinderen
Nuth: H. Heijnen
Hoensbroek: W. Kuipers-Heijnen en kinderen
Sittard: G. Gijsen-Heijnen en kinderen
Fam. Heijnen
Fam. Spijkers

Nuth, 4 oktober 1971.
Bavostraat 98.

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 7 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Bavostraat 98 te Nuth om 9.30 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

Vertrek om 9.45 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.

Bezoekuren elke dag van 11.00 - 12.00 uur en van 14.30 - 15.30 uur.

Rozenkransgebed hedenavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

---

† Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze lieve vader en opa

Frans L. de la Bretonière

in de ouderdom van 58 jaar.

Heerlen: Mevr. J. M. de la Bretonière-Abels
Amsterdam: E. Th. R. de Graaff-de la Bretonière
J. de Graaff
Geleen: Ch. H. de la Bretonière
L. de la Bretonière-Janssen
Brian
Heerlen: Ricardo de la Bretonière

Heerlen, 5 oktober 1971
Keizerstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 8 oktober a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen om 10.30 uur waarna begrafenis op het Alg. Kerkhof te Imstenrade.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de pastorie van de kerk.

Rozenkransgebed donderdagavond om 7 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, oom en neef

Peter Laurens Hendrix

weduwnaar uit het eerste huwelijk van
MARIA GERTRUDIS LEERS
echtgenoot uit het tweede huwelijk van
MARIA HUBERTINA BROUWERS

Urmond: M. H. Hendrix-Brouwers
Elsloo: M. Boussardt, kinderen en kleinkind
Urmond: M. J. Hendrix
M. Hendrix-Scheeren en kinderen
Urmond: B. Brouns-Hendrix
L. Brouns en kinderen
Urmond: H. Hendrix
M. Hendrix-Cosemans en kinderen
Urmond: J. Hendrix
A. Hendrix-Herpers
Urmond: W. Hendrix
Familie Hendrix
Familie Leers
Familie Brouwers

Urmond, 5 oktober 1971
Oude Poort 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 9 oktober a.s. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Urmond. Bijeenkomst in de kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 7 uur avondmis tot zijner intentie in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel Begr. Onderneming Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 15.00 tot 17.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd tot Zich te nemen, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaren, mijn lieve echtgenoot, onze dierbare vader, behuwd-, groot-, en overgrootvader, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Damianus Hubertus Josephus Gulikers

echtgenoot van
MARIA HUBERTINA CLARA MELANIE SMEETS
weduwnaar van
MARIA HUBERTINA BERNARDINA PIETERS

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Itteren: M. H. C. M. Gulikers-Smeets
Geleen: P. Gulikers
E. Gulikers-Lochs, kinderen en kleinkind
Maastricht: M. Jongen-Gulikers
P. Jongen en kinderen
Brunssum: C. Bollen-Gulikers
J. Bollen en kinderen
Zwijndrecht: J. Gulikers
M. Gulikers-van Kan en kinderen
Calgary (Canada): A. Gulikers
G. Gulikers-Paulssen en kinderen
Itteren: L. Salentijn-Gulikers
K. Salentijn en kind
Itteren: M. Smeets-Smeets
Familie Gulikers
Familie Smeets
Familie Pieters

Itteren, 5 oktober 1971

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 9 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Itteren, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar. Bijeenkomst Putsteeg 98, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De rozenkrans zal gebeden worden op vrijdagavond 19.45 uur in de parochiekerk.

---

† Heden overleed, vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 60 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Gillissen

echtgenote van
WILLEM ALPHONS FREDERIKS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:

W. A. Frederiks
F. Janssen-Frederiks
J. Janssen en kinderen
M. Frederiks
B. Frederiks-Esser en kinderen
J. Frederiks
T. Frederiks-Pelser en kinderen
Familie Gillissen
Familie Frederiks

Kerkrade, 4 oktober 1971
Bleijerheiderstraat 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 9 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 19.00 uur in de parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, plotseling, in het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade in de leeftijd van 87 jaar, onze zorgzame vader, grootvader, broer, behuwdbroer en oom

Franciscus Marie Willems

weduwnaar van
HUBERTINA GOEBBELS

De bedroefde familie:

Familie Willems
Familie Jacqx
Familie Goebbels

Kerkrade-Chevremont, 3 oktober 1971
Platanenstraat 24

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op donderdag 7 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk om kwart voor 10, waar vooraf gelegenheid tot condoleren.

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden geheel onverwacht op 79-jarige leeftijd voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn dierbare vader, schoonvader en onze lieve opa

Jan F. P. Sloekers

oud-onderwijzer

echtgenoot van wijlen

Josephina de Rijk

Faust Sloekers
Adje Sloekers-Schouten
José
Karin
Sylvia
Irisje

Heerlen, 4 oktober 1971
Senecastraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 9 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Avondmis vrijdag a.s. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis van 17 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden is van ons heengegaan op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het Sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze broer, zwager en oom

Peter M. H. Janssen

echtgenoot van
GERTRUDE GORISSEN

Mevrouw G. Janssen-Gorissen
Familie Janssen
Familie Gorissen

Heerlen, 4 oktober 1971
„Huize Tobias", Tacitusstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 8 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

De plechtige zeswekendienst van onze zoon, broer, zwager, oom en neef

Frits Van Wenkop

zal gehouden worden op zaterdag 9 oktober a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Familie Van Wenkop

Nieuw-Einde, oktober 1971

Voor Uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde dochter, onze goede zuster

Elly Bindels

betuigen wij U onze oprechte dank. Uw sympathie en medeleven waren voor ons een grote troost.

J. J. Bindels
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1971
Baron Mackaystraat 49

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 10 oktober a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen.

Voor Uw blijken van medeleven, betoond bij het heengaan van mijn goede man

de Heer

Gerard van der Hoeven

betuig ik U mijn hartelijke dank.

Mevrouw A. M. H. van der Hoeven-Feldmann

Heerlen, oktober 1971.
Heesbergstraat 22.

TE KOOP AANGEB.

Ant. Mechelse ALTAARKAST en gr. oliehaard. Ridderhoenstr. 39, H'broek.

Te k. hand- en STOOFPEREN, belle fleur, boskoop, sterapp à 25 ct p. kg. Thull 28, Schinnen.

Te k .PARK.KOOI. z.g.a.n. Past. Huppertzstr. 2, Waubach, tel. 04443-2567.

Te k. WANDKASTJE f 125, Seringenstr. 9, Kaalheide.

OLIEKACHELTJE te k. Pr. f 75, Emmastr. 6, Kerkrade. Na 4 uur.

Te k. BRUIDSJAPON m. sleep en toebeh. Debets, Kl. Graverstr. 115, Kerkrade-West. Na 13.30 uur.

Te k. ALPENKREUZER Sr. 1968 incl. voortent f 1600.- Oranjesingel 102, Beek, tel. 2010.

Te k. BOEKENKAST, encyclopedie en 17 jaarboeken Winkler Prinz. Sparstraat 6, Heerlen, tel. 215534.

POSTZEGELCOLLECTIE — Frankrijk, 2000 zegels prijs f 395,- Na 19.00 uur Oranjeplein 39 h Maastricht.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Nicole, dochter van P. Simons-Perot. Maastricht, M... straat 16.

Mira, dochter van J. Kurris-Stevens, Maastricht, P... Rooseveltlaan 200 d.

HUWELIJKEN:

Marie-Josee Borgers en Wil Kerbusch. De inzeg... vindt plaats op vrijdag 8 oktober om half 3 in de Anna... aan de Via Regia te Maastricht. Receptie van 17.30... 19 uur Becanusstraat 35. Toek. adres: Musketruwe 95...

Mieke Geelen en Jo Bronckers. De inzegening vindt pl... op zaterdag 9 oktober om 11 uur in de kerk van O... Vrouw van Lourdes. Receptie van 6 tot 7.30 uur in za... Koepelkerk. Toek. adres: Brusselsestraat 3a, Maastrich...

OVERLEDEN:

Arendje Overduin, oud 85 jaar, echtgenote van Adr... Langeweg. Maastricht, Petrus Gaginistraat 27. De uitv... dienst heeft plaats op donderdag 7 oktober om 14.30... in de St. Janskerk te Maastricht.

Joannes Franciscus Vankan, oud 68 jaar, Valkenburg. C... respondentie-adres: Emmaberg 8, Valkenburg. De uitv... dienst vindt plaats op donderdag 7 oktober om 11 uu... de parochiekerk van de H. Nicolaas te Valkenburg.

Willem Werth, oud 76 jaar, echtgenoot van Maria Coe... Maastricht, Abtstraat 2. Correspondentie-adres: Roosno... ruwe 16. De uitvaartdienst vindt plaats op donderd... oktober om 11 uur in de kapel van het ziekenhuis Ca... riënberg te Maastricht.

Josephine Maria Henriette Larminier, oud 93 jaar, e... genote van wijlen Louis Dessart. Eijsden, 4 oktober ... De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 7 oktober... 11 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

Anna Maria Hubertina Hendrikx, oud 73 jaar, echtge... van wijlen Alphons Hubert Volkers. Maastricht, ... Kanaaldijk 126a. De uitvaartdienst vindt plaats op d... derdag 7 oktober om 10 uur in de parochiekerk van ... Pieter op de Berg te Maastricht.

Jo Wijnhoven, oud 56 jaar, Valkenburg. Corresponden... adres: Lodewick Wijnhoven Neerhem 69 te Valkenb... De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 7 oktober... 12 uur in de parochieker kvan de H. Nicolaas te Val... burg.

Maria Hubertina Bernardina Hamers, oud 90 jaar, e... genote van wijlen Hubert Mathieu Cox. Maastricht, H... „Licht en liefde". De uitvaartdienst vindt plaats op d... derdag 7 oktober om 11 uur in de parochiekerk van... H. Bernardus te Ubachsberg.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare ech... genoot, onze vader en grootvader

George Scharnigg

zal plaats hebben op zaterdag 9 oktober a.s. om 19... uur n.m. in de parochiekerk van Maria Hulp d... Christenen te Stein-Nieuwdorp.

Wed. Scharnigg,
kinderen en kleinkinderen

In eerste halfjaar verlieten 1300 man de Limburgse mijnen

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG, 6 oktober — Op 1 juli van dit jaar werkten bij de mijnen in Limburg in totaal nog 12.200 man. Dat betekent dat in de eerste zes maanden van dit jaar gesproken kan worden van een werkelijke personeelsinkrimping met 1300 personen. In feite hebben 1550 mijnwerkers de verschillende bedrijven verlaten, maar in de eerste helft van dit jaar zijn nog 250 nieuwe arbeidskrachten in dienst getreden. Dit blijkt uit de gisteren verschenen toelichting bij de begroting van economische zaken.

In deze toelichting heeft minister Langman een lijstje opgenomen van de afvloeiing over 1970 en 1971. Daaruit blijkt dat ze iets langzamer verloopt dan volgens de tweede mijnnota de bedoeling was. Op 1 januari vorig jaar werkten er totaal bij de mijnen in Limburg nog 17.300 man, hetgeen 300 meer was dan volgens de bedoeling. Op 1 januari van dit jaar was het werkelijke personeelsbestand 13.500 tegenover de prognose van 13.155.

Verdeeld over de verschillende mijnen was de situatie dit jaar als volgt:

Naam van de mijn	gewenste situatie op 1-7-'71	werkelijke situatie op 1-1-'71	werkelijke situatie op 1-7-'71
Staatsmijnen	5200	5400	5000
Oranje-Nassaumijnen	5110	5375	4700
Laura en Vereeniging	2585	2475	2350
Willem-Sophia	245	150	100
Domaniale mijn	15	100	50

Afvloeiingsbestemming

De personeelsinkrimping over vorig jaar met 3800 man en die over de eerste helft van dit jaar met 1300 man is als volgt over de afvloeiingsbestemming onderverdeeld (eerste cijfer is over 1970 en het tweede cijfer over dit jaar):

Ouderdoms- en invaliditeitspensioen 600-375, overbrugging tot het pensioen 700-125, repatriëring van buitenlanders op eigen verzoek 200-125, plaatsing in projecten in het kader van de wet sociale werkvoorziening 200-100, afvloeiing naar andere bedrijven 2705-750 en verplaatsing naar de chemische sector van de Staatsmijnen 200-75. Tegenover de totale afvloeiingen in 1970 met 4650 en in de eerste helft van dit jaar met 1550 stonden indiensttredingen van respectievelijk 850 vorig jaar en 250 in de eerste zes maanden van dit jaar.

Minister Langman merkt in een toelichting bij deze cijfers op, dat tegenover een lager aantal plaatsingen in de sociale werkvoorziening dan destijds werd verwacht en een teruggang van het aantal overbruggingen tot pensioen een hoger aantal externe plaatsingen staat, zoals ook in 1969 het geval was. Volgens de minister is dit een gevolg van de nog steeds heersende spanning op de Zuidlimburgse arbeidsmarkt, die vorig jaar door de pendel nog werd verscherpt.

Door deze spanning kunnen ex-mijnwerkers volgens minister Langman gemakkelijker aan nieuw werk komen dan in de tweede mijn-nota was verwacht. Dit geldt vooral voor oudere en beperkt-geschikte arbeidskrachten. De minister verwacht dat met name de oudere werknemers die gezien hun leeftijd niet voor overbrugging tot het pensioen in de mijnindustrie in aanmerking kunnen komen, voor het einde van dit jaar een nieuwe werkkring zullen hebben gevonden.

De minister wijst erop, dat volgens hem daardoor de nog in de mijnen werkzame arbeidskrachten binnenkort alleen nog zullen bestaan uit oudere werknemers die bij sluiting voor pensioen in aanmerking komen dan wel jonge krachten die in elk geval gemakkelijk ander werk zullen kunnen vinden. De minister wijst er verder nog op dat het beleid ten aanzien van Zuid-Limburg in elk geval zal worden voortgezet zolang de herstructurering niet is voltooid.

Zoals reeds eerder is bericht zal de regering volgend jaar ruim veertig miljoen gulden meer uitkeren voor steun aan de mijnindustrie en de pensioenvoorzieningen dan vorig jaar. Voor bijdragen aan het AMF en het BMF is voor volgend jaar totaal f 34.500.000 beschikbaar tegenover f 34.800.000 vorig jaar.

KORT GEDING TEGEN STEIN STOPGEZET

MAASTRICHT, 6 okt. — Het kort geding dat mr. Moskowicz uit Maastricht namens bewoners van het woonwagenkamp in Stein tegen die gemeente had aangespannen, is stopgezet. Demonstraties die voor gisteren bij het gebouw van de rechtbank in Maastricht waren aangekondigd door kampbewoners, gingen niet door. Met het geding wilden de woonwagenbewoners voorkomen dat zij van het kamp in Stein zouden worden overgebracht naar het regionale kamp in Sittard.

Omdat het college van G.S. verleden week al, tegen de zin van het gemeentebestuur van Stein in, besloot de woonwagenbewoners in Stein voorlopig ongemoeid te laten werd het geding niet doorgezet. Mochten de kampbewoners in de toekomst op onvrijwillige basis het kamp moeten verlaten, dan wordt een nieuw geding overwogen tegen de gemeente Stein. Het gemeentebestuur van Stein probeert intussen het besluit van g.s. ongedaan te krijgen via een beroep bij de Kroon. Vandaag zullen b. en w. van Stein de datum bepalen van de extra-raadvergadering die op verzoek van vijf raadsleden over de problematiek van het woonwagenkamp volgens het reglement van orde voor 14 oktober moet worden gehouden.

Sectie bejaarden-samenlevings-opbouw van start

Van onze verslaggever

ROERMOND, 6 okt. — In de aula van de Pedagogische Academie dr. Van Gils in Roermond is dinsdagavond de sectie bejaarden van de Stichting samenlevingsopbouw Midden-Limburg geïnstalleerd. De sectie zal het bestuur van die stichting bijstaan bij het begeleiden van het bejaardenvraagstuk in Midden-Limburg. Zij bestaat uit vertegenwoordigers van de verschillende werkgroepen van bejaarden in de rayons in Midden-Limburg, van de gezinszorg in het stadsgewest Roermond, van het Roermondse ziekenhuis en de twee verpleegtehuizen in Roermond en Horn, het Groene Kruis en de verschillende bejaardenorganisaties.

Jongens aangehouden voor diefstal en heling

VENLO, 6 okt. — De Venlose politie heeft de 15-jarige scholier J. van A. aangehouden wegens diefstal van zes rollen bladlood in Venlo. Wegens heling werd de 14-jarige H. van L. uit Venlo aangehouden. Hij had de buit inmiddels aan een koopman doorverkocht.

Schroefboutenfabriek leent 22 man uit aan O.N.-mijnen

HEERLEN, 6 okt. — 22 personeelsleden van de schroefboutenfabreik: Evers en Van der Weyden zijn voorlopig overgeplaatst naar het bovengrondse bedrijf van de Oranje-Nassaumijnen. De personeelsleden zeggen dat de overplaatsing een gevolg is van het feit dat de fabriek te kampen heeft met een gebrek aan orders. Enige weken geleden al werd personeel van de fabriek ingeschakeld bij onderhoudswerkzaamheden aan de fabriek op de Beitel.

De direktie van de schroefboutenfabriek zegt, dat de 22 personeelsleden zijn uitgeleend aan de O.N.-mijnen en dat ze volledig in dienst van de fabriek blijven. Het uitlenen was volgens de direktie mogelijk omdat men bezig is met een reorganisatie in de fabriek, die op 1 november voltooid zal zijn. De vakbonden zijn akkoord gegaan met de maatregel. De schroefboutenfabriek is een 100 percent dochteronderneming van de Oranje-Nassaumijnen.

Inconsequentie was gunst, aldus kantonrechter

SITTARD, 6 okt. — Een jongeman, die geverbaliseerd was omdat hij 'n slechte band onder zijn auto had, verweet dinsdagmorgen voor de kantonrechter te Sittard de hem verbaliserende agent een inconsequente houding. De verbalisant had hem namelijk niet verboden na het opmaken van het proces-verbaal met een slechte band door te rijden. „Moet u zich ook nog beklagen", vroeg kantonrechter mr. P. Ballieux aan verdachte. „Dat u mocht doorrijden, is een gunst." Verdachte kreeg een boete opgelegd van 25 gulden.

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE MEERSSEN

SCHOUW DER WATERLOSSINGEN
BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Meerssen brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossingen op de daarachter vermelde data:

Legger:	No.	Waterlossing:	Datum:
B	1a	Geul (vanaf grens Berg en Terblijt tot uitmonding Klein Geul)	22 oktober 1971
B	2	Minderbeek	
B	1b	Klein Geul, Geulke en Geul (vanaf uitmonding Klein Geul tot grens Bunde)	25 oktober 1971
B	3	Watervalderbeek	27 oktober 1971
B	4	Gelei met zijtakken	29 oktober 1971

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg"

Meerssen, 21 september 1971

Burgemeester en Wethouders van Meerssen,
De Burgemeester, Mr. L. J. M. Corten
De Secretaris, H. Nijsten l.s.

imburgs port agblad

Woensdag 6 oktober 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Merckx wil ook Ronde van Lombardije winnen

MILAAN, 6 okt. — Eddy Merckx bereidt zich terdege voor op de laatste klassieker van het seizoen, de Ronde van Lombardije.
Ondanks zijn ontzagwekkende zegereeks van de afgelopen twee jaar — met een gemiddelde van 50 overwinningen per jaar — is de Ronde van Lombardije de enige klassieker die hij nog niet gewonnen heeft.
„Zoals gewoonlijk is er sterke tegenstand", zei Merckx gisteren, „maar ik voel mij fit en heb een goed moreel. De afgelopen jaren was ik dicht bij de overwinning. Ditmaal hoop ik te slagen".



EDDY MERCKX: „Mijn taak wordt makkelijker als alleen de besten deelnemen".

De gewoonlijk chauvinistische Italiaanse sportpers en de wielrenenthousiastelingen hebben groot respekt voor Merckx. Hoewel zij vanzelfsprekend hun eigen idolen Gianni Motta en Felice Gimondi blijven steunen, beschouwen zij Merckx als van nauwelijks minder kaliber dan hun eigen „campionissimo", wijlen Fausto Coppi. Sommige deskundigen durven zelfs nog verder te gaan.
Merckx was tamelijk onvoldaan over zijn vijfde plaats in de maandag verreden Ronde van Emilia, gewonnen door zijn aartsrivaal Motta.
Toch waagde hij kritiek uit te oefenen op het gedrag van sommigen van zijn tegenstanders
„Velen wilden niets anders bereiken dan mij te kloppen", beweerde hij.
„Zij bleven aan mijn wiel hangen, zonder mee te werken. Alleen in de sprint voor de eindstreep werden zij aktief, dat is geen echte sportwedstrijd".
„De Ronde van Lombardije is echter veel en veel moeilijker. Het zou het beste zijn als het aantal deelnemers beperkt werd, zodat alleen de besten het zware laatste stuk van de race zouden halen. Dan zou mijn taak wat gemakkelijker zijn".
Merckx acht zich niet te min om vandaag te strijden voor de Coppa Agostini, die hij vorig jaar reeds heeft gewonnen. Die wedstrijd beschouwt hij als een goede training voor de Ronde van Lombardije en, als hij de kans krijgt, zal hij zeker winnen.

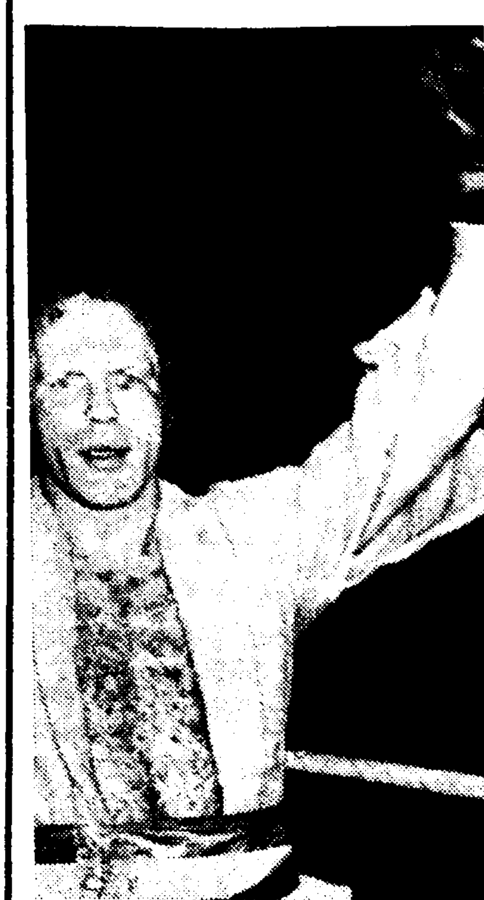
• KRITIEK

Juist zijn deelname aan dergelijke evenementen vormt volgens de wielrendeskundige Gino Salva van het dagblad „L.Unita" een negatief aspekt van het fenomeen Merckx.

„Merckx is zeker de beste wielrenner van de laatste vijf jaar", schrijft hij.
„Hij zou echter pas een echt kampioen, ook in tactisch opzicht zijn, als hij zich alleen maar in belangrijke evenementen zou geven.
„Zelfs in omniums van plaatselijke toeristenbureaus rijdt hij als een duivel om te winnen. Hierdoor kan alleen maar de haat van zijn tegenstanders worden aangewakkerd. Het is geen verrassing, dat al zijn tgenstanders Merckx aanvallen bij het minste of geringste teken van crisis bij de kampioen..
„Coppi was ook in dat opzicht een waar kampioen, omdat hij zijn tegenstanders „ruimte" liet. Als Merckx dit leert, wordt ook hij een campionissimo".

Giorgio Albani, technisch direkteur van het ekstra-sportieve merk Molteni waarvoor Merckx rijdt, heeft volledig begrip door de rijstijl van zijn paradepaard.
„Een renner moet altijd trachten als eerste te finishen", zegt hij.

Lubbers tegen Clay?



Rudi Lubbers, aanvraag ingediend.

DEN HAAG, 6 okt. — Rudi Lubbers, de Nederlandse bokskampioen bij de profs in het zwaargewicht, heeft via een Italiaanse promotor een aanbieding gehad om op 26 december (tweede kerstdag) in het Hallenstadion in Zürich uit te komen tegen oud-wereldkampioen Cassius Clay.
Aanvankelijk zou Beppi Ros (It.) tegen Clay uitkomen, maar omdat de Italiaan afgelopen zaterdag van zijn landgenoot Dante Cane verloor, komt hij niet meer in aanmerking.
Er is inmiddels een aanvraag gedaan bij de Nederlandse Boks Bond om toestemming voor het gevecht Clay-Lubbers. De partij moet gaan over tien ronden.

TROEF VOOR BERGPRIJS IN TOUR DE FRANCE

Pustjens bij Sonolor

door Nico Jessen

ROOSTEREN, 6 okt. — Mathieu Pustjens heeft gisteren in Valenciennes het contract ondertekend dat ploegleider Jean Stablinski van Sonolor hem voorlegde. Samen met Arie den Hertog was hij naar Frankrijk gereisd om een gesprek te voeren met deze ex-beroepsrenner en nu enkele seizoenen succesvol ploegleider.
Pustjens: „De voorwaarden van Sonolor waren zo aantrekkelijk, dat ik me niet lang bedacht heb om te tekenen. Vrijdag had ik een gesprek met Kees Pellenaars. Ook hij legde mij een redelijk contract voor, maar dit valt in het niet bij dat van deze Franse firma. Bovendien ben ik bij Sonolor twee seizoenen verzekerd van een goed jaarsalaris.

Stablinski wil het komend jaar in de Ronde van Frankrijk naar de macht grijpen. Voor dit plan had hij naast Lucien van Impe een goede klimmer nodig. Hij meende die in mij gevonden te hebben. Lucien moet zich volledig gaan inzetten voor het winnen van de Tour, terwijl ik de bergprijs moet proberen te pakken. Bovendien meent hij nu ook sterk te staan in het ploegenklassement. Mijn hele seizoen zal afgestemd worden op deze Tour de France. Snelle klassiekers behoef ik niet te rijden. Wel zal ik bijvoorbeeld deelnemen aan Luik-Bastaken-Luik, de Waalse Pijl en enkele etappekoersen. Hij heeft mij toegezegd dat ik zelf het programma grotendeels kan bepalen". Mathieu Pustjens, die enkele weken geleden blij zou zijn geweest bij een firma onder dak te zijn, heeft in Frankrijk grote indruk achtergelaten. „Stablinski vertelde mij dat de Franse sportbladen na de Tour de l'Avenir veel aandacht aan mij hadden geschonken. Ik wil het vertrouwen van deze ploegleider waar maken.

• Verzekering

Het feit dat hij mij nu al verzekerd heeft aan de Ronde van Frankrijk te mogen deelnemen, heeft ook veel invloed gehad op mijn besluit. Bij Pellenaars zou ik mij telkens hebben moeten waarmaken. Nu kan ik mij werkelijk goed voorbereiden op de Franse Ronde.

Als ik het eerste jaar goed koers en zal een ploeg mij meer bieden, dan mag ik vertrekken, al liet Stablinski doorschemeren dat Sonolor dan ongetwijfeld ook meer zou betalen.

Zo is het eveneens met Van Impe gegaan. Het probleem van de Franse taal lijkt mij niet onoverkomelijk. Ik heb een neef die leraar Frans is. De komende maanden ga ik in ieder geval mijn best doen om een Franse woordenschat op te bouwen. Mijn nieuwe ploegleider heeft mij aangeraden de komende dagen een gewoon werkje te zoeken. Wel moet ik dagelijks indien mogelijk een trainingsritje houden.

In februari vertrek ik naar ons trainingskamp aan de Côte d'Azur. Het is allemaal fantastisch. Het lijkt wel een droom. Ik zal deze plotselinge doorbraak zelf nog moeten verwerken. Ik wil deze nieuwe kans bij Sonolor met beide handen grijpen".



Math Pustjens: „Ik wil deze kans met beide handen grijpen".

FISCHER TE LAAT VOOR TWEEDE PARTIJ

BUENOS AIRES, 6 okt. — Robert Fischer, de Amerikaanse schaakgrootmeester, zorgde dinsdagavond in het San Martintheater te Buenos Aires weer eens voor opschudding. Toen het sein voor het begin van de tweede partij voor de tweekamp tegen Tigran Petrosjan in de finale van het kandidatentoernooi gegeven werd, was de stoel tegenover de Rus nog leeg. Petrosjan, die dit keer wit had, opende rustig met 1. d2-d4 en stelde — zoals het reglement voorschrijft — de klok van zijn opponent in werking. Pas zeven minuten later verwaardigde Fischer zich de „arena" te betreden.

Manchester City vernederd

LONDEN, 6 okt. — De derdedivisieclub Bolton Wanderers heeft dinsdagavond het twee divisies hoger spelende Manchester City een koude douche bezorgd. In de derde ronde van het toernooi om de Football League Cup versloeg Bolton op eigen veld namelijk de gerenommeerde tegenstander met 3-0. De meeste geboren aanvaller Garry Jones, die een hattrick volbracht. De wedstrijd werd verstoord door relletjes onder het publiek; de politie voerde ongeveer 20 jeugdige toeschouwers af.
Ook een verrassing was het gelijke spel (2-2) dat het in de derde divisie uitkomende Aston Villa in een uitwedstrijd tegen Crystal Palace (1e divisie) afdwong.

Niloc-Fif Kopenhagen

BRATISLAVA, 6 okt. — In de eerste ronde van het toernooi om de Europese zaalhandbalbeker voor dames heeft NILOC Amsterdam geloot tegen FIF Kopenhagen. De wedstrijden moeten zijn gespeeld voor eind januari.
De loting voor de eerste ronde luidt: Sportclub Leipzig-Sportklubbe Freidig (Noorwegen); FIF-Kopenhagen-Niloc Amsterdam; Stella Sp. Saint Maur (Fr)-Plastika Meutra (Tsj Sl); Vozdovec Belgrado-Spartak Kiev; Otmet Krappitz (Polen)-Union Admira Landhaus (Oost); Vif Dimitrov Sofia-Bakonyi Vegyesz Tc Veszprem (Hong); Maccabi Harazim Ramatgan (Israël)-Universiteit van Boekarest. Vrij: Holstein Kiel.

Cambuur-trainer Otten ontslagen

GRONINGEN, 6 okt. — Dat een voetbaltrainer het zich niet kan veroorloven in het openbaar spelers af te schilderen als: „Jongens die er niets van kunnen", heeft Arie Otten van de eerste divisieclub Sportclub Cambuur op pijnlijke wijze ervaren. Het bestuur van de Friese club heeft hem, na overleg gepleegd te hebben met de spelers, op staande voet ontslagen.

Er zullen juridische stappen worden ondernomen om het contract te annuleren. Arie Otten maakte allerlei denigrerende opmerkingen aan het adres van het spelers na afloop van de jl. zondag in Leeuwarden gespeelde wedstrijd Cambuur-Heerenveen. De 2—1 nederlaag had op Otten het effect van de rode lap op de stier. Hij stelde ondermeer: „Dat ze alle kwaliteiten missen, zelfs de meest elementaire dingetjes zijn ze niet machtig. In het veld doen ze de stomste dingen".
Het ontslag van Otten kan ook voor manager Spiegelaar onplezierige gevolgen hebben. Het bestuur heeft namelijk besloten oud-speler Alma het elftal te laten samenstellen en de training voorlopig op te dragen aan eerste elftalspeler Johan Derksen.

Van Pol en Kelleners naar Ronde van Mexico

HEERLEN, 6 okt. — Wielercoach Joop Middelink heeft zijn ploeg voor de Ronde van Mexico samengesteld. Naar deze etappekoers welke 23 oktober begint vertrekken ondermeer de beide Limburgers Jo van Pol en Wim Kelleners. Verder zijn in de Nederlandse ploeg opgenomen: Piet van Katwijk, Henk Standers en Ad Duyker. Mathieu Pustjens heeft de uitnodiging niet aanvaard.

● Dinsdag zijn in de Rijnhal te Arnhem de partijen gespeeld voor de zesde ronde van het dames schaakkampioenschap van Nederland. De uitslagen zijn: Timmer-Beelaerts van Blokland 1-0; Stegeman-Van der Giessen ½-½; De Klerck-Vreeken 0-1; Tuk-Mesman 1-0.

Stand na zes ronden: 1. Timmer 4½ punt uit 6 partijen; 2. Van der Giessen 4 uit 5; 3. Vreeken 4 uit 6; 4. Tuk 3½ uit 5.

Okker tegen Fairlie in Keulen voor wereldkampioenschap

KEULEN, 6 okt. — In het eerste toernooi om het wereldkampioenschap voor proftennissers dat van 10 tot 17 oktober in Keulen zal worden gehouden, heeft onze landgenoot Tom Okker in de eerste ronde geloot tegen de Nieuwzeelander Brian Fairlie. In het dubbelspel komt Okker met zijn koppelgenoot Marty Riessen uit tegen Barth en Ulrich (VSt/Den).
De volledige loting van de eerste ronde in het enkelspel luidt: Barth (VS)—Stolle (Aus.); Riessen (VS)—Taylor (GB); Carmichael (Aus.)—Gimeno (Spa); Rosewall Aus)—Ruffels (Aus); El Shaffei (EG) — Pasarell (VS); Stillwell (GB) —Pilic (ZSl); McMillan (ZAF)—Drysdale ZAf); Okker (Ned.)—Fairlie (NwZeel.); Ulrich (Den)—Leon (VS); Alexander (Aus—Cox (GB); Maud (ZAf)—Ashe VS); Stone (Aus)—Emerson (Aus); Davidson Aus)—Lutz (VS); Dent (Aus)—Crealy (Aus); Bowrey (Aus)—Laver (Aus.

Okker klopt McMillan

VANCOUVER (Canada), 6 okt. — Bij het internationale tennistournooi aldaar heeft Tom Okker de Zuid-Afrikaan Frew McMillan verslagen met 6—3 3—6 en 6—4.
In het dubbelspel klopten de Zuid-Afrikaan Cliff Drysdale en de Joegoslaaf Nicki Pillic de Egyptenaar Ismail el Sjafei en de Nieuw Zeelander Brian Fairli met 7—6 en 7—6.

Coach Jan Zwartkruis heeft oog voor het individu

„OOK EEN PROF MAG FALEN"

HILVERSUM — Op iedere tentoonstelling van beeldende kunst beseft Jan Zwartkruis het opnieuw: alleen door het volledig tot ontplooiing brengen van de individuele eigenschappen is een mens in staat een topprestatie te leveren. Een galeriehouder dient net zo goed de geaardheid van een schilder te respecteren als een trainer (of hij nu te maken heeft met professionals of amateurs) die van zijn pupil. Het is even inconsequent om van Karel Appel te verlangen dat hij lieflijke landschapjes gaat schilderen als dat een oefenmeester van een voetballer vereist dat hij een taak verricht waarvoor hij absoluut ongeschikt is.

De trainer van het Nederlands militair elftal illustreert deze bewering met sprekende voorbeelden: Willem van Hanegem en Willy van der Kullen.

De Feijenoorder kreeg de gelegenheid zijn eigen spel te blijven spelen, hij werd hierin zelfs gestimuleerd. Van de PSV'er daarentegen werd verwacht dat hij zich transformeerde van middenvelder tot spitsspeler. Een opdracht waarvoor hij moest falen omdat deze omschakeling volledig indruist tegen zijn karakter. Door de foute aanpak zoals met Willy van der Kuilen gaat er volgens Zwartkruis in Nederland (maar ook in het buitenland) enorm veel uitgesproken voetbaltalent verloren.
Ter ondersteuning van zijn uitlating dat vele trainers het talent vaak niet onderkennen, maakt Jan Zwartkruis opnieuw een vergelijking tussen de voetballerij en de artistieke wereld.
„Het kenmerkende van een kunstenaar is dat hij geboeid wordt door iets wat een leek eenvoudigweg niet opvalt. Over deze gave beschikt de echte grote coach ook. Een bepaalde beweging van een speler, kan duiden op een uitgesproken aanleg voor bijvoorbeeld, vleugelverdediger".

• Mens

De enorme goochelarij met voetballers in de eredivisie wijt de Amersfoorter dan ook aan twee factoren: het ontbreken van het oog van de meester en de foute aanpak.

„Zogenaamde toptrainers vergeten meestal een ding: dat ook een profvoetballer het recht heeft om te falen. Het is een mens. Een oefenmeester die continu spelerswisseling aanbrengt, levert daarmee een brevet van onvermogen. Een architect die een huis ontwerpt laat toch ook plotseling niet een hele muur afbreken. Een goede ontwerper maakt een zo kloppend plan, dat een dergelijke ingrijpende wijziging nooit voorkomt. Een kleine verandering is heel iets anders. Een bepaalde speler kan, bijvoorbeeld bij een achterstand, niet passen in het concept van de ploeg. Het inzetten van een extra aanvaller kan dan zeer functioneel zijn".



Jan Zwartkruis: „Je moet zo'n vent door en door kennen".

Jan Zwartkruis heeft in de 12 jaar dat hij nu coach is van het Nederlands militair elftal zijn taak altijd gezien als de man die de verbindingen legt. De 'bruggenbouwer' tussen elf individuen. Primair stelt hij dan ook zijn kennis over de spelers, of zoals hij het zelf zegt: „Je moet helemaal in zo'n vent kruipen. Hem door en door kennen, alleen dan kan je hem aanvoelen. Op deze wijze pakte Zwartkruis ook de zogenaamde moeilijke gevallen aan. De opbloei die velen in het Nederlands militairteam maakten, bewijzen de effectiviteit van deze methode.

Zelf zegt hij hierover: „Praktisch alle spelers die ik in de loop der tijd onder mijn hoede heb gehad, maakten een ontwikkeling in positieve richting door. Het zou te ijdel zijn om dit aan mijzelf toe te schrijven. Ik beschouw dan ook altijd het veelvuldig buitenlands contact als de belangrijkste oorzaak. De jongens worden geconfronteerd met allerlei soorten spelsystemen. Op een toernooi moeten zij zich snel omschakelen. Keiharde Turken vereisen een andere aanpak dan op techniek geschoeide Westeuropese ploegen. Daarom was een Daan Schrijvers na zijn militaire dienst rijp om te debuteren in het Nederlands elftal".

Mutaties

Jan Zwartkruis' selectie is bijna dagelijks aan mutaties onderhevig. Heeft hij net weer de ideale samenstelling gevonden dan zit er 'het' voor sommigen weer op en kan hij praktisch van voor af aan beginnen. Frustreert dit Jan Zwartkruis nu niet?
„In het begin had ik hier wel moeilijkheden mee, maar tegenwoordig beschouw ik mijzelf meer als een tijdelijke opvanger van de jongens. Het is mijn taak om hun capaciteiten verder te ontwikkelen. Als ze daarna doorbreken door een verkiezing in het nationale team beschouw ik dat dan ook als gedeeltelijk mijn werk".

Een baan als coach of trainer bij een betaald-voetbalvereniging heeft Jan Zwartkruis nooit geambiëerd. Op de veelvuldige verzoeken klonk steevast zijn „neen". „Het klinkt misschien gek maar ik vind dat je als trainer bij een club geen standing hebt. In dienst (hij is sportinstructeur) ben ik officier. Daarnaast telt natuurlijk ook dat ik over tien jaar (Zwartkruis is 45 jaar) wordt gepensioneerd. Dat wil ik niet weggooien".

Een uitzondering heeft Zwartkruis echter willen maken voor de functie van bondscoach. Na het vertrek van Kessler was hij hiervoor een serieuze gegadigde, maar de KNVB verkoos oud-Go Aheadcoach Fadrhonc. De reden hiervoor is hem nooit meegedeeld. Eerder laconiek dan verbeten concludeert hij: „Het is gewoon de mist ingegaan".



JO BONFRèRE

Slagvaardige Vervoort

VELSEN, 6 okt. — Tijdens de wedstrijd Telstar—MVV ontspon zich volgende dialoog tussen scheidsrechter Vervoort en Jo Bonfrère van MVV toen de arbiter floot nadat een speler van Telstar geblesseerd in 't strafschopgebied bij MVV lag en de bal zich bij de middenlijn bevond:
Bonfrère: „Waarom fluit u af?"

Vervoort: „Omdat er een speler gewond is."

Bonfrère: „Dat moet u niet doen want u speelt met ons brood."

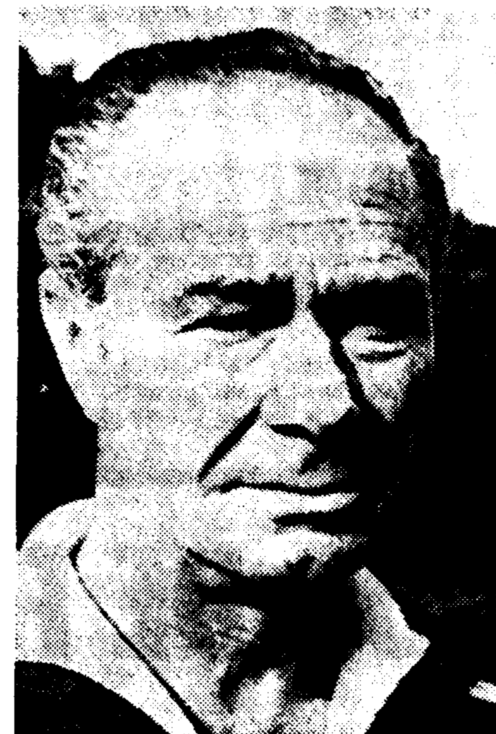
Vervoort: „Krijgen jullie daar voor betaald?"

Gepasseerde bruidegom Hans van der Pluym:

„Ik heb begrip voor beslissing Fadrhonc"

DEN BOSCH-ZEIST — De reacties op het verwijderen uit de Jong-Oranjeselectie van Hans van der Pluym, doelman van FC Den Bosch, verschillen opvallend veel. FC Den Bosch-manager Van der Klink en 'slachtoffer' Van der Pluym bijvoorbeeld praten heel anders over de maatregel van bondscoach Fadrhonc. Zegt de Bossche directeur sportief: „Het gaat niet alleen om de zaak. Er zijn ook nog andere dingen waaraan ik me geërgerd heb. Natuurlijk wist ik dat Van der Pluym ging trouwen, maar in mijn ogen en in die van trainer Remmers was dat helemaal geen bezwaar. Als je weet wat voor een sportman Van der Pluym is, kun je wel nagaan dat het op die trouwdag allemaal heel rustig zal gaan. Bovendien had hij anders woensdag toch ook vrij gehad. Hij vroeg zelfs nog aan mij of ik er contact over wilde opnemen met Fadrhonc, maar ik zag het nut daar niet van in. Daar komt nog bij dat hij van het hele gebeuren toch wel een klap zal hebben gekregen. Dat zal mogelijk zijn terugslag weer hebben op zijn prestaties in de club".

„Er zijn echter meer zaken. Neem nu die selectie. Je krijgt vrijdags een brief, waarin de namen staan van de spelers die geselecteerd zijn. Eronder staat een noot of we het de betrokken spelers pas na de competitiewedstrijd van de zondag erop willen vertellen. Zaterdags lees je dan het hele verhaal al in een plaatselijk blad.... Dat kan toch niet. Bovendien zou ook de begeleidingscommissie beter werk kunnen doen. Die jongens moeten nu 's maandagsmorgens naar hun bazen om een hele week vrij te gaan vragen. Dat is het eigenlijk niet eens. Ze moeten gewoon, want ze worden om twaalf uur op Zeist verwacht".



Van der Pluym echter bekijkt een aantal zaken van een andere kant. „Ik heb echt wel begrip voor de beslissing van Fadrhonc. We zijn ook echt niet met kwade koppen uit elkaar gegaan. Ik ben zelfs blij dat ik nog een dag op Zeist heb mogen blijven, want het leverde me wel de dagvergoeding op.

Jammer blijft het natuurlijk wel. Ik ben semi-prof en ik had deze week toch maar mooi 1100 gulden kunnen verdienen. Meneer Remmers had ook al tegen me gezegd dat dat huwelijk er best wel 'tussendoor' zou kunnen. Ik heb me eigenlijk een beetje verkeken op dezelfde zaak van Schoenmaker. Uit alles wat ik hoorde en las maakte ik op dat Happel en Brox verzocht hadden Schoenmaker niet op te stellen. Dat blijkt echter niet het geval. Fadrhonc zelf had die beslissing genomen".
De bondscoach verwacht — in tegenstelling tot manager Van der Klink — ook geen terugslag op de competitieprestaties van Hans van der Pluym.

Fadrhonc: „Van der Klink had ons van 't huwelijk op de hoogte moeten stellen"

„Ik geloof zelfs dat het niet mee-spelen een stimulans voor hem kan zijn. Hij heeft op de zaak correct en sportief gereageerd en zag wel in dat het echt niet kon. Het hoeft er op zo'n bruiloft natuurlijk niet wild aan toe te gaan, maar het is toch iets aparts.

De sfeer, de verplichtingen. Je trouwt uiteindelijk maar een keer in je leven. Na het feest is er nu eenmaal altijd hoofdpijn. Ik blijf erbij dat Van der Klink ons van het huwelijk op de hogte had moeten stellen".

Wat die aanmerking over het late bekendmaken van de selectie betreft: de clubs hebben dat zelf gevraagd, omdat er anders wel eens een reactie tijdens de daarop volgende competitiewedstrijd zou kunnen komen. Dat wilden we voorkomen. Maar als Van der Klink had gevraagd of hij het eerder bekend had mogen maken, dan was dat echt wel goed geweest".

Van der Pluym tenslotte zal er in Tilburg toch bij zijn. Via de bondscoach reserveerde hij twee plaatsjes op de eretribune. Want ook mevrouw Van der Pluym wil het optreden van Jong Oranje, zelfs zonder haar man, niet missen.

Cruyff in horloges

AMSTERDAM, 6 okt. — Johan Cr[...] trekt zich terug uit de schoenenbran[...]. Na een opheffingsuitverkoop zal [...] Shoetique in de Kinkerstraat — [...] veel te exclusief was voor de Amster[...]damse volksbuurt — definitief word[...] gesloten. Cruyff gaat zich in het zake[...]ke vlak nog meer binden aan [...] schoonvader, de Amsterdamse juwe[...] Cor Coster, die ook na bikkelharde [...]derhandelingen het lucratieve zeven[...]ge contract voor de Ajacied heeft [...]congen.
Cruyff gaat nu — op instigatie van [...] schoonvader — handelen in horloge[...]. Bovendien blijft hij mede-eigenaar va[...] een zaak in sportartikelen die hij same[...] met zijn broer Henny drijft.

Lomme Driessens naar Magniflex

BRUSSEL, 6 okt. — Het is vrijwel [...]ker dat Lomme Driessens ploegleid[...] bij Magniflex-Hertekamp wordt. T[...] ze equipe behoort onder andere [...] van Linden, die afgelopen zondag P[...]rijs-Tours won.

Intussen schijnt Lomme Driessens [...] hebben laten doorschemeren dat hij [...] als doel stelt Rik van Linden op te [...]den tot een zeer ernstige rivaal [...] Eddy Merckx.

Zoals bekend verliet Driessens dit s[...]zoen het Italiaanse merk Molteni wa[...]toe Merckx behoort. De verstandho[...]ding tussen het tweetal is sindsdi[...] niet meer zo best.

Wielrennen te Geleen

GELEEN, 6 okt. — Voor de wielerwe[...]strijden welke zaterdag op de baan [...] Geleen worden gehouden, kan nog wo[...]den ingeschreven door amateurs, nie[...]welingen, aspiranten en veteranen b[...] E. Beurskens, Burgemeester Lemmen[...]straat 25 te Geleen. Het programma [...] het Burgemeester Damensportpark be[...]vat tevens wedstrijden voor profs, dame[...] en jeugd.

nòg jongens-achtiger?



In onze unieke kleuterboetieks bieden wij U de meest originele en leuke kleding, maten 86 - 128.

ijzersterk in eigenzinnige jongenskleding

PIETERS-DORTU

MAASTRICHT — HEERLEN

BERGSTEIN VOOR BONT

MARKT 10 KERKRADE

Marcel Muyres

Voor ons werkobject Verzorgingstehuis voor Bejaarden Helden-Panningen vragen wij op korte termijn:

VLECHTERS
KABAG-MACHINISTEN
BETON-AFWERKERS
BETON-TIMMERLIEDEN

Aanmelden bij de heer Bosch, uitvoerder op het werk aan de Raadhuisstraat te Helden, (tel. 04760-2040), of op ons kantoor te Sittard, de heer den Rooyen (toestel 118)

Aannemingsbedrijf
Marcel Muyres N.V. - Sittard

DR. PHILIPSSTRAAT 12 — TELEFOON 04490—5800

AUTO'S & MOTOREN

Wegens overcompl. te koop OPEL Blitz diesel vrachtwagen gesloten met huif. Stand meter 13.500; in st. van nw. Te bevr. 04494-5218.

VRACHTWAGENS VW bus '67, Fiat 650 E '64, 3-zijdige kiep 6 ton, Chevrolet veevervoer, Opel Blitz lang chassis open. Inr. en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6 einde Demstr., tel. 045-213190.

Te k. DAFFODIL '65 i.z.g.st. Eksterstr. 21, Versiliënbosch. Na 18.00 uur.

Te k. 2CV type '68 i.z.g.st. Te bevr. Koolenstr. 11 Geleen, Tel. 6714. Na 16.30 u.

Te k. KADETT LS '68, Opel Rekord '68, Renault 16 1970 Taunus 17M TS '68, Taunus 12M '67, 12M S '65 f 1600,-, Austin aBlanza '66 f 2100,-, VW 1600 TL 1966 f 2500,-, VW 1300 1966 f 2500,-, Taunus 17M '65 f 1650,-. Garantie finc. en inruil. ANWB-keuring toegestaan. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33 Kakert-Schaesberg, tel. 1723. x

Een Philips AUTORADIO ingebouwd voor f 149. Andere merken v.a. f 119, Jacobs-Jaspers, Deweverstr. Nuth. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

AUTORADIO'S vanaf f 89,— Syncro, Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

Attentie, autorijders. Let op uw voord. Voor alle AUTOMATERIALEN, band., accu's, radio's, ruilmot. enz. Alles voor uw auto m. 30 pct. kort. Accessoires, gereedschappen enz. Alléén Donny Klassen, Meerssenerw. 219. Tel. 04400-27354, -11569. Grossier en groothand. in automaterialen. Maastricht t.o. Hotel Old Hickory. x

Wij kopen alle schadevrije AUTOMOBIELEN. Contant geld. Donny Klassen. Alléén Meerssenerw. 219. Tel. 04400-27354, -11569 of -18605, Maastricht, t.o. Hotel Old Hickory. x

Te koop KADETT Coupé 65 f 675,—. Kissel 40, Heerlen Voor 5 uur.

Te koop aang. OPEL Kadett '64. i.z.g.st. Te bevr. P. Dols, Grachterstraat 21, Kerkrade-West. x

ACCU'S. rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen. tel. 045—711700. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Contant geld. Let op: Alléén Donny Klassen, Meerssenerw. 219. Tel. 04400-27354, -11569, -18605, Maastricht, t.o. Hotel Old Hickory. x

MARATHON auto's. Uw vertrouwen waard. Oriënteert U zich voor een degelijke wagen bij Occasionscenter Marathon, Pr. Hendrikl. 2b Brunssum. x

Te k. 2 CV '68 zeer weinig gel. a. nw. Nieuwenhuisstr. 43, Aalbeek. x

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard. telef. no. 6565. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Te k. 3 DAFFODILS 65. 1 Daffodil 66, 1 Daf 44 de luxe km. st. 6000 f 5750,-, 1 VW 1600 L km. st. 7500 f 6980,-. 1 VW bus 66 met verwarming en uitwerpluik f 2875,-. MOSTARD NV Kerkstraat 3 Dieteren Susteren tel. 545 b.g.g. 252. x

Te k. PORSCHE '62 mot. 100 pct. koopje of ruilen. Tel. 045-213563. x

RADIATEUREN. Rep. en nw. koelhokken. Limb. Accu-Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen. tel 045-711700. X

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. X

Nationaal OCCASION-centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801 x

AUTOGAS. de moderne motorbrandstof, slechts 27,8 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

P.L. is goedkoper dan financieren bij LECLUSE. Leningen voor auto's, meubilair of C.V. speciaal lager tarief. Aanvraag liefst telefonisch. Adviesbureau Lecluse, Welterlaan 31. Heerlen. Tel. 045-712527. x

Nu ook AUTOSLEUTELS; tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen. tel. 045-711700. X

Elke dag AUTOVERKOOP tot 19 uur. Keuze ± 40 stuks Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg-Parallelweg (direct achter Aral-Bastiaans). tel. 716045. x

VW-rijders opgelet! Is uw mot. defect? Donny helpt u direct. Wij lev. alle typen VW-mot. m. orig. fabrieksgar. teg. enorm lage pr. Ook lev. wij alle VW-onderd. m. 30 pct. kort. De VW-specialist Donny Klassen, Meerssenerw. 219. Tel. 04400-27354, -11569 t.o. Hotel Old Hickory. Maastricht. x

Grote voorraad in AUTOBANDEN. Sterk concurrerende prijzen. Balanceren-uitlijnen. Servicebedr. J. Rouwette, Klimmen, telef. 04405—286. x

FIAT 125 special '70 mdo. in uitst. st., 5 versn., Pirelli radiaalband (a.nw.), toerenteller, beweegb. veiligheidsr. inbegr. Woodcock, tel. 04402-2941, na 18.00 uur 045-254243. x

Te koop OPEL ADM 1965. Aldenhofstr. 100, H'broek. x

Te koop FORD Taunus 12M bj '65, kl. blauw, 2 Renault 8S bj. '69 kl. kanariegeel. 3 Renault 8 Major bj '68 kl. rood. 4 Volkswagen 1300 bj. '63 kl. grijs. 5 VW 1300 de luxe bj. '66 kl. rood, 6 VW 1500 coach bj. '64 kl. rood. Auto Center Brunssum Akerstraat 2. Brunssum. Tel. 045-254099. x

Te k. COMMODORE '69 f 5950,—; Mercedes 250 '68 f 6950,—; Ford 15M '69 f 3450,—; Fiat 124 '69 f 3250,—; Chevrolet Sting Ray '66 f 8500,—; Ford 1600 L '71 f 6950,—; Olympia Coupé '69 f 4950,— Inr. financ. gar. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te k. van part. TAUNUS 12M coupé T.S. bj. '68. Groenstr. 190. Ubach over Worms. x

1 PEUGEOT 404 GT '69 rood i.z.g.st., schadevrij (geen invoer). Te bevr. na 19 uur: St. Jansstr. 28, Geleen. x

PEUGEOT 404 '65 f 1500,-; Peugeot 404 '64 f 1250; Austin 850 Caravan '65 f 1500; Humber Sceptre '63 f 3250,; Taunus 12M '64 f 950; DKW F11 '64 f 950; Ami 6 '65 f 950; Peugeot 404 '63 f 650. Inr. mog. Geopend van 8-24 uur. Plein 11 Spek'heide, tel. 045-412661. x

Te k. SIMCA 1000 GL 1966 i.g.st. f 1650. Marshallsingel 21, Vrieheide. x

Tegelaar biedt te k. aan onder. schr. garantie en financ. mog.: MERCEDES 22 D type '70, Ford 1300 L type '71, Fiat 124 '71, Opel Kad. '70, Ford Capri '70, Ford Capri 1700 GTXLR '69, Opel Manta 1900 L type '71, Opel Rek. 1700 type '70, 2x Opel Rek. '66, Opel Kad. Car. '66, Simca 1000 '69, V.W.-bus Klipper '68, Fiat 850 '66, Opel Kad. '65, Ford Esc. '69, Opel Adm. '67, Opel Rek. '70, Ford Anglia '65. Autobedrijf Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819. x

Hollandse auto's m. plaatsch. SIMCA 1301 S '71, Fiat 128 '71, Fiat 128 '70, Fiat 228 '70, Daf 55 '71, Renault 4 '69, Austin 1000 '71, Diana 6 '68. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven, tel. 04498-1337. Zondags tot 19.00 uur geopend.

Te weg. overlijden MERCEDES 190 D 100% in orde. F. Bolsstr. 20, Heerlen. x

OPEL KADETT 1968 van 1e eig. km.-st. 53.000 prima in orde. Ramaekers-Koot, St. Hubertuslaan 79, Terwinselen, tel. 045—410969.

GASINSTALLATIE BK - LPG v. Opel Kadett te bevragen Weijenbergstr. 438 - Hoensbroek. Werkd. na 6 u.

KADETT te k. f 2750. Te bevragen Hommerterweg 4 - Vaesrade.

„Dat gemak van geldleningen is er voornamelijk voor de BANKEN. Nederlands kapitaal wordt tegen enorme rentewinsten uitgezet tot wel 15%. Aan U wordt het echter verkocht als deze rente slechts 8% bedraagt. Daarom kan het zo snel. De volgende keer vertellen wij U nog meer. Lecluse financieringen Welterlaan 31, Heerlen, tel. 045-712527

Te k. Jawa SCOOTER 175 cc f 150,- Dr. Schaepmanstr. 53 Molenberg, voor 18.00 uur x

ROVER 2000 SC 1966 donkergrijs als nieuw. 04443-1088

Te k. OPEL Kadett caravan evt. te ruil teg. kl. wagen, Kasperenstr. 16. Kerkrade-West.

Voordelig te k. FIAT 1300 goed onderh. M. Gorettistr. 119, Kerkrade.

Te k. VAUXHALL Victor, Julianastr. 12, Eygelshoven.

Van part. OPEL Kadett bj. 1971 te k., km 9000. Te bevr. Klimmenderstr. 69. Klimmen. Tel. 04405-607. x

Te k. z.g.a.n. GASINSTALLATIE voor Opel Rek. of soortgel. autolaadbak 3 bij 2 m. Mercedes Diesel motor 190D, Tegelaar Maastrichterweg 156, Roermond. x

Te k. v. part. SIMCA 1000 bj. '69 z.g.a.n. Spoorstr. 58 Treebeek. x

Te k. FORD Transit 1971 17.000 km gel. Te bevr. Kremerstr. 25, Kerkrade-West. x

Te k. v. part. FIAT 1300 bj. '65 i.g.st. Witte Pompen, Wilhelminalaan 22. Valkenburg. x

Te k. VW 1300 juli '70 z.g.a.n. 10.000 km gel. beurt gehad. 1e eigen. Vaste prijs f 5200,- Bourhavenstraat 12, Schaesberg. Tel. 3270. Na 18.00 uur.

VW 1300 L '70 en '69 met radio f 3650.- VW 1600 TL Fastback '67 f 2500,-, VW 1500 '66 f 1550.- en f 450,-, Fiat 125 '69 f 3250,- Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen. (Bij Ambachtschool). x

Te k OPEL Rekord '71 a.nw. Opel Rek. coupé '70, Opel Rek. coupé '69, Kadett '71 met pook 5000 km., Kadett LS '70 meta. zilver, VW '70 type 1200 f 3750.-, VW 1300 '69 f 3600.-, Ford 12M '67 wit f 2800,-, Fiat 850 '65 leuke auto f 1150,-. Gar. fin. inruil. Autobedr. B. Aretz St. Barbarastr. 10 Palemig Heerlen. x

Te k. FIAT 600 Pr. f 550,- type '65 Maastrichterlaan 35 Waubach na 6 uur. x

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel- en Garagebedrijf G. Bos N.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen, Tel. 045-711444 Simca-dealer Wij bieden U aan: SIMCA 1000 GLS 1967; Simca 1000 GL 1970; Simca 1000 Special 1970; Simca 1100 GLS 1970; VW 1300 1968; VW 1302 S '70; Daf 33 Daffodil 1969; Triumph Herald 120 1966; Renault 4 L 1970; R8 Major 1968; Fiat 124 S 1969; Ford 12 M Combi 1969 Renault R 10 Major '69; Zaterdag geopend voor verkoop tot 18.00 uur. x

Wie heeft onze gestolen AUTO gezien? Opel Kadett Caravan, kleur rood Kenteken HE 40-15. Tegen beloning Vroenstr. 15B, Kerkrade x

Te k. TRABANT 601 de L. bjr. '65 Hoofdstraat no. 168, Eygelshoven.

Wij bieden aan: BMW 2000 1968; BMW 1800 1969 1968 1967 BMW 2002 1970 1969 1968; BMW 1600 1970 1969; NSU TT 1970; Fiat 125 1969; Alfa Romeo Bereina 1750 1969; Opel Rekord 1969 1968; Opel Commodore 1968. Autobedrijf Kera N.V., Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, Tel. 04445-2121; — BMWD - garantie ANWB-keuring. x

Te k. v. part. CITROëN Ami 6 Break Comfort 1967 z.g. onderh. m. pr. motor. Limburgiastraat 20, Heerlen. x

Wed. biedt te k. a. FORD Mustang wit m. zw. bekl. f 6500 Leliestr. 13. Kerkrade-West. x

Te k. FORD Consul Cortina 1500 bjr. '64 i.g.st. f 700,— Parallelstr. 72, Amstenrade x

Te k. MERCEDES 250 B type '69 Inr. en fin. mog. km-st. 56.000, Treebeekstraat 111 — Treebeek. x

Van part VAUXHALL Velox '65 i. pr. st. f 1000,- Telef. 045—212796 x

Gevr. OPEL of Ford Stationcar na '65 Br. m. geg. Postbus 30, Geleen. x

BROMFIETSEN

Te k. HONDA C310S '68. Tel. 045-413157. Na 18 uur.

MOTOR & RIJWIELBEURS Nog enkele prima, ingeruilde dames- en heren- en kinderrijwielen vanaf f 55,-. Prachtige, gebruikte damesbrommertjes. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 125,- gloednieuwe sportfietsen compl. met lamp, drager en standaard. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 5,95 waterdichte poncho's in kleur voor de jeugd f 9,75 regenbroeken; f 37,50 compl. warme en waterd. regenpakken voor bromfiets. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 7,50 bromfietshandschoenen met kap f 12,50. Showroom Klompstr. 1-9 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 27,50 motorhelmen, f 79,- degelijke bromfietsjekkers gevoerd in zacht look leder. Compl. overals voor motor f 127,50 eveneens in zacht look leder. x

Te k. FLORETT S 65 f 200,- Jan Steenstraat 28, Geleen tussen 18.00 en 19.00 uur.

MOTOR & RIJWIELBEURS Wij beschikken nog over enkele prima brommertjes: Kreidler-Florett 1971, Zündapp, Puch 3 versn. als nieuw, alsmede dames brommertjes in prachtige uitvoering. Inruil Garantie. Financiering Klompstr. 1, Heerlen x

Te k. PEUGEOT damesbrommer a.n. koopje. Jac. v. Maerlantstr. 11 Molenberg Hrln.

De rijwiel en bromfiets-speciaalzaak Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen heeft o.a. voor u uit voorraad leverbaar: KREIDLER Florett, Zündapp, Union, Batavus, Raleigh, BSA, Yamaha, Sparta, Bianchi, Grola, Mercier, Superia, Puch, Puch-maxi, Vespa, Mobylette, Peugeot. Nooit zag u zo'n geweldige sortering op tweewielergebied! Kom gerust eens vrijblijvend binnen kijken. Ook regenkleding, o.a. regenbroeken, poncho's enz. Geen stuntprijzen. U is het beste uit en geslaagd met een fiets of bromfiets die juist geprijsd is! Sjef Lemmens! x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie opstr. 10, tel. 713876. Geleen: De Centrale" Heerlen: Toor-Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182, Sittard: P. Ecrevissestr. 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Brunssum: Julianastr. 2, tel. 252047. Hoensbroek: Hoofdstr. 26, tel. 211445. Stein: Drosskampstr. 29, tel. 2442. x

Oktober nieuwe CURSUSSEN: 1. Opl. Associatie-examens: Boekh., Handelscorresp. Ned., Frans, Duits, Engels, Moderne Bedrijfsadministratie (M.B.A.), Staatspraktijkdiploma (S.P.D.). 2. Kursussen vestigingswet: Middenstandsdiploma; Textiel-, Kruideniersdiploma, Radiomonteur NERG. 3. Steno-Typen, opleiding erkende diploma's Pont en Uniepraktijk. Elektrisch typen. 4. Secretaresse, Bureau- en directieadsp. secretaresse; receptioniste; (óók versnelde opleiding). 5. Hogere Handels- en Administratieve Opleiding: éénjarige kursus voor jongens. 6. Werktuigkunde Eelektrotechniek, Bouwkunde, Scheikunde. Mondelinge opleidingen voor erkende examens, in samenwerking met L.O.I. Leiden. 7. Programmameur. I.B.M.-systeem 360-20. Examen: Ned. Studiecentrum adm. Automatisering. 8. Spreekvaardigheid: Frans, Duits, Engels, Italiaans, Spaans. Opleiding Associatiediploma Pont. 9. Algemene Ontwikkeling: A-gedeelte met één vreemde taal; B-gedeelte met drie vreemde talen. 10. Bijlessen: voor leerlingen havo, mavo, mms enz. 11. Opl. Hoofdkorrespondent: Frans, Duits en Engels, Associatie-examen. 12. Avondmavo/-Havo. Lessen overdag en in de avonduren. Uitsluitend mondelinge opleidingen. Inlichtingen en aanmelding dagelijks: Instituut Waaifoort, Erkende Pontschool. Heerlen, Akerstraat 65b, tel. 045-713717. Maastricht, Alex. Battalaan 34, Tel. 04400-13639. x

I.Me.Vo.'s schriftelijk-praktisch onderwijs. Dokters- en tandartsass., med. secretaresse. med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz. amanuensis, alg. ontwikkeling voor apoth ass wiskunde, schei- en natuurkunde. Gratis studiegids bij I.Me.-Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

TALENPRAKTIKUM kinderencursussen Engels en Frans vanaf 7 jaar op dinsdag, woensdag of donderdag. Lesgeld f 15 per maand. Stichting SIAO, Nobelstr. 18, Heerlen, tel. 713105 - 717052. x

TALENPRAKTIKUM cursussen Frans en Engels met gebruik van eigen tv-circuit. Lessen zowel 's avonds als overdag. 2 uur per week. Lesgeld f 15 - f 25 per maand. Stichting SIAO, Nobelstr. 18, Heerlen, tel. 713105 717052. x

TALENPRAKTIKUM cursussen Nederlands, Spaans, Italiaans, Portugees (Europese of Zuidamerikaanse uitspraak) Zweeds, Russisch, Indonesisch, Swahili, Duits, Nieuw-Grieks. Stichting SIAO, Nobelstr. 18, Heerlen tel. 717052 - 713105. x

FRANS M.O. en L.O. voll. opl. A. A. Mutsaers, B. Waszinkstr. 89. Heerlen. tel. 715434.

GELD EN GOED

Gunstige GELDLENINGEN met lage aflossing verstrekken wij u, mits u een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek is geen bezwaar. Vanaf f 3000,- - f 5000,- contant kost f 78.- terugbetal. per maand; f 7000,- kost f 108,- f 10.000,- kost f 154,- per maand enz. Snel en onder geheimhouding. Voor vrijblijv. inl. Fa. Moonen, Passage 10a, centrum Heerlen (bij Emmaplein), tel. 045-710806. Desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis. x

GELD nodig? Financiering, hypotheek? Vlug voor elkaar. Postbus 78. Brunssum, tel. 045-254433. x

H.H. zakenlieden, vertegenwoordigers en tussenpersonen. Bent u geïnteresseerd in FINANCIERING van uw cliënten, kom dan eens praten bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

Langlopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv. f 3000.- mnd. afl. f 45.-; f 6000.- mnd. afl. f 89.- f 9000.- mnd. afl. f 134.- Tevens alle financ. en P.L., autoverz. vanaf f 117.- Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet brengen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts. Nieuwstr. 36 H.broek tel. 045-211668. x

Contant GELD! Voor elk doel beschikb. Afl. 1-4 jr. Schrijf of bel: AC-Crediet, Postbus 1084, Kekrade-West, tel. 045-412061. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u los van de bestaande hypotheek elk kapitaal, bv. f 3000,— is per maand f 45,— enz. Tevens alle financ. verzekeringen en pers. leningen t.m. f 600)— Inl. H. H. G. Scholz, Eisenhowerstr. 282, Sittard, telef. 04490-7598, kantooruren van 9 tot 17 uur. x

GELDLENINGEN zonder borg tot elk bedr. v. iedereen, ook zelfst. binnen 2 dgn., ook contant geld in handen. Geen aanvraagk. Bel 04490-9490. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur. zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot. Bijkant. NV Voorschotbank, Poststr. 36. Kerkrade, tel. 04445-6543. na 18 uur tel. 7572. x

Geld lenen is reuze makkelijk. U weet het nu uit alle advertenties en u hoeft er heus niet nachten van wakker te liggen als u geld nodig heeft. Er blijft één vraag. Wat betaalt U voor dat snelle handeltje? Dat vertellen wij U op zaterdag a.s. LECLUSE Financieringen, Welterlaan 31, Heerlen, tel. 045-712527.

Te k. eig. FINANCIERING voor compl. woninginr. 10- tot 25 pct. aanbet. Inl. Tel. 04443-2891. x

VAKANTIE

Tour - CARAVANS - verhuur 4 pers. caravans „Roda" f 3195.- Autogarages f 350.- Schuurtjes enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

CARAVANSTALLING. Bij ons is er gelegenheid tot het plaatsen van uw caravan. Inlichtingen „Frada" Kerkrade tel. 04445-5088. x

Te k. mooie 4 pers. CARAVAN m. voortent koopje. Maastrichterweg 156 Roermond. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494—7709. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts. Telefoon 04400 27959. x

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443-2756. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125,-. Cuvos Annastraat 31, Geelen. tel. 0449[...] 7709.

T.V. of ANTENNE defect Fa. Webi komt direkt. [...] 's avonds. Tel. 04492-19[...] Amstenrade.

STEMPELS. Gijzen Papier Markt 15, Maastricht, telef. 04400—27959.

Cash and Carry Shop. Centr. verwarming vanaf f 1500,- Ned. ketels, paneelradiatoren, kolomradiatoren, kranen, koppelingen en stalen pijpen dunwandige pijpen alles voor VERWARMING, koperen buis, koperen fittingen, regenwaterbuis, regenwatergoot, dakkapellen, regenwaterhulpstukken, rollen bitumvilt, bitum kleefstof leislag, aluminiumfolie, aluminium buis, ligbaden, douchebakken, closetpotten, closetbrillen, wastafels, keuken en badgeisers, gasfornuizen, tap- en mengkranen, toiletkasten, hangkasten, aanrechten, keukenkasten, afzuigkappen f 195,— netto, zinkplaten, bladlood, alle P.V.C. buizen P.V.C. hulpstukken badarmaturen, douchegordijnen, elektro-installatiemateriaal, speedboat Hurricane met kap f 6.200,—, roeiboot f 450.—, zeilboot f 1750.— Zaterdags tot 2 uur geopend. 's Maandags gesloten. Groothandel in sanitair en verwarmingsartikelen. Bij de ingang Ceramique Wyck bij de tunnel Hoge Barakken Maastricht tel. 15884.

Te huur gevr. CAFéPAPIEREN van inwoner(ster) van [...] Sittard. Br. ond. nr. S 757[...] LD Sittard.

GEVONDEN-VERL[...]

GESTOLEN op 16-8 Bla[...]punkt kleuren-t.v. fabrieks[...]nummer 111429, kennummer S. 84837. Tegen aank[...] wordt gewaarschuwd. T[...] bel. van f 500,- terug te [...]zorgen: Klein Graverstr. [...] Kerkrade-West. Tips: [...] 413413. Geheimhouding ver[...]zekerd.

Weggelopen Ierse SETTER rood-br. terug te bez. tegen verg. Beatrixstr. 19, Puth [...]

Bij auto-ongeluk op zaterdagnacht te Valkenburg een hondje, poedel, de naam TIPPIE weggelopen. Gaarne terug te bez. Dr. Schaepmanstr. 80, Mstr. of telef. 04400-23922 tegen beloning

Niet langer sport voor academici van middelbare leeftijd

Image bridge verandert

SPORT 2

door Hub Dols

MAASTRICHT, 6 oktober. — „Te lang heeft Bridge de image meegedragen een kaartspel te zijn voor academici, liefst van middelbare leeftijd die in exclusieve clubs hun hartstocht beoefenden. In werkelijkheid is dit typisch Engelse spel geschikt om door iedereen, die over voldoende intelligentie, een logisch denkvermogen en fantasie beschikt, gespeeld te worden", aldus de heer Paul Erkelens, secretaris van het jubilerende district Zuid Limburg van de Nederlandse Bridge Bond.

Het district Zuid-Limburg begon 25 jaar geleden met een 100-tal leden; nu spelen meer dan 700 beoefenaars van deze denksport in clubverband.
Relatief gezien nemen hiervan zoveel personen deel aan de competitie dat Zuid-Limburg in dit opzicht vooraan staat in Nederland.
In onze provincie is het kaartspel, zowel in huiselijke kring als in cafés een veel voorkomende vorm van vrijetijdsbesteding en het is logisch dat een bepaalde categorie liefhebbers overstapt naar het „spel voor gevorderden": bridge.

„Bridge heeft beslist een opvoedend karakter, de „brug" tussen de partners geeft direct indicaties omtrent karakter en persoonlijkheid van de medespelers. Bovendien beogen de spelregels om naast een goede reglementering de ethiek in het spel te handhaven.
Het spel heeft ook een sociale funktie, doordat het meewerkt aan het tot stand komen van individuele en collectieve contacten, en niet alleen op zuiver bridgeterrein".
De heer Erkelens zit pas goed op zijn praatstoel als hij de recreatieve funktie van de denksporten en bridge in het bijzonder aansnijdt: „De verandering in de maatschappij, waarin bijvoorbeeld het medium televisie een groot deel van de vrijetijdsbesteding voor zich opeist, is de oorzaak dat de laatste jaren een status quo bereikt is in de ontwikkeling van onze bond.

Geen resultaat

In onze statuten staat als voornaamste punt het bevorderen van de bridgesport en ik zie twee gebieden waarop wij onze aktiviteiten in deze moeten richten: de groep jongeren en de groep bejaarden. Wij hebben al eens een poging gedaan om via de middelbare scholen de jeugd te interesseren voor het bridgespel, maar dat heeft geen resultaten opgeleverd. Vorig jaar zijn we gestart met jeugdclubs in Maastricht, Heerlen en Sittard. Meer dan 100 jeugdleden (in leeftijd variërend van 8 tot 25 jaar) hebben zich aangesloten en als resultaat van één seizoen cursus bereikte een Limburgs paar al de kwartfinales van het Nederlandse jeugdkampioenschap.
Om de ontwikkeling van het jeugdbridge nog doelgerichter te kunnen aanpakken hebben wij contact opgenomen met de schaak- en dambonden, die op dit gebied al over de nodige ervaringen beschikken.

Bejaarden

Het percentage bejaarden in onze samenleving stijgt nog ieder jaar en het is onze ervaring dat men ook op latere leeftijd zonder problemen bridge kan blijven spelen, getuige het feit dat 80-jarigen nog competitie kunnen spelen. Het moet volgens ons mogelijk zijn om in bejaardenthuizen e.d. bridgeclubs te formeren, waardoor een positieve bijdrage geleverd wordt aan de opvang van deze categorie. Wij bezinnen ons nog over de manier waarop we dit probleem moeten aanpakken, maar ik twijfel er niet aan dat we de juiste oplossing zullen vinden".
Het is duidelijk dat in de bridgewereld een mentaliteitsverandering plaatsvindt en deze ontwikkeling kan men alleen maar toejuichen.

Ach um der Lange en Blauwe Mondig aan de leiding

BOCHOLTZ, 6 okt. — De eerste ronde van de nieuwe kegelcompetitie van de kegelbond BCK is gespeeld. Bij de heren plaatste zich Ach um der Lange met 1734 hout direkt aan de kop, alhoewel nieuweling Stiena op 12 hout goed volgt. Bij de dames was het Blauwe Mondig dat voor de Poedelhaatsters en Der Spitz de eerste plaats voor zich opeiste.
De stand bij de heren is: 1. Ach um der Lange 1734 hout, 2. Stiena 1722 hout, 3. Alle Negen 1710 hout, 4. Alles Um 1699 hout, 5. Val Um 1672 hout, 6. Poedelvrienden 1665 hout, 7. Ummer Hoots 1665 hout en 8. Kegelbroeders 1657 hout.
Stand bij de heren persoonlijk:
1. H. Peeters Alle Negen 357 hout, 2. G. Dumont Ach um der Lange 355 hout, 3. J. Jaminon Alles Um 354 hout, 4. H. Hendriks Stiena 351 hout, 5. J. Franssen Ach um der Lange 348 hout, 6. P. Goebbels Kegelbroeders 348 hout, 7. A. Franken Ach um der Lange 346 hout, 8. C. Beckers Ach um der Lange 345 hout, 9. H. Winkens Stiena 345 hout en 10. C. Deswijzen Ummer Hoots 344 hout.
De stand bij de damesverenigingen is:
1. Blauwe Mondig 1611 hout, 2. Poedelhaatsters 1593 hout, 3. Der Spitz 1582 hout, 4. Poedelvrienden 1547 hout, 5. Alaaf 1449 hout, 6. Nooit Gedacht 1436 hout en 7. Rosewitta 1416 hout.
Stand dames persoonlijk:
1. B. Deswijzen Poedelhaatsters 336 hout 2. Truus Hodiamont Blauwe Mondig 335 hout, 3. Tinny Dritty Der Spitz 333 hout, 4. B. Dortans Nooit Gedacht 331 hout, 5. H. Beckers Nooit Gedacht 326 hout, 6. R. Schmeets Blauwe Mondig 323 hout, 7. A. Hendriks Poedelhaatsters 322 hout, 8. A. van Iperen Poedelvrienden 321 hout, 9. T. Palmen Poedelhaatsters 321 hout en 10. T. Franken Poedelvrienden 319 hout.

Voetbalwedstrijd op zeer hoog niveau

GORAKSJEP (NEPAL), 6 okt. — Bij een eerste voetbalwedstrijd ooit gespeeld bij de Mount Everest heeft het elftal van een Argentijnse expeditie een „plaatselijk" elftal, dat van de Nepalese Sjerpa's, verslagen en wel met 3—0.
De wedstrijd werd gespeeld bij het klooster Tiangbosje dat op een hoogte ligt van ruim 4000 meter.
De Argentijnse expeditie nam een paar dagen rust op weg naar hoger gelegen gebieden, en toen besloot men tot de wedstrijd met de Nepalese gidsen, die achteraf een historisch evenement werd.

Ruim 200 tafeltennisteams nemen deel

Spannende strijd om 'Herfsttitels'

HEERLEN, 6 okt. — Nadat vorig weekend de landelijke klassen een begin maakten met het competitieseizoen 1971-1972, kwamen afgelopen zaterdag alle tafeltennissers achter de tafel, een aantal van ruim 600 actieve spelers en speelsters, die voor het eerst in de Limburgse tafeltennisgeschiedenis gaan strijden om de diverse „herfsttitels". Begin januari volgt een tweede competitie. De bedoeling hiervan is dat betere teams sneller in de klasse terecht komen, waarin zij thuishoren waardoor een vluggere doorstroming van talent plaats heeft.
In de promotie ereklasse B moest het Maastrichtse Maasvogels ditmaal het onderspit delven tegen het sterke Amsterdamse Valkenberg/AMVJ.
In de hoofdklasse B was het een slechte dag voor het Geleense Kluis, dat slechts drie partijen kon winnen van het derde Tempo Team uit Amsterdam. Tot 3—3 kon het jeugdige Kluis het bolwerken. Ondanks de grote nederlaag was het een op hoog peil staande wedstrijd. Naast het dubbelspel wonnen Mevissen en Marutiak van respectievelijk Rutte en Clausen.
Swift uit Roermond kwam in de promotie hoofdklasse C, met lege handen terug uit de „lichtstad", waar het tegen PSV met 10—0 verloor. De beste Limburger was Hein Gootzen.
In de promotie hoofdklasse D speelde Falco haar eerste wedstrijd thuis tegen RTTC Ravenstein. Met de kleinst mogelijke cijfers 6—4 werd verloren. L. Kenman was bij de Valkenburgers de beste en won twee partijen. Falco stond overigens met 2—0 voor!
Voor Roggel was het weer een uitstekende dag. Bij Maasbree behaalde men tegen het derde team de grootst mogelijke victorie en het ziet er voorlopig naar uit dat de jongens van Ruud Theelen een geduchte kampioenskandidaat gaan worden.
Het reserveteam van Maasvogels herstelde zich uitstekend en won in eigen huis met 6—4 van Helden'67. Na een 4—0 voorsprong liepen de bezoekers tot 4—3 in. Senten won van De Wit en Jacobs, van Bogaert, van Daniels en Jacobs. Hameleers won alleen van Daniels. Het dubbelspel bracht voor de Maastrichtenaren het zesde punt.
In de zogenaamde Limburgse klas liet alleen debutant Megacles een steek vallen tegen Blue Star uit Venlo.
In 1a leverde het reserveteam van Roggel de beste prestatie door Falco 2 met 6—4 te verslaan. De Roggelspeler Kooiman bleef ongeslagen, terwijl Crins alleen maar van Loozen verloor. Het belangrijke dubbelspel bracht de balans in het voordeel van Roggel. Dit zelfde kan worden gezegd van SV Heerlen 2 dat uit tegen Linne met dezelfde cijfers won. G. Prick, in topvorm, won alles, Vaessen verloor alleen van Roemen. P v.d. Laar won van Janissen. Debutant Minor uit Nuth versloeg het Vaalser VTV in een tot het einde spannende strijd. Na een 3—0 achterstand kwam Minor terug tot 3—3 waarna VTV de laatste maal een voorsprong nam. In de laatste partij moest de beslissing vallen tussen W. Derk en de VTV-er W. Loo, die eerstgenoemde in de 3e game met 22—20 won!
SV Heerlen 1 versloeg in de eerste klas B Kolleberg met de grootst mogelijke cijfers 10—0. Het Valkenburgse Ready maakte korte metten met Maasvogels 3 waarbij alleen Sullot van Caumans en Austen kon winnen. De Geleense derby tussen het pas gepromoveerde Geleen'60 en Kluis 2 eindigde na een spectaculaire partij tafeltennis in een 6—4 overwinning voor de Kluizenaars. Heutmaekers verloor alleen van B. de Conick, terwijl J. Meijs alleen van Rutten won. Het dubbelspel was ook voor de club van Jan van Dinteren.
In de hoogste damesklasse was de verrassende nederlaag van het op papier sterke SV Heerlen opmerkelijk. Tegen Falco werd met behoorlijke cijfers verloren (7—3). Maasmeppers behaalde tegen JONK uit Stein een regelmatige overwinning, waarbij de Jonk-speelsters Temmink tweemaal won en alleen van A. Creemers verloor.

De standen zijn als volgt:
Promotie ereklasse B: V'berg/AMVJ 2-4-18,2, NOAD 2-4-13,7, Maasvogels 2-2-6,14, TSF 2 2-1-8,12, Victory'55 2-1-7,13, JCV 2-0-8,12.
Hoofdklasse B: Tempo Team 3 2-4-15,5, Docos 2-3-15,5, Iduna 2-3-13,7, Kluis 2-2-13,7, Never Despair 2-0-4,16, Gossima 2-0-0,20.
Promotie hoofdklasse C: PSV 2-4-19,1, Ons Vermaak 2-4-17,3, Swift 2-2-7,13, Kolping 2-2-6-,14, Tilburg 2 2-0-6,14, TIOS 2-0-5,15.
Promotie hoofdklasse D: RTTC 2-4-12,8, Red Star 1-2-10,0, Maasbree 2 2-2-11,9, OTTC 2-2-9.11, Falco 1-0-4,6, Ons Vermaak 2 2-0-4,16.
Blue Star 2-4-13,7, Megacles 2-2-10,10,
Overgangsklasse H: Roggel 2-4-18,2, Maasvogels 2 2-2-8,12, Helden'67 2-0-7.13, Maasbree 3 2-0-4,16.

RKSV Heer werkt aan accommodatie

HEER-MAASTRICHT, 6 okt. — Bij het voetbalterrein van de RKSV Heer aan de Laan in Den Drink zijn leden en het bestuur van deze vereniging al enkele maanden bezig met de bouw van een overdekte zit- en staantribune. Ofschoon de voltooiing van dit projekt nog enige tijd op zich zal laten wachten heeft RKSV Heer reeds de eerste stappen gezet naar een volgende mijlpaal in de geschiedenis van deze voetbalvereniging.
Dit omvat de realisatie van een kunstverlichting op het hoofdveld, waardoor het spelen van officiële lichtwedstrijden mogelijk wordt.
Initiatiefnemer is de heer Lei Geelen uit Heer. Deze is van mening dat een en ander te verwezenlijken moet zijn als iedereen uit de grote ledenkring zijn medewerking verleent.
Ook niet-leden, die de voetbalvereniging een goed hart toedragen, kunnen hun steun verlenen. De heer Geelen heeft zich ten doel gesteld, dat elk lid voor elk jaar lidmaatschap f 1.— zal bijdragen. Op deze manier hoopt hij een stevige basis te kunnen vormen, die door andere akties uitgebouwd moet worden tot het benodigde kapitaal. De toezegging van diverse oud-leden, oud-bestuursleden en ere-leden is er al.

Hoge score in eerste klasse van parencompetitie

MAASTRICHT, 6 okt. — Vrijdag zijn in het Maaspaviljoen te Maastricht 146 bridgers in de Hoofd- en eerste klasse begonnen met een zes weken durende parencompetitie.
In de Hoofdklasse A nam de nieuwe combinatie Mulders-Van de Weijer (Coriovallum-Miljoenenlijntje) met een score van 55.83 pct. de leiding, gevolgd door Rothkrans-Murrer (Brök) met 54.00 pct. Eveneens een nieuwe formatie mevr. v.d. Weijer-Van de Ven (Miljoenenlijntje) klasseerde zich voor de derde plaats met 53.00 pct. De dames Gerards-Sniekers (Mijnstreek) eindigden op de vierde plaats met 52.92 pct.
In de Hoofdklasse B staat ook een nieuwe combinatie: mevr. Sleijpen-Diederen (Coriovallum) met een score van 58.33 pct. aan de leiding. Hun clubgenoten, ook al een nieuw duo mevr. Wouters-Sniekers plaatsten zich met een score van 57.08 pct. als tweede rij. Op de derde, vierde en vijfde plaats volgen de dames Tossaint-Vijgen (Miljoenenlijntje), de dames van Gils-Speleers (Brök) en van Bracht-Narinx (Maasvogels) met 54.58 pct.
In de eerste klasse werd gespeeld in drie groepen. In groep C behaalde het echtpaar Boor (Geleen) met groot machtsvertoon een score van 64.59 pct. en nam hiermee resoluut de leiding. Met een score van 63.33 pct. leverden de „Tammers" mevr. Grootens-Welters eveneens een goede prestatie. Frissen-Terken (Sittard) gaven met een score van 62.80 pct. ook hun visitekaartje af.



Spannend moment uit de basketbalwedstrijd Maasvogels-Kimbria. De Maasvogels — in donkere shirts — moesten het onderspit delven met 52—23.

Badmintoncompetitie

HBC '57 haalt punt weg in Den Haag

HEERLEN, 6 okt. — In de tweede competitiewedstrijd herstelde de Heerlense badmintonhoofdklasser HBC '57 zich op fraaie wijze van de halve misser op eigen banen tegen Haarlem vorige week. Drop Shot — de gladde Haagse banen zijn altijd uiterst moeilijk te bespelen — moest tegen een fel vechtende Limburgse ploeg met de halve winst genoegen nemen.
In de singles won Rudy Hartog wel van Leunissen, maar Huib van Wijk, Tonny Pannemans en Rianne Eijkhoudt moeste het punt aan de thuisclub laten, zodat de Hagenaars met 3—1 voorstonden.
De Heerlenaren schreven echter beide gemengde dubbels op hun naam, waarmee de voorsprong werd genivelleerd. Daarna won het HBC-damesdubbel in drie games, de heren verloren met miniem verschil eveneens in drie games, waarmee de 4—4 eindstand op het bord kwam.
Victoria, met nog slechts twéé spelers van de ploeg van vorig jaar, deed haar uiterste best tegen landskampioen Duinwijck.
Een subliem spelende Leo Hanssen legde Europees kampioen Rob Ridder het vuur zo na aan de schenen, dat de Haarlemmer minder punten scoorde dan zijn tegenstander, zij het echter beter verdeeld. In de derde game veroverde hij met veel veine via 17—16 de volle buit. André Wierts bleek zich nu al voortreffelijk te hebben aangepast aan het hoofdklassespel en Boudewijn Ridder won tenslotte slechts met 15—11 en 15—10. In de overige partijen bleken de gasten veel sterker en kwamen de Limburgers er niet meer aan te pas. (0—8).
Debutant AAC boekte haar tweede draw in de uitmatch tegen Duinwijck II. Tilburg bleef voorlopig nog naast de landskampioenen door een 6—2 zege in Haarlem. Momenteel zijn nog vijf van de acht ploegen ongeslagen.
In de eerste klasse speelt Venlo, vorig jaar bijna kampioen in haar afdeling, ditmaal geen rol van betekenis.
Na een moeizaam gelijkspel in Den Haag tegen het toch niet sterke Drop Shot II, ging men nu, in eigen zaal, met 5—3 ten onder tegen Eindhoven. Venlo 2 boekte haar tweede nederlaag in successie, ditmaal tegen Velsen, dat zeker niet tot de sterkste ploegen behoort. Ook het Bossche BCH, afgelopen jaar in de promotiestrijd voor de hoofdklasse, blijkt achteruit te gaan. Men verloor van Vlaardingen met 5—3, en heeft nu 1 punt uit 2 wedstrijden.

De stand in de Hoofdklasse luidt:

Duinwijck	2	2	0	0	4	14— 2
Tilburg	2	2	0	0	4	14— 2
AAC	2	0	2	0	2	8— 8
Drop Shot	2	0	2	0	2	8— 8
HBC '57	2	0	2	0	2	8— 8
Duinwijck II	2	0	1	1	1	6—10
Haarlem	2	0	1	1	1	6—10
Victoria	2	0	0	2	0	0—16

Voor het komend weekeinde staat in Heerlen de Limburgse derby tussen HBC en Victoria op het programma (Sporthal Varenbeuk, 13.00 uur). De thuisclub is hierbij uitgesproken favoriet, al moeten de HBC-ers, gezien het spel van de Hoensbroekse heren, toch op hun tellen passen. AAC kan haar eerste zege boeken, nu Haarlem op bezoek komt. Ragazzi 2 lijkt favoriet tegen Duinwijck 2, terwijl Duinwijck 1 korte metten gaat maken met Drop Shot.

Doelman Jo Lemmen van KVC Oranje heeft de bal uit de bedreigde zone gestompt. Spelmoment uit de ontmoeting KVC Oranje-Kolonia



Eerste trimwandeldag zaterdag 22 april

ARNHEM, 6 okt. — Zaterdag 22 april 1972 krijgt Nederland de eerste nationale trimwandeldag, waarvan de organisatie mogelijk is geworden mede dankzij het intensieve contact dat er de laatste tijd bestaat tussen de Nederlandse Wandelsport Bond (NWB) en de Koninklijke Nederlandse Bond voor Lichamelijke Opvoeding (KNBVLO)
Vijf andere grote Nederlandse wandelsportorganisaties haakten in op de plannen voor deze nationale trimwandeldag, die door de bij de zeven organisaties aangesloten wandelverenigingen gedragen zal worden Op zoveel mogelijk plaatsen in Nederland zullen op die zaterdag in april dan wandeltochten worden georganiseerd, waaraan iedereen kan deelnemen.

Atletiekontmoeting in Geusselt

Maastricht klopte Genk: 87-76

MAASTRICHT, 6 okt. — In het Maastrichtse Geusseltstadion vond een atletiekontmoeting plaats tussen de steden Genk en Maastricht, die door laatstgenoemde met 87 tegen 76 gewonnen werd. De organisatie lag in handen van de AV Kimbria onder auspiciën van de Sport Stichting Maastricht. De Limburgse hoofdstad werd vertegenwoordigd door AV '34 en AV Kimbria, Genk door de Atletiek Club Waterschei.
Tijdens dit internationale treffen liep de „kadet" Broex een nieuw Belgisch record: de 80 meter in 9.8,5 seconden. Maastrichtse overwinningen waren er o.m. voor B. Kartens (Kimbria) met verspringen: 5.98 meter, J. Bonfrère op de 200 meter (23.6,5) en A. van den Hoven 3000 meter in 8.58.5.
De belangrijkste uitslagen zijn:
Heren 100 mm: 1. H. Pappers Kimbria 11.5.5, 2. G. Gronsveld WAC 11.6.5
Meisjes A 100 m: 1. Geebelen WAC 13.2.5, 2. L. Starren Kimbria 14.8.5
Meisjes B 100 m: 1. N. Schellings Kimbria 13.8.5, 2. N. Claessens Kimbria 13.8.5
Jongens B 100 m: 1. M. Ummels Kimbria 12.1.5, 2. Lambermon Kimbria 12.1.5
80 m kadetten: 1. Broex WAC 9.8.5 (nieuw Belgisch record), 2. M. Ummels Kimbria 9.9
80 m jongens c.d.: 1. Czerwiec WAC 10.6.5, 2. R. Nelissen AV '34 10.9.5
60 m meisjes c.d.: 1. R. Thijs WAC 8.8, 2. v. Domburg Kimbria 8.8
400 m heren: 1. Wathiong WAC 52.6.5, 2. H. Joosten WAC 52.6.5
400 m dames: 1 Thijs WAC 65.3.5, 2. Peeters WAC 67.5.5
800 m heren: 1. Martens 1.59.0, 2. van Gronsveld 2.00.2
200 m heren: 1. J. Bonfrere AV '34 23.6, 2. H. Pappers Kimbria 24.4
300 m heren: 1. A. vd Hoven Kimbria 8.58.5, 2. A. Knevels WAC 9.19.8
4 x 100 m: 1. Kimbria 47.0.5, 2. WAC 48.1.5
discuswerpen heren: 1. H. Timme Kimbria 43.02 m, 2. J. Gerards Kimbria 39.01 m
Hoogspringen heren: 1. P. Geelen Kimbria 1.85, 2. B. Kartens Kimbria 1.80
Verspringen heren: 1. H. Pappers Kimbria 6.91 m, 2. C. v.d. Heijde WAC 5.98 m
Verspringen jongens A: 1. B. Kartens Kimbria 5.98
Verspringen meisjes B: 1. N. Claessens Kimbria 4.87 m
Kogelstoten heren: 1. J. Gerards Kimbria 13.35
Hoogspringen meisjes A: 1. M. Creyns WAC 1.30
Hoogspringen meisjes B: 1. M. Gebelen WAC 1.10
Hoogspringen meisjes C: 1. M. Lindekens WAC 1.25

ARNHEM, 6 okt. — Op het congres van de Unie van Academies voor Lichamelijke Opvoeding is besloten op de vijf academies in ons land werkgroepen te vormen, die de gang van zaken op de academies gaan doorlichten. Deze werkgroepen zullen onderling contact onderhouden en ervaringen uitwisselen.
Wat betreft het onderwerp van het congres: „Tertiair onderwijs en lichamelijke opvoeding" heeft men een aantal modellen opgesteld voor inrichting en werkwijze van het tertiair onderwijs op dit terrein. De meningen over de opzet van het tertiair onderwijs bleven echter verdeeld.

SPORT KORTbij

Eys

— Zwart-Wit 2 - SV Hulsberg 2 3—4 De mooie voorsprong van 2—0 verkregen door doelpunten van W. Jeukens en L. Ritzerveld, veranderde in vijf minuten in een achterstand door doelpunten van Royen, Meekx (penalty) en Giesen Rust. Habets 2—4, J. Eykenboom 3—4. Zwart Wit-slotoffensief werd niet beloond.
— De uitslag van de door Buys Ballot Jong Nederland en KPJL georganiseerde wandelrally is: 1 Groep J. van Wersch, Mechelen 92 strafpunten, 2 Groep H. Geurts 107 strafpunten, 3 Groep Gulpen-Haenen 109 strafpunten, 4. Groep B. Boesten 117 strafpunten. Op een gedeelde vijfde plaats volgden groep Degens-Hendriks en Groep A. en W. Gulpen met 129 strafpunten. Aan de tocht namen 19 groepen deel.
— De studentenvereniging Buys Ballot houdt in de herfstvakantie sportwedstrijden. Op 20 en 21 oktober zijn er in Wijlre volleybalwedstrijden en op 16 oktober damesvoetbalwedstrijden tegen de afdeling Wijlre.
— De uitslagen van de schoolvoetbalwedstrijden zijn: Vijlen 1-Eys 1 2—1, Eys 2-Mechelen 2 0—2, Eys 4-Gulpen 4 0—0.

Banholt

— De B-jeugd van Banholtia boekte zaterdag een 4—2 overwinning op Wahlwiller B1.
— De veteranen van Banholtia waren zaterdag te gast in Berg. Zijn verloren er met 5—2.

Sittard

— Zaterdag debuteerde het eerste damesteam van de volleybalclub Sittardia in de landelijke overgangsklasse. In Heerlen moesten de Sittardse dames aantreden tegen het geroutineerde Hevok. De Sittardse dames zorgden voor een verrassing, door onbedreigd te winnen met 3—0. Ook de reserves van genoemde teams, uitkomend in de 2e districtsklasse, speelden tegen elkaar. Ook hier wonnen de Sittardse dames met 3—0. Het heren 1 team prolongeerde het succes van verleden week door met 3—1 te winnen van AMVJ 2. De setstanden waren 20—18 16—14 en 15—8 De heren van het tweede team wonnen met 3—0 van het zwakkere Heer 4. Alleen het derde herenteam van Sittardia kon het niet bolwerken tegen het uitstekend team van Bekkerveld. Zij verloren met de setstanden 14—16, 14—16 en 15—17. De uitslagen typeren het spannend verloop van de wedstrijd

Elsloo

— De nieuweling Math Maessen heeft zondag in Breda de Ronde van de Wouwsche Plantage bij de nieuwelingen gewonnen. Maessen legde de 51 km in 1.07.20 af.

Geleen

— Het programma van de SV Kluis voor zondag is: Sittard 2-Kluis 5, SVE 2-Kluis 2. Kluis 3 is vrij. Donderdag 7 oktober is er om 20.30 uur in de Heremiet een bestuursvergadering.

Heerlen

— FC d'r Bautsch houdt evenals vorig jaar een nederlaagtoernooi voor vrijetijds- en bedrijfselftallen. Zaterdag 9 oktober vindt eerste wedstrijd plaats. Vervolgens op iedere zaterdag één wedstrijd. Verenigingen kunnen zich alsnog inschrijven op vrijdag 8 oktober in het clublokaal Maxim Bar, Bautscherweg 26 Heerlerbaan tel. 411008.

Simpelveld

— RVC Rodeput won van de Brompach Boys uit Kaalheide met 4—0.
— De voetballers van Ben Kockelkoren verloren tegen Zwart Wit Eygelshoven met 5—1.

Overtuigende zege van Zwart Wit op D.V.S.

HEERLEN, 6 okt. — In de Hoofdklasse van de Limburgse Dambond slaagden de dammers van Zwart-Wit er in om tegen het sterke DVS een overwinning te behalen.
De eerste vier partijen eindigden in remise, t.w. M. Simon-P. Hopman, G. Arets-A. Hopman, R. Vogelzang-L. Pöllen en K. Bosman-Y. Hartman. DVS kwam zelfs aan de leiding door een overwinning van A. Maertzdorf op J. Lubbers, maar J. en H. Simon draaiden de rollen om en maakten er 8—6 van door winstpartijen op P. Hartman en G. Vermeulen.
J. van Iingen behaalde een goede overwinning door de sterke W. C. Maertzdorf te verslaan, 10—6. De laatste twee partijen G. Simon-J. Hendriks en J. Feijen eindigden in remise, eindstand 12—8.
Kopioper Eureka behaalde de tweede overwinning en won nu van DIOS. Door overwinning van J. Bruggeman op E. Witjes en J. Lewkowizc op H. v.d. Meer verkreeg Eureka een 4—0 voorsprong. Even zag het er voor Eureka donker uit want door drie achtereenvolgende overwinningen van L. Plieger, P. Meesters en A. Bruggeman op resp. R. ten Berge, J. Fluitsma en E. Willemsen nam DIOS met 4—6 de leiding.
H. Heunen versloeg A. van Sloten en bracht de stand gelijk, waarna J Sons en S. van Goor tot remise besloten, 7—7. Jac v.d. Borst en M. Brouns brachten Eureka de overwinning en versloegen M. Theunissen en L. de Bruijn, 11—7. De partij John v.d. Borst-B. Roex werd remise, eindstand 12—8.
De Ridder behaalde een 13—7 overwinning op de nieuwbakken Hoofdklasser VOS 2. Voor De Ridder wonnen J. Meesters, A. Pierik, H. Broeksmit, H. de Vries sr., P. Moerenhout en J. de Wit en voor VOS 2 boekten W. Lennarts, H. v.d. Smissen en H. Vogelzang een overwinning. Remise werd de partij H. Hensgens-J. Heltjer.

De stand:

Eureka	2	2	0	0	4	28
De Ridder	2	1	1	0	3	23
Zwart-Wit	2	1	1	0	3	22
DIOS	2	0	1	1	1	18
DVS	2	0	1	1	1	18
VOS 2	2	0	0	2	0	11

In de Tweede Klasse wisten Treebeek 2 en De Vaste Zet 2 op gelijke voet te komen met kopioper Eureka 2.
Treebeek 2 won met 7—3 tegen de kampioen van vorig seizoen, MDC. Drie partijen eindigden in remise, nl. W. Stelten-M. van Oort, L. Holtman-J. Beckers en J. Wassing-N. Olivier. De andere twee partijen werden door de Treebeekspelers W. de Haan en T. van Dijk gewonnen, zij versloegen resp. L. Wijnands en Hameleers.
De Vaste Zet 2 won maar liefst met 9—1 van DVS 2. Overwinningen boekten A. de Jong, H. Soons, L. Bosten en J. Notermans, terwijl L. Haeren remise speelde tegen T. van Hoof.

De stand:

Eureka 2	2	2	0	0	4	17
De Vaste Zet 2	2	2	0	0	4	17
Treebeek 2	2	2	0	0	4	15
De Damrakkers	2	1	0	1	2	10
MDC	2	0	1	1	1	8
DVS 2	2	0	1	1	1	6
De Adelaar	2	0	0	2	0	4
De Goede Zet	2	0	0	2	0	3

Weer verlies voor dammers van Treebeek

TREEBEEK, 6 okt. — De damvereniging Treebeek speelde tegen DSS uit Schaesberg haar derde wedstrijd voor de regionale hoofdklasse van de KNDB en incasseerde een 9—11 nederlaag.

Door overwinningen van E. Elbertsen en B. Kole verkreeg Treebeek na drie uur spelen een 4—0 voorsprong. Nadat P. Kole zijn partij remise had gespeeld tegen H. Boers, liep DSS in tot 5—3 door de overwinning van H. Boers, die er in slaagde om L. de Rooij te verslaan. Na de vier remisepartijen Jos Waltmans-J. Groeneveld, W. Stelten-L. H. Moorman, K. v.d. Broek-J. Kip en J. Jaspers-H. Tuijn, was de stand 9—7. De twee nog aan de gang zijnde partijen, die normaal remise moesten worden, werden door foutjes van de Treebeekspelers nog verloren.

OPEN DISCUSSIE ROND KWJ

SITTARD, 6 okt. — Vrijdag 15 oktober wordt in de KWJ-centrale te Sittard aan het Kloosterpl in een open forumavond gehouden over doel en werkwijze van de KWJ (werkende jongeren). Dit naar aanleiding van hierop geuite kritiek door pastoor H. A. Terlingen uit Eygelshoven. Deze bijeenkomst is tot stand gekomen naar aanleiding van een serie ingezonden stukken op „In Gesprek"-pagina's van het Limburgs Dagblad van de afgelopen weken.

Naar aanleiding van een interview in het Limburgs Dagblad van 5 augustus waarin de KWJ-leiders Graat Coumans en Ger Bertholet naar hun mening werden gevraagd over de criminaliteit onder de werkende jongeren uitgangspunt was daarbij het rapport van het Criminologisch Instituut van de Groningse Universiteit), heeft pastoor Terlingen ondermeer gereageerd met de mededeling, dat hij „een klapper vol documentatie heeft om zijn negatieve visie op de huidige KWJ te illustreren". Pastoor Terlingen is oud-OVS-aalmoezenier van Staatsmijn Emma en oud-districts-aalmoezenier van de KAJ Hoensbroek. Hij is van oordeel dat sinds de methodiek van de (vroegere) KAJ werd omgevormd in een vrije KWJ-jeugdvorming, het met de vorming van de werkende jongeren hard is achteruit gegaan. De KWJ is het met die redenering niet eens. Coumans en Bertholet stellen dat pastoor Terlingen nog teveel met zijn gedachten in de „goeie ouwe" tijd leeft, een tijd waarvan het „goeie ouwe" inmiddels verbleekt is. Uit deze discussie is beovengenoemde open forumavond voortgekomen. Uitgenodigd worden oud-kajotters, OVS'ers, KWJ'ers en andere belangstellenden. Uiteraard zal het ook tot een discussie komen tussen pastoor Terlingen (vroeger pater Jeroen) en de KWJ-leiders.

Scharberg verandert weer van aanzien

De bouw van het enorme viaduct op de Scharberg te Stein vordert en daarmee wordt weer een stuk natuurschoon vermoordt.

STEIN, 6 okt. — De Scharberg in Stein, een van oudsher bekende plaats voor het genieten van ongerept natuurschoon, dient als steun van een grote brug over het Julianakanaal en de Maas in de autoweg E39 naar België en daarmee gaat een deel voor de recreatie verloren. Tegen de bossen van het voormalige Missiehuis Stein — waarin thans een vakantiecentrum is ondergebracht — is men al ver gevorderd met de aanleg van het enorme viadukt dat voor een snelle verbinding Nederland-België onontbeerlijk is. In de zomermaanden genieten jaarlijks tienduizenden van de zon en vergezichten op de natuurlijke terrassen van de kanaaloever tussen Stein en Elsloo. Het hoogteverschil tussen de Nederlandse en Belgische oever bedraagt ruim 40 meter en bij helder weer kan men tot ver in de Belgische Kempen kijken.

Met het aanleggen van de brug verandert de Scharberg, na het aanleggen van het Julianakanaal, voor de tweede keer van aanzien. Voor een aantal dagjesmensen zal het nieuwe gigantische kunstwerk een attraktie vormen, maar anderen zullen het rumoer van het autoverkeer [illegible] tijdens het zonnebaden of een picknick. Hoewel het officieel verboden is, hebben honderden zwemliefhebbers sinds de aanleg van het Julianakanaal een duik genomen in het water. Door de sterk toegenomen vervuiling van het water en de drukke scheepvaart is dat de laatste jaren echter minder aantrekkelijk en veel gevaarlijker geworden.

Bos en heide zijn [illegible] al gesneuvelden door het [illegible]. Van de Scharberg gaat een deel verloren dat bekend is uit een legende „De vadermoordenaar van Stein". Volgens dat verhaal [illegible] van Stein op de plaats van de brug zijn paarden van de hoogte in het water van de Maas hebben laten storten waarbij hij tot zijn dood toe bleef [illegible] in de kelderruines [illegible] kasteel van de Heren van Stein.

Hoe lang is Limburg nog mooi?

Planoloog dr Bak:

Randstad profiteert meest van bedrijfsspreiding

Van onze verslaggever

HEERLEN, 6 oktober — Het bedrijfsleven in de Randstad profiteert waarschijnlijk van het spreidingsbeleid van de regering en niet de stimuleringsgebieden Zuid-Limburg en het Noorden. Dat is de mening van dr. Bak, lector in de planologie aan de Vrije Universiteit in Amsterdam en directeur planologie van het Centraal Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf. Dr. Bak sprak over het spreidingsbeleid tijdens een studentenbijeenkomst in Groningen. Volgens dr. Bak komen de rijksdiensten, die de overheid verplaatst, niet op de goede plaats terecht. De planoloog vindt dat je de diensten moet overbrengen naar een plaats, waar ze het grootste effect hebben als „trekpaard". In het dagblad Trouw verklaarde dr. Bak zijn uitlating.

Als je ergens een bedrijf sticht komen daar allerlei andere bedrijven op af, die op hun beurt ook weer stimulerend werken in een gewest. De overheid besteedt volgens dr. Bak te weinig aandacht aan dit aspect. Hij noemt als voorbeeld het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen. „In Heerlen krijg je een groot aantal ambtenaren bij elkaar. Dat is een stukje op zichzelf staande werkgelegenheid, waar geen enkel bedrijf naast zal gaan zitten". Volgens de planoloog zijn de meeste overgeplaatste rijksdiensten dan ook geen motor voor andere bedrijven.

Politieke redenen

Volgens dr. Bak zijn politieke redenen op het ogenblik doorslaggevend bij het verplaatsen van Rijksdiensten. „De Limburgse KVP-bestuurders weten via hun KVP-vrienden in de regering wat voor elkaar te krijgen. Een objectieve motivering voor wat er gedaan wordt bestaat niet, aldus dr. Bak in het dagblad Trouw. Ook de bedrijven die met hulp van de overheid naar de stimuleringsgebieden worden gelokt, leveren volgens de Amsterdamse planoloog in zeer veel gevallen nauwelijks een bijdrage van wezenlijk belang aan de verbetering van die gebieden. Veel bedrijven brengen alleen maar een exces capaciteit naar een randgebied over. Volgens dr. Bak zijn er tientallen bedrijven om die reden van het westen naar andere gebieden vertrokken. Als het exces een permanent tintje krijgt is er een blijvend stukje werkgelegenheid geschapen. Maar meestal kan het bedrijf na verloop van tijd weer volstaan met de capaciteit in het westen en kan de vestiging elders weer worden afgestoten.

Hogere kosten

Volgens dr. Bak gaan er ook bedrijven uit het westen weg omdat daar de kosten hoger zijn dan in de randgewesten. In de gewesten kunnen ze hun ondergang dan nog een tijdje tegenhouden. Het westen profiteert daarom misschien het meest van het stimuleringsbeleid van de regering omdat de zwakkere bedrijven vertrekken. De afstoting van zwakkere bedrijven naar het Noorden en naar Limburg speelt de achterblijvende bedrijven in de kaart, want die krijgen meer ruimte om te groeien.

Emigratie vanuit Limburg ver onder gemiddelde

HEERLEN, 6 okt. — Uit het verslag over de emigratie over 1970 blijkt dat zich in dat jaar in Limburg 511 personen aangemeld hebben voor emigratie. Dat is ongeveer 33 pct onder het gemiddelde van overig Nederland. Per 10.000 inwoners meldden zich in Limburg 5,1 personen aan. In de rest van het land was dit aantal 7,6. De voorkeur van de emigranten uit Limburg ging verleden jaar duidelijk uit naar Australië. Naar dit werelddeel vertrokken 45,6 pct van het totale aantal Limburgse emigranten. Voor de rest van Nederland was dat percentage 35,9. Opvallend is dat de emigratie naar Canada uit Limburg beduidend minder is dan in de rest van Nederland. 14 pct van de Limburgse emigranten vertrok naar dit land terwijl in de rest van Nederland 25,7 pct van de emigranten Canada als emigratiedoel koos. Ten aanzien van de Verenigde Staten is de situatie andersom: 16,9 pct vanuit Limburg tegen 10,3 pct uit de rest van het land. Het percentage Nederlands Hervormden dat uit Limburg emigreerde — in totaal 4,3 pct — is hoger dan op grond van hun aandeel in de bevolking, dat 2,9 pct bedraagt, zou worden verwacht.

Grondwerkers trokken op roof uit: eis vier maanden

ROERMOND, 6 okt. — Drie jonge grondwerkers uit Helden stonden gisteren voor de meervoudige kamer van de Roermondse rechtbank terecht wegens diefstallen van een grote hoeveelheid flessen sterke drank in Helden en een aantal draagbare tv-ontvangers, radio's, platenspelers en daarbijbehorend materiaal in Kessel.

Anton D. (18), Willem J. (20) en Gerard J. (21) gaven die delicten grif toe. Na een cafébezoek in Helden op 23 april van dit jaar had de een zin nog ergens een drankgelag te organiseren en de ander gebrek aan een radio. De drie grondwerkers voegde de daad maar direct bij het woord en trokken op roof uit. Na de inbraak in Kessel liepen ze al gauw in handen van de politie. Tijdens een korte achtervolging door de politie werden waarschuwingsschoten gelost.

Anton D. moest zich behalve voor de diefstallen ook nog verantwoorden voor een ernstige mishandeling van een hond. Officier van justitie mr. W. Bartels hield het op een gelijke straf voor alle drie die ondergaan zou moeten kunnen worden in een speciale jeugdstrafinrichting. Hij vorderde voor ieder van de grondwerkers vier maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De rechtbank doet op 19 oktober uitspraak.

Duitse dieven kregen gratis spoorretourtje

HEERLEN, 6 oktober — Twee Duitsers zijn maandagavond berooid uit de trein Amsterdam-Heerlen gehaald. Het tweetal wilde geen kaartje kopen. De Heerlense politie, die de mannen overnam van het spoorwegpersoneel, kwam aan de weet dat de Duitsers vier dagen in Amsterdam aan de boemel waren geweest en nu zonder nog een pfennig op zak naar huis wilden. Tijdens een nader verhoor kwam aan het licht dat de Duitsers in Amsterdam op enkele plaatsen diefstallen hadden gepleegd. Zonder kaartje mocht het tweetal toen weer naar Amsterdam voor verder verhoor door de Amsterdamse recherche.

Onderzoek van woningmarkt in stadsgewest Roermond

ROERMOND, 6 okt. — Het Stadsgewest Roermond gaat een woningmarktonderzoek instellen in alle 24 gemeenten van dat gewest. Volgende week dinsdag 12 oktober start een groot aantal speciaal opgeleide ondervra(a)g(st)ers van de n.v. v.h. Nederlandse Stichting voor de Statistiek met het veldwerk van dit onderzoek. Het onderzoek gaat ongeveer 150.000 gulden kosten. Daarvan neemt het ministerie van volkshuisvesting 25 procent en de provincie Limburg 10 procent voor hun rekening. De resultaten van het onderzoek zullen door het E.T.I.L. in Maastricht in rapporten worden verwerkt. In mei-juni van volgend jaar hoopt men met de gehele studie gereed te zijn. In de stad Roermond is nog pas in de eerste maanden van dit jaar een soortgelijk onderzoek verricht door het Sociologisch Instituut van de Nijmeegse Universiteit.

Het woningmarktonderzoek biedt de bewoners van de streek inspraak bij het toekomstige woningbouwbeleid en de overheid steun bij het maken van regionale meerjarenplannen voor de woningbouw.

Er wordt vooral een duidelijk inzicht in de kwantitatieve en kwalitatieve vraag en aanbod op de woningmarkt van verwacht. In Limburg is zo'n onderzoek — op heel andere basis weliswaar — al verricht door het samenwerkingsorgaan westelijke mijnstreek.

GEZIN IN STAL KRIJGT WOONWAGEN

HEERLEN, 6 okt. — Waarschijnlijk nog voordat de winter definitief begint zal het gezin Mertens hun huidige woonruimte, een stal van enkele vierkante meters in het Heerlens woonwagencentrum kunnen verwisselen voor een woonwagen. Gedeputeerde staten in Maastricht hebben bij een besluit van 17 september de beslissing genomen dat het gezin Mertens recht heeft op bijzondere bijstand en in aanmerking komt voor toewijzing van een woonwagen.

Het bericht werd gisteren door de heer Mertens met vreugde ontvangen. Hij kan nog nauwelijks geloven dat er nu een einde gaat komen aan zijn woonellende. Hij zegt: „Voor mijzelf was het nog lang niet zo erg als voor mijn vrouw en onze baby Christine. Het kind is sinds haar geboorte ziekelijk geweest en ligt nu in het De Weverziekenhuis. Als het terug zou moeten komen naar onze stal zou het misschien weer opnieuw ziek worden".

Het gezin Mertens woont al sinds kerstmis 1970 in een tochtige stal. Aanvragen voor een woonwagen werden door Sociale Zaken in Heerlen doorgespeeld naar g.s. in Maastricht. De heer Mertens betrok zijn noodbehuizing toen hij vorig jaar trouwde. Op 9 augustus [illegible] werd hun dochtertje Christine geboren. Het vinden van een regen en tochtvrije woning werd toen heel dringend. Een hernieuwd verzoek aan g.s. om tot een spoedige beslissing te komen heeft na enkele weken geleid tot het besluit dat gisteren is bekend gemaakt.

Niet aankomen

Van Santochoc komt u geen onsje aan. Want in deze frisse chocoladedrank zitten wèl veel waardevolle voedingsstoffen, maar praktisch géén vet.



Daardoor komt de pittige chocoladesmaak ook beter tot zijn recht. En er is voordelig aan te komen: 86 cent per forse familiefles.



Santochoc
de frisse chocoladedrank
mager en pittig

Een ZNZ-produkt

Weet U... waar U nog meer originele riet- en rotangeschenken kunt krijgen dan bij: **Rotan Rentenaar** Honigmanstraat 39 Heerlen

---

PUTZER und STUKATEURE
gesucht
Innen- und Aussenputzkolonnen
Auch einzelne BEIPUTZER für Baustellen in Aachen.
Dauerstellung, gute Bezahlung.
L. BECKER UND SOHN, WALHEIM
Tel. Kornelimünster 7504.

Voor de verkoop van een zeer aantrekkelijk objekt aan partikulieren op aanvraagadressen, zoeken wij

PIONIER VERKOPERS

Verkoopervaring en bezit eigen auto is vereist.

Wij bieden: goed vast salaris
provisie en ruime
onkostenvergoeding.

Bel voor inlichtingen: 02150—17777 of schrijf onder no. 3125 bureau van dit blad.



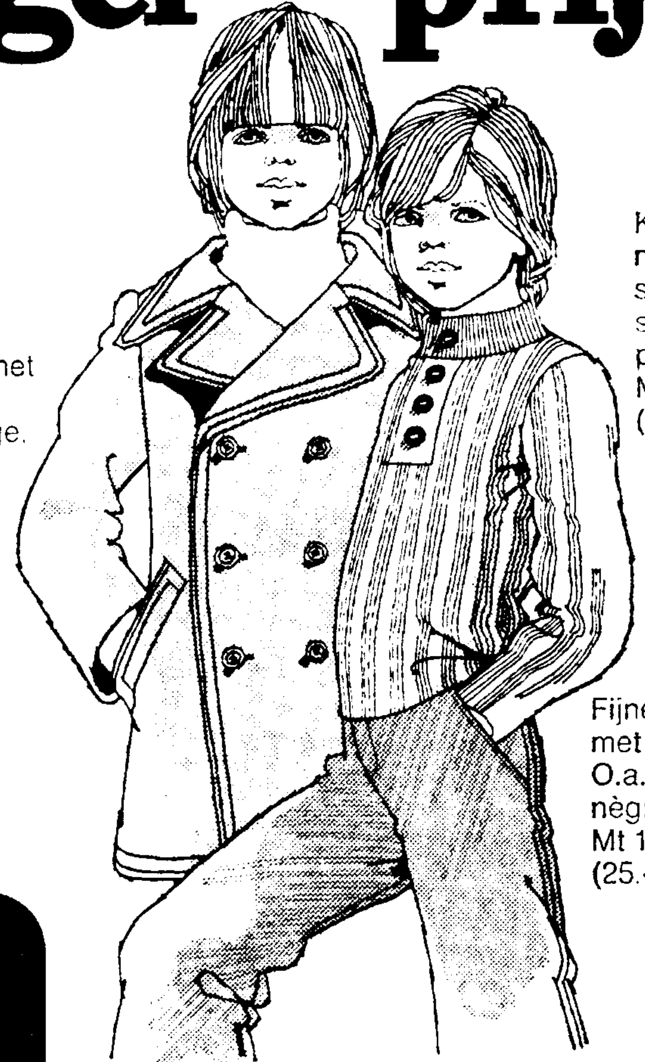
TE HUUR
Verenigingslokaal
te ST. GEERTRUID

Indeling: café, ruime woning met mogelijkheid voor pensionkamers.
Spoedig te aanvaarden.
Vakdiploma en enig kapitaal vereist.
Brieven worden ingewacht door:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij N.V.
Wijlre



het bier waar Limburg trots op is!

Priegel prijsjes.



Wollen flaus coat. Van boven gevoerd met wattine, van onderen met plaid. Bruin, beige, grijs, roest. Mt 116 (47.-) t/m 152 (59.-). v.a. **47.-**

Kranige Dralon pullover met sportieve knoopsluiting. Kleuren: steenrood, olijf, rose, prune, donkerbruin. Mt 116 (12.-) t/m 176 (19.50). v.a. **12.-**

Fijne polyester broek met uitlopende pijp. O.a. in paars, aubergine, nègre, groen, beige. Mt 116 (15.-) t/m 170 (25.-). v.a. **15.-**

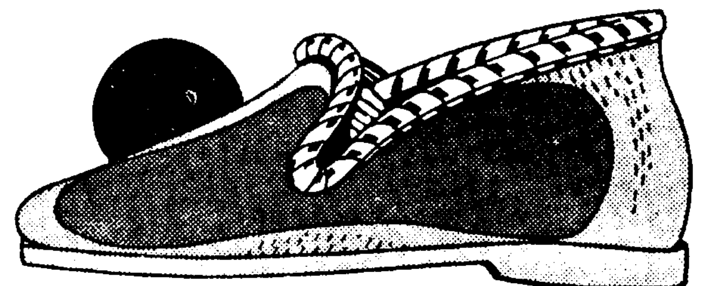


Peek & Cloppenburg

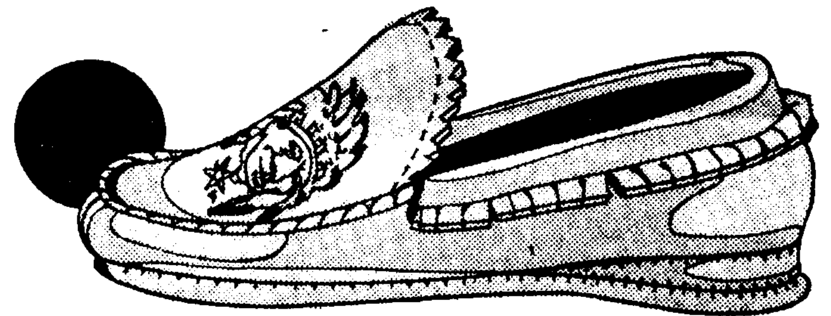


Pantoffels

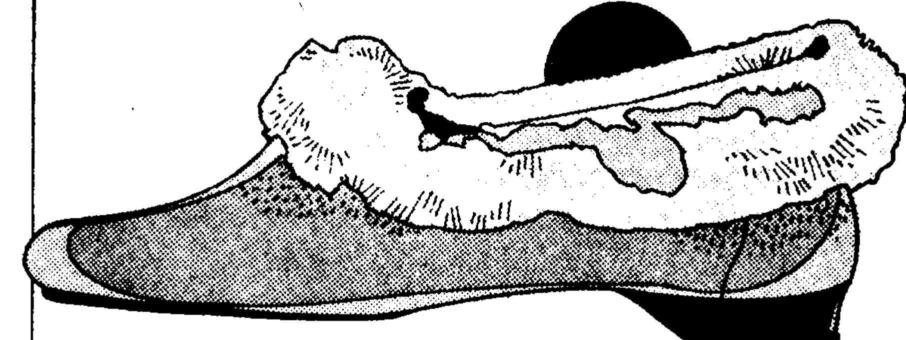
Meisjespantoffel van moussenylon. Elastische inzet en sterke vulka rubberzool. Rood, turkoois of blue. Maten 28-34 **6.95**, 24-27 **5.95**, 20-23
5.50



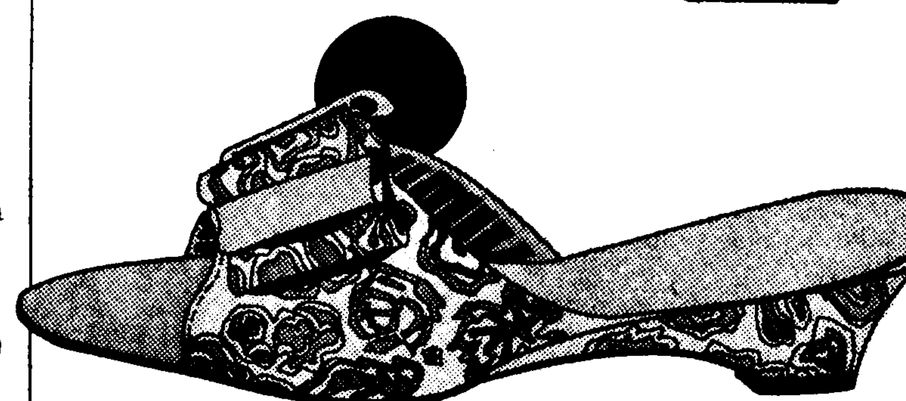
Beige mocassinpantoffel van sterk vinyl. Voor jongens en meisjes. Met Winnetou-afbeelding. Maten 22-35
6.95



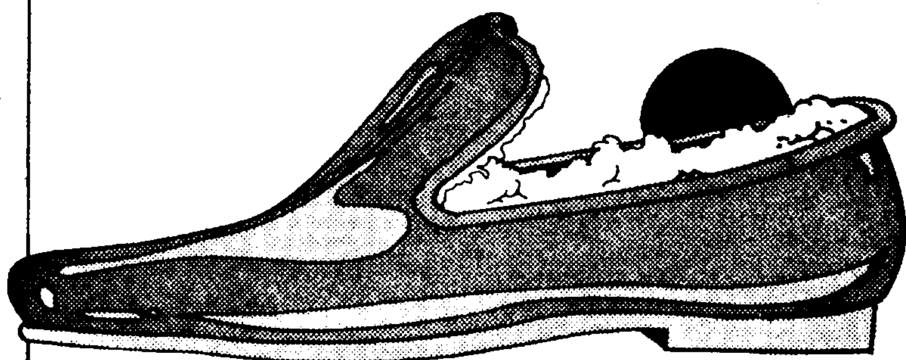
Meisjes- en damespantoffel van velours met vachtrand. Sterke zool. Bordeaux, beige enz. Maten 36-42 **10.95**, 31-35 **9.95**, 27-30
8.95

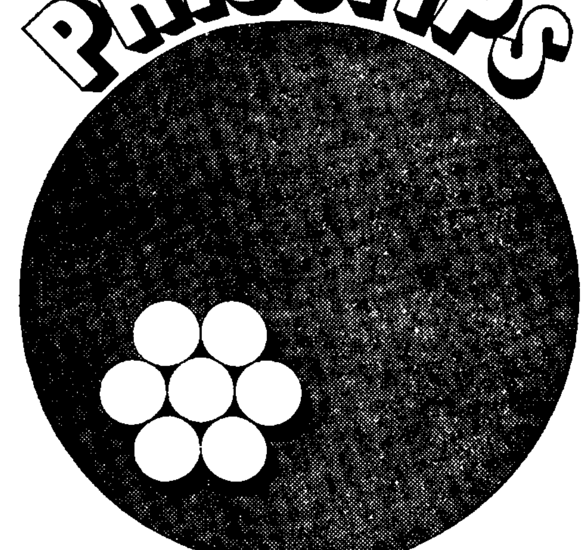


Damesmuiltje van heel sjiek brokaatsatijn. Met sleehak en strikgarnering. Blue, citroen of zwart. Maten 36-42
9.95



Klassieke jongens- en herenpantoffel van bruin vinyl. Gevoerd met vacht. Stevige rubberzool. Maten 36-46
9.95

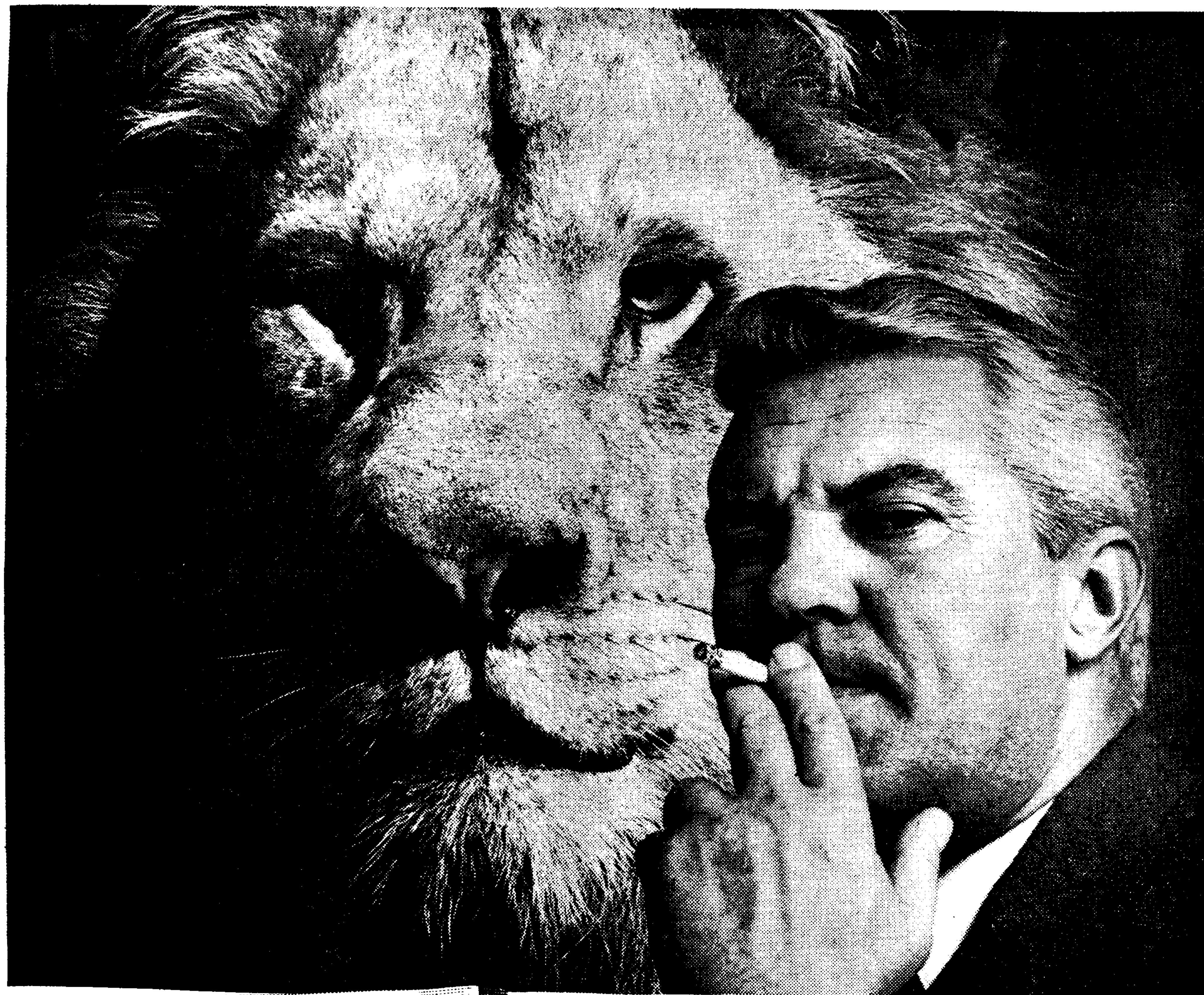




ronduit voordeliger

VROOM & DREESMANN

Pittige, eerlijke, pure tabak!





...dat is Samson halfzwaar, een leeuw van een shag.

De shag waarbij een man zich man voelt.
Eerlijke tabak, puur en pittig. Shag die je werkelijk proeft, elke keer als je opsteekt. Een lange draad, dus prettig draaien. En meer dan veertig sigaretten uit één pakje.
Dat is Samson halfzwaar. Gewoon de lekkerste shag!

ƒ 1.50

VERENIGINGSPAGINA

Munstergelener Latten: „Blij met mijn hobby"

Kwaliteit volièrevereniging vooral door zang en kleur

Volière-vereniging „De Edelzanger" Munstergeleen.
Aantal leden: 39
Clublokaal: H. Schols
Bestuur: J. Chr. Latten, voorzitter; P. Suykerbuik, secretaris; H. v.d. Vorst, penningmeester; J. Donners, 2de secretaris; W. Paas, Th. Brands en G. Scholte, commissarissen.

MUNSTERGELEEN, 6 okt. — De kleurkanaries van de heer J. C. Latten, voorzitter van de volièrevereniging „De Edelzanger" te Munstergeleen hebben elke dag hun zondagse pak aan. Zoonlief Jan, 16 jaar, boent en poetst met grote zorgvuldigheid elke vogel, veegt elk spatje en wrijft de veertjes tot ze blinken. Elke dag vernieuwt de jonge Latten het water in de drinkbakjes en iedere morgen wordt de ruif voorzien van vers voer, terwijl krachtvoer als een begeerd dessert nooit ontbreekt.

„Een vogel moet een glad verenpak tonen, een helder oog hebben en vaak op één pootje zitten. Daaraan kun je zien dat het diertje kerngezond is", zegt de wijze Jan. De jongeman wil graag in vaders voetstappen treden. Voorzitter worden? Nee. Maar wel keurmeester. Want vader Latten wordt door de grote Nederlandse Bond van Vogelliefhebbers vaak uitgezonden om op tentoonstellingen de ingezonden vogels op hun plaats en nummer te zetten.

Vriendenclub

De leden van „De Edelzanger" komen geregeld in clublokaal H. Schols bijeen om het wel en wee van de vereniging te bespreken. Uiteraard heeft men het dan ook over de eigen vogels en worden er plannen gemaakt voor het bezoekken van exposities en het maken van uitstapjes. Elk jaar organiseert men in het clublokaal een eigen tentoonstelling, waar de leden exposeren. „We hebben een prettige vereniging", zeg een tevreden voorzitter. „Een vriendenclub, waarin elk lid pal staat voor de ander. Vooral de laatste jaren waren onze exposities een groot succes, niet alleen vanwege de goede kwaliteit van de vogels, maar ook door de grote belangstelling. De samenwerking in het bestuur en tussen de leden en bestuur is prima. Dit jaar zijn de districtswedstrijden van de Bond in Oirsbeek. Wij zullen de vogels voor dit belangrijk treffen zo goed mogelijk in conditie brengen. Komen de kanaries best uit de muzikale bus of tonen ze de juiste kleur, dan is onze vereniging ook te horen en te zien op de slotwedstrijden van het seizoen 1971 in Rotterdam", aldus de voorzitter.

Meeleven

Mevrouw Latten, die trouw met man en zoon en de vogels meeleeft: „Na het gezin en het werk komen de vogels. Mijn man laat voor zijn gevederde vrienden alles staan. Carnaval met sjpas en lol doet hem niets. Zelfs de voetbal, waar hij voorheen gek op was, laat hij rollen zonder hem. Een enkele keer supportert hij thuis nog wel eens voor SVM." Latten voegt eraan toe: „Je kunt vaak beter bij vogels vertoeven dan bij mensen. Het leven, de gewoonten en de gedragingen van de vogels bestuderen brengt je in een zalige rust, die je vaak na je werk (hij is operator bij DSM) wel nodig hebt. Ik ben ontzettend blij met mijn hobby. Dat geldt ook voor de andere leden van onze vereniging. En ik ben ook erg blij dat mijn zoon precies zingt zoals ik gebekt ben".



Bestuursleden van de Munstergeleense volièrevereniging De Edelzangers. Van links naar rechts: Tr. Brands, voorzitter Chr. Latten, penningmeester H. van der Vorst, J. Donner en secretais P. Suykerbuik. Met veel interesse bekijken zij een kanarie.

Selecteren

Chris Latten, Julianastraat 9 in Munstergeleen, gaat 17 jaar in zijn leven terug. „Ik heb vroeger ook wel naar vogels geluisterd en naar de natuur gekeken", zegt hij. „Maar ik ging me met kanaries bezig houden toen ik van een vriend in Brabant in 1954 enkele zalmkanaries kocht. Die kwamen in een kleine, zelf getimmerde volière en na enige tijd kwamen er eitjes en jonge vogeltjes. Dat heeft me toen getrepen. Op aanraden van een oudere liefhebber — ook een keurmeester — heb ik me op de kweek van zangkanaries toegelegd. Als je iets wil bereiken, moet je beginnen met streng te selecteren. Je moet op de hoogte komen van de verervingsmogelijkheden, die in de oude vogels schuilen en belangrijk is ook aan de weet te komen of de pop ook ingaat op de avances die een mannetje toont. Vooral dien je ervoor te zorgen dat de pop rust heeft onder het 13 dagen durend broedproces. En als het wijfje de zorg heeft voor de jonge vogels, dan mag er bij het nestje niet worden geboend of gepoetst. Dan mogen zelfs geen buurpraatjes in de nabijheid worden gehouden. In de kraamkader moet volledige rust heersen voor moeder en kroost". Als het jonge grut voldoende gestalte heeft gekregen gaat Latten selecteren. „Ik heb zangkanaries en selecteer naar zangkwaliteit. Een collega van mij heeft kleurkanaries en doet dat naar kleur". Hoeveel soorten kanaries er zijn? Latten zegt: „Een keurmeester moet bij de kleurkanaries 60 variëteiten duidelijk onderkennen. Er is veel studie voor nodig alvorens je door de Bond wordt uitgezonden. Maar als je iets graag doet, neem je het allemaal vlug in je op. Je leert veel door de vogels dadelijks intensief te observeren en ook door bevindingen met collega"s en anderen uit te wisselen".

Welk vogels een volière herbergt? Dat is bij elke liefhebber uiteraard niet hetzelfde, maar — om een greep te doen — genoemd zouden kunnen worden Zebravink, Japans meeuwjte, Napoleonnetje, Mozambique-sijsje, grasparkiet, roodrugparkiet, Engelse parkieten, rose collie, valkparkiet, rosella enz. enz. Beschermde vogels mogen niet gevangen worden. „Je mag ze ook niet vervoeren en derhalve kun je ze niet xposeren. Hoe ze in de vele volières komen weet natuurlijk niemand en de vogels zeggen niets", aldus Chris Latten.

Kunstgrepen

Als vader en zoon Latten over het leven van de kanaries praten, dan mag de aandachtige luisteraar wel een gemakkelijk stoel uitzoeken. Dat verhaal gaat ook over de kunstgrepen, die de volièrehouder moet toepassen om de zangvogels in conditie te brengen. „Eerst als ze waard zijn beluisterd te worden, als ze hun repertoire feilloos brengen, zijn ze rijp om in het openbaar op tentoonstellingen op te treden", aldus de heer Chr. Latten, die ook veel wetenswaardige dingen weet te zeggen over het amoureuze leven van de kanaries, over hun trouwerijen en de opvoeding van de kanarietjes. Het houden van vogels is in ieder geval een hobby, die veel voldoening schenkt, ook bij de leden van de Munstergeleense vereniging.

DE VOORZITTER:

Nadat het NKV reeds een paar jaar de vrijetijdsbesteding van de bejaarden in Born had verzorgd, is in 1961 de tegenwoordige bond opgericht, een afdeling van de diocesane bond van bejaarden en gepensioneerden. Pastoor Krijns, thans rustende, was met de heiligen goed op de hoogte en koos als patroonheilige St.-Julianus, die zich in zijn leven ook met zieken en bejaarden had geoccupeerd. Gestart werd met 32 leden. De eerste voorzitter was Jean Geelen, die heel veel voor de bond heeft gedaan. Vanwege de gezondheidstoestand van de heer Geelen werd in 1967 op mij een beroep gedaan om de voorzittershamer over te nemen. Op deze keuze had ik niet gerekend, ik had namelijk voorgenomen na mijn pensionering in 1969, geheel te wijden aan mijn hobby: kweken van kanaries en tropische vogels. Het is er toch van gekomen en in de jaren dat ik nu voorzitter ben heb ik geen spijt van mijn gecombineerd werk gehad. Ik ben dankbaar dat ik dit nog kan en mag doen. Ik zou de leden willen zeggen, dat als er een beroep op hen wordt gedaan om een bestuursfunctie in ons bestuur te aanvaarden deze zeker aan te nemen, want dit werk geeft voldoening.

Intussen is in Born een bejaardencentrum gekomen dat plaats biedt aan 115 personen. De heren W. Kleuskens en J. Brinkman, inwoners van het centrum en reeds lid van onze afdeling, begonnen hier met ledenwerving en wel met het uitzonderlijk succes, zodat hier 103 personen lid zijn van onze afdeling. Onze afdeling telt nu 193 leden. Het bestuur werd uitgebreid van 7 tot 11 leden, waarvan 4 uit het bejaardenhuis. Zij brengen de voorzitter en het bestuur op de hoogte van de wensen van de bewoners. Ook van de direktie van het bejaardenhuis, zuster Jeanne en haar staf, hebben wij een buitengewone medewerking om de bejaarden zo goed mogelijk met alles te laten meeleven.

Alle vergaderingen en bijeenkomsten kunnen daar in een ruime zaal met een mooi toneel gehouden worden. Onder auspiciën van het Groene Kruis werd door de heer Schreurs aan bejaarden gymnastiekles gegeven. Het is merkwaardig dat juist deze mensen die door verstijving en slijtage van de ledematen zoveel nut van deze cursus zouden hebben er toch niet genoeg voor voelen. Komende winter starten we echter weer met goede moed. Iedere maandag wordt onder leiding van Welfaredames gehandwerkt. De tentoonstelling ieder jaar is een genot om te zien en het gebodene staat op hoog peil. Er wordt dagelijks van 3 tot 5 uur gekiend en gekaart. Tweemaal per jaar wordt een uitstapje gemaakt. In het voorjaar ging het naar het Grugapark in Essen en in september naar Tongeren en de Voerstreek met als besluit een koffietafel. Van verschillende verenigingen ontvangt onze afdeling veel medewerking. Op de dames van het LVB en op de KAB doen we nooit een vergeefs beroep. De dames van de Zonnebloem verlichten onze taak aanmerkelijk, door het bezoeken van zieken en hoogbejaarden, het verzongen van de jaarlijkse bootreis voor gehandicapten en hoogbejaarden, de zogenaamde koopmorgen bij Vroom en Dreesmann en een schouwburgmiddag op 4 november a.s.

Ook de jeugd van „Bartok" geeft op 27 oktober een uitvoering in het bejaardenhuis. Voorts zijn er lessen in bloemschikken, verzorging van bloemen en planten, muziek- en ontwikkelingsavonden of middagen met dia's, carnavalsviering door de carnavalsverenigingen Born en Holtum, waarop een prins en een prinses worden gekozen uit de bewoners van het bejaardenhuis en Koninginnedagviering door het Oranjecomité in samenwerking met de bejaardenbond.

Beginnende bij een bepaalde leeftijd wordt aan onze leden op hun verjaardag een attentie en felicitatie aangeboden. In de loop van dit jaar vieren vier leden hun 90ste verjaardag. Schoolkinderen onder leiding van het onderwijzend personeel verzorgen een prachtig kerstfeest. Ook sociale zaken van Born is altijd bereid licht te brengen in duistere zaken.

Ook op godsdienstig gebied wordt het nodige gedaan. Onze geestelijke adviseur, pastoor Franssen, gaf ons inzicht betreffende nieuwe vormen. Jaarlijks worden rond kerstmis en Pasen verdiepingsdagen gehouden. Al degenen die aan onze activiteiten geen deel kunnen nemen krijgen ter compensatie een doos koekjes of sigaren. In 1970 verloren wij 17 leden door overlijden. Voor allen werd een mis opgedragen en bestuur en de leden begeleidden hen naar hun laatste rustplaats.

Al deze activiteiten zouden niet mogelijk zijn, als wij niet over zoveel hulp konden beschikken. Ik dank dan ook allen, ook namens het bestuur, van ganser harte: op de eerste plaats de directie van het bejaardentehuis, het gemeentebestuur voor de royale subsidie, de vereniging De Zonnebloem die zo'n groot aandeel neemt in de bejaardenzorg, de dames van de LVB en KAB, de carnavalsverenigingen, de muziek- en toneelgezelschappen, de jeugdverenigingen, de scholen enz. Mag ik als voorzitter een beroep doen op alle nog niet aangesloten bejaarden en gepensioneerden om zich als lid van onze bond op te geven.

J. J. P. van Bilsen
voorzitter R.K. Bejaardenbond
Born

Druk oktoberprogram Vrouwengilde Stein

STEIN, 6 okt. — Het programma van de maand oktober van het Vrouwengilde van Stein vermeldt onder meer een excursie naar de „Brabantia-fabriek" te Valkenswaard en een bezoek aan een in de Fanfarezaal aan de Klederstraat in Stein te houden zuivelshow. eHt uitstapje naar Valkenswaard wordt op 12 oktober gemaakt en de zuivelshow wordt op 28 oktober gehouden.

De excursie naar de Brabantia-fabriek wordt — hoe kan het anders — gecombineerd met enkele uurtjes winkelen (in Eindhoven). De dagindeling betreffende het uitstapje is als volgt: 9 uur: vertrek in Stein per bus. Stopplaatsen zijn: Heerstraat-Centrum, kerk Kerensheide en Oude Kerensheide. 10.15 uur: aankomst in Eindhoven, waar tot 13.30 uur gelegenheid bestaat om gezellig te winkelen en te lunchen. 13.30 uur: vertrek uit Eindhoven naar Valkenswaard, waar men om 14.30 uur bij de fabriek zal arriveren en waar men tot 17 uur zal blijven. Rond 18.30 uur zal het gezelschap terug zijn in Stein. Belangstellenden kunnen zich tot 9 oktober melden bij een van de bestuursleden.

De op 28 oktober te houden zuivelshow wordt gepresenteerd door 't Nederlands Zuivelbureau in samenwerking met alle vrouwenorganisaties van Stein. De tentoonstelling (met een informatief karakter) is geopend van 19.30 tot 22.15 uur. Door het Vrouwengilde van Stein wordt nog de aandacht gevestigd op het feit dat in november een „diepvries-cursus" zal worden gegeven. De eerste les wordt op 1 november gegeven door mej. B. Salden uit Geleen en de tweede en tevens laatste les wordt op 29 november gegeven door mej. H. Kuysten uit Swalmen. Beide lessen vinden plaats in 't Trefcentrum, beginnen om 12 uur en duren twee uur. Tot 15 oktober kan men zich opgeven bij een van de bestuursleden.

KABO-afdeling Born jubileert

BORN-GREVENBICHT, 5 okt. — De afdeling Born van de KABO gaat op 6 en 7 november het 25-jarig bestaan vieren. Op 6 november komt men bijeen voor een feestbijeenkomst in zaal Aurora aan de Raadhuisstraat te Grevenbicht. De volgende dag woont men om 9.30 uur de eucharistieviering bij in de parochiekerk te Born, waarna huldiging plaats heeft van de jubilarissen in het gemeenschapshuis te Born. Deze bijeenkomst wordt gevolgd door een receptie (tot 13 uur).

De leden, die buiten Grevenbicht wonen, worden voor de feestavond — indien zij dat wensen — per bus opgehaald. Die bus vertrekt op zaterdagavond 6 november als volgt: Illikhoven:, kapel om 19 uur; Roosteren: G Streukens en kanaalbrug om 19.05 uur; Susteren: markt om 19.15 uur; Nieuwstadt: markt om 19.25 uur; Holtum: kloosterstraat om 19.30 uur; Buchten: Oude Baan bij Hoens om 19.30 uur; Born : markt om 19.35 uur; Obbicht: markt om 19.45 uur; Berg: Beatrixplein om 19.45 uur; Urmond: oprit kanaalbrug om 19.55 uur.

NKV-centrale Grevenbicht zestig jaar

GREVENBICHT, 6 okt. — De NKV-centrale Grevenbicht gaat in het komende weekeinde het 60-jarig bestaan vieren. Het programma hiervoor is als volgt samengesteld: zaterdag: 15.30 uur: kindermiddag in „Oos Hoes" met medewerking van het Limburgs Kindertoneel Gezelschap (toegang gratis); zondag: 8 uur: kamerschieten door schutterij Het Heilig Kruis; 9.15 uur: hoogmis in de parochiekerk; 10.15 uur: feestvergadering in „Oos Hoes" met aansluitend huldiging van de jubilarissen; 11.30-13 uur: receptie in „Oos Hoes"; 20 uur: familie-avond in „Oos Hoes". Aan deze avond werken mee de Kantjes uit Kessel, de buuttereedners Claessens uit Weert en Jorna uit Roermond, alsmede het orkest The Cordies. De entree is gratis. Er worden gratis consumpties verstrekt en men kan ook rekenen op een hartig hapje. In de pauze is er een gratis tombola met prachtige prijzen.

EVEN NOTULEREN!

Veiligheid is eerste eis bij schuttersfeest

HET laatste commando „Op de plaats rust" heeft geklonken. Het schuttersseizoen 1971 is voorbij. Voor de bestuurderen van de 157 verenigingen, verenigd in bonden die te samen het „Oud-Limburgs" vormen, breekt de tijd aan van vergaderen en beraadslagen. Men bezint zich over hetgeen voorbij is. Men beraadt zich op de toekomst. „Zijn de festiviteiten in 1971 verlopen zoals men zich gewenst heeft"? Het is niet alles zilver geweest, hetgeen blonk op de bondsconcoursen. Er zijn enkele „missers" geweest, waarvoor straks, rustig vermanend, een waarschuwende vinger wordt geheven.

Tijdens een schietwedstrijd in Midden-Limburg werd een man, die zich in het ... bevond, gewond door een vallende kogel. In Zuid-Limburg werd een schuttersfeest worden „gestopt", omdat niet was voldaan aan de vereiste wettelijke bepalingen.

In beide gevallen waren de verenigingen — wellicht door nonchalance of slordigheid — fout. Gezien tegen de achtergrond van de vele festiviteiten per seizoen zal een buitenstaander zeggen: „Dat valt mee". „Onrustbarend" zeggen echter de bestuursleden. „Dit mag nooit gebeuren. Bij een festiviteit, waar vuurwapens bij te pas komen, moet de organisatie kloppen als de bekende (fruit)bus.

Dit kan. Dit moet. Als de schutters het op een leeftijd van 750 jaar (zo oud zijn de schuttersgilden) nog niet kennen, leren ze het nooit."

Daarom het volgende: „Een organiserende vereniging dient 6 à 8 weken voor het feest de gebruikelijke aanvrage in bij het gemeentebestuur. Hier heeft men dan ruimschoots de gelegenheid de aanvrage, vergezeld van een tekening van het schootsveld, naar de Arbeidsinspectie te sturen. Deze instantie neemt kennis van de ingezonden papieren en peilt tevens bedoelde tekening. Is alles in orde, dan komen de paperassen terug met de aanwijzing, waar de veiligheidsbakens geplaatst moeten worden. Deze bakens bestaan uit een groot bord, warop met koeien van letters — minstens 8 cm hoog — de woorden: „Gevaar. Schietterrein" zijn aangebracht. Bovendien wordt een aantal rode vlaggen uitgezet op de invalswegen en voetpaden die leiden naar het schootsveld. Het gemeentebestuur geeft op de gebruikelijke wijze (publicaties) kennis van het afsluiten van bepaalde wegen of toegangen op de datum van het concours.

Hiermee is de kous af en draagt de organiserende vereniging geen verantwoordelijkheid meer.

Bedoeld schootsveld, gelegen achter de schietbomen, waarop de kogels neerploffen, moet een diepte hebben van minstens 700 m. De breedte waaiert uit naar het verst verwijderde gedeelte en dient hier 500 m te zijn. Deze afmetingen zijn door de Arbeidsinspectie na langdurige en zorgvuldige proefnemingen vastgesteld. Natuurlijk heeft genoemde instantie een ruime en veilige marge genomen. Proefnemingen, verricht door schutters in de sneeuw, hebben aangetoond dat de loden kogels maximaal tot 300 m vliegen.

ONMIDDELLIJK na de oorlog toen de uitbreidingsplannen op alle gemeentelijke tafels verschenen, is vaak critiek geweest op de overheid, die „mir nichts dir nichts" vele oude schootsvelden inpalmde. Diverse schutterijen moesten verhuizen en probeerden een ander veilig terrein te vinden. Dit was vaak zeer moeilijk. Toen heeft menig bestuur zich bekommerd afgevraagd of de schietwedstrijden op de bondsconcoursen niet spoedig tot het verleden zouden gaan behoren.

Zeggen thans de optimisten: „Wij blijven schieten. Ook al groeien dorpen en steden steeds dichter naar elkaar toe. Er is altijd, zij het verder van huis, wel een plek te vinden voor een schietboom en een veilig veld als „kogelvanger".

Natuurlijk is het moeilijker dan een halve eeuw geleden toen elke schutter een schietpaal naast zijn deur kon planten en rustig met de zware buks (13-18 kg) kon paffen. Die tijd komt nooit meer terug. Maar ook heden is het nog heel normaal als gemeentebesturen een permanente vergunning geven voor een schietpaal waarop de schutters lustig kunnen „repeteren". Voor het gebruik van een dergelijk schootsveld moeten wél getekende verklaringen van de grondgebruikers voorliggen. Ook dient men de gebruikelijke voorzorgsmaatregelen in acht te nemen.

EEN andere vraag die zich opdringt bij een defilé van schitterende schutters is: „Zijn de bestuurderen niet ongerust, dat de gezonde rivaliteit, die na de tweede wereldoorlog de opkomst en de bloei van deze gilden heeft gestimuleerd, overgaat in een ongezonde concurrentie? Een concurrentie die op de duur voor sommige verenigingen fataal kan worden".

Inderdaad tonen veel bestuursleden op dit gewichtige punt een groeiende bezorgdheid. Niet dat ze een catastrofe vrezen, maar in het nabije verleden is inderdaad gebleken dat enkele verenigingen te hoog hebben gegrepen. Dit heeft tot gevolg gehad dat ze de moeilijkheden niet meer de baas konden en moesten afhaken. Dit zijn gelukkig uitzonderingen.

Het is wel een waarschuwing voor de 157, die nog trouw en terecht trots de vaandels volgen. „Blijf met beide (schutters)benen op de grond staan", heeft het hoofdbestuur jaren geleden reeds geadviseerd. „Streef naar een gezonde verhouding tussen inkomsten en uitgaven. Leg tijdig een financiële basis, als binnen afzienbare tijd grote uitgaven te verwachten zijn. Bijvoorbeeld voor nieuwe uniformen of een instrumentarium voor de drumband. Natuurlijk mag men bij een uitgave van f 25.- à f 30.000 — om maar iets te noemen — óók aankloppen bij het gemeentebestuur. De liefde kan niet altijd van een kant komen. De schutters zijn immers steeds bereid (geweest) luister bij te zetten aan de plaatselijke festiviteiten."

DE vraag, gesteld tijdens de revolutionaire ontwikkeling van de schuttersgilden in de vijftiger jaren: „Zullen deze verenigingen de huidige jeugd nog aanspreken en vast kunnen houden?" is inmiddels door de tijd positief beantwoord. Natuurlijk hebben een aantal factoren de keus van de jongeren gunstig beïnvloed. Uniformen, trommen en instrumenten zijn vaak een wekroep, die het jonge bloed doen bruisen. Men mag evenwel ook niet vergeten, dat een „sjöt" van St.-Gregorius, St.-Hubertus of St.-Salvius" op de eerste plaats lid is voor zijn eigen genoegen. Hij vindt ergens onder het vaandel een aktieve recreatie die hem bevalt; waar hij zijn vrije uren op prettige en passende wijze kan verdoen.

Daarnaast zal op de duur de traditie of folklore hem gaan aanspreken en hem vaster binden aan zijn „sjötterie" Hij weet straks, dat de schutterij zeer veel betekent voor zijn dorp, voor de gemeenschap, en dat hij een zeer belangrijke rol speelt in de passieve recreatie van duizenden toeschouwers. **Vandaag denkt hij al aan het Oud-Limburgs, dat op de eerste zondag van juli in 1972 plaats vindt op het dak van Limburg: in Ubachsberg. Daar wil hij meemarcheren met het kleurrijke, machtige en lenige leger van schutters, dat de rijke klederdracht van beroemde regimenten uit de geschiedenis van eeuwen etaleert.....**

Sittard

— Het bestuur van de Afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwengilde heeft al vele jaren de gewoonte om de leden, die in het ziekenhuis verblijven of thuis langdurig ziek zijn te bezoeken. Dit bezoek kan echter alleen plaats hebben als het bestuur weet wie waar ziek is. Het vraagt dan ook aan alle leden om zo vriendelijk te zijn de namen van de hen bekende zieke leden even door te geven aan Mej. Roelofs, telefoon 2986.

— De Sittardse hockeyscheidsrechters gaan vandaag, woensdag 6 oktober, „op herhaling". Vandaag wordt in het Esso Motor Hotel te Born een herhalingscursus gegeven die om 20.00 uur begint. Mr. Th. van der Ven bondsscheidsrechter van de Nederlandse Hockeybond zal de fluitisten weer een beetje „bijschaven".

— Dinsdag 12 oktober begint de „Stichting Vrije Uren" weer met het nieuwe seizoen. Men kan er zijn creativiteit ontplooien in tal van methodieken zoals keramiek, boetseren, stofversieren, edelsmeden, schilderen, tekenen, stofversieren en applicatie, bloemsierkunst en kreatieve handvaardigreid. Belangstellenden die wensen deel te nemen wordt verzocht zich zo spoedig mogelijk telefonisch te melden op nuummer 6575 Sittard. Ook de jeugd komt in het nieuwe seizoen weer aan haar trekken. Op zaterdagochtend van 10 tot 12 uur en op de woensdagmiddagen van 14.00 tot 16.00 uur worden kursussen gegeven voor de jeugd van 6 tot 12 jaar in creatieve vakken. Men start met de kinderkursus op 20 oktober. Alle cursussen worden gegeven in het gebouw van de Stichting Putstraat 65, Sittard.

— In het kader van Dierendag heeft vandaag woensdag, 6 oktober op het parkeerterrein voor het stadion aan de Hemelsley een grote honden- en ponnyshow plaats die om 14.00 uur begint. De jaarlijkse collecte voor de Dierenbescherming heeft in Sittard plaats op vrijdag 8 en zaterdag 9 oktober.

— Maandag 11 oktober komt de Statenkring Sittard van de KVP om 20.00 uur in openbare vergadering bijeen in Ober Bayern. De agenda vermeldt onder meer bestuursverkiezing terwijl ook de miljoenennota onder de loupe genomen zal worden.

— De Sittardse Oratoriumvereniging heeft weer een druk bezet winterprogramma, met onder meer een groot concert in de schouwburg met medewerking van het Limburgs Symphonie Orkest en diverse solisten. Uitgevoerd wordt namelijk op 2 november de opera „Orpheus en Euridice" in concertvorm. Daarnaast staan nog enkele andere belangrijke uitvoeringen op het programma. Met het oog op deze uitvoeringen is uitbreiding van het ledental over de gehele linie waarbij echter speciaal gedacht wordt aan tenoren de vurige wens van dirigent Peter Schnitzeler en het dagelijks bestuur. Inlichtingen worden gaarne verstrekt door het secretariaat J. van Eyckstraat 4, Sittard, telefoon 6179.

— Nog steeds zijn er mensen die menen dat het dienstencentrum voor bejaarden, dat de mooie naam „Oos Zittesj Hoes" draagt en aan de Deken Hanraetsstraat ligt, speciaal bestemd is voor de bewoners van de bejaardenflat aan de aangrenzende Odasingel. Niets is minder waar. Dat de bewoners van deze bejaardenflats er het meest van profiteren is een zaak die vanzelfsprekend is omdat ze het dienstencentrumu letterlijk naast de deur hebben. Het dienstencentrum wil echter een handreiking zijn aan alle bejaarden van geheel Sittard. Iedere bejaarde is er van harte welkom en kan er ten allen tijde terecht. Het zorgt voor contact tussen bejaarden onderling en tussen bejaarden en andere leeftijdsgroepen. Het geeft verder plezierige vrijetijdsbesteding op basis van gezelligheid en ontwikkeling. Verder wordt er voorlichting en advies in allerlei zaken gegeven. Zeer voornaam is dat het dienstencentrum voor vele bejaarden een trefpunt is waar men gezellig samen kan zijn een babbeltje kan maken en een kaartje leggen of een partijtje biljarten. Ook is er een hobbyclub met tal van mogelijkheden dank zij de welfare van het Rode Kruis waardoor de bejaarden er volop gelegenheid krijgen zelf werkzaam en creatief te zijn.

— Voor deze week staan de volgende schoolvoetbalwedstrijden op het programma. Donderdag 7 oktober Augustinusschool - Gustav Hoeferschool en maandag 11 oktober School Baandert-Piusschool Stadbroek. De wedstrijden worden gespeeld in het stadion aan de Hemelsley, aanvang 16.30 uur.

— Maandag 11 oktober wordt in café-restaurant 't Sieske aan de Rijksweg-Zuid de vijfde ronde gespeeld om het persoonlijk schaakkampioenschap van Sittard. De aanvang van deze zeer spannende strijd is bepaald om 19.30 uur. Deze competitie wordt georganiseerd door de schaakvereniging GESS (Geleen en Sittard schaken).

Sweikhuizen

— De voetbalvereniging S.V. Sweikhuizer Boys houdt op 16 oktober een groot kwajongconcours in het rector Raevenhuis in Sweikhuizen. Het concours dat onder deskundige leiding staat van de heer L. Vossen, begint om 20 uur.

Geleen

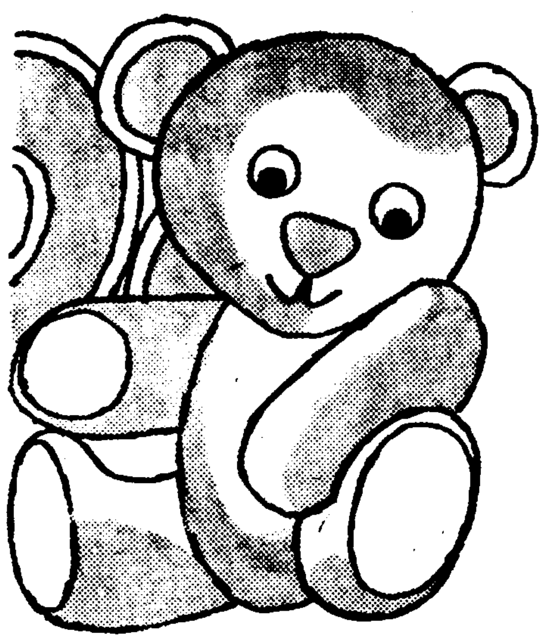
— Zaterdag zal in de grote zaal van de Hanenhof of de tweede wijn- en bierdag worden gehouden door de harmonie St.-Augustinus. Ook nu zal te Augustiner Blaaskapel voor opluistering zorgen.

— Het tweede van een serie van drie orgelconcerten in de St.-Augustinuskerk aan de Prins de Lignestraat zal worden verzorgd door Jo van Eetvelde uit Lokeren. Het concert begint dinsdag om 20 uur en is gratis toegankelijk voor iedereen.

— Morgen, donderdag, gaat het Katholiek Vrouwengilde een bezoek brengen aan het atelier van Rob en Marijke Stultiëns te Bunde. Het vertrek is bepaald op half een op de parkeerplaats aan de Rijksweg.

— In hotel Heijmans aan de Raadhuisstraat zal de spaarvereniging „De Stop" vrijdag een kienavond houden. Aanvang 20.30 uur.

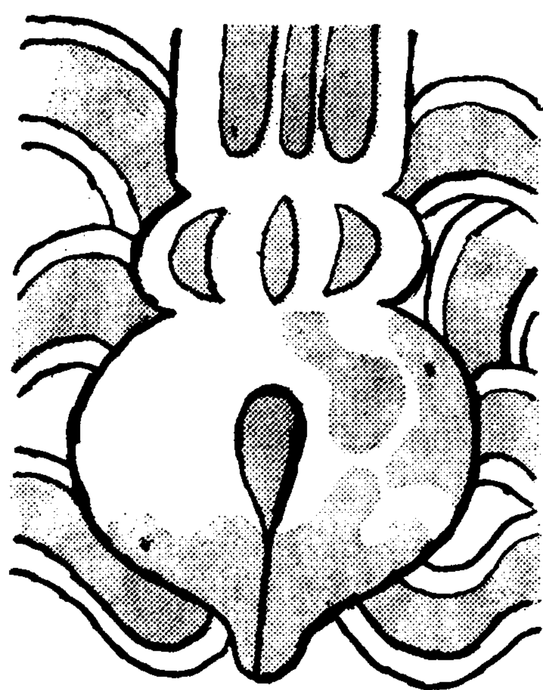
— In de Heremiet wordt vrijdagavond een kaojongconcours gehouden ten bate van de sportvereniging „Kluis". De kaarten worden voor het eerst geschud om 20 uur.



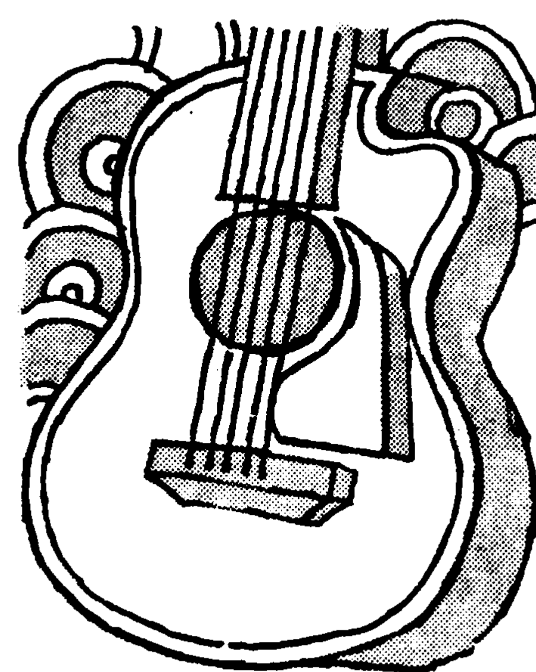
babies



kleuters



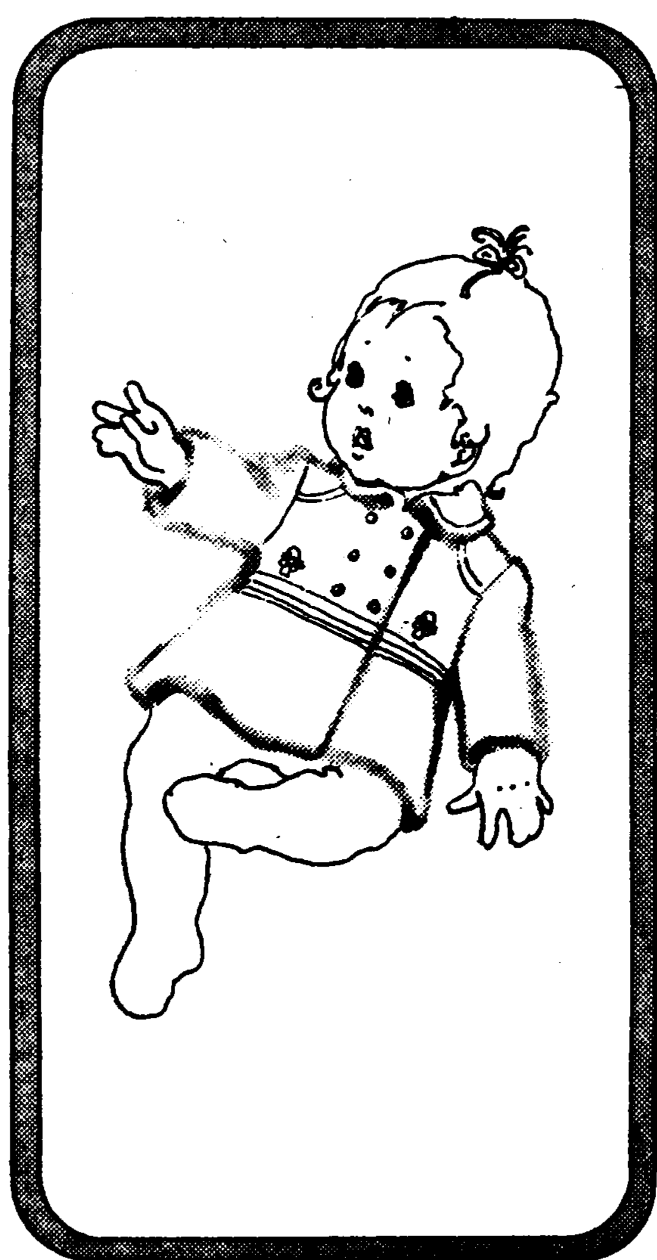
scholers

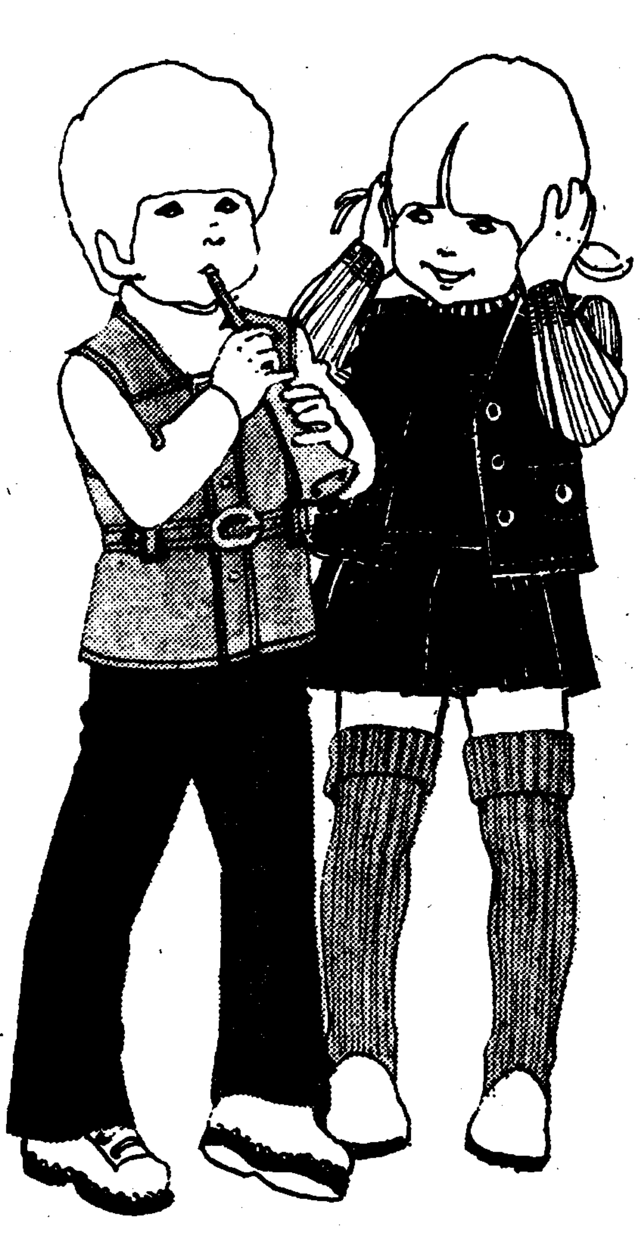


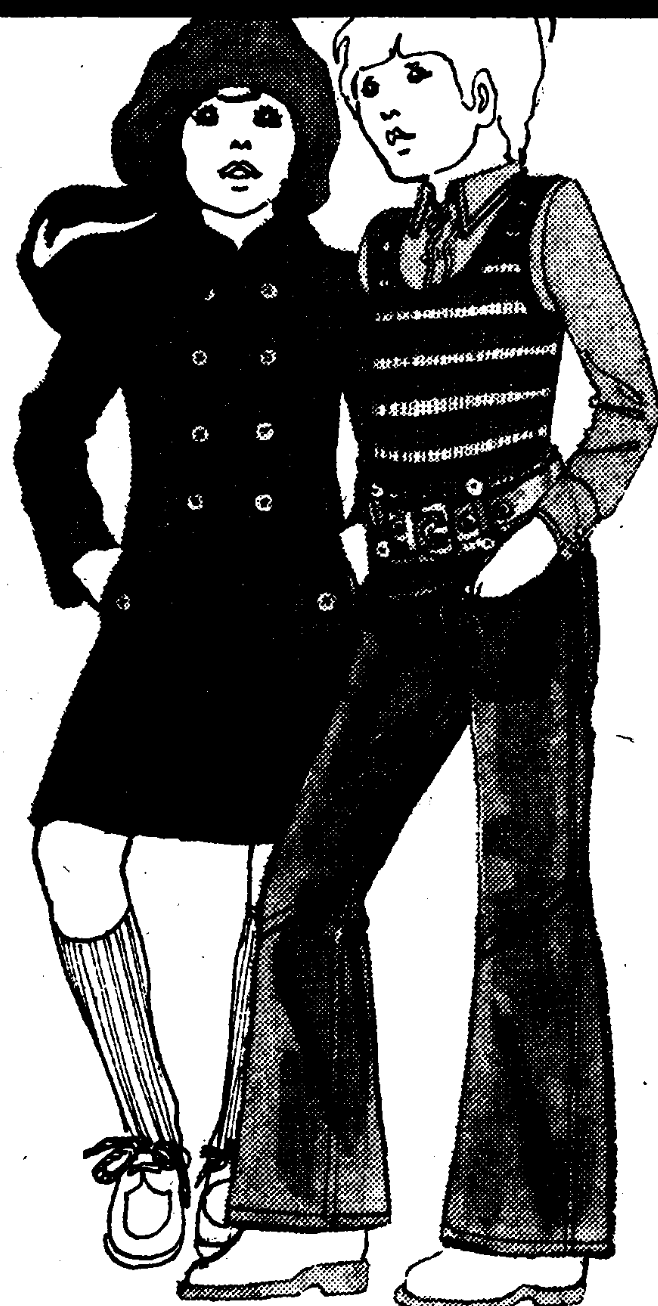
tieners

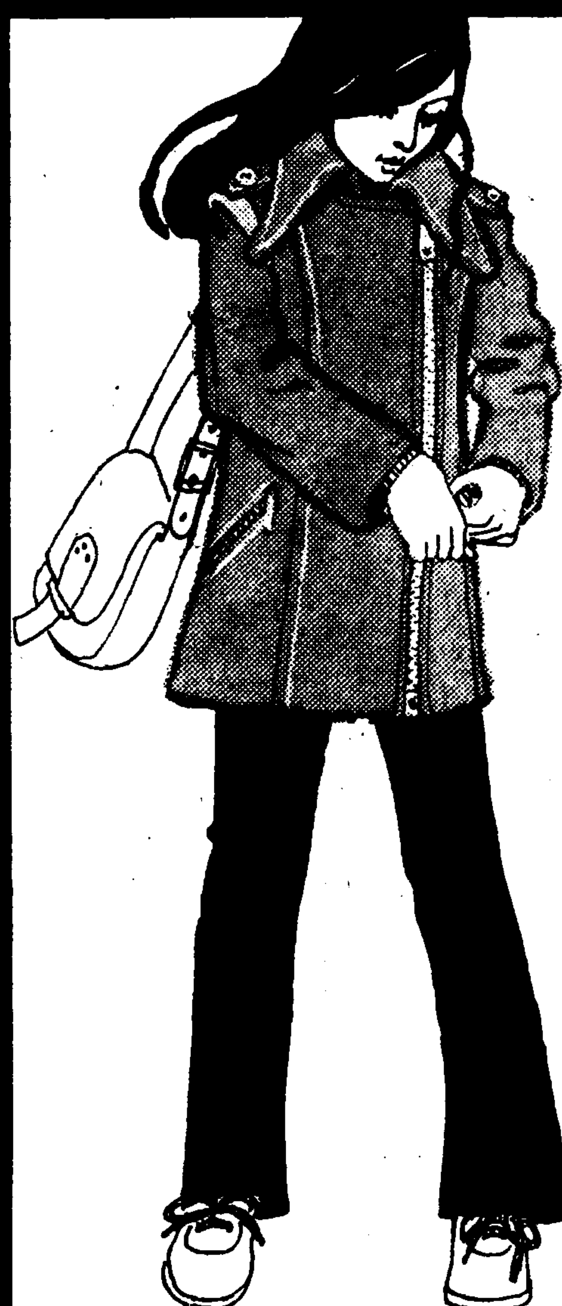


mamma's





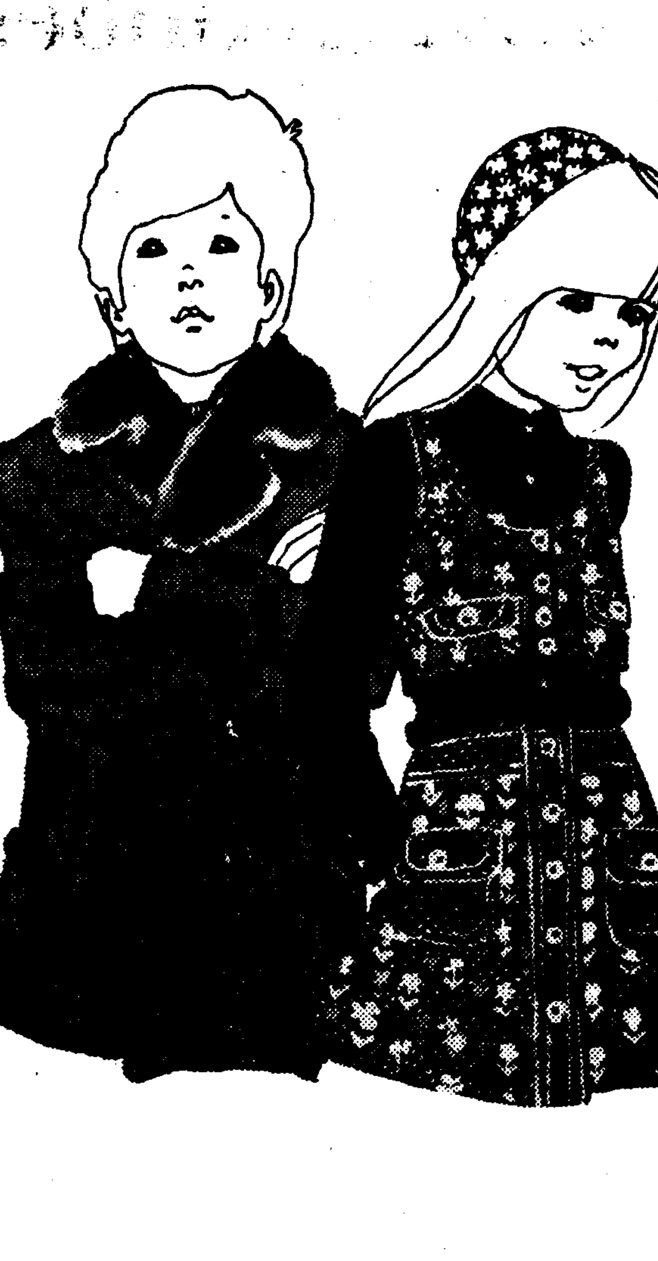


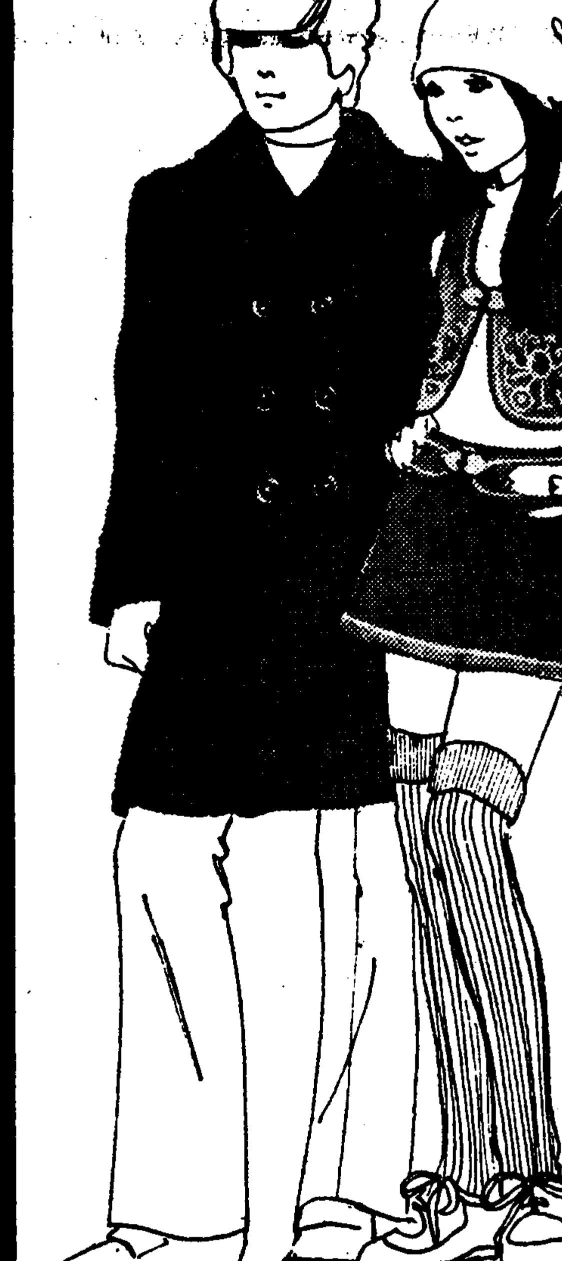


kwaliteit









Najaarsmode voor babies

Boven:
Behagelijk jasje voor kille dagen met borduur en sierstikseltjes. (Courtelle) 68-80 22.-

Onder:
Meerdelig voor meer mode: een geinige baby-tuniek met kontrast (acryl). 62-80 14.-

Huis-hansop in de 1971-kombinatie: streepje met effen (acryl). 68-86 15.-

Najaarsmode voor kleuters

Boven:
Vestpak met modevoordeel: het vest is van imitatiesuède (tricot broek). 92-110 **29.75**

Blazerjurkje met gekke stikseltjes en Parijse plooitjes (Bonded orlon met tricot col en mouwen). 92-110 **39.75**

Onder:
Warm de winter in met een zuiver wollen jas met plaid-voering. 92-110 **49.75**

Najaarsmode voor scholers

Boven:
Whipcord manteltje (Zuiver Scheerwol) met losse schouder stukjes 116-146 **79.50 89.-**

Zelf je kleur-over-kleur kombinatie kiezen. Tricot sportshirt in diverse kleuren. 28-36 **13.- 17.-**
Tanktop van 100% acryl. 116-167 **13.- 15.-**
Bijpassende pantalon met doorgesneden pijp. 116-167 **19.- 25.-**

Onder:
Imitatiesuède carcoat met bont tot over de oren. 116-146 **59.75 69.75**

Jacquard vestpakje (acryl tricot). 116-146 **37.- 42.-**

Bijpassende polobloes (acryl tricot). 122-146 **14.-**

Najaarsmode voor tieners

Boven:
Ritsen horen er dit najaar dubbel en dwars bij. En zo'n plastic kofferrits valt lekker op. De coat is van zuiver wollen flannel. 152-167 **75.-**

Onder:
Moderne carcoat van Zuiver Scheerwol met grote kraag. 152-167 **98.-**

'n Hip imitatie suède rokje met 'n bolero die royaal bedeeld is met de uit India overgewaaide borduursels. 152-167 **45.-**

Natuurlijk moeten kinderkleertjes leuk zijn en hip en in, maar iets wat mooi is moet ook mooi blijven. Daarom letten mamma's op de wensen van hun kinderen én op de kwaliteit, en C&A houdt rekening met de wensen van allebei. Kinderkleren van C&A: mode en kwaliteit.



A89

ELKE VRIJDAGAVOND=KOOPAVOND=SERVICEAVOND BIJ C&A. NU AL IN ROTTERDAM CENTRUM EN ZUID, DORDRECHT, VLAARDINGEN, ZWOLLE, APELDOORN, ARNHEM CENTRUM EN PRESIKHAAF, DOETINCHEM, HILVERSUM, ROOSENDAAL, DEN BOSCH EN EINDHOVEN. ELKE DONDERDAGAVOND IN RIJSWIJK, DEN HAAG, LEIDEN, UTRECHT EN AMSTERDAM CENTRUM, OOST, OSDORP EN NOORD